Mercredi
15 juin 2005
Fr.s. 2.- / € 1,30
N° 39013
JA 2300 La Chaux-de-Fonds

L'Impartial

ÉDITÉ À
LA CHAUX-DE-FONDS
DEPUIS 1881

Bibliothèque de la Ville
Rue du Progrès
Case postale
2303 La Chaux-de-Fonds
Enr :005190
Abo :02045528
Sac :12/082
Pag :272

Travaux bien avancés

La Maison blanche, première œuvre de Le Corbusier, a retrouvé son toit d'Eternit. Elle ouvrira ses portes au public fin octobre. page 6

LA CHAUX-DE-FONDS

Moratoire refusé

Le Conseil national a dit non hier à un moratoire de cinq ans pour les organismes génétiquement modifiés dans l'agriculture. page 19

OGM

La fusée jamaïcaine

Asafa Powell a établi hier soir un nouveau record du monde à Athènes en courant le 100 m en 9"77. Il efface ainsi Tim Montgomery des tabelles. page 25

ATHLÉTISME

Une vie abattue

MORT DE MICHAEL Devant le tribunal d'Yverdon-les-Bains, la partie plaignante réclame la réclusion à vie pour les deux agresseurs majeurs du jeune Chaux-de-Fonnier

Au deuxième jour du procès de ceux qui ont battu à mort Michael sur le quai de la gare d'Yverdon-les-Bains le 1er juin 2003, la mandataire des parents du Chaux-de-Fonnier plaide la peine maximale pour le Portugais d'origine cap-verdienne (ici à son arrivée au tribunal) et le coauteur franco-maghrébin également accusé d'assassinat. PHOTO KEYSTONE

page 5

MICHAEL JACKSON

Un avenir très incertain

Désormais acquitté, Michael Jackson peut à nouveau se consacrer à sa carrière. Mais après un procès au cours duquel sa vie privée a été disséquée, le chanteur saura-t-il rebondir?

page 17

À LA UNE

BANQUE CANTONALE

Vers un virage à gauche?

page 3

ALBERT EINSTEIN

Une exposition hors norme

page 16

L'Etat fait stopper la production

LISTÉRIOSE Bactéries découvertes dans le beurre fabriqué à Travers

Des analyses ont révélé la présence de listéria dans le beurre fabriqué par l'entreprise Pagnier. L'Etat de Neuchâtel a décidé d'interrompre la production. PHOTO LEUENGERGER

page 3

OPINION Par Pascal Hofer

Who's bad?

«Who's bad?», chantait Michael Jackson en 1987.
Oui, dans toute cette affaire, qui est mauvais? Qui est méchant?
Est-ce la famille sur laquelle reposait l'accusation? La défense a en tout cas réussi à faire passer ses membres pour des menteurs et des profiteurs. Pire, pour des professionnels de l'escroquerie. Les avocats ont eu la tâche d'autant plus facile que la mère s'est montrée maladroite lors de sa comparution devant la cour.
Est-ce le procureur Tom Sneddon, qui a dans son collimateur le chanteur – qualifié de «prédateur pédophile compulsif» – depuis 1993? Cette année-là, un adolescent de 13 ans avait accusé Michael Jackson d'attouchements sexuels. L'affaire s'était réglée à l'amiable par la grâce d'un versement de 23 millions de dollars, arrangement que la star a dit regretter par la suite.
Est-ce Michael Jackson, le «bad man»? Les 140 témoignages entendus durant le procès ont révélé tout le glauque de sa vie privée: quantité astronomique de matériel pornographique, nuits d'ivresse, propension à «fusionner» avec des familles monoparentales désargentées. Sans parler de la confession télévisée de 2003, au cours de laquelle «Bambi» racontait aimer dormir avec des petits garçons...
A l'évidence perturbé sexuellement, Michael Jackson n'en a pas moins été acquitté. Car, comme l'a dit un juré, «l'accusation a présenté de nombreux éléments montrant que le chanteur tendait à avoir un comportement déplacé avec de jeunes garçons, mais pas avec celui qui l'accusait». La justice a donc passé.
Bien passé: malgré un système judiciaire parfois absurde, le doute – comme il se doit dans un Etat civilisé – a profité à l'accusé. Mieux, par un effet de boomerang, les témoins de l'accusation ont servi les intérêts de la défense, faisant apparaître Michael Jackson comme la victime d'une famille malhonnête. Que voilà une bonne nouvelle dans un pays où les prétentions financières pour dommages et intérêts font injure à l'intelligence! /PHo

SOMMAIRE

Cinés-loisirs	14
Culture & Société	15-16
Bourse	21
Feuilleton	22
Sports	23-27
Télévision	28
Adresses pratiques	30
Carnet	31

PUBLICITÉ

Rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds / Tél.: 032 910 20 00 / Abonnements: 032 910 20 40 / Rédaction: 032 910 20 01 - Fax: 032 910 20 09 / Annonces 032 910 20 50 - Fax: 032 910 20 59 / Internet: www.limpartial.ch / e-mail: redaction@limpartial.ch

Aromatiques et friands

VINS DE NEUCHÂTEL Le millésime 2004 est bien meilleur que ne le laissait craindre un été mitigé. Pour la première fois, les viticulteurs ont produit plus de rouge que de blanc

Par
Françoise Kuenzi

Aromatiques, friands, avec des notes d'acajou, de glycine ou de petits fruits rouges... Le millésime 2004 des vins neuchâtelois s'annonce tout à fait intéressant, selon les indications avisées d'Eric Beuret, chef du Service cantonal de la viticulture, qui présentait hier cette cuvée en compagnie du patron de l'Economie, le conseiller d'Etat Bernard Soguel, et du directeur de l'Office des vins et produits du terroir, Alain Farine.

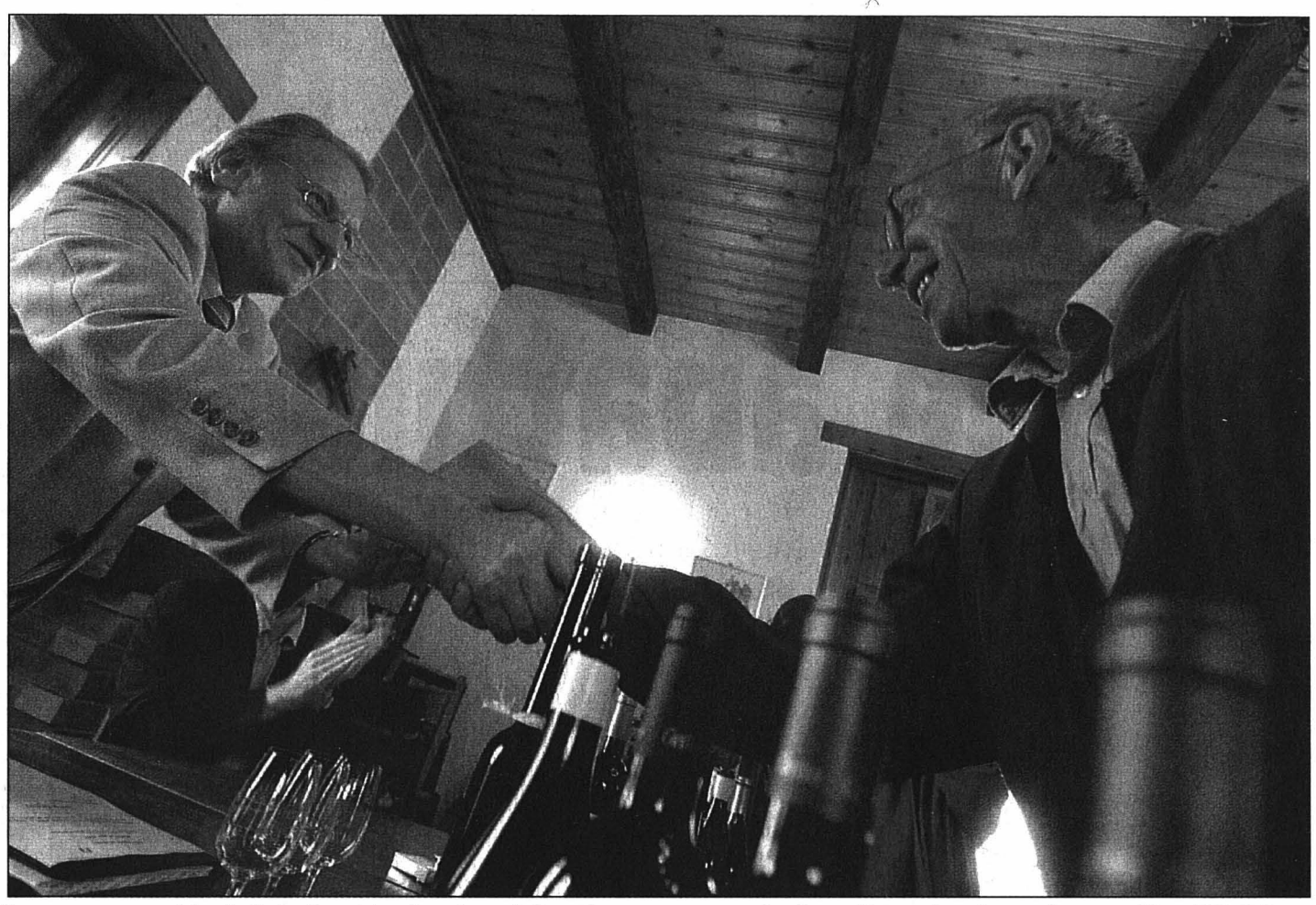
Le rouge est mis

Pour la première fois l'an passé, les vignerons neuchâtelois ont produit plus de rouge que de blanc: à savoir 1,7 million de litres de pinot noir et d'œil-de-perdrix, contre 1,6 million de litres de chasselas, a relevé Eric Beuret.

Un tournant peut-être historique, qui se confirme d'ailleurs dans les surfaces cultivées: 39% sont consacrées au chasselas, 49% au rouge et 12% aux spécialités, dont le chardonnay et le pinot gris, voire des cépages moins courants qui pourtant commencent à s'affirmer sur le plan commercial, comme le sauvignon neuchâtelois.

Avec, donc, une qualité pas aussi exceptionnelle que 2003, forcément, mais *«supérieure à la moyenne de ces dernières années»*, se réjouit le Service de la viticulture.

Et Eric Beuret de se féliciter également de la réinscription, après dix ans de vide juridique, de l'œil-de-perdrix dans l'ordonnance fédérale sur le vin, qui avait été retiré en 1995. *«Nous avions perdu cette spécificité de produit issu de pinot noir de première catégorie et indigène, ce qui avait permis la mise sur le marché de produits de seconde catégorie. Cette nouvelle mention, que le monde viticole souhaitait depuis longtemps, me comble d'aise!»*



Avec un nom prédestiné, la Cave des Lauriers, à Cressier, a reçu un prix d'excellence (remis par le conseiller d'Etat Bernard Soguel) pour l'ensemble des vins présentés à la Sélection 2005. PHOTO MARCHON

Quid du 0,5 pour mille?

Quant à l'introduction du 0,5 pour mille, elle n'a, semble-t-il, pas entraîné jusqu'ici de baisse sensible des ventes des encaveurs neuchâtelois, même si la consommation dans les restaurants semble avoir drastiquement baissé. *«Peut-être se produira-t-il un déplacement des habitudes, avec des gens qui consommeront plus volontiers à domicile, et moins dans des établissements publics»*, estime l'encaveur Jean-Michel de Montmollin. Un phénomène qui ne se fera donc pas au détriment de la branche... /FRK

Un premier prix d'excellence

C'est une première: un prix d'excellence a été remis hier à l'encavage neuchâtelois ayant obtenu le meilleur résultat d'ensemble à la Sélection des vins de Neuchâtel. Avec un nom prédestiné, c'est la Cave des Lauriers, Jungo & Fellmann, à Cressier, qui a été distinguée cette année.

Pour le reste, et comme chaque année, un certain nombre de caves ont reçu également une distinction à l'issue de cette dégustation, réalisée mi-mai au Site de Cernier par un jury composé de spécialistes non seulement neuchâtelois, mais aussi extérieurs au canton. En tout, 221 ont été soumis à leurs expertes papilles. Quinze vins issus d'onze caves sont sortis du lot, obtenant au moins 90 points sur 100. Ils pourront représenter le canton lors des concours suisses ou internationaux. La prochaine compétition en date, à laquelle seront encore accompagnés 31 autres vins, est le concours national des vins suisses, fin juin à Sierre. /frk

Sélection d'or 2005: prix d'excellence, Cave des Lauriers, Jungo & Fellmann, Cressier. Puis: Cave Alain Gerber, Hauterive; Cave Olivier Lavanchy, Neuchâtel; Cave Perriard Frères, Cortaillod, Caves de la Béroche, Saint-Aubin; Caves du Château d'Auvernier; Domaine de l'hôpital de Soleure, Le Landeron; Domaine E. de Montmollin Fils, Auvernier; Domaine Saint-Sébaste, Jean-Pierre Kuntzer, Saint-Blaise; Grillette, Domaine de Cressier; vins Keller, Vaumarcus.

SCOUTISME

Qui a tué la présidente?

C'est à la manière du Cluedo que s'est déroulé le ScouTrophy, ce week-end sur les hauteurs des Pradières (entre La Tourne et La Vue-des-Alpes). Cette compétition entre les diverses patrouilles scoutes du canton de Neuchâtel a lieu chaque année sur un thème différent. Elle a réuni pendant 24 heures près de 70 jeunes âgés de 10 à 15 ans et une quarantaine de responsables.

«Tout s'est extrêmement bien passé et les jeunes sont toujours très enthousiastes», indique Valérie Masi, responsable de l'organisation de ScouTrophy. L'équipe gagnante est composée de deux groupes: Le Bouquetin (Neuchâtel) et Saint-Louis (Peseux). Cette année, la compétition était organisée sous la forme d'énigme, avec comme fil conducteur un meurtre fictif: *«Les concurrents devaient retrouver le meurtrier de la présidente des scouts de Neuchâtel et répondre aux trois questions du jeu du Cluedo: qui? où? avec quelle arme?»* Un jeu en version neuchâteloise, les meurtriers potentiels étant des personnes connues dans le milieu scout et les lieux des endroits du canton.

Les participants ont démêlé l'écheveau de l'énigme tout au long des 24 postes, où ils se sont également mesurés lors d'activités pratiques. Avec, entre autres directives, l'obligation de dormir au moins quatre heures sur les 24 de l'épreuve. /cpa

EN BREF

MALADIES MUSCULAIRES ■ **Ils sont davantage.** Le chiffre était hélas inférieur à la réalité. Ce sont environ 120 personnes qui sont atteintes de maladies neuromusculaires dans le canton de Neuchâtel, et non pas une vingtaine, comme nous l'indiquions hier dans notre article sur la Fondation suisse de recherche. Qui célèbre ses 20 ans aujourd'hui à Neuchâtel. /réd

PUBLICITÉ

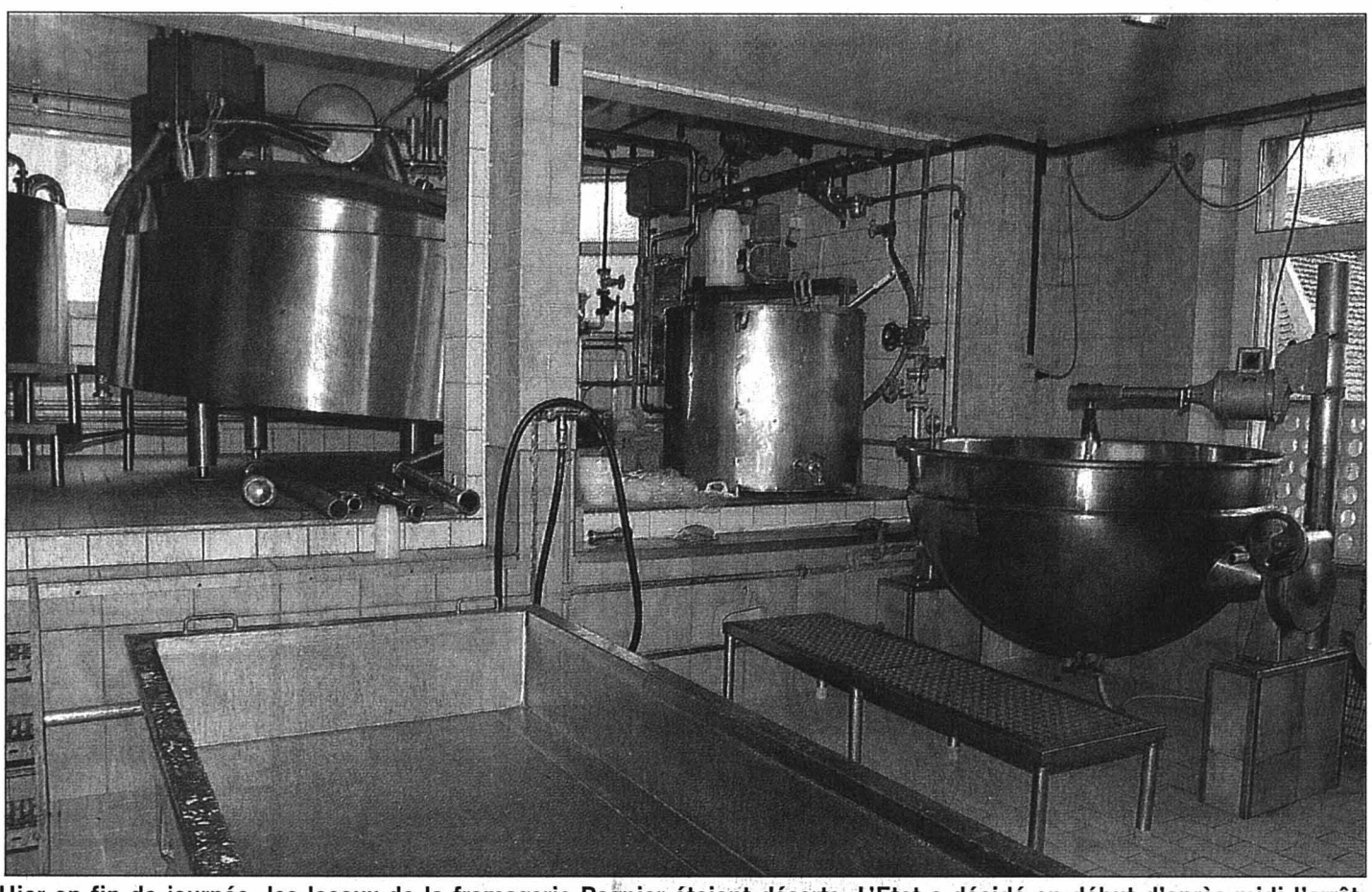
L'Etat ferme Pagnier

LISTÉRIA La contamination des tommes neuchâteloises a touché aussi le beurre fabriqué par le fromager de Travers. Par précaution, les autorités font stopper toute sa production

Par
Nicolas Huber

Après la tomme neuchâteloise, le beurre fabriqué par Michel Pagnier, à Travers, se révèle être contaminé par la listéria. L'Etat de Neuchâtel a décidé hier l'arrêt de production de cette fromagerie. *«Jusqu'à la clarification de la situation et l'assainissement des locaux»*, précise le chef de l'Economie Bernard Soguel. Une dizaine d'employés se retrouvent au chômage technique.

Ce sont des analyses complémentaires menées par le Service neuchâtelois de la consommation et par le Service régional d'inspection et de consultation en matière d'économie laitière, à Moudon, qui ont révélé la présence de la bactérie dans le beurre. Une présence surprenante: *«Ces dernières années, on ne connaît que deux cas de contamination du beurre par la listéria,* relève le chimiste cantonal Marc Treboux. *Un en Finlande, l'autre aux Etats-Unis.»* Des outils utilisés à la fois pour la confection de la tomme neuchâteloise et pour celle du beurre pourraient en être l'origine.



Hier en fin de journée, les locaux de la fromagerie Pagnier étaient déserts. L'Etat a décidé en début d'après-midi l'arrêt de toute production. Dix employés se retrouvent au chômage technique. PHOTO LEUENBERGER

Soguel reçoit Pagnier

La décision de fermer la fromagerie Pagnier est *«grave»*, mais *«nécessaire et justifiée»*, insiste Roland Debély, nouveau patron de la Santé publique. Il s'agit d'une précaution visant à *«protéger la population»*. Comme la tomme la semaine dernière, le beurre a été immédiatement retiré des étals.

Les autres produits de la fromagerie Pagnier (une dizaine, dont le Sanglé) ne sont pas contaminés. *«Mais de nouvelles analyses, en cours, doivent encore le confirmer»*, ajoute Marc Treboux. Pour *«rassurer la population»*, le Service de la consommation effectuera ces jours prochains un contrôle systématique des (rares) autres producteurs de spécialités «à risque» (les fromages à pâte molle). *«Ils ont été contrôlés l'an dernier, nous ne nous attendons donc pas à de mauvaises surprises.»*

Après la découverte de listéria dans les tommes neuchâteloises, les grands distributeurs avaient retiré l'ensemble des produits Pagnier de leur offre. L'arrêt total de production est un nouveau coup dur pour la fromagerie de Travers. Bernard Soguel reçoit Michel Pagnier aujourd'hui. *«Sa situation va être examinée, même si ce n'est pas à l'Etat de venir au secours des entreprises,* précise le chef de l'Economie. *Si on peut l'aider, on l'aidera.»*

L'assainissement de la fromagerie devrait durer au moins plusieurs semaines. Il impliquera très probablement des modifications de son aménagement.

Mise en garde réitérée

A ce jour, le bilan de l'épidémie ne s'est pas alourdi: dix personnes ont été touchées. Trois d'entre elles sont encore hospitalisées, pour des maladies dont elles souffraient antérieurement, la listéria ayant été soignée avec succès. La contamination a provoqué deux fausses couches et (directement ou indirectement) trois décès.

L'épidémie est jugulée, estime aujourd'hui l'Etat. Mais, le temps d'incubation de la listéria (trois semaines en moyenne) courant toujours, d'autres cas pourraient surgir. Les autorités ont rappelé hier que les femmes enceintes et les personnes dont le système immunitaire était affaibli devaient éviter de consommer de la charcuterie, de la viande ou des fruits de mer crus, des poissons fumés et des fromages à pâte molle – même pasteurisés. /NHU

BANQUE CANTONALE

A bons amis, bon conseil?

Un changement de majorité se produira-t-il aussi au conseil d'administration de la Banque cantonale neuchâteloise (BCN), et à plus forte raison à sa présidence? Pas impossible. A la fin du mois, en effet, trois administrateurs, le président Willy Schaer, le vice-président Michel Soldini, et Jean-Jacques Delémont vont se retirer. Le nouveau Conseil d'Etat a jusqu'au 30 juin pour nommer leurs successeurs et entériner la composition du nouveau conseil.

Mais voilà: jusqu'ici, quatre des sept administrateurs représentaient les milieux de droite. Avec une double majorité de gauche au Château, il est fort possible que les ministres socialistes revendiquent au moins un président qui soit de leur bord. Un homme semble prédestiné pour cette fonction: l'économiste ***Jean-Pierre Ghelfi***, conseiller du syndicat FTMH, ancien vice-président de la Commission fédérale des banques, membre du conseil de la BCN depuis 1983.

«Oui, si je suis désigné»

L'intéressé se profile-t-il comme candidat à la présidence? *«Si le Conseil d'Etat me désigne, je l'accepterai»*, répond-il, sans entrer dans le débat politique.

Renseignements pris, le Conseil d'Etat n'a pas encore reçu de proposition de la part du chef du Département des finances, Jean Studer. Mais il n'a pas traité non plus la proposition faite par le conseil actuel de la BCN à l'ancien Conseil d'Etat, à majorité de droite, et qui lui a été transmise. *«Il semble que les représentants socialistes n'ont pas adhéré à cette proposition,* apprend-on de bonne source, *et que la nouvelle majorité n'entend pas tergiverser.»*

Compétences d'abord

Silence radio, ou presque, du côté des conseillers d'Etat concernés: *«Rien n'est fait, je n'ai encore pas fait de proposition et je vais m'entretenir prochainement avec le président sortant de la BCN,* se borne à répondre Jean Studer. *Je dois d'abord en discuter avant de me faire une opinion sur cette affaire.»* Le président du Conseil d'Etat confirme: *«Nous n'avons pas eu de discussion à ce sujet. Quant à la couleur politique du président, elle est à mon sens secondaire par rapport à ses compétences financières et bancaires»*, note Bernard Soguel. /FRK

Le coup de fouet au lieu du repli

ÉGLISE RÉFORMÉE NEUCHÂTELOISE Malgré un déficit supérieur au million aux comptes 2004, le Synode sera nanti de propositions visant à revaloriser et à dynamiser l'activité ministérielle

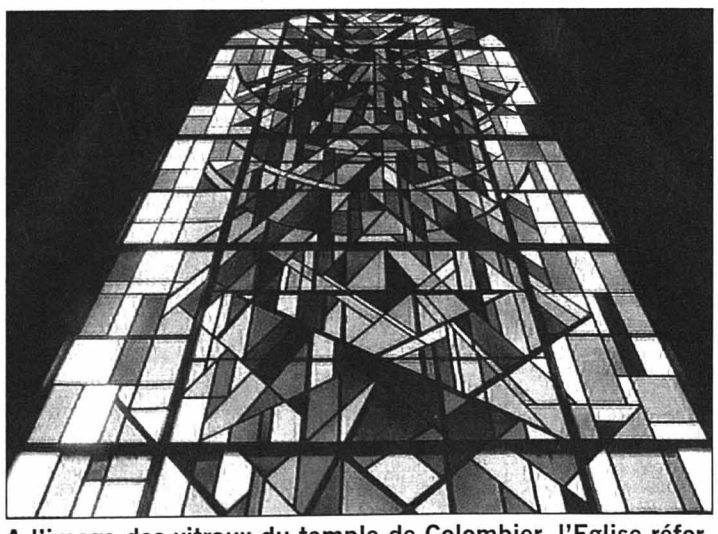
Les temps sont durs pour tout le monde, y compris les Eglises. Maigre consolation pour l'Eren (Eglise réformée évangélique du canton de Neuchâtel), dont la santé financière est encore plus précaire que les 542.000 francs de déficit figurant au bas des comptes de l'exercice 2004. Vu la diminution persistante des recettes dues à la contribution ecclésiastique (7,946 millions, soit 106.000 francs de moins qu'en 2003), le Conseil synodal a injecté 550.000 francs puisés dans une réserve créée en 2002. Soit un quart des *«rentrées exceptionnellement bonnes consécutives au changement de système de perception de l'impôt»*, précise Georg Schubert, vice-président du Conseil synodal – accessoirement responsable des finances.

«Nous avons choisi de dire clairement que nous avons un déficit dépassant le million et que nous sommes dans une période difficile, poursuit-il. *Ce d'autant que la contribution ecclésiastique diminue chaque année d'environ 150.000 francs. Tout comme le nombre de protestants habitant le canton. Les pays connaissant une forte migration ne sont pas de confession protestante.»*

Quatre postes en moins

Pourtant, ce n'est pas un message de repli que le gouvernement de l'Eglise neuchâteloise entend faire passer. Au contraire, il parle de dynamiser. D'investir et de répondre à des besoins accrus. De revaloriser les salaires. Tout en se résignant, il est vrai, à supprimer quatre postes de travail. Au Synode, qui se réunit aujourd'hui à Dombresson, de juger de l'opportunité de ces mesures.

Le Conseil synodal l'affirme sans ambages: les salaires des pasteurs neuchâtelois ne soutiennent plus la comparaison avec ceux qui sont servis dans les cantons voisins. Ni avec ceux des enseignants du secondaire, avec lesquels ils ont été un temps alignés. Il propose donc, parmi les six résolutions soumises au Synode, une augmentation linéaire de 5%, en deux temps (2,5% en 2006 et en 2007). Une proposition qui confirme la volonté, exprimée en 2003 déjà, d'augmenter l'attrait du travail dans l'Eren. Donc de lutter contre la pénurie ministérielle.



A l'image des vitraux du temple de Colombier, l'Eglise réformée neuchâteloise veut garder des couleurs. PHOTO MARCHON

«Mais cette amélioration nous coûte quatre postes», coupe Georg Schubert. Où? Ça reste à déterminer. *«Nous proposons de créer un groupe de réflexion avec les paroisses. Histoire de définir quelles tâches sont prioritaires dans l'Eglise. Et lesquelles peuvent être diminuées.»*

Autres pans de réflexion: comment mieux travailler avec les bénévoles, plus enclins à s'engager sur des projets précis, limités dans le temps, qu'à assumer des fonctions pendant vingt ou trente ans? Et y a-t-il moyen de développer d'autres sources de financement que la contribution ecclésiastique? Georg Schubert cite l'exemple d'un pasteur bâlois, qui a créé une association pour travailler avec de jeunes apprentis, pour laquelle il a obtenu le soutien financier d'entreprises.

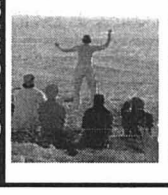
Comme une start-up

Quels que soient les résultats de la réflexion, l'Eglise protestante neuchâteloise n'entend pas se recroqueviller sur ses problèmes. *«Si nous, nous avons des difficultés, nous ne sommes pas les seuls. Et les personnes qui en ont à titre personnel sont nombreuses. Nous avons des tâches vis-à-vis d'elles et nous devons nous donner les moyens de les assumer»*, insiste le conseiller synodal. Le Synode devra donc décider s'il accepte la création d'un demi-poste (expérimental) d'animateur de la diaconie de proximité. Qui vise à davantage de solidarité et d'entraide envers les gens en difficulté sociale. Quant au Conseil synodal, il a d'ores et déjà décidé de créer une réserve (dotée de 90.000 francs) pour encourager de nouveaux projets. *«Comme pour lancer une start-up»*, image Georg Schubert. /SDX

PUBLICITÉ

ABC
132-168062

Cinéma



LE SOUFFLE DU DESERT
un film de François Kohler
sa 18, di 19 à 18h15

Koktebel
un film de Boris Khlebnikov et Alex Popogrebsky
me 15, je 16, sa 18, di 19, lu 20, ma 21 à 20h45
ve 17 à 18h15

Retrouvailles Luc Ferrari
vendredi 17 juin
19h30 Les Arythmiques
concert électroacoustique de Luc Ferrari
20h45 Presque rien avec Luc Ferrari
un film de Jacqueline Caux et Olivier Pascal

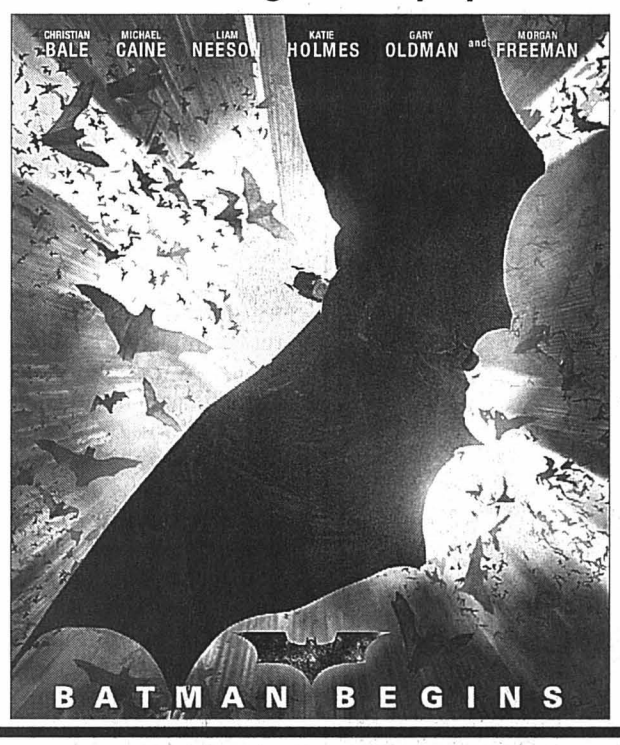
032 967 90 42

132-168066

EN GRANDE PREMIÈRE SUISSE AU CINÉMA – EN GRANDE PREMIÈRE SUISSE AU CINÉMA

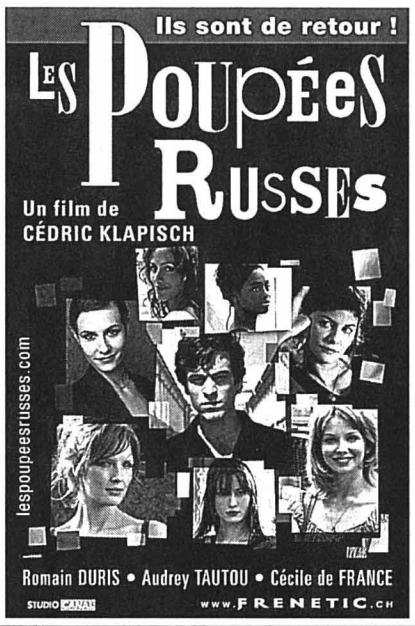
PLAZA
Tél. 916 13 55
Chaque jour à 14h15, 17h15 et 20h15.
Noct. ve et sa à 23h15.
Age: 12 ans, suggéré 14 ans

Un film d'action trépidant, un retour aux sources pour découvrir l'origine du justicier masqué. Absolument génial et palpitant.



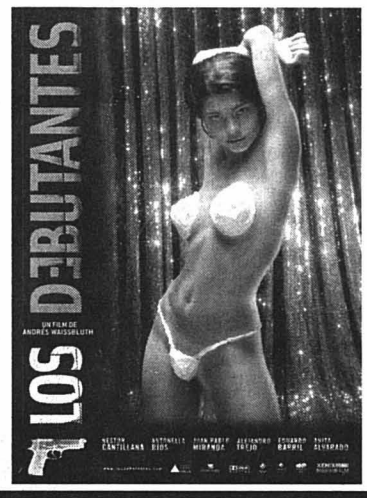
EDEN
Tél. 913 13 79
Chaque jour à 15h, 17h45 et 20h30.
Noct. ve et sa à 23h15.
Age: 12 ans, sug. 16 ans

Retrouvez avec plaisir l'équipe de «L'Auberge espagnole» et la vie mouvementée de Xavier, cinq ans après.

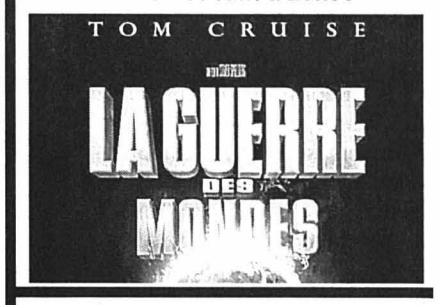


SCALA 3
Tél. 916 13 66
V.O. esp., s.-t. fr./all.
Chaque jour à 18h et 20h30.
Age: 16 ans, suggéré 16 ans

Un film noir, plein de rebondissements. Osé, palpitant et sexy.



PLAZA
Tél. 916 13 55
Préventes ouvertes!
Sur vos écrans dès le 29 juin
Chaque jour à 15h, 17h45 et 20h30.
Noct. sa à 23h15.
Séances numérotées les ven et sam à 20h30



manifestations

DU 10 AU 19 JUIN 05
POLYEXPO - LA CHAUX-DE-FONDS
ENTREE LIBRE
SALON DE LA VOYANCE
Consultations de 11h à 22h
022-298214/4x4 plus
Astrologie - Numérologie
Voyance - Tarot - Et bien d'autres...
Exposition et vente d'objets livres ésotériques
Brunocom - Tél. 079 640 81 79 - www.voyances-suisse.com

PREMIÈRE À NEUCHÂTEL - La SOCIÉTÉ PROTECTRICE DES ANIMAUX DE NEUCHÂTEL ET ENVIRONS
organise, en collaboration avec l'Association Vaudoise de Canicross, le
DIMANCHE 26 JUIN 2005 - DÈS 09 H 00
un CANICROSS à PLANEYSE/COLOMBIER
4 disciplines:
sur un parcours de plus de 4 km. Inscriptions sur place. Parking à disposition.
Restauration. Programme www.spane.ch
ou par courrier à:
SPAN - La Place 3 - 2123 St-Sulpice
028-495042/DUO

NIFFF 05: BCN
S'investit dans le festival
700 places de cinéma offertes à ses clients (dès 18 ans)
Internet: www.bcn.ch Tél. 032 723 62 24 / 25

INTERLANGUES
L'INSTINCT DE LA LANGUE
Pour accueillir des étudiants étrangers de 18 à 25 ans dans notre école de La Chaux-de-Fonds, nous recherchons
des familles d'accueil
dès le 1er octobre 2005
Conditions: *- demi pension (petit-déjeuner et souper)*
6 jours par semaine
- chambre pour 1 ou 2 personnes
- habitation proche des transports publics
Bonne rémunération mensuelle
Contactez-nous, nous répondrons à toutes vos questions
La Chaux-de-Fonds
Av. Léopold-Robert 76
Tél. 032 968 72 68
www.interlangues.org 028-486884

HÔTEL SPLENDIDE***
CH-1938 CHAMPEX-LAC (Valais)
Dans un hôtel*** familial, accueil chaleureux.
Prix: de Fr. 80.– à Fr. 110.– par jour en ½ pension
Réd. enfants. Prix retraités dès 3 nuits. Prix groupes.
Tél. 027 783 11 45 – Fax 027 783 35 30
Site internet: www.st-bernard.ch/splendide/
112-700105/4x4 Plus

avis divers

Dick Optique
Av. Léopold-Robert 64
Tél. 032 913 68 33
La Chaux-de-Fonds
132-167158

Recommandez à vos voisins votre nouveau menu gastronomique.
Les bonnes affaires commencent à deux pas de chez vous. Insérez avec succès là où vous êtes proche de vos clients:
dans votre journal local.
PUBLICITAS

avis divers

Produits solaires
ROC, VICHY
LA ROCHE-POSAY
A l'achat d'un produit:
15% de réduction
A l'achat de 2 produits:
20% de réduction
Valable jusqu'au 15 juillet 2005
pharmacie **pillonel**
Laboratoire homéopathique
OUVERT TOUS LES JOURS
Livraisons à domicile
Balancier 7 et Serre 61
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 910 82 10
www.pillonel.info
Demandez notre carte de fidélité gratuite
132-161653

Vous déménagez?
Bulletin de changement d'adresse sur www.limpartial.ch rubrique abonnés

commerces

A remettre
Boutique de mode
NE
032 755 97 20
www.market-projects.com
028-487333/DUO

A remettre
Kiosque tea-room
à La Chx-de-Fds
032 755 97 20
www.market-projects.com
028-487334/DUO

A remettre
Epicerie
NE + FR
032 755 97 20
www.market-projects.com
028-487297/DUO

L'enfant n'est pas une marchandise

CCP: 10-11504-8
Terre des hommes
En Budron C8
1052 Le Mont-sur-Lausanne
Tél. 021/654 66 66
Fax 021/654 66 77
E-mail info@tdh.ch
www.tdh.ch
Terre des hommes

offres d'emploi

Minerva 1858
PURE MÉCANIQUE HORLOGÈRE
souhaite engager à plein temps:

- un mécanicien sur électro-érosion
(CFC requis)
justifiant de plusieurs années d'expérience confirmée dans la fabrication d'ébauche et de composants d'horlogerie par l'utilisation de machines à électro-érosion à fil.
La connaissance de la programmation, des réglages, la mise en production de petites séries ainsi que du contrôle est indispensable.
La connaissance des machines CNC (fraiseuses 3 et 5 axes) serait un atout.

- un chef praticien d'atelier horlogerie
(CFC ou formation jugée équivalente requis)
justifiant d'une expérience confirmée dans le pré-assemblage et l'assemblage de mouvements mécaniques de qualité très soignée. La connaissance du réglage, de l'achevage et de la mise en fonction du chronographe est indispensable. Un sens aigu de l'esprit d'équipe est requis.

- des horlogers(ères) praticiens/rhabilleurs
(CFC ou formation jugée équivalente requis)
justifiant d'une expérience confirmée dans le pré-assemblage et l'assemblage de mouvements mécaniques de qualité très soignée. La connaissance du réglage, de l'achevage et de la mise en fonction du chronographe est indispensable.

Les candidat(e)s doivent aimer travailler de manière indépendante avec un esprit de perfection et souhaiter s'intégrer au sein d'une petite équipe.

Nous offrons les conditions et les prestations d'une entreprise en expansion, un poste de travail à long terme et des motivations qui vous permettront de vous réaliser.

Les personnes intéressées sont priées d'adresser leur dossier de candidature à:

Fabrique d'Horlogerie MINERVA S.A.
Ressources humaines
CH-2613 Villeret
006-486465/4x4 plus

FESTIVAL DES PRIX
CHEZ NISSAN.

PRIME JUSQU'À FR. 2000.–*
OU LEASING À 1.9%

Nissan Micra
- moteurs essence aussi dynamiques qu'économiques
- diesel puissant avec 1000 km d'autonomie
- très bonne visibilité et le meilleur rayon de braquage de sa catégorie
- équipement de confort avec banquette arrière coulissante
- "Intelligent Key", climatisation automatique, 6 airbags et ESP**

Dès Fr. 13 990.– (prime déduite)*

NISSAN
SHIFT_price

Neuchâtel	**Garage Robert SA,** Quai Max-Petitpierre 34-38	032 730 40 40
La Chaux-de-Fonds	Visinand SA Garage et Carrosserie de l'Est, Rue de l'Est 29-31	032 968 51 00
Le Locle	Project-Garage, Michel Liechti, Girardet 25	032 931 15 15

*Toutes nos promotions et notre offre de leasing ne sont pas cumulables avec d'autres offres promotionnelles en cours. Offres valables, chez tous les agents participant à la promotion, pour tous les contrats signés entre le 1.5 et le 30.6.2005, les véhicules devant être immatriculés jusqu'au 30.9.2005. L'offre de leasing à taux annuel effectif de 1.92% est valable pour les contrats entre 12 et 48 mois, avec une caution de 10% (plafonnée à Fr. 3000.–). L'exemple de calcul présenté ici se base sur un contrat de 48 mois, avec un kilométrage annuel limité à 10 000 km, casco complète obligatoire non comprise. L'octroi d'un crédit est interdit s'il occasionne le surendettement du consommateur. Prime de Fr. 2000.– (TVA incluse) à l'achat d'une Micra <acenta> ou <tekna>. Prime de Fr. 1000.– (TVA incluse) à l'achat d'une Micra <visia> prima ou <helvetic.com>. Primes et offre de leasing uniquement pour les modèles 2005. Prix net recommandé Micra <visia> prima 1.0 l 16V, 65 ch, 3 portes, Fr. 14 990.– moins la prime de Fr. 1000.– = Fr. 13 990.–. Modèle présenté: Micra <tekna> 1.5 l dCi, 82 ch, 5 portes, Fr. 22 950.– moins la prime de Fr. 2000.– = Fr. 20 950.–. Exemple de calcul: Micra <visia> prima 1.0 l 16V, 3 portes, prix catalogue Fr. 14 990.–, valeur de reprise Fr. 5820.–, apport Fr. 1500.–, mensualités de Fr. 175.– (TVA incluse). **Les données mentionnées peuvent varier selon le modèle et le niveau d'équipement.
144-151266/DUO

La dernière étincelle de vie

MORT DE MICHAEL Au deuxième jour du procès des tueurs du jeune Chaux-de-Fonnier en 2003, la mandataire de ses parents réclame la réclusion à vie. Deux témoignages enfoncent l'auteur du coup de couteau

Par
Robert Nussbaum

«J'*ai senti sa présence, il a ouvert les yeux. Il voulait parler. Une infirmière l'a rendormi. Je ne saurai jamais ce qu'il a voulu me dire ce jour-là...*» Hier au deuxième jour du procès des tueurs majeurs de Michael, sa mère, et son père, ont raconté leur douleur, contenue et tendue, assis exactement en face d'accusés sans expression. La présence de Michael dont sa mère a parlé, c'était le lendemain de l'agression du 1er juin 2003, la dernière étincelle de vie avant que le Chaux-de-Fonnier ne sombre définitivement dans le coma au Chuv. Tuméfié de coups, leur fils était méconnaissable.

«*Comment peuvent-ils comprendre pourquoi on a abattu leur fils comme un chien?*», a commencé de plaider leur mandataire, Me Valérie Schweingruber, qui a rappelé que le seul tort de Michael est de s'être trouvé dans ce train ce jour-là. Il n'aimait pas cette ligne Payerne-Yverdon. Sa mère venait souvent le chercher chez son amie. Mais, ce jour-là, elle rendait les derniers hommages à son père.

L'avocate a concentré sa plaidoirie sur Habib*, le Franco-Algérien de 23 ans instigateur du racket de Michael à cause d'un simple regard et, sans doute, du déchaînement de violence sur le quai de gare d'Yverdon. Contre la défense qui arguera certainement demain, au troisième jour du procès, qu'Habib n'a donné aucun des coups qui ont provoqué – en deux minutes – la mort. «*Son intention était d'anéantir physiquement et psychiquement sa victime.*» De sang-froid, ce «caïd» de la banlieue de Montpellier qui a pratiqué la boxe thaïe a visé la tête, la bouche, partout où ça fait mal. Il a utilisé la lourde sacoche tournoyante avec la puissance d'une fronde. «*C'est sous les coups de* [Habib] *que Michael s'est cassé en deux*», comme l'avait dit un témoin la veille. Pour les plaignants, l'assassin est sans regret. Et de rapporter que, dans une lettre de prison, Habib aurait écrit que Dieu a fait ce jour-là son choix: il a laissé sur la terre un musulman... «[Habib] *est un concentré de violence et de bassesse*».

Contre le Franco-Algérien comme contre Giorgio*, dont une pierre lancée a atteint Michael à la tête et auteur du coup de couteau qui a transpercé le foie du Chaux-de-Fonnier, l'avocate a réclamé la condamnation la plus lourde, la réclusion à vie «*parce qu'elle est méritée*» mais aussi «*pour donner un signal fort à la société*». /RON

***Prénoms fictifs**

Habib arrive au tribunal en complet, avec une petite main de Fatima en pendentif. L'expert psychiatre dira de lui qu'il est ce qu'on appelle communément un psychopathe. PHOTO KEYSTONE

Sentir la lame pénétrer

«B*of, tu sais, il y a longtemps que je rêvais de planter quelqu'un.*» Cette citation rapportée de Giorgio le soir après qu'il eut enfoncé au-delà de la garde le couteau dans le flanc de Michael, c'est son propre cousin qui a confirmé l'avoir bien entendue, hier au procès. Le cousin était un proche de Giorgio. C'est même lui qui avait été mandaté pour rechercher le couteau ensanglanté caché à la gare. Un couteau que l'accusé portugais aurait ensuite exhibé à la manière d'un trophée, un sourire en coin.

Niée par Giorgio, cette déclaration qui pèsera dans l'appréciation du crime a encore été confirmée par une autre connaissance du Portugais. Ce second témoin accusateur a même révélé que Giorgio «*avait déjà essayé de planter*». Il disait vouloir ressentir comment cela faisait, la lame pénétrant dans un corps. «*Il a eu tort, cela m'a touché qu'un gars soit mort pour rien*», a dit le témoin. /ron

Psychopathe de sang-froid

Les deux accusés sont pénalement pleinement responsables de leurs actes. C'est ce que sont venus confirmer hier à la barre les deux experts psychiatres qui ont entendu Giorgio et Habib.

Le Portugais d'origine capverdienne est réputé atteint de troubles de la santé mentale, avec une impulsivité marquée. Mais «*il sait faire preuve de sang-froid*», a noté l'expert. Sa fureur est contrôlée. Lors d'un de ses débordements antérieurs, lorsqu'il travaillait dans une boulangerie, il a pris soin de mettre des gants avant d'asséner un coup de plaque chaude sur la tête d'un employé, a raconté l'expert. Les fantasmes de violence de Giorgio, s'interrogeait le juge Bertrand Sauterel? «*Des éléments entrent dans ce cadre*», a répondu l'expert, auquel Giorgio ne s'est pas confié. Le psychiatre estime que le risque de récidive est important.

Le portrait psychiatrique d'Habib ne vaut guère mieux. Pour parler un langage commun, «*c'est un psychopathe*», a lâché le second expert. C'est lui qui agresse, mais comme il refuse de se remettre en cause, il se convainc que la victime est l'agresseur. A la gare d'Yverdon, il a dit avoir réagi paniqué, mais a lui aussi conservé tout son sang-froid. Des sentiments de culpabilité après la mort du Chaux-de-Fonnier? «*Non, pas du tout, il a même dit qu'il ne regrettait pas.*» Fier, il aurait même crâné. Pour Habib, l'expert fixe la hauteur du risque sérieux de récidive à 80 pour cent. /ron

Chorale Numa-Droz en scène

LA CHAUX-DE-FONDS Avec 120 ados et des compositions originales

La chorale Numa-Droz donnera son concert de fin d'année scolaire vendredi soir à la Salle de musique de La Chaux-de-Fonds. Le thème: «Ados et on aime». Avec «*des chansons qui concernent l'enfance et l'adolescence*», explique le directeur de la chorale Christophe Haug. Comme «Barbara» ou «Les enfants qui s'aiment» de Prévert, «Les amants d'un jour» de Piaf. Ou, dans une autre veine, le duo des chats de Rossini, des extraits du film «Les choristes», dont «L'hymne à la nuit» de Rameau. En clôture, des extraits de «La damnation de Faust» de Berlioz (rien à voir avec le fameux air des bijoux de la Castafiore!). En apothéose, on entendra un chœur à quatre voix, avec harpe, contrebasse, piano et violoncelle. «*Un immense boulot pour trois minutes! Un extrait d'opéra, c'est trois mois de travail...*»

Et, en première mondiale, des compositions, paroles et musique, entièrement faites maison. Les élèves seront accompagnés au piano par Stanislas Romanowski, avec la participation de Patricia Ceresa, Raymond Pouchon, Roger Monot, et Annina et Meret-Eve Haug.

Christophe Haug, qui dirigera son quatrième concert avec la chorale Numa-Droz, avait commencé avec 20 élèves. Ils sont aujourd'hui quelque 120 jeunes chanteurs de 12 à 16 ans. «*Il y a un engouement terrible pour le chant, qui est exprimé aussi dans le succès du film «Les choristes»*. Pourquoi un tel succès? «*C'est que le chant correspond aux problèmes des jeunes, c'est une activité qui lie le côté émotif, sensoriel, intellectuel, physique. Il est quelque part créateur d'identité, il aide à gérer les émotions, les agressions, et en même temps, il est extrêmement exigeant.*» /cld

Chorale Numa-Droz, vendredi 17 juin à 20h à la Salle de musique de La Chaux-de-Fonds. Billets en vente à la billetterie de l'Heure bleue ou le soir du concert

Pour le Burkina Faso

LA CHAUX-DE-FONDS Une journée organisée par les étudiants de la HEP

Les étudiants de la HEP (Haute Ecole pédagogique) invitent la population à La Chaux-de-Fonds ce samedi. Ils ont effet mis sur pied une journée en faveur du Burkina Faso. Non seulement cet événement se veut festif et humanitaire mais il a aussi un but pédagogique. «*Cette manifestation répond aux nombreux désirs des futurs enseignants de conduire, dans le cadre de leur formation, un projet pédagogique. Ce projet a pris une tournure humanitaire car des événements proches des étudiants ont touché ces derniers. En effet, deux projets sont conduits parallèlement. Ils ont tous les deux un objectif clair. Récolter de l'argent qui sera reversé à des associations liées au Burkina Faso*», indiquent les étudiants de la HEP.

La journée de samedi est destiné à appuyer Le Paradis, association créée par un Suisse et, qui plus est, une connaissance des étudiants. De 13h à 17h, au collège Beauregard, le public pourra assister à des démonstrations de danse africaine, participer à des cours de djembé et à des jeux d'adresse ainsi que savourer contes et cinéma africains. Dès 19h, c'est à la Maison du peuple que la fête se déplace. Concerts, conférence, souper et activités diverses sont prévus.

Parallèlement, les étudiants apportent leur soutien à Gigi la Girafe, une association visant à récolter des fonds pour faire bénéficier d'un secours aérien sanitaire des enfants de villages éloignés au Burkina Faso. Pour ce faire, les étudiants de la HEP ont organisé plusieurs journées «marché» à La Chaux-de-Fonds, à Neuchâtel et à Colombier. «*La marraine de cette dernière* (réd: l'association) *se prénomme Claire. Elle est atteinte d'une leucémie et est proche de nous, étudiants, puisqu'elle est, ni plus ni moins, la sœur d'une de nos collègues*», précisent les étudiants. /dad

Samedi 18 juin, à l'école de Beauregard, rue de 1er-Août 33, La Chaux-de-Fonds, de 13h à 17h; Maison du peuple, rue de la Serre 68, dès 19h; entrée libre

PUBLICITÉ

Faiblesse de la vessie?

Ce n'est pas une catastrophe! Notre équipe Secure vous conseille avec plaisir sur le thème de l'incontinence.

Rendez-nous visite à notre stand d'information:

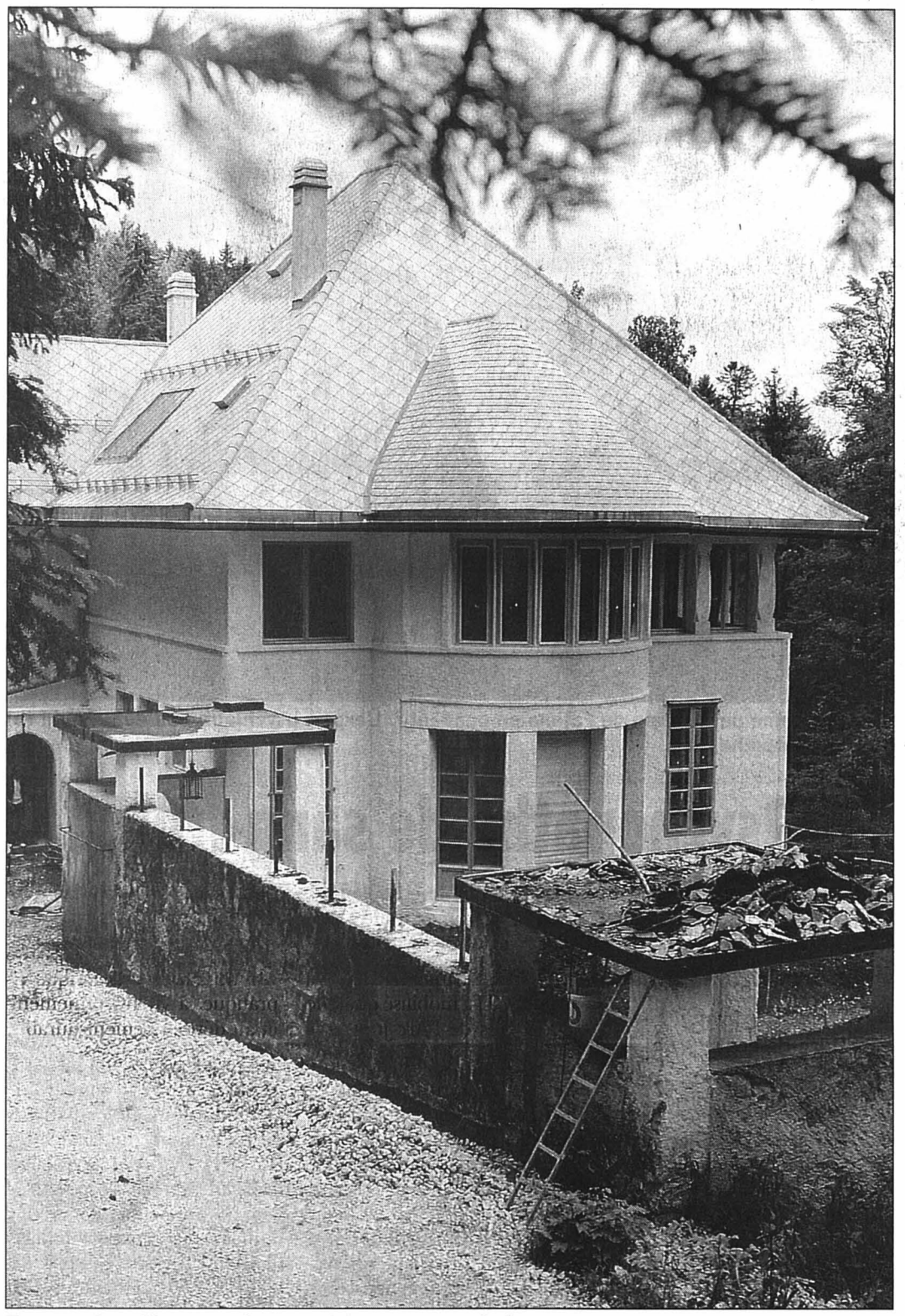
Migros Marin Centre, le jeudi 16 juin de 8 h à 20 h et le vendredi 17 juin du 8 h à 18 h 30.

Avec une dégustation gratuite de tisane Kneipp vessie et reins et de jus de canneberges.

secure MIGROS

Un toit qu'on voit de loin

LA CHAUX-DE-FONDS Les travaux de restauration de la Maison blanche avancent selon le calendrier prévu. La Ville prendra en charge la conciergerie, le jardin et le déneigement



En attendant l'inauguration du bâtiment restauré, fin octobre, les travaux ont déjà rendu à la Maison blanche son toit d'Eternit, tel que Le Corbusier l'avait conçu. PHOTO GALLEY

Par
Léo Bysaeth

A nouveau recouverte d'Eternit, la Maison blanche a retrouvé son âme. Défigurée depuis une soixantaine d'années par un toit de tuile, la première œuvre personnelle de Charles-Edouard Jeanneret a renoué avec l'aspect qui lui a valu son nom de baptême.

Pour le promeneur qui s'égare du côté de la rue de Pouillerel, le changement, accentué par le récent défrichement de la colline, est spectaculaire. Il masque l'avancée des travaux plus discrets qui redonnent vie à l'intimité du bâtiment. Ainsi, de nombreux petits travaux de maçonnerie ont été entrepris, l'isolation thermique a été assurée par l'injection d'isolant, l'installation électrique a été mise à niveau, de même que les écoulements.

La Ville s'engage

Lors de l'assemblée générale annuelle, tenue récemment au Musée des beaux-arts de La Chaux-de-Fonds, le président de l'association Christophe Stawarz a annoncé une très bonne nouvelle. Les autorités de la Ville ont non seulement confirmé leur engagement financier à hauteur de 15.000 fr. par an, elles ont en plus annoncé la prise en charge de l'entretien du jardin, de la conciergerie et du déneigement. Des prestations évaluées à plus de 30.000 francs. Une convention sera signée entre l'association et la Ville pour officialiser ces aides.

Pour ce qui est de l'exploitation future du bâtiment, quelques pistes se dessinent. Le sous-sol sera loué, ce qui assurera un revenu régulier et une présence.

Il s'agira aussi d'ouvrir la maison aux visiteurs, le plus souvent possible, grâce notamment à des gardiens bénévoles aujourd'hui activement courtisés... L'endroit sera aussi loué à des organisateurs d'événements culturels, politiques ou économiques. Les lieux restaurés se prêteront bien, par exemple, à l'accueil de séminaires d'entreprise. La cuisine a été pensée pour recevoir un traiteur et la maison sera pourvue de l'équipement de base en matière de télécommunication. Il manque encore du mobilier, que l'association recherche auprès de particuliers.

Le visiteur de base disposera d'un guide imprimé, réalisé par Jean-Jacques Noverraz et Pascal Bourquin, ainsi que des informations portées sur quelques panneaux installés dans les combles. Quelques objets promotionnels seront aussi proposés à la vente.

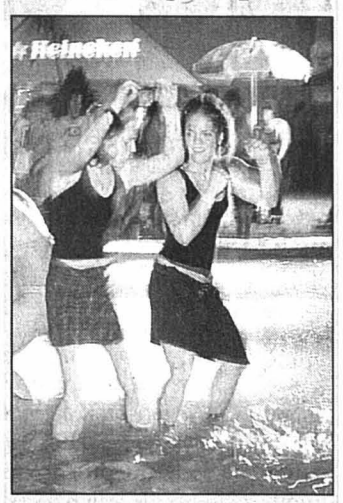
L'association a aussi pensé à la promotion et à l'information à une échelle plus large, avec la refonte complète du site internet et la diffusion d'un livre. Cet ouvrage paraîtra chez un éditeur spécialisé. Sur son coût, devisé à 110.000 fr., 30.000 fr. ont déjà été récoltés.

Quant à l'avenir institutionnel, les membres de l'association se dirigent vers une structure à double visage. A côté de l'association, qui garderait ses prérogatives dans le domaine de l'animation, une fondation devrait être créée pour gérer le bâtiment à long terme. Les membres se prononceront à ce sujet lors d'une assemblée générale extraordinaire.

Le chantier se déroulant selon le calendrier prévu, le public aura l'occasion de visiter la maison restaurée lors du dernier week-end d'octobre. /LBY

LA CHAUX-DE-FONDS

Mois de folie à Polyexpo



Beach Party à Polyexpo. PHOTO ARCH-LEUENBERGER

Polyexpo devrait s'enflammer ce ***vendredi.*** DJ Antoine est à l'affiche de l'événement organisé par Master Event. *«Son dernier CD vient de sortir. Il n'est jamais venu à La Chaux-de-Fonds»*, confie Claude-Alain Jaccoud. En Suisse, DJ Antoine est une pointure en la matière. *«Il fait l'Asie, Ibiza, le Mad à Lausanne»*, ajoute l'organisateur de cette soirée. Seb & Seb et Nelson de Jesus chaufferont la salle avant que DJ Antoine monte sur scène.

Un char neuchâtelois

Samedi, Master Event met sur pied une soirée promo pour la Lake Parade de Genève, qui se déroulera le samedi 9 juillet. Sur les bords du Léman, un char portera haut les couleurs du canton. *«Une première»*, note Claude-Alain Jaccoud. Samedi, à l'issue d'un concours, un danseur ou une danseuse sera sélectionné et prendra place sur le char neuchâtelois lors de la Lake Parade. Tom Fontana (latin house), Jarren Key (progressive) Nowaxx (trance) et As (tribal house) sont à l'affiche de la soirée de samedi. Ce sont tous des «régionaux». *«C'est la première fois qu'ils vont mixer dans une structure de cette taille»*, explique Claude-Alain Jaccoud. Des invités surprise, venus spécialement de Genève, seront aussi de la party.

Place aux années 1980 le ***vendredi 24 juin.*** Master Event invite les plus de 25 ans à une «80's night fever». *«Un DJ d'époque, Lucky Luke»*, assurera l'animation, centrée sur la période rock-disco allant de 1977 à 1982. C'est la deuxième fois que cette soirée est programmée dans la salle chaux-de-fonnière. Les fans des Bee Gees ou de Joan Jett sont prévenus.

Pour terminer l'année, une nuit des étudiants aura lieu le ***samedi 25 juin,*** *«pour les Promos de La Chaux-de-Fonds»*, souligne Claude-Alain Jaccoud. Et de constater qu'à cette époque, les étudiants des différentes écoles supérieures de la ville ont terminé leur année ou leurs examens. Place à la fête.

Ainsi, l'équipe de Master Event mettra un terme à un mois de juin de folie. Il a commencé par deux soirées de soutien aux clubs sportifs de la région et, la semaine suivante, à deux «Summer beach party», qui ont attiré plusieurs centaines de personnes. Ces différents événements ont nécessité l'intervention d'environ 300 personnes. /dad

EN BREF

LE LOCLE ■ **Musique scolaire en concert.** Ce soir à 20h au temple du Locle, les musiciens de la Musique scolaire donneront leur concert annuel, sous la direction de Samuel Gaille. Cette formation s'exprimera dans un registre très varié. /jcp

■ **Animation des sociétés locales.** Ce samedi, la place du Marché du Locle sera animée par la Musique militaire. Les musiciens interviendront à plusieurs reprises à l'heure de l'apéritif, avec l'espoir que le temps sera aussi beau que samedi dernier. /jcp

Les sociétés locales du Locle se trouvent en page 31

PUBLICITÉ

CITROËN
Garage - Carrosserie Burkhalter
La Chaux-de-Fonds - Le Locle

LA CHAUX-DE-FONDS

Mise au point

L'association Vivre La Chaux-de-Fonds souhaite que la population ne la confonde pas avec vivelachauxdefonds.com. *«Ces dernières semaines, il a été fait mention dans la presse du «lobbying du mouvement défenseur des piétons vivelachauxdefonds.com», notamment à l'occasion d'une conférence de presse tenue par la direction de la Police locale. Cette intervention devant les médias régionaux concernait une intensification des contrôles de stationnement. Depuis, il semble qu'une confusion se soit installée dans l'esprit de la population à l'égard de l'association Vivre La Chaux-de-Fonds»*, indique-t-elle dans un communiqué.

Organisatrice d'événements conviviaux comme Italie 2002, les Vivamitiés'04 (Flandre - Wallonie - Bruxelles), le calendrier de l'Avent 2002 ou les menhirs au parc Gallet en décembre, Vivre La Chaux-de-Fonds rappelle qu'elle *«n'a rien à voir avec les buts que vise vivelachauxdefonds.com»*. /comm-réd

La fête continue samedi

LE LOCLE Après les tournois amicaux, les festivités du 50e du FC Ticino se poursuivent avec un match des «légendes»

Les festivités célébrant le 50e anniversaire du FC Ticino ont pris un très beau départ, vendredi et samedi derniers, sur le terrain du Marais, au Locle. Au tournoi amical des vétérans de vendredi a succédé, samedi, une compétition mettant aux prises les jeunes. La nuit était déjà tombée lorsque les juniors D du Locle et de Deportivo en ont décousu aux tirs aux buts. A ce difficile exercice, les locaux ont su tirer leur épingle du jeu, sous les yeux de centaines de spectateurs.

Auparavant les 120 portions de la paella géante avaient été avalées. La commémoration de cet anniversaire s'est poursuivie par un superbe feu d'artifice, un peu trop tardif. Chrono en main, il a duré 18 minutes, avec un accompagnement musical. Qui n'a pas été apprécié de tous les Loclois, certains ayant téléphoné à la gendarmerie. Suite à plusieurs plaintes, celle-ci s'est rendue sur place, où elle n'a pu qu'apprécier le spectacle.

Le terrain du Marais accueillait vendredi dernier un tournoi amical des vétérans. PHOTO GALLEY

«Le retard vient du fait qu'il nous a fallu évacuer totalement le terrain, pour des raisons de sécurité. Ça a pris du temps», explique le président du comité d'organisation du 50e, Vincent Tattone.

Sans pétards, la fête se poursuivra ce samedi, au stade des Jeanneret. Avec notamment, à 16h, un match opposant les anciennes équipes de Ligue nationale B du FC Le Locle et du FC Ticino. /jcp

Service d'Incendie et de Secours des Montagnes neuchâteloises

Depuis lundi à 18h jusqu'à hier à la même heure, l'équipe de piquet au poste permanent du SIS est intervenue à deux reprises.

Interventions ambulance. A La Chaux-de-Fonds, hier à 8h41, pour une chute, avec transport à l'hôpital; à 10h14, pour une chute, avec transport à l'hôpital. /comm-réd

PRATIQUE

URGENCES

- **Police:** 117.
- **Feu:** 118.
- **Urgence-santé et ambulance:** 144.

LA CHAUX-DE-FONDS

- **Pharmacie d'office:** de l'Hôtel-de-Ville, L.-Robert 7, jusqu'à 19h30, ensuite Police locale, tél. 032 913 10 17.
- **Bibliothèque de la ville:** lu 14h-20h, ma-je 10h-20h, ve 10h-19h, sa 10h-16h. **Bibliothèque des jeunes I (Ronde 9):** lu-ve 13h45-18h, sa 10h-12h. **Bibliothèque des jeunes II (Président Wilson):** lu-ve 13h45-18h, sa 10h-12h. **Ludothèque:** lu /je 15h30-18h; ma 15h30-19h.
- **Piscine des Arêtes:** lu /je /di 9-18h; ma 9-19h; me /ve 10-21h; sa 10-12h /14-20h.
- **Piscine des Mélèzes:** tous les jours, 9h-20h.

AUJOURD'HUI

- **Club 44** «Florence Aubenas et Hussein Hanoun ou comment exercer sa vocation de journaliste dans les points sensibles du globe», 20h.
- **Beau-Site** «Pirates», comédie musicale, 20h30.
- **Conservatoire** Récital de lieder avec Maryse Innis, soprano, et Vanessa-Róisín Kraege, piano, 18h45.

DEMAIN

- **Cirque Knie** Parade des animaux sur le Pod depuis la gare aux marchandises, dès 9h.
- **Club 44** «Drainage lymphatique et cancer», par Christian Schuchhardt, 20h.

LE LOCLE

- **Pharmacie d'office:** Espace Santé Galenicare, Pont 6, jusqu'à 19h30, en dehors de ces heures, Police locale, 032 931 10 17.
- **Permanence médico-chirurgicale (hôpital):** Lu-ve de 8h à 18h, 032 933 61 11.
- **Bibliothèque de la ville:** lu-ma-me-ve 14h30-18h30, je 14h30-20h, sa 10-12h. **Bibliothèque des jeunes:** lu-ve 13h30-18h, sa 10-12h. **Ludothèque:** lu /ma /je /ve 15h30-17h30, sa 9h-11h.
- **Piscine du Communal:** tous les jours, 9h-20h.

AUJOURD'HUI

- **Temple** Concert de la Musique scolaire, 20h.

AVIS URGENT

Délai: la veille de parution jusqu'à **21h**

Remise des textes Du lundi au vendredi jusqu'à **17 heures**

PUBLICITAS
tél. 032 910 20 50
fax. 032 910 20 59
e-mail lachaux-de-fonds@publicitas.ch

de **17h à 21h** du lundi au vendredi et de **16h30 à 21h00** les dimanches et jours fériés

L'Impartial
tél. 032 723 53 01
fax 032 723 53 09
e-mail redaction@limpartial.ch

URGENT
Cherchons
PRO SENECTUTE
Livreurs bénévoles
pour apporter les repas à domicile entre 10h30 et 12h00, en particulier pour les villes de **La Chaux-de-Fonds et Le Locle**
Condition requise: avoir sa propre voiture **(défraiement)**
Contactez le 032 911 50 01
132-168123

«L'eau, c'est beau»

LE LOCLE La campagne éducative transfrontalière sur «L'eau et les paysages» s'est terminée au Communal. Riches échanges entre élèves et enseignants de part et d'autre du Doubs

Par **Jean-Claude Perrin**

«*Protégez l'eau car c'est beau!*» La formule, agrémentée d'un beau dessin, est d'Alicia, une élève de l'école publique de Cour-Saint-Maurice, dans le département du Doubs. Comme quelque 200 de ses camarades, tant suisses que français, elle participait hier matin à la clôture de la campagne éducative «Eau et paysages», initiée par la Conférence transjurassienne (CTJ).

De ce côté-ci de la frontière, la CTJ a été soutenue dans sa démarche par le Département de l'instruction publique et la Fondation suisse d'éducation à l'environnement (FEE). Et, côté français, par l'Education nationale, l'Inspection académique du Doubs et du Territoire de Belfort, ainsi que le Centre permanent d'initiatives pour l'environnement (CPIE) du Haut-Doubs.

Cette maquette a été réalisée par une classe de Villers-le-Lac. PHOTO LEUENBERGER

«Protégez l'eau car c'est beau!»

Concrètement, depuis près d'un an, des élèves suisses et français de l'Arc jurassien ont planché sur un élément commun: l'eau. Cette campagne a permis à huit classes (quatre du Locle et quatre du Haut-Doubs: Cour-Saint-Maurice, Frambouhans et Villers-le-Lac) de travailler sur ce thème, avant de se rencontrer, pour échanger et se lier d'amitié. Ces retrouvailles ont eu lieu hier dans la salle polyvalente du Communal, au Locle.

Comme l'a relevé Alain Schwab, de la FEE, cette démarche a permis d'établir un partenariat entre les élèves et les enseignants de part et d'autre du Doubs. Ils ont ainsi pu découvrir d'autres structures, approches pédagogiques, lieux d'enseignement et spécificités géographiques locales. Les jeunes Français ont ainsi découvert les fontaines du Locle, alors que les élèves d'ici savent maintenant tout ou presque sur le Dessoubre.

La CTJ a pour objectif de favoriser le plus tôt possible les échanges transfrontaliers, qui favorisent l'ouverture des uns vers les autres. *«Cette campagne éducative devrait d'ailleurs être reconduite d'ici un an ou deux, sur le thème «Patrimoine et paysages»*, a signalé Alain Schwab.

Prise de conscience

Les classes avaient exposé le fruit de leurs travaux et recherches sur plusieurs stands dressés dans la halle du Communal. Tous témoignaient de la prise de conscience des élèves de l'importance de l'eau et de la nécessité de protéger ce bien précieux, source de toute vie. /JCP

Tous dans la même eau

Au total, la campagne transfrontalière de la CTJ a mobilisé quelque 800 élèves de l'Arc jurassien, sur quatre sites. Vingt et une classes franc-comtoises et autant de Suisse (sept du Jura bernois, sept du Jura et sept du canton de Neuchâtel) étaient impliquées. La restitution du travail des classes a lieu par secteur. Celle du Jura s'est déroulée jeudi dernier.

Les consignes de cette action étaient les mêmes. Il s'agissait de sensibiliser les élèves, de manière théorique et pratique, à «l'environnement et au développement durable dans une démarche franco-suisse et interdisciplinaire». Ce projet éducatif ne coulait a priori pas de source. Mais, par cascades, il a formé un joli plan d'eau dans lequel se sont reflétées les frimousses de tous les élèves, sur le visage desquels n'apparaissaient pas les couleurs de leur passeport. /jcp

La Sombaille en musique

LA CHAUX-DE-FONDS Kermesse de l'institution pour enfants samedi

«*S'il fait beau, il y aura du monde*», dit Sandy Claude, éducatrice à Sombaille-Jeunesse. *«Avec notre salle de concert, il n'y a pas de raisons qu'il n'y en ait pas»*, renchérit son collègue Yvan Heger. Ce samedi, la kermesse de l'institution pour enfants s'offre en effet une édition rehaussée d'un volet musical, une première.

A part à l'apéro, avec The Quartet +2 de Jean-Michel Kohler, sous la cantine en fin d'après-midi, les concerts auront tous lieu dans la «salle noire» au sous-sol du bâtiment. Vu sa taille – elle peut accueillir entre 50 et 100 personnes à tout casser –, la programmation a privilégié le style caf'conc', avec petits amplis, petites tables devant et bar au fond. *«Il y en aura néanmoins pour toutes les oreilles»*, précise Sandy Claude, de 19h30-20h à 2h du matin. Sur la petite scène, on entendra ainsi successivement les airs balkaniques de Razzmatazz en duo, les jeunes musiciens du Conservatoire Jaz'zic 6tet, le pop-folk de Half a cup of superkings, une mixture neuchâteloise, Patrick Auderset, alias «L'Autre», avec ses chansons engagées made in vallée de La Brévine, N'8 octobre, un groupe de vieux routiers du pop-rock et enfin Nuts to You, un band grunge de jeunes du Val-de-Ruz. L'animation est gratuite, sur le modèle de la Fête de la musique, qui a donné l'idée à La Sombaille d'apporter cette note supplémentaire à la kermesse. Collecte au chapeau recommandée.

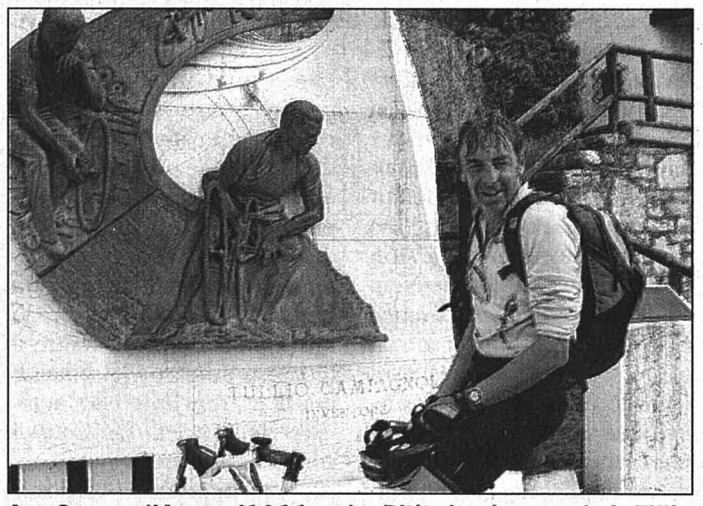
Avant cela, la fête à La Sombaille commencera dès 8h par les tournois de foot et de street-hockey, d'un côté, le long marché aux puces devant la ferme, de l'autre. L'après-midi, les enfants auront droit à des jeux (sur les cinq sens) et à des animations, avec notamment le clown extra Piron, qui vient avec ses instruments bizarres en forme de tuyaux et d'arrosoirs. La cantine sentira bon la grillade et les filets de perches. Quant au bar, itinérant, il fera des balades autour de l'esplanade. *«Tout le monde est le bienvenu»*, invitent les éducs. /ron

Raid fou dans les Alpes

ENTRAIDE P'tit Louis a commencé son périple dimanche et a déjà quelques cols dans les mollets

«*Allo! c'est P'tit Louis, je suis à Bolzano; tout trempé, je me sèche au foehn dans une chambre d'hôtel.*» La voix était vive et les mollets se portaient bien hier à 17 heures. Depuis dimanche dernier, il grimpe, il grimpe, Jean-François Robert, dans son périple de 32 cols le conduisant de Venise à Nice pour soutenir l'hôpital népalais de Nicole Niquille.

Parti de Venise à 8h30 dimanche matin, il a franchi gaillardement le Croce d'Aune (1011 m), dans les Dolomites, se payant ensuite le Passo di Cereda (1369 m). Sous l'orage durant 40 km, il a raccourci son étape et passé la nuit à Agordo. Lundi matin, *«tout allait bien»*, et le voilà parti pour le Passo Duran (1601 m), puis le col de Brusadaz (1461 m). Il a ensuite attaqué le Passo di Giau (2233 m), gagné Cortina d'Ampezzo et remonté le Passo di Falzarego (2471 m) l'après-midi. Descendu sous la pluie et même quelques flocons, il a dormi à Arabba, où l'hôtelière, touchée par son action, lui a fait payer la moitié de la note.



Au Croce d'Aune (1011 m), P'tit Louis a salué Tillio Campagnolo, célèbre inventeur d'un dérailleur. PHOTO SP

Hier matin, en selle à 7h, il a franchi le Passo Pordoi (2239 m), *«dur mais bien passé»*, puis le Passo di Costalungo (1745 m), rattrapé au sommet par la pluie. Aujourd'hui, il a quelques cols au programme, avant d'affronter le Stelvio (2757 m), si le temps le permet. Sinon, il attendra la belle météo annoncée pour demain. *«Chaque jour, une vingtaine de messages d'encouragement arrivent sur mon portable, c'est génial»*, confiait-il, se préparant à dormir une dizaine d'heures. /ibr

Une cascade de talent

DERRIÈRE-PERTUIS L'Alcazar vibrera au rythme des évolutions des élèves

Par
Christiane Meroni

La campagne somnole. Quelques voix titillent le silence et s'échappent de derrière le petit collège. Une porte essaie de faire barrage. Une voix réussit la traversée. *«Tenez solidement la barre. Les grands, restez sur place. Les petits, tournez dans le sens des aiguilles d'une montre. Nous y sommes presque!»*

La curiosité l'emporte. Gilbert Hirschi pardonne l'intrusion. Les enfants de l'école intercommunale de Derrière-Pertuis autorisent aussitôt le dialogue. *«Nous sommes en train de répéter la pièce de théâtre que nous allons jouer vendredi à l'Alcazar des pâturages!»* Myriam, Amélia, Gaëlle, David, Aloïs, Noémie, Yolande, Chloé, Julien, Louis, Amaël, Antony, Florian, Laurent et Corentin s'impatientent un brin.

> **«Ce sont tous des diamants bruts. A la fin de la 5e année, les tailles sont simplement différentes»**
>
> *Gilbert Hirschi*

L'instit de cet unique petit collège, situé à mille mètres d'altitude et qui réunit cinq degrés dans la même classe, confie quand même.

«Il n'est pas dit qu'Yves Yersin, mais oui, celui qui a fait «Les Petites Fugues», ne tourne pas un film sur la vie de notre école. S'il reçoit l'aval de Berne, nous pourrions bien être ses acteurs dès la prochaine rentrée scolaire!» Le scoop tombe comme une bombe. Gilbert Hirschi se marre. Les élèves grimpent malgré tout quelques marches. Assiègent leur salle de classe où un autre challenge les guette.

Les classeurs, qui seront tous exposés lors de la Fête de l'été, noient les pupitres. Les histoires inondent les pages. La langue de l'instituteur se délie. *«Chaque classeur est un bout de l'histoire que l'enfant a vécu durant sa semaine verte au Tessin.»* Du pioupiou de première au grand de cinquième, tous les enfants étaient du voyage. Car il faut savoir qu'à Derrière-Pertuis, aucun élève ne quitte l'école sans avoir fait le tour de Suisse en cinq ans. *«Nous avons pris plusieurs moyens de locomotion.»* Gilbert Hirschi est aux anges. *«Nous travaillons par centres d'intérêt. Cette année a été celle de l'eau. D'où «Le voyage d'une goutte d'eau», le titre de la pièce que les élèves joueront vendredi et qui met en exergue nos découvertes.»* L'instituteur ravive les souvenirs. Quelques grands se lancent à l'eau. Le temps s'écoule. La réalité reprend le dessus.

Entre jongleurs et acrobates

Les élèves ont encore du pain sur la planche. Si leur pièce de théâtre est quasi au point, le spectacle qu'ils présenteront samedi soir demande encore quelques efforts. *«Même si nous venons de passer notre dimanche à l'école de cirque de Larbi, une poignée de répétitions supplémentaires est toujours la bienvenue!»*

Les balles entrent alors en scène. Une paire d'échasses enjambe un rolabola. Un diabolo flirte avec les nuages. Quelques pédalos prennent la clé des champs. Un hoolahop... /CHM

Hier après-midi, dans la cour du collège, l'heure était encore aux répétitions. PHOTO LEUENBERGER

Les Cernets vont fermer

ASILE Le Conseil d'Etat devrait officialiser cette décision ce matin

Le Centre de premier accueil pour requérants d'asile des Cernets sur Les Verrières, en fonction depuis près de deux décennies, va fermer. Bernard Soguel, chef du Département de l'économie, devrait annoncer cette décision ce matin au château de Neuchâtel lors d'une conférence de presse. En raison de la baisse du nombre des arrivées de demandeurs d'asile, seule la structure de Couvet serait ainsi conservée.

Ce matin toujours, le personnel des deux centres de premier accueil sera informé de la situation. L'inquiétude est vive chez certains employés. Quand ce n'est pas l'incompréhension qui prime!

Une réflexion sur l'avenir des centres de premier accueil du canton était en cours depuis quelque temps déjà. Le dossier s'est accéléré ces derniers jours. C'est ainsi que les responsables cantonaux du dossier ont dû venir ventre à terre, au début de la semaine dernière, rencontrer les autorités de Couvet. Le Conseil communal n'avait guère apprécié d'apprendre dans nos colonnes ce qui se tramait pour l'avenir de la structure implantée au village. /mdc

EN BREF

MÔTIERS **■ Le 150e de la FSG.** La section de Môtiers de la Fédération suisse de gymnastique est la plus ancienne du Val-de-Travers. Les gymnastes du chef-lieu fêtent cette année leur 150e anniversaire. Un sacré bail! Pour marquer l'événement, trois jours de liesse ont été concoctés. Vendredi, samedi et dimanche, les manifestations se sucéderont au parc Girardier (centre du village). /mdc

PRIX RAFRAÎCHISSANTS.

ENGAGEMENT migros.ch

Valable du 14.6 au 20.6

Côtes de bette de Suisse le kg 2.70

AKTION ACTION AZIONE 6 x 180g 1080g 33% gratis gratuit 2.40

JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK! 6 pour 4 Yogourts 6 x 180 g 2.40 au lieu de 3.60

Du 14.6 au 18.6: Poulet St-Sever frais, de France le kg 12.– au lieu de 14.50

M-CUMULUS: des points, des économies.

MGB www.migros.ch

Les coquilles sont brisées

Par
Philippe Chopard

Image symptomatique ou purement fortuite? La répartition des chaises disposées lundi soir dans la petite salle de spectacles de la maison de santé de Préfargier, à Marin-Epagnier, n'a pas permis à 20 lycéens neuchâtelois de s'asseoir directement à côté des douze résidants du Centre de réadaptation psychique. L'expérience théâtrale menée depuis plusieurs mois sous la direction du comédien français Olivier Lejeune mêle pourtant deux groupes de personnes aux parcours de vie très différents, l'un chaotique et l'autre plus lisse, l'un en institution et l'autre dans la vie de tous les jours. Une belle manière de briser les coquilles dans lesquelles les personnes de Préfargier sont emmurées.

En dépit de cette séparation dans la salle, le contact est permanent sur la scène entre ces comédiens amateurs qui s'apprêtent à vivre tous ensemble, lundi prochain, la grande montée sur la scène du théâtre du Passage, à Neuchâtel.

A y regarder de plus près, l'ambiance ne diffère pas de celle qui rythme le travail d'une troupe théâtrale constituée. Qui est résidant, qui est lycéen? La question montre que la mayonnaise a pris entre deux groupes très différents, dans une expérience où il faut mettre sa sensibilité à nu pour mieux la rendre. Le jeu contribue à gommer la différence. Finalement, la disposition séparée des acteurs dans la salle n'était, lundi, que fortuite.

Encouragements

Olivier Lejeune donne l'image d'un metteur en scène encourageant sans cesse ses troupes. *«Vas-y, bravo, c'est encore plus vrai que nature»*. Les commentaires admiratifs fusent. *«Non, il faut refaire une dernière fois pour que chacun ait bien compris l'intention et la restitue de manière naturelle»*, objecte tout de même le responsable artistique de ce spectacle. Un geste, une attitude à améliorer, pour éviter de devoir gérer simultanément tous les problèmes relatifs à l'interprétation. *«Ouahhh, Patrice!»*, s'exclament les résidants de Préfargier devant la mise impeccable de l'un des leurs appelé à participer à une parodie de jeu télévisé. Sourire de l'intéressé avant de rejoindre la lycéenne-animatrice, sa partenaire de jeu. Après le sketch, ultimes corrections avant de laisser sa place à d'autres acteurs et d'autres situations, dont le tragique laisse vite la place au comique.

Derrière cette joie de monter un spectacle apparaît la volonté de découvrir l'autre. *«Il a fallu quelque temps avant de créer des échanges»*, a reconnu l'une des lycéennes engagées. *«Il est vrai qu'au début, cela a été un peu difficile, mais nous nous y sommes faits»*, a répondu un résidant. /PHC

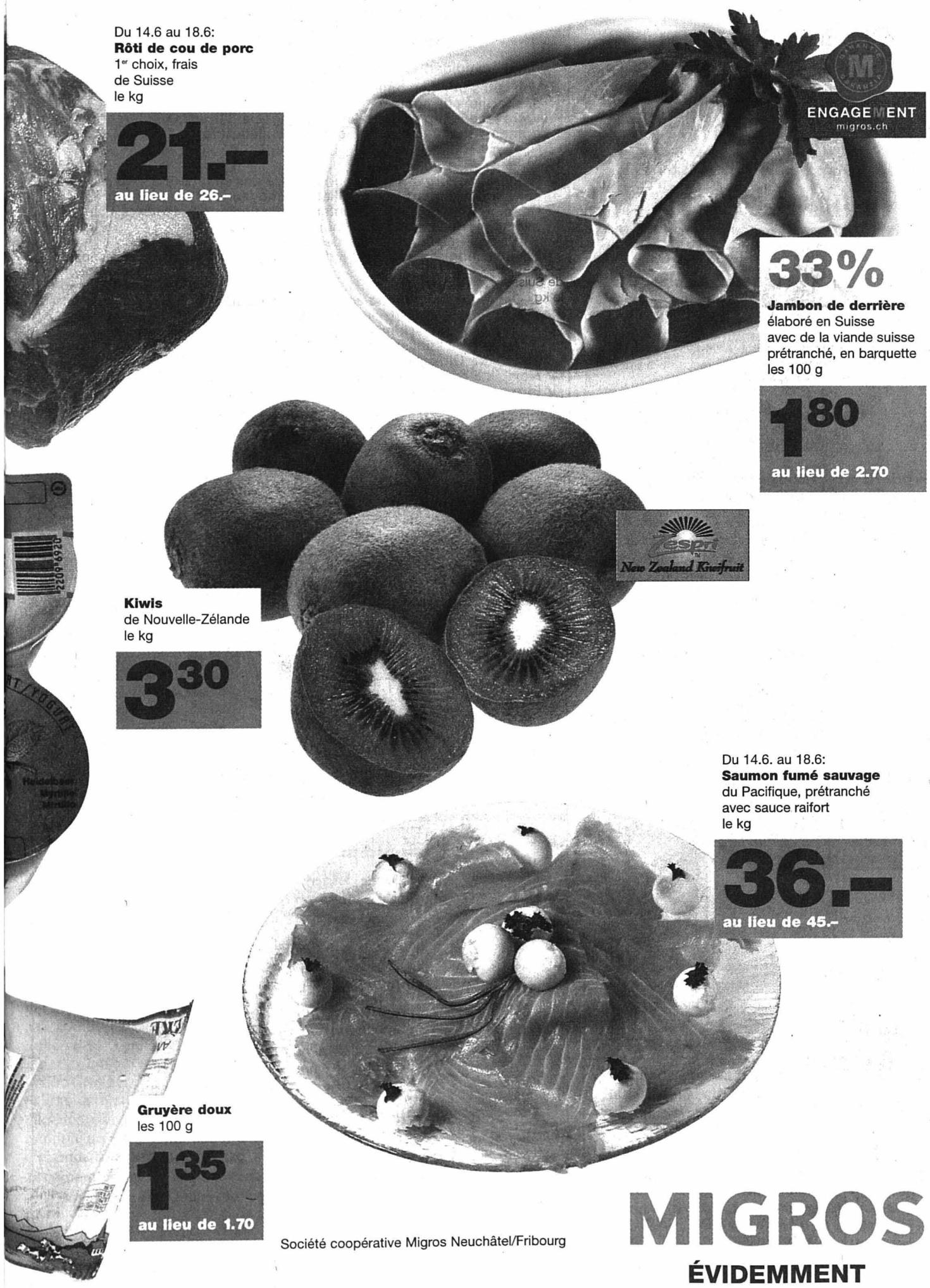
PRÉFARGIER Splendide expérience de vie entre résidants et lycéens

Dans une parodie de jeu télévisé, un riche échange entre parcours de vie différents. *PHOTO LEUENBERGER*

Vingt-six sketches

Sur des textes entre autres d'Olivier Lejeune, Laurent Baffie, Pierre Desproges et Françoise Dorin, «Mieux vaut en rire», le spectacle répété à Marin-Epagnier consiste en fait en une série de 26 sketches. Les 20 comédiens des lycées Denis-de-Rougemont et Jean-Piaget, associés aux douze résidants du Centre de réadaptation psychique de Préfargier et quelques membres du personnel soignant, y interprètent divers personnages placés dans des situations dédramatisées par les effets de la scène. José da Costa, responsable du secteur hébergement de Préfargier, a précisé que cette activité théâtrale avait permis aux résidants s'étant spontanément annoncés de la vivre pleinement. *«Nous leur avons fait virtuellement signer la promesse d'aller jusqu'au bout, et tout le monde a admirablement joué le jeu»*, a-t-il expliqué.

En dépit de situations personnelles toujours difficiles. *«Après ce genre d'expérience, nous constatons déjà quelques effets positifs sur le vécu de nos résidants»*, ont conclu José da Costa et Pascal Montfort, le directeur général de Préfargier. /phc



Infractions abandonnées

NEUCHÂTEL Le prévenu s'en sort avec un long délai d'épreuve

Au début, Albert (prénom fictif) donnait une image *«vraiment inquiétante»* au Tribunal de police de Neuchâtel, notamment à cause des actes de violence commis en 2003 sur celle qui allait, quand même, devenir son épouse. Pour ces actes et d'autres infractions, le ministère public avait d'ailleurs requis le maximum possible à ce niveau de juridiction: six mois d'emprisonnement. Mais hier, la présidente a condamné Albert à deux mois d'emprisonnement avec sursis pendant cinq ans.

Entre-temps, il est vrai, l'épouse a retiré ses plaintes pour lésions corporelles simples et voies de fait. La présidente a donc abandonné ces infractions. Mais Albert n'a pas intérêt à recommencer. Car depuis le 1er avril 2004, un retrait de plainte pour des violences conjugales ne met pas un terme à la procédure.

Poursuivies d'office, la contrainte et la séquestration ont également été abandonnées. Avec, dans le cas de la première, une conséquence désagréable pour la plaignante: la présidente la dénoncera pour avoir – sans contrainte – prêté sa voiture à son compagnon, qui ne possédait pas de permis de conduire. Et elle a évidemment retenu, contre le prévenu, la conduite sans permis. A quoi s'ajoute un mauvais traitement contre son chiot amstaff.

Si la présidente a trouvé la situation du prévenu moins inquiétante qu'au début de la procédure, c'est notamment qu'il suit un traitement médical. Il devra d'ailleurs le continuer durant le délai d'épreuve de son sursis. Sa réinsertion socio-professionnelle, en revanche, semble plus problématique. /JMP

Plaisir de conduire avec système de navigation gratuit et bonus en cash jusqu'à CHF 5000.–

Système de navigation VDO avec radio/CD/MP3, d'une valeur de CHF 1828.–

Utilisation simple et rapide avec la carte routière de toute l'Europe

BONUS EN CASH* CHF 2000.– ou leasing spécial

BONUS EN CASH* CHF 1500.– ou leasing spécial

BONUS EN CASH* CHF 5000.– ou leasing spécial

CERATO
dès CHF 22 990.–
1.6 L (105 ch/77 kW), 8 airbags, ABS, EBD, BAS et TCS, climatisation etc., système de navigation VDO avec radio/CD incl. Egalement disponible: 2.0 L 16V et 2.0 L CRDi diesel

CARENS
dès CHF 26 490.–
2.0 L 16V (138 ch/102 kW), ABS, EBD, contrôle de traction, climatisation etc., système de navigation VDO avec radio/CD incl. Egalement disponible: 2.0 L CRDi diesel

CARNIVAL
dès CHF 33 190.–
V6 2.5 L (150 ch/110 kW), 2 portes latérales arrière coulissantes, 7 places, ABS, climatisation, verrouillage central, etc., système de navigation VDO avec radio/CD incl. Egalement disponible: 2.9 L turbodiesel

Consommation mixte l/100 km (catégorie de rendement énergétique, CO_2 g/km): Cerato 1.6 L: 7,0 (C, 167) – Carens 2.0 L: 8,1 (C, 192) – Carnival 2.5 L V6: 11,0 (D, 261). 3 ans de garantie. Prix nets recommandés, TVA comprise. *Offre valable dès signature du contrat à compter du 15.6.05 et immatriculés jusqu'au 31.8.05.

www.kia.ch

Plus pour votre argent.

KIA MOTORS

2013 Colombier Autocarrefour Colombier SA, tél. 032 841 35 70
2300 La Chaux-de-Fonds Emil Frey SA, Auto-Centre, tél. 032 967 97 77
2800 Delémont Chèvre S.A., Garage du Righi, tél. 032 422 68 48

144-153161/4x4Plus

Cette semaine, plus de **2500** annonces paraissent sur **www.limpartial.ch**
cliquez sur le site d'annonces de L'Impartial

pmf

Laminage et tréfilage de précision

Entreprise active dans le secteur de la métallurgie cherche à engager pour tout de suite ou date à convenir

Un(e) employé(e) de commerce pour travail de 80 à 100%

Cette personne aura la responsabilité:
- des relations téléphoniques avec les clients et les fournisseurs;
- des lancements en fabrication;
- de la facturation;
- de la correspondance générale;
- des papiers d'exportation.

Nous demandons:
- de bonnes connaissances des outils de bureautique (Word, Excel);
- de bonnes connaissances d'allemand parlées et écrites;
- faire preuve de souplesse et d'indépendance pour un type d'activités variées;
- une bonne organisation;
- quelques années d'expérience dans l'industrie.

Documents usuels à adresser avec mention «Postulation» à:

pmf metals S.A.
Boulevard des Eplatures 39
CH-2300 La Chaux-de-Fonds

132-167849/DUO

TECHNIQUE BUREAU — INDUSTRIE BATIMENT — COMMERCE ADMINISTRATION

132-168065

INTERACTIF
CONSEILS EN PERSONNEL S.A.

Mandatés par une entreprise horlogère des Montagnes neuchâteloises, nous recherchons pour postes stables

RÉGLEURS CNC
Fraisage / Tournage
Willemin Macodel
Commande NUM

POLISSEURS
Bonne maîtrise du polissage de la boîte de montre haut de gamme

Si ces profils vous correspondent, vous pouvez envoyer votre dossier complet ou prendre contact avec **M. Gueniat** pour plus de renseignements.

032 910 52 52
Av. Léopold-Robert 72 2301 La Chaux-de-Fonds

Vous partez en vacances?
Suspendez la distribution de votre journal
www.limpartial.ch rubrique **abonnés**

LIENGME SA
Décolletage de précision

Nous engageons tout de suite ou pour date à convenir.

Décolleteur CNC expérimenté
Décolleteur cames expérimenté
Mécanicien expérimenté

Pour machines type Miyano, Tornos ENC, Citizen.
Connaissance de la programmation.
Autonomie à 100% indispensable.
Faire offres écrites ou par téléphone à la direction de l'entreprise, toute discrétion étant assurée.

LIENGME SA
Boulevard des Eplatures 39, 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 924 54 94

132-168063/DUO

incabloc sa demhosa

PME spécialisée dans le domaine horloger et de la connectique

Recherche pour son département Demhosa-Décolletage:

Un décolleteur

sur machines à cames Tornos de Type T4, M4, M7, MS7, MS7DC

Tâches principales: assurer la fabrication d'outillage, régler les machines et assurer le contrôle et le suivi de la production

Vos compétences: vous avez une formation de micromécanicien ou équivalent avec une expérience de 5 ans minimum

Un décolleteur

CNC

Tâches principales: fabrication de l'outillage, programmation et réglage ainsi que le suivi de la production

Vos compétences: avoir obtenu son CFC de micromécanicien ou l'équivalence. Une expérience de quelques années dans le domaine du décolletage ainsi qu'une pratique sur les machines traditionnelles (came) serait souhaitée.

Entrée en fonction: immédiate ou à convenir

Nous nous réjouissons de recevoir votre dossier de candidature écrite accompagnée des documents usuels à

incabloc s.a. • Ressources humaines • Rue de la paix 129
Case postale • CH-2301 • La Chaux-de-Fonds

Le masculin vaut également pour le féminin

132-168061/4x4Plus

SERVICES INDUSTRIELS
NEUCHÂTEL

Les Services industriels de Neuchâtel mettent au concours le poste de

Contremaître réseaux électriques

Pour notre secteur construction

Profil du candidat:

Vous êtes une personne dynamique motivée et responsable, avec des facilités de contact.
Votre leadership et vos talents de négociateur vous confèrent une grande aisance dans la conduite de collaborateurs.

Tâches:

✓ Préparation, organisation, surveillance des chantiers d'extension et de renouvellement des installations moyenne et basse tension.
✓ Conduite et gestion des monteurs électriciens de réseau.
✓ Exécution des manœuvres moyenne et basse tension.
✓ Participation à la formation des apprentis.
✓ Organisation et planification des travaux sous-tension basse tension.

Exigences:

✓ CFC de monteur électricien de réseau.
✓ Brevet fédéral d'électricien de réseau (ou être prêt à l'entreprendre).
✓ Expérience professionnelle souhaitée de 5 ans dans un poste similaire.
✓ Aisance avec l'utilisation des outils informatiques (office de Microsoft, Gires MT / BT).
✓ Flexibilité dans l'horaire de travail.
✓ Etre en possession d'un permis de conduire cat. B.

Nous attendons avec plaisir votre lettre de motivation accompagnée des documents usuels (curriculum vitae, copie des diplômes et certificats, prétentions salariales, délai d'entrée), jusqu'au **jeudi 30 juin 2005**, à l'adresse suivante:

Direction des Services industriels
Faubourg de l'Hôpital 4
2001 Neuchâtel

Pour tous renseignements complémentaires
⇒ ☎ 032 717 85 32 - M. Dominique Cotting

0028-486968/DUO

COMMUNE DE ROCHEFORT

Mise au concours

La commune de Rochefort met au concours un poste de

Forestier bûcheron

(Poste à 100%)

pour son équipe forestière.

Ce poste sera pourvu actuellement de manière temporaire. Un engagement fixe est cependant possible par la suite.

Entrée en fonction: 1er septembre 2005.

Activité: travaux forestiers divers au sein d'une petite équipe forestière. Possibilité intéressante de perfectionnement professionnel. Collaboration avec les autres services communaux.

Horaire: l'horaire peut être irrégulier selon la saison.

Exigences: CFC de forestier bûcheron. Permis de conduire indispensable.

Traitement: le poste est colloqué en classe 4 de l'échelle des traitements de l'Etat de Neuchâtel.

Statut: selon statut du personnel de l'Etat de Neuchâtel.

Les offres écrites, accompagnées des copies de certificats et d'un curriculum vitae, doivent être adressées au Conseil communal, BCP, Place du Collège 4, 2019 Rochefort, **jusqu'au 30 juillet 2005.**

Renseignements: M. Claude Gerster, administrateur communal, tél. 032 855 11 19 ou auprès du directeur des forêts, M. Pierre-Yves Dubois, tél. privé 032 855 12 34.

Conseil communal

028-487332/DUO

Vous cherchez un emploi?
www.aazemplois.ch
Vous cherchez un collaborateur?
006-485702/4x4Plus

insérer online.
Passer des annonces 24 heures sur 24: rapide, simple et efficace.
www.publicitas.ch
PUBLICITAS

Prévois ton avenir
Métiers de la branche graphique
Région Suisse romande
Tél. 021 343 21 15
viscom
www.viscom.ch

ULYSSE NARDIN
SINCE 1846 — LE LOCLE - SUISSE

Société d'horlogerie haut de gamme recherche

UN/E COLLABORATEUR/TRICE DÉPARTEMENT («Produit Habillage»)

Vos tâches:

- Suivi de dossiers «développement produit»
- Evaluation prix et qualité
- Contact direct avec les fournisseurs

Sous la direction du chef de produit habillage

Vos atouts:

- Formation technique avec penchant pour une gestion administrative rigoureuse
- CAO 2D/3D, Adobe Illustrator
- Habitude de contact avec fournisseurs
- Connaissance de l'anglais serait un avantage

Lieu: Le Locle

Les personnes intéressées par le poste ci-dessus sont priées d'envoyer leur dossier complet (lettre de motivation, CV, copie des diplômes et des certificats de travail) à:

Ulysse Nardin SA,
A l'attention des Ressources humaines
Rue du Jardin 3, 2400 Le Locle

132-168060/DUO

132-168022/DUO

la grande ourse
école primaire et secondaire

Ouverture d'un nouveau groupe primaire pour la rentrée d'août 2005

école active – pédagogie Freinet, enseignement par petits groupes, individualisation du travail, enseignement multidisciplinaire, écolage proportionnel au revenu des parents

Recrêtes 18 – 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 926 01 66
Association sans but lucratif, fondée en 1983

www.grande-ourse.ch

une école pour la vie

Dieu a-t-il encore quelque chose à nous dire aujourd'hui?

«Je viens te dire que le Dieu que tu as oublié ne t'a jamais oublié»!
(Message donné par Jésus à Vassula Ryden, le 18 décembre 1994).

Béatrice Bengtsson
Témoin de La Vraie Vie en Dieu

Samedi 18 juin 2005 à 14 heures
LA CHAUX-DE-FONDS
Salle paroissiale Notre Dame de la Paix - 70, rue du Commerce

Entrée libre

132-167971

COMPTES DE SAINT-IMIER

«Un grand soulagement»

Les comptes de la Municipalité de Saint-Imier présentent un déficit de 420.510 fr., alors que le budget établi en 2003 prévoyait un excédent de charges de 626.535 francs. Le maire Stéphane Boillat et Mario Castiglioni, administrateur des finances, ont présenté hier le rapport de l'exercice 2004 qui sera soumis demain à l'approbation du Conseil de ville (19h30).

Un effort important a été consenti l'an passé au niveau de la Culture et des loisirs. Dans ce domaine, on enregistre une hausse des charges de 20.000 fr., tandis que celles liées à la Prévoyance sociale ont augmenté de 426.000 francs. L'engagement d'un quatrième agent de police explique la hausse des dépenses au niveau de la Sécurité publique (101.000 fr.). Celles-ci sont compensées par des recettes plus importantes (111.000 francs).

Dans l'Enseignement et la formation, la dépense est supérieure de 140.000 fr., après une hausse de 95.000 fr. enregistrée entre le budget et les comptes 2003. Un fait notamment expliqué par une provision de 125.000 fr. pour la participation communale, en tant qu'employeur, aux traitements des enseignants. A Saint-Imier, le rendement de l'impôt sur les personnes physiques atteint 7,2 millions de francs, pour un chiffre supérieur aux prévisions. Le rendement des personnes morales est par contre inférieur au budget 2003.

L'exercice 2004 est conforme aux perspectives. Selon Stéphane Boillat, *«c'est un grand soulagement»*, qui annonce un avenir plutôt favorable pour les finances de la cité. /mag

De contribuable à client

IMPÔTS Dans le canton de Berne, les erreurs et retards liés au passage à la taxation annuelle appartiennent au passé. Les mesures prises ont été efficaces. En attendant d'autres dispositions

Par
Philippe Oudot

Doubles enregistrements des certificats de salaire, erreurs de saisie, facturations à double: pour nombre de contribuables, le passage de l'évaluation bisannuelle à l'évaluation coïncidente s'était fait de manière plutôt chaotique dans le canton de Berne. Des erreurs qui, cumulées aux nombreux retards de taxation, avaient provoqué une véritable levée de boucliers. De nombreux contribuables s'étaient directement plaints à l'Intendance des impôts, plusieurs députés étaient intervenus au Grand Conseil, et toutes ces critiques avaient été largement répercutées dans les médias.

C'est dans ce contexte pour le moins difficile que le directeur des Finances, Urs Gasche, avait lancé un ambitieux projet de réorganisation et de gestion de l'Intendance des impôts en juillet 2003. Baptisé RSV 03, ce projet avait pour objectif d'optimiser les structures et les procédures à l'Intendance des impôts, afin de corriger les erreurs et de réduire la durée de la taxation. Le projet a finalement démarré en mai 2004.

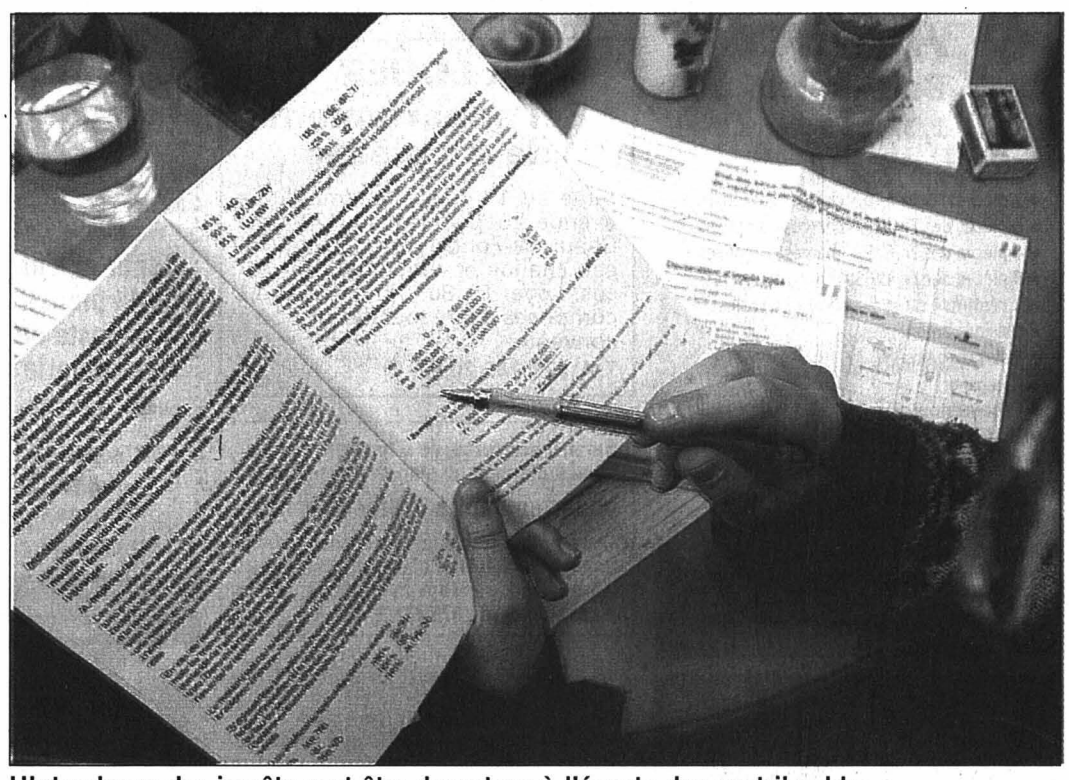
Hier, Urs Gasche a dressé le bilan intermédiaire de la mise en œuvre de RSV 03. L'accent a été mis sur le service à la clientèle en misant sur la qualité, la rapidité et l'équité des prestations, en se mettant mieux à l'écoute de la population. En matière de retard, l'objectif est atteint: alors que 71,6% des taxations de l'année fiscale 2001 avaient pu être traitées en 2002, ce taux a bondi à 95,6% l'an dernier pour l'année fiscale 2003.

Et comme l'a relevé Markus Nydegger, adjoint de l'intendant, c'est le taux maximum, car il y aura toujours des contribuables dont on ne pourra régler l'imposition dans l'année: par exemple ceux qui arrivent dans le canton ou le quittent en cours d'année.

«Cette culture d'entreprise doit devenir un automatisme»

Autre aspect important signalé par Urs Gasche: l'accent a été mis sur l'amélioration des relations avec les contribuables, désormais considérés comme des clients. En clair, l'Intendance des impôts doit devenir un prestataire de services parfaitement géré et soucieux de la qualité. Pour y parvenir, le personnel a suivi des cours de formation et de sensibilisation à l'accueil de la clientèle. *«Cette nouvelle culture d'entreprise doit devenir un automatisme, aussi naturel que le fait de mettre en marche son ordinateur le matin»*, a relevé Markus Nydegger.

Il a évoqué les nouveaux services, comme la ligne téléphonique Info-service, qui facilite le contact avec le contribuable, ainsi que le développement des activités dans le domaine de l'«e-government». L'intendant Bruno Knüsel a précisé que son office est leader dans le domaine de la communication en ligne. Des nouveautés supplémentaires en matière de saisie électronique de la déclaration viennent faciliter la tâche des contribuables, ce qui contribue à renforcer les liens avec le public. Aujourd'hui déjà, 60% des demandes de prolongation du délai se font par internet.



L'Intendance des impôts veut être davantage à l'écoute des contribuables.

PHOTO ARCH-MARCHON

Parallèlement à ces mesures, l'Intendance des impôts (un des plus gros offices du canton, avec 800 employés) s'est dotée d'une nouvelle organisation. Elle est structurée en trois secteurs distincts, avec à sa tête un comité de direction pluridisciplinaire. Pour gérer l'office de manière optimale, elle utilise des outils qui ont donné satisfaction dans le domaine privé. Notamment un système de gestion de la qualité, qui englobe toute l'Intendance des impôts et ses procédures. Il comprend un principe de double contrôle des réclamations, l'institution d'un responsable de la qualité indépendant du comité de direction, et qui rend directement compte de ses activités au directeur des Finances. Comme l'a relevé Markus Langenegger, adjoint de l'office, cela doit permettre d'éviter ou de corriger les erreurs.

Le processus n'est de loin pas achevé, a souligné Urs Gasche. *«L'objectif est maintenant de consolider ce qui a été fait, et de veiller à ce que le changement de culture souhaité devienne vraiment réalité. Le contribuable doit être considéré comme un client, à qui on offre le meilleur service possible.»*

Certes, personne ne se réjouit de payer ses impôts, mais l'image de l'intendance ne doit plus être celle d'un monstre froid qui ponctionne le citoyen, plutôt celle d'une administration à qui on peut s'adresser sans crainte.

Pour évaluer la façon dont son travail est perçu par le public, l'intendance va mandater une entreprise spécialisée pour réaliser un sondage représentatif dans toutes les régions du canton. Une nouvelle évaluation sera effectuée en 2007. /POU-*Journal du Jura*

EN BREF

LA FERRIÈRE ■ **Comptes positifs.** A La Ferrière, 29 citoyens ont participé à l'assemblée municipale mardi. L'année 2004 se solde par un bénéfice de 67.216 fr., alors qu'un déficit de 9136 fr. était prévu. Le budget avoisine les deux millions de francs. Fabrice Bellenot a été élu à la commission scolaire et Maurice Bonny à la commission de la vérification des comptes. /mag

TAVANNES ■ **Assemblée municipale.** Une cinquantaine de citoyens tavannois ont pris part à l'assemblée municipale lundi. Tous les objets ont été acceptés. Un crédit de 170.000 fr. pour la rénovation du système informatique a été accepté. Une classe supplémentaire du type D pourra être ouverte à l'école primaire. L'assemblée a pris connaissance des décomptes finaux suivants: réfection de la halle des sports: 286.086 fr.; matériel informatique des écoles: 152.895 fr.; la réfection du chemin des Cerisiers: 506.783 francs. /bdr-jdj

PERSONNEL CANTONAL ■ **Pas à Neuchâtel!** Béatrice Devaux Stilli a déposé hier une motion urgente, demandant à l'exécutif bernois de revoir les accords conclus avec le canton de Neuchâtel concernant la formation continue du personnel francophone de l'administration. La députée d'Orvin suggère de confier cette tâche au CIP de Tramelan. /comm-réd

Ensemble depuis 65 ans

CORGÉMONT Noces de palissandre au même restaurant que leur mariage

Soixante-cinq ans de mariage! ***Marguerite et Charles Liechti-Scheuner*** (photo Mercier) ont aujourd'hui la grande joie de célébrer leurs noces de palissandre (ou de brillants selon les régions). C'est à la métairie de Jobert que Charles, né le 12 décembre 1912, a rencontré Marguerite, née le 8 août 1917. Elle y travaillait au ménage et au restaurant. La cérémonie de mariage s'est déroulée le 15 juin 1940 à l'église de Corgémont. Le repas de noces avait été servi à Douanne. Pour marquer ces 65 ans de mariage, le couple se rendra dans la même localité et dans le même restaurant, tenu par le petit-fils du restaurateur d'alors. De cette union sont nés sept garçons, dont un est malheureusement décédé à l'âge de 4 ans. Durant 17 ans, le couple a exploité la ferme des Boveresses, propriété de la Bourgeoisie de Corgémont.

En 1957, la famille est descendue dans la vallée pour exploiter la ferme de La Bottière. De là, les enfants ont pris leur envol. Marguerite et Charles Liechti-Scheuner ont pris leur retraite en 1981. Ils habitent aujourd'hui dans une maison familiale acquise en 1985. La famille s'est agrandie et compte 18 petits-enfants et 14 arrière-petits-enfants. /apm-*Journal du Jura*

TRAMELAN

Brevets fédéraux

Vingt et un brevets fédéraux ont été décernés, fin mai et début juin, par le CIP de Tramelan. Il a réuni les participants qui ont achevé leur formation de formateur et formatrice d'adultes menant au brevet fédéral.

Les lauréats

Il s'agit de Lancelot-Adam Boross, Lajoux; Yvonne Carlier-Gennotte, Courtételle; Eric Chèvre, Delémont; Philippe Fischer, Tramelan; Claire Frauchiger-Marti, Bienne; Christian Greder, Bienne; Catherine Rion, Delémont; Patrizio Robbiani, Moutier; Sylviane Robert, Bôle; Marc-André Veuve, Corgémont; Sylvain Babey, Fontainemelon (certificat); Patrice Martial Bayard, Orvin; François Cuche, Les Geneveys-sur-Coffrane; Alain Fabre, Reconvilier; Nicole Hinterholz, Cornaux; Philippe Kneubühler, Sornetan; Pierre-Yves Kohler, Moutier (certificat); Janine Mattia-Froidevaux, Bienne (certificat); Alexandre Piaget, Saules (certificat); Marielle Ricottier, Chaumont, et Patrick Surdez, La Chaux-de-Fonds (certificat). /comm-réd

PRATIQUE

URGENCES

■ **Médecins de garde:** de La Ferrière à Péry, tél. 032 941 37 37; Tramelan, tél. 032 493 55 55.

■ **Pharmacies de service: Saint-Imier**, pharmacie du Vallon, M. Voirol, tél. 032 942 86 86. **Tramelan,** Von der Weid, tél. 032 487 40 30. **Entre-deux-Lacs**, tél. 0844 843 842.

BIBLIOTHÈQUES

■ **Saint-Imier:** bibliothèque régionale, section jeunes: me/ve 15-18h; section adultes, me 15-18h. **Sonvilier:** me 16-18h. **Renan:** ma/je 15h30-17h. **Courtelary:** lu/me 9h30-10h30. **La Neuveville:** lu-je 16-18h.

■ **Mémoires d'ici:** Saint-Imier, Place du Marché 5, lu/jeu 14-18h ou sur rendez-vous au tél. 032 941 55 55.

PISCINES

■ **Saint-Imier, piscine d'Erguël:** tous les jours, 9h-19h.

■ **Tramelan, piscine du Château:** tous les jours 9h-20h.

AGENDA

AUJOURD'HUI

■ **Mont-Soleil** Visite de l'Observatoire, 20h-22h.

PUBLICITÉ

Garantir mon emploi

Un emploi sur trois en Suisse dépend de nos échanges avec nos voisins européens.

Ne prenons pas de risque ! Assurons nos emplois.

Oui le 25 septembre

Accords bilatéraux BON POUR L'EMPLOI

oui

www.accords-bilateraux.ch

Comité romand "Oui aux accords bilatéraux". Resp.: C. Lance

immobilier à louer

SAINT-IMIER,
à vendre ou à louer
Appartement 2½ pièces spacieux

Tout confort, cuisine agencée ouverte sur salon, balcon.
Fr. 650.– + 50.–. Garage Fr. 90.–.
Dossier de vente sur demande.

Buri Gestion S.àr.l.
Place du Marché 1
2610 Saint-Imier, tél. 032 940 11 11

132-168014

A louer
Jardinière 133
à La Chaux-de-Fonds

▶ **Appartement de 3 pièces**
- Cuisine aménagée
- Proche du centre-ville
- Balcon
- Transports en commun à proximité

▶ **Libre de suite à convenir**
Liste des appartements vacants à disposition
Pour plus d'informations: www.geco.ch

Groupe GECO SA MEMBRE UPI
40, av. Léopold Robert - 2300 La Chaux-de-Fonds ▶ 032 911 15 15

132-166192

A louer
Bois-Noir 15 à 23
2, 3, 4 et 5 pièces

▶ **Loyers modérés**
- 2 pièces dès Fr. 540.– charges comprises
- 3 pièces dès Fr. 750.– charges comprises
- 4 pièces dès Fr. 875.– charges comprises
- 5 pièces dès Fr. 1265.– charges comprises
- A proximité du gymnase et des écoles
- Cuisines aménagées
- Salles de bains-WC
- Ascenseur
- Dépendances
- Situés dans un quartier tranquille
- Magnifique vue sur la ville

▶ **Libres de suite ou à convenir**
Liste des appartements vacants à disposition
Pour plus d'informations: www.geco.ch

Groupe GECO SA MEMBRE UPI
40, av. Léopold Robert - 2300 La Chaux-de-Fonds ▶ 032 911 15 15

132-165665

À LOUER
Bel appartement de 3½ pièces

Situé au 1er étage de l'immeuble avenue Léopold-Robert 128 à La Chaux-de-Fonds. Confort, balcon, eau chaude et chauffage centralisés. Loyer Fr. 805.–/mois charges comprises. Libre tout de suite ou à convenir.
Tél. 079 246 20 57.

132-168056

Saint-Imier, près de l'hôpital. A louer immédiatement ou selon entente, bel
appartement de 3 pièces rénové
Cuisine habitable accueillante. Loyer mensuel Fr. 830.– charges comprises. Garage indépendant avec esplanade à disposition. **Tél. 079 231 35 94.**

008-077553

A louer
À LA CHAUX-DE-FONDS
appartement de 3 pièces

Dans quartier Ouest de la ville, composé de:
cuisine agencée avec lave-vaisselle – hall – salle de bains/WC
Dépendance – **ascenseur** – buanderie.
Libre tout de suite.
Avenue Charles-Naine 20.

MEMBRE UPI
Gérancia & Bolliger SA
Av. L.-Robert 12 - 2300 La Chaux-de-Fonds
info@gerancia-bolliger.ch
Tél. 032 911 90 90 www.gerancia-bolliger.ch

132-167884

028-487363

FIDIMMOBIL
À LOUER
au 1er juillet 2005
Rue des Envers 50
au Locle
Appartement de 4½ pièces avec poste de conciergerie
Cuisine agencée, lave-vaisselle, WC séparés.
Fr. 1000.–
+ charges.
032 913 45 75
Av. Léopold-Robert 83
2300 LA CHAUX-DE-FONDS
www.fidimmobilsa.ch

028-487362

FIDIMMOBIL
À LOUER
au 1er juillet 2005
Rue Le Corbusier 14
au Locle
Appartement de 3 pièces
Fr. 550.–
+ charges
032 913 45 75
Av. Léopold-Robert 83
2300 LA CHAUX-DE-FONDS
www.fidimmobilsa.ch

demandes à acheter

Recherche TERRAIN
Recherche terrain à la campagne, pour construction d'un petit hangar et chalet. Bâtiments existants aussi acceptés.
Tél. 032 751 25 73 (le soir)

132-168031

Cette semaine, plus de
2500
annonces paraissent sur
www.limpartial.ch
cliquez sur
le site d'annonces de L'Impartial

immobilier à vendre

022-303193

home+
Le Noirmont
En construction, 4 villas mitoyennes de charme, 190 m² habitables, soit 5½ pièces.
Parcelle dès 290 m², finitions à choix.
Dès CHF 475 000.–.
Avec Fr. 98 000.– de fonds propres, y compris votre LPP, nous sommes en mesure de vous proposer un financement qui ramènerait le loyer mensuel à Fr. 1200.–, amortissement compris.
Tél. 032 721 43 45
www.homeplus.ch

Vous obtiendrez de plus amples renseignements au centre de conseils PostFinance de La Chaux-de-Fonds:
Avenue Léopold-Robert 63,
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 910 02 60
www.postfinance.ch/centreconseils
Une adresse pour votre argent.
PostFinance
LA POSTE
143-787521/ROC

avis divers

ACCORDÉONS neufs et occasions, réparation.
Cyril SCHORI
Industrie 18 – CP 430
1030 BUSSIGNY
Tél. 021 701 17 17 – Fermé le lundi

022-223895/ROC

enseignement et formation

ECOLE MODERNE
ORIENTATION
SECONDAIRES 7e 8e 9e
RACCORDEMENTS
PREPARATION AUX ECOLES SUPERIEURES
SAINT-HONORÉ 10 2000 NEUCHÂTEL
TEL+FAX (032) 724 15 15

028-469655/DUO

OFFRES PUBLIQUES D'EMPLOI DES DÉPARTEMENTS DE L'ADMINISTRATION CANTONALE :

EDUCATION, CULTURE ET SPORTS

028-487216/DUO

Préparateur-intendant

pour l'Ecole d'art du Centre intercommunal de formation des Montagnes neuchâteloises (CIFOM).
Activités: Organiser l'intendance et assurer le bon fonctionnement des bâtiments de l'école; gérer le matériel scolaire et audiovisuel de l'école; la personne sera chargée principalement de l'organisation et la supervision de la maintenance générale des bâtiments de l'école; la sécurité du bâtiment; l'organisation et la réalisation de travaux d'entretien; la gestion du matériel et de l'équipement scolaire; la maintenance de l'équipement audio-visuel; la gestion des photocopieuses; la tenue des inventaires et divers travaux administratifs.
Profil souhaité: CFC dans le domaine technique ou titre officiel équivalent. Ce poste requiert des qualifications dans le domaine technique (électrique, électronique et informatique); des connaissances des outils de bureautique; un intérêt pour les nouvelles technologies.
Lieu de travail: La Chaux-de-Fonds
Entrée en fonction: septembre 2005
Délai de postulation: 29 juin 2005
Renseignements: M. Marc Pfister, directeur de l'Ecole d'art, tél. 032 919 23 23

Comptable

pour le Lycée Jean-Piaget
Activités: Comptable du Lycée Jean-Piaget : responsable du service des salaires, de la facturation et du suivi des débiteurs, de la préparation de demandes de subventions, du paiement des débiteurs, de la gestion de la caisse, du controlling général sur les positions budgétaires.
Relations: Le comptable travaille en collaboration directe avec la comptable adjointe et sous la responsabilité de l'administratrice et du directeur du Lycée Jean-Piaget.
Profil souhaité: Porteur d'une maturité professionnelle commerciale ou titre jugé équivalent, solides connaissances comptables; maîtrise des logiciels SAP-HR et SAP-FI; bonnes connaissances des outils bureautiques (Word, Excel, Outlook); expérience d'au minimum 4 ans dans une fonction similaire; flexibilité et désir de s'intégrer dans une équipe dynamique; résistance aux périodes fréquentes de stress; capacité à travailler de manière indépendante tout en étant capable de collaborer avec d'autres intervenants; facilité dans les contacts humains.
Lieu de travail: Neuchâtel
Entrée en fonction: novembre 2005 ou à convenir
Délai de postulation: 29 juin 2005
Renseignements: Lycée Jean-Piaget, Mme L. Knoepfler Chevalley, administratrice, tél. 032 717 89 05

Les places mises au concours dans l'Administration cantonale sont ouvertes indifféremment aux femmes et aux hommes.
Pour les postes mis au concours ci-dessus, les offres de service manuscrites, précisant le poste recherché, accompagnées d'un curriculum vitae, ainsi que des copies de diplômes et de certificats, doivent être adressées à l'adresse suivante:
Service des ressources humaines de l'Etat, rue du Musée 1, case postale 2316, 2001 Neuchâtel.

TAO

Cherchez le mot caché!

Poisson, un mot de 6 lettres

La solution de la grille se trouve en pages 31.

Les mots cachés paraissent chaque lundi, mercredi et vendredi

E	Q	R	P	E	S	S	A	I	M	E	K	E	P	I
T	T	U	G	A	T	I	N	M	T	M	A	A	A	I
E	E	E	A	R	T	T	R	I	U	R	R	A	P	O
I	H	T	O	S	E	E	L	G	N	O	A	A	I	T
R	C	C	N	R	S	B	R	R	L	F	K	I	E	A
A	A	A	I	K	O	I	E	E	A	O	U	U	R	G
V	C	M	U	U	A	U	A	C	T	T	L	S	O	E
E	E	O	Q	C	Q	I	N	C	I	S	I	V	E	L
X	C	N	U	I	G	R	D	D	V	D	A	S	S	R
A	I	N	D	R	E	T	N	O	C	A	R	X	S	I
E	G	N	A	R	G	E	A	E	K	R	D	I	E	E
X	I	V	D	U	E	E	T	R	E	S	E	D	M	U
I	E	U	A	O	N	O	M	I	K	E	U	V	R	S
R	O	U	G	R	O	U	T	A	U	Q	R	D	E	E
P	R	U	E	M	I	R	P	F	A	N	O	N	K	R

A Acteur, Adage, Ardeur, Axe
C Cachet, Courge
D Darse, Déserte, Dix
E Essaim
F Faire, Fanon, Forme
G Grange, Graver, Gris
I Iceberg, Incisive, Indiquer, Indoor, Infuser, Intérim
K Karakul, Képi, Kermesse, Kimono, Kodiak
L Legato, Loukoum
N Nuance, Nuitée
O Okapi, Ongle
P Papier, Parole, Patère, Poudrer, Primeur, Prix
Q Quassia, Quatuor, Quiche, Quinoa
R Raconter, Ratissé, Rêver, Rieuse, Round
T Traire
V Variété, Vendre, Vital

15/06/05

+ Climatic
+ RCD 300 avec lecteur de CD 4 x 20 watts
+ 10 haut-parleurs
+ afficheur multifonction
+ antibrouillards
+ jantes alliage 15"
+ tapis de sol avec logo Trend Edition
+ volant gainé cuir
+ levier de vitesses et pommeau de même que frein à main habillés cuir
= fr. 2250.– (avantage prix)

Modèle représenté: Golf Trend Edition 1.6 FSI avec peinture métallisée fr. 28 700.–.

Votre avantage prix: fr. 2250.–.

Que vous choisissiez la Golf Trend Edition 1.6 FSI à fr. 28 110.– ou la 1.9 TDI à fr. 29 930.–, dans un cas comme dans l'autre, vous économisez fr. 2250.– et vous bénéficiez de toutes les options précitées.

Par amour de l'automobile

SANS-PAPIERS JURASSIENS

Un cri et une permanence

C'est un cri chargé d'indignation qu'ont lancé, hier à Delémont, Caroline Meijers et Juliette Kohler, responsables du collectif jurassien de soutien aux sans-papiers. Saisissant l'annonce de l'ouverture, dans les locaux de Caritas à Delémont, d'une permanence destinée précisément aux sans-papiers, elles ont montré que le Jura n'échappe pas aux situations d'exploitation et de détresse de ces personnes.

Selon elles, près de 200 sans-papiers, pour beaucoup arrivés dans la région en dehors du processus d'asile, de crainte de se voir refoulés, sont installés dans la clandestinité. Nombre d'entre eux connaissent des conditions de vie proches de l'exploitation. Les deux responsables ont ainsi cité les cas, connus d'elles, de femmes africaines, brésiliennes et roumaines exploitées sans salaire comme «bonnes à tout faire». Et cela parfois par des parents proches, bénéficiaires de l'asile!

«*Le pire,* ont expliqué les deux intéressées, *c'est d'entendre ces femmes nous supplier de renoncer à dénoncer ceux qui les exploitent, tant elles ont peur d'être les premières victimes.*» D'où l'intérêt de leur offrir un lieu d'écoute et de soutien, via la permanence ouverte à Delémont, chemin de Bellevoie 8 (Caritas), tous les lundis de 17h à 19 heures. /jst

www.sans-papiers.ch

EN BREF

SAIGNELÉGIER ■ **Bientôt la Jolidon classique.** Saignelégier vivra à l'heure de la petite reine au début juillet. Le samedi 2, c'est en effet depuis le chef-lieu franc-montagnard que sera donné le départ du 25e Tour du Jura, qui emmènera le peloton jusqu'à Porrentruy. Et le dimanche 3 aura lieu la Jolidon Classique, épreuve ouverte aux licenciés comme aux populaires. Pour cette huitième édition qui va réunir comme d'habitude plusieurs centaines de concurrents, il est préférable de s'inscrire au 032 951 31 61 ou au 079 636 76 32. La date limite est fixée au lundi 20 juin. Toutefois, il sera toujours possible de s'inscrire sur place, moyennant un supplément de 14 francs. /gst

PRATIQUE

URGENCES

■ **Médecins:** en cas d'absence du médecin, téléphoner à l'hôpital Saint-Joseph à Saignelégier, 032 952 12 12.

■ **Pharmacies:** des Franches-Montagnes, Saignelégier, tél. 032 951 12 03; Saint-Hubert, Le Noirmont, tél. 032 953 12 01.

CENTRE DE LOISIRS DE SAIGNELÉGIER

■ **Piscine:** ma-ve 10h-21h. Rens. au 032 951 24 74.

AGENDA

DEMAIN

■ **Saignelégier** Salle de spectacles, conférence sur le dépistage du cancer du sein, 19h30.

■ **Delémont** Musée jurassien d'art et d'histoire: «L'imaginaire migratoire», une conférence de Rosita Fibbi et Joëlle Moret, 20h.

Les fouines sont lâchées

ADMINISTRATION L'an passé, le Contrôle des finances a effectué 86 investigations dans divers services de l'Etat. Il a constaté une bonne gestion mais aussi... quelques lacunes

Par
Michel Gogniat

Sous la houlette de Maurice Brêchet, la brigade du Contrôle des finances a passé au crible, l'an passé, 86 unités administratives ou d'autres institutions de l'Etat jurassien, des contrôles inopinés ou sur mandat du Gouvernement. En règle générale, le contrôleur relève la bonne gestion comptable et financière de ces unités. Mais il a mis aussi le doigt sur certaines lacunes... En voici quelques-unes.

Ajada. L'Association jurassienne d'accueil des demandeurs d'asile (Ajada) gère les divers centres d'accueil du canton. Toutefois, la gestion financière et comptable est centralisée (par le service du personnel). Le Contrôle des finances a constaté une lacune en s'apercevant que l'Ajada n'avait pas annoncé à la centrale le départ d'un collaborateur. «*Ce n'est que quatre mois plus tard que ce fait a été signalé...*» Il a donc fallu s'occuper de récupérer le montant versé indûment.

Hôpitaux. Le Contrôle des finances a remarqué que les dépenses de médicaments à l'unité de gérontopsychiatrie de l'hôpital de Saignelégier se montaient à 61.368 francs, alors que celles de Delémont atteignaient 38.875 francs. Le nombre de lits est pourtant identique dans les deux unités et le nombre de journées d'hospitalisation quasi équivalent. Demande a été faite au Service de la santé d'examiner cette situation avec les médecins. Le médecin-chef a indiqué qu'il y a une divergence de vues avec le médecin prescripteur, la réserve d'éventuelles pathologies lourdes pouvant faire la différence...

OEPN. Mettant le nez dans les affaires de l'Office des eaux et de la protection de la nature (OEPN), la brigade financière a constaté que trois dossiers de demandes de subventions traînaient. Il s'agissait d'une contribution de la Loterie romande pour des concours scolaires, d'une subvention de l'Assurance immobilière de 25.000 francs pour la carte des dangers naturels et d'une subvention fédérale de 60.000 francs pour une étude sur le colmatage de l'Allaine. Bref, un problème de suivi. L'OEPN a corrigé le tir.

Décharge de Saint-Ursanne. Un problème s'est posé l'an passé dans l'assainissement de la décharge des fours à chaux de Saint-Ursanne. On sait que ces cavernes ont été vidées de leurs déchets actuels (boues d'hydroxyde éliminées), pour faire de la place aux déblais de la Transjurane. Une divergence est apparue entre la Confédération (Office fédéral des routes) et le canton sur le prix de 25.000 m3 de remblais. De manière abrupte, la Confédération a offert un prix de 10 fr. le m3, contre 15 auparavant. Le Contrôle des finances a estimé que le prix offert ne couvrirait pas les frais de terrassement, d'ingénieurs... Et de demander de suivre ce dossier. Aujourd'hui, l'OEPN nous indique qu'un compromis satisfaisant a été trouvé avec la Confédération à ce sujet.

La brigade financière s'est aussi penchée sur différents problèmes, comme l'usage des portables ou les voitures de service des chefs. Comme on le voit, rien n'échappe à l'œil des «fouines» du Contrôle des finances. Mais comme l'indique le contrôleur général, 33 services ou offices de l'Etat n'ont pas été révisés depuis quatre ans et plus... Il y a encore du pain sur la planche. /MGO

Les communes se rebiffent

BÂLE-MULHOUSE L'aéroport crée des turbulences dans les cieux du Val Terbi et au-delà

Arrivée hier à échéance, la consultation des communes sises sous le nouveau couloir d'approche de l'aéroport Bâle-Mulhouse a provoqué une avalanche d'oppositions et de pétitions. Pas seulement dans le Jura.

Si, Bâle en tête, les localités voisines de l'aéroport paraissent résignées, il n'en va pas de même pour la trentaine de communes survolées au sud-est et sises dans les cantons du Jura (Val Terbi), de Berne (Seehol, Scheulte et sept de Haute-Argovie) et de Soleure (treize entre Balsthal et Dornach).

Approuvé en 2001 déjà par le conseil d'administration d'EuroAirport, le projet d'approche aux instruments par la piste sud n'a été porté à la connaissance des communes survolées qu'en avril dernier. Consultées officiellement, elles ont alors appris que les deux Bâles et l'Office fédéral de l'aviation civile (Ofac) avaient déjà donné leur aval au projet.

Une manière de laisser entendre que la consultation lancée était de pure forme. D'autant que l'Ofac les avertissait qu'aucune possibilité de contestation n'était ouverte sur le plan suisse. Seule issue offerte: un recours contre l'arrêté du ministre français des Transports au moment de sa publication. Une démarche fort aléatoire sachant que, selon le droit français, elle est sans effet suspensif.

Baroud d'honneur

Traitées cavalièrement, les communes ont réagi vivement. Leurs craintes tournent essentiellement autour d'une question de direction des vents. Pour l'heure, à Bâle-Mulhouse, les atterrissages ont lieu, à raison de 90%, à partir du nord. Contrairement à la règle, ils s'opèrent souvent avec le vent dans le dos. Une situation anormale due au fait que les atterrissages à partir du sud ont lieu aujourd'hui encore à vue et sont dès lors très restreints.

Nouvel attrait pour la piste sud

Equipée dès 2006 des installations d'atterrissage aux instruments, la piste sud pourrait alors trouver un nouvel et fort attrait. D'autant plus que Bâle connaît l'équilibre des vents du nord et du sud. De quoi, craint-on dans le Val Terbi et du côté de La Scheulte, multiplier les amorces d'atterrissage au-dessus de la région.

Pressés d'intervenir, les cantons se retrouvent lundi prochain avec l'Ofac. Pour tenter de définir une position commune et amener le partenaire français à donner des garanties quant à un usage réduit de la piste sud et rassurer ainsi ceux qui veillent au silence de leurs cieux. /JST

Projets sociaux plébiscités

SAIGNELÉGIER Oui aux appartements protégés devisés à 4,5 millions

Soirée très paisible pour le Conseil communal de Saignelégier, qui a vu hier soir ses trois objets principaux passer à l'unanimité, en présence de soixante citoyens et sous la présidence de Vincent Cattin.

Aucune objection n'a été faite tout d'abord à la création d'appartements protégés sur le site de l'ancienne ferme de l'hôpital. Comme l'a expliqué le maire René Girardin, il s'agit d'un projet novateur au niveau jurassien, et la demande existe. Il en irait de la création de 21 appartements adaptés, une solution intermédiaire pour les aînés entre l'appartement et le home.

Legs cautionné

Les collectivités publiques – commune et hôpital du Jura – maîtriseraient le projet pour garantir des appartements à loyer modéré (entre 700 et 800 francs). Les citoyens ont plébiscité le crédit de 130.000 francs de participation communale à cette future société. Et de cautionner dans la foulée de legs de Mme Bachmann (près d'un million), qui servira également de capital à ce projet.

Dans un deuxième temps, ils ont également approuvé de manière unanime un règlement communal pour subventionner les aménagements en faveur des personnes handicapées. Bref, ils entendent briser les barrières architecturales. Cette décision fait suite au travail d'une commission emmenée par Denis Tschanz, la commission «Passe-Partout». Il en va aussi bien des établissements publics que privés.

L'assemblée a également avalisé sans broncher les comptes 2004, qui bouclent pourtant avec un solide découvert de 475.000 francs, soit une charge supplémentaire de 147.000 francs. Le caissier communal a montré du doigt les dépenses liées, soit les charges de la santé ou des écoles, des charges sociales sur lesquelles la commune n'a pas prise. Comme l'a expliqué le chargé au trésor Vincent Paupe, qui en appelle d'ailleurs à une partie de l'or de la BNS, l'imposition des personnes physiques a été supérieure de 139.000 francs aux prévisions, pour atteindre 5,8 millions. Preuve du développement local. /MGO

CINÉMAS À LA CHAUX-DE-FONDS

EDEN 032 913 13 79

LES POUPÉES RUSSES
1re semaine.
12 ans, suggéré 16 ans.
V.F. ME au MA 15h, 17h45, 20h30.
VE et SA 23h15.
De Cédric Klapisch.
Avec Romain Duris, Audrey Tatou, Cécile de France.
La suite du génial «Auberge espagnole»... Xavier a 30 ans et a réalisé son rêve. Mais...

PLAZA 032 916 13 55

BATMAN BEGINS 1re sem.
12 ans suggéré 14 ans.
V.F. ME au MA 14h15, 17h15, 20h15. VE et SA 23h15.
De Christopher Nolan.
Avec Christian Bale, Liam Neeson, Morgan Freeman.
Un homme rongé par la colère et la vangeance. Gotham City, rongée par la vermine.
Le début d'une légende...
Grand spectacle au menu!

SCALA 1 032 916 13 66

BABY-SITTOR 2e semaine.
10 ans, suggéré 10 ans.
V.F. ME, SA, DI 14h.
ME au MA 16h15, 18h30, 20h45.
VE et SA 23h.
De Adam Shankman. Avec Vin Diesel, Brittany Snow, Brad Garrett.
Action et comédie! Soldat d'élite, il doit protéger une famille pas triste du tout en jonglant du biberon et de la gâchette.

SCALA 2 032 916 13 66

L'INTERPRÈTE 3e semaine.
12 ans, suggéré 14 ans.
V.F. ME au MA 15h, 17h45, 20h30.
De Sidney Pollack.
Avec Nicole Kidman, Sean Penn, Catherine Keener.
Thriller! Interprète à l'ONU, elle surprend par hasard une conversation révélant un complot contre un chef d'Etat. Haletant!

SCALA 2 032 916 13 66

SIN CITY 3e semaine.
16 ans, suggéré 18 ans.
V.F. VE et SA 23h15
De Robert Rodriguez.
Avec Bruce Willis, Mickey Rourke.
D'après le comic-book culte de Frank Miller! Certains ont soif de vengeance, d'autres recherchent leur salut. Bienvenue à Sin City, la ville du péché... Une ambiance et des images sublimes!
DERNIERS JOURS.

SCALA 3 032 916 13 66

LES DÉBUTANTS 1re semaine
16 ans, suggéré 16 ans.
V.O. esp s-t. fr/all
ME au MA 18h, 20h30.
De Andrés Waissbluth.
Avec Antonella Ríos, Néstor Cantillana, Juan Pablo Miranda.
Pour vivre et aider son frère, un jeune homme va travailler dans le milieu de la pornographie et faire connaissance de la maîtresse du patron.

SCALA 3 032 916 13 66

STAR WARS - ÉPISODE 3
5e semaine. 12 ans, sugg. 12 ans.
V.F. ME au MA 15h. VE et SA 23h.
De George Lucas. Avec Hayden Christensen, Ewan McGregor, Natalie Portman.
Le sort de la galaxie se joue, le côté obscur de la force est de plus en plus présent, les trahisons se succèdent, une vie va basculer...
Du tout grand spectacle! GÉNIAL
DERNIERS JOURS.

ABC 032 967 90 42

LE SOUFFLE DU DÉSERT
7 ans, suggéré 16 ans.
V.F. SA et DI 18h15.
De François Kohler.
Regard porté sur l'identité masculine telle qu'elle est vécue aujourd'hui. Le réalisateur suit un groupe d'hommes dans le désert dans une démarche de développement personnel...

ABC 032 967 90 42

TEMPORADA DE PATOS
16 ans.
V.O. s-t. fr. ME et JE 18h15.
De Fernando Eimbcke.
Avec Enrique Arreola, Diego Cataño, Daniel Miranda.
Un premier film hors-normes. En noir et blanc, un récit hors du temps qui navigue entre spleen et fantasme, plein d'humour et de poésie.

ABC 032 967 90 42

PRESQUE RIEN AVEC LUC FERRARI
7 ans, suggéré 12 ans.
V.O. s-t. fr. VE 20h45.
De Jacqueline Caux et Olivier Pascal.
Ce film, tourné en partie à La Chaux-de-Fonds, tente de rendre compte du parcours de ce créateur qui refuse tout enfermement. Avec le musicien «électro» Erikm et le créateur de sculptures sonores Christof Schlaëger.

CORSO 032 916 13 77

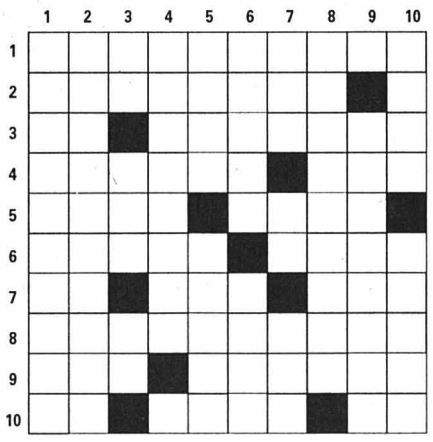
FERMÉ
DU 8 JUIN
AU 9 AOÛT 2005

(FERMETURE ANNUELLE)

Une pièce d'identité sera demandée à toute personne dont l'âge pourrait prêter à confusion.

Merci de votre compréhension!

MOTS CROISÉS DU JOUR N° 243



HORIZONTALEMENT
1. Napoléon 1er le fut pour les royalistes. 2. Se déplacer à toute allure. 3. Employé à dessin. Elle s'occupe des affaires des autres. 4. Touche le fond. Elle dure autant d'un côté que de l'autre. 5. Maréchal de France. Placée chez le notaire. 6. Attaquas à la base. Faux marbre. 7. Personnel masculin. Grand chanteur, selon les tout-petits. Baie jaune. 8. Vedettes de vaudeville. 9. Formation anti-espagnole. Des pierres qui roulent. 10. Personnel. Blanc africain. Titre de propriété.

VERTICALEMENT
1. Ils sont à côté de la plaque. 2. Domaine prisé. 3. Patrie d'Abraham. Appel discret. Souci de louveteau. 4. Tord-boyaux. 5. Fait le tour de la chambre. Prénom ou tissu. 6. Foyers ruraux. Brille dans le noir. 7. Souvent nuageux outre-Manche. Est chez les Anglais. Saint-Pierre dans le canton de Berne. 8. Prénom féminin, titre de Noir Désir. 9. Récipients industriels. 10. Flot impétueux. Prit fin.

Solution dans la prochaine édition.

Solution du No 242

HORIZONTALEMENT: 1. Électorale. 2. Nature. Rom. 3. Lui. Iule. 4. Urée. Fatma. 5. Mende. Oies. 6. Niue. Eut. 7. Niet. Terni. 8. Ut. État. Il. 9. Repue. Orel. 10. Empreindre. **VERTICALEMENT**: 1. Enluminure. 2. Laure. Item. 3. Étienne. PP. 4. Cu. Éditeur. 5. Tri. Eu. T.e. 6. Œuf. Êta. 7. Lao. Eton. 8. Arêtier. RD. 9. Lô. Meunier. 10. Embastillé.

CINÉMAS DANS LA RÉGION

NEUCHÂTEL

■ APOLLO 1, 2, 3
(032 710 10 33)

LES POUPÉES RUSSES. 15h-17h45-20h30. Ve-sa 23h15. 12 ans. De C. Klapisch.

L'INTERPRÈTE. Me-di, ma 15h-17h45-20h30. Ve-sa 23h15. Lu 15h-17h45-20h30 en VO. 12 ans. De S. Pollack.

CRAZY KUNG FU. 16h-20h45. Ve-sa 23h15. 14 ans. De St. Chow.

LE SOUFFLE DU DÉSERT. 18h30. Pour tous sugg. 16 ans. De F. Kohler.

■ ARCADES
(032 710 10 44)

BATMAN BEGINS. Me-lu 14h15-17h15-20h15. Ve-sa 23h15. Ma 14h15-17h15-20h15 en VO. 12 ans. De Ch. Nolan.

■ BIO
(032 710 10 55)

LES DÉBUTANTS. 18h-20h30. VO. 16 ans. De A. Waissbluth.

BRICE DE NICE. 15h45. Pour tous. De J. Huth.

■ PALACE
(032 710 10 66)

STAR WARS: ÉPISODE 3 - LA REVANCHE DES SITH. 14h15-17h15-20h15. Ve-sa 23h15. 12 ans. De G. Lucas.

■ REX
(032 710 10 77)

SIN CITY. Me, ve-ma 15h45-20h30. Ve-sa 23h15. Je 15h45-20h30 en VO. 16 ans. De R. Rodriguez.

LES ENFANTS. 18h. Pour tous. De Ch. Vincent.

■ STUDIO
(032 710 10 88)

BABY SITTOR. 16h15-18h30-20h45. Me-sa-di 14h. 10 ans. De A. Shankman.

LES BREULEUX

■ LUX
(032) 954 12 26

MON PETIT DOIGT M'A DIT. Ve 14h30, séance spéciale pour les aînés. Ve-sa 21h. Di 20h30. 10 ans. De P. Thomas.

BÉVILARD

■ PALACE
(032 492 25 48)

MON PETIT DOIGT M'A DIT. Me-je 20h. 10 ans. De P. Thomas.

XXX2 - THE NEXT LEVEL. Ve-sa-di 20h30. 14 ans. De L. Tamahori.

COUVET

■ LE COLISÉE
(032 863 16 66)

MONSTERS & CIE. Me 16h15.

OTAGE. Ve-sa 20h30. Di 16h-20h30. 16 ans.

LE NOIRMONT

■ CINELUCARNE
(032 953 11 84)

SIDEWAYS. Je-ve 20h30. Sa 20h45. Di 20h30. VO. 12/16 ans. De A. Payne.

SAINT-IMIER

■ ESPACE NOIR
(032 941 35 35)

RELÂCHE JUSQU'AU 11.8.

TAVANNES

■ CINÉMA ROYAL
(032 481 43 29)

BATMAN BEGINS. Me-je 20h. Ve 20h30. Sa 17h-21h. Di 17h-20h. En première mondiale. De Ch. Nolan.

AVANT QU'IL NE SOIT TROP TARD. Di 20h30. Ma 20h30. 16 ans. De L. Dussaux.

TRAMELAN

■ CINÉMATOGRAPHE
(032 487 45 61)

VA, VIS ET DEVIENS. Me-je 20h. VO. 10 ans. De R. Mihaileanu.

MISS FBI: DIVINEMENT ARMÉE. Ve 20h30. Sa 21h. Di 17h. 10 ans. De J. Pasquin.

VAILLANT. Me 17h. Di 14h. 7 ans. Film d'animation.

LOCATAIRES. Sa 18h. Di 20h. VO. 12 ans. De Kim Ki-duk.

À VISITER DANS LA RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS

BOIS-DU-PETIT-CHÂTEAU. Tous les jours de 8-19h (été) ou 17h (hiver). Vivarium: 9-12h/14-18h (été) ou 17h (hiver).

LES PONTS-DE-MARTEL

FROMAGERIE. Démonstration tous les jours, 8-12h/17-19h; fabrication 8-10h.

SAIGNELÉGIER

CENTRE NATURE LES CERLATEZ. Exposition «Sur les traces du Grand Coq» et Galerie artistique: estampes et bronzes de Robert Hainard. Ma-di 10h-17h30 jusqu'au début sept. Visites guidées pour groupes sur demande au 032 951 12 69.

SAINT-IMIER

ESPACE NOIR. Exposition de photographies «Visages d'une lutte pour la reconnaissance». Jusqu'au 21.6.

NEUCHÂTEL

BIBLIOTHÈQUE PUBLIQUE ET UNIVERSITAIRE. «Manuscrits de Jean-Jacques Rousseau». Exposition «Louis Favre, 1822-1904, témoin de son temps». Lu-ve 8-20h, sa 8-17h. (fermé du 4.7. au 13.8.). Jusqu'au 22.10.

HOME CLOS-BROCHET. Exposition de Christiane Jeanmonod, pastels à l'huile, acryliques. Tlj de 14 à 18h. Jusqu'au 3.7.

JARDIN BOTANIQUE. Exposition: «Le nom des plantes en deux mots», jusqu'au 3.7. Ma-di 14h-17h30. Parcs et serres ouverts tous les jours de 9h à 20h, entrée libre.

OFFICE FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE. (bâtiment central - espace public). Exposition de photographies «Emigration et retour: récits en images de migrants d'Arménie». Lu-ve 8-17h. Jusqu'au 30.6.

TOUR DE L'OFS - ESPACE CULTUREL. «a.comme» une exposition verte, bleue, résistante et décentralisée du Centre culturel du Val-de-Travers. Me-ve 14-18h, sa-di 10-17h. Visite guidée le sa à 12h et sur rés. au 032 713 68 94. Jusqu'au 16.10.

BEVAIX

ATELIER - JEAN DEVOST. Moulin de Bevaix. Exposition de céramique «Raku» de Huguette Von Mühlenen. Me-sa 13-18h, ou sur rdv 079 249 23 02. Jusqu'au 26.6.

CHAMP-DU-MOULIN

LA MORILLE. Centre d'information de la nature neuchâteloise. Sa-di 10-17h. Aussi ouvert lundi de Pentecôte, 1er août et lundi du Jeûne. Jusqu'au 25.9.

CRESSIER

SENTIER DIDACTIQUE VITICOLE VITI-TOUR. 27 panneaux abordant les thèmes de la viticulture, de l'histoire et de l'environnement répartis sur des parcours de 3 - 5 ou 8 km. Départ et arrivée au caveau de dégustation ouvert: ve 17-19h30, sa 11-12h30 / 16h30 -19h, di 11-12h30.

CREUX-DU-VAN

FERME ROBERT. Exposition «Itinerrance», photographies. Jusqu'au 21.8.

FONTAINES

ATELIER AGNÈS LARIBI. (Grand-Rue). Exposition collective sur le thème de l'eau. Ma-sa 9-11h, lu-sa 15-17h. Jusqu'au 18.6.

LA CHAUX-DU-MILIEU

FONDATION FERME LE GRAND-CACHOT-DE-VENT. Me-sa 14-18h, di 10-18h, ou sur rdv 032 936 12 61.

LA SAUGE

CENTRE-NATURE ASPO LA SAUGE. Exposition «Martin-pêcheur, joyau des cours d'eau». Me-di et jours fériés de 9 à 18h, ma 13-18h. Jusqu'au 31.10.

SAINT-SULPICE

VAPEUR VAL-DE-TRAVERS. Visites du dépôt, tous les samedis 9-17h et sur demande, tél/fax 032 751 38 07.

MUSÉES DANS LA RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS

MUSÉE DES BEAUX-ARTS. Ma-di 10h-17h. Jusqu'au 12.6.

MUSÉE D'HISTOIRE. Exposition temporaire «Les grades de la franc-maçonnerie». Ma-di 10-17h. Jusqu'au 20.11

MUSÉE D'HISTOIRE NATURELLE. Exposition «Vol d'hirondelles et pelures d'oignons». Ma-sa 14-17h, di 10-12/14-17h. Entrée libre. Jusqu'au 26.6. Parc zoologique: 8h-19h été, 17h hiver. Vivarium 9-12h/14-18h, hiver 17h.

MUSÉE INTERNATIONAL D'HORLOGERIE. Exposition permanente. Lundi de Pentecôte ouvert. Ma-di 10-17h.

MUSÉE PAYSAN ET ARTISANAL. Exposition «De l'araire au fléau - les 4 saisons du paysan». Ma-sa 14-17h, di 10-12h et 14-17h. Jusqu'au 26.2.06.

COL-DES-ROCHES

FONDATIONS DES MOULINS SOUTERRAINS. Exposition «Lave-toi les oreilles, petite histoire de l'hygiène en pays de Neuchâtel». Tous les jours de 10h à 17h. Jusqu'au 30.9.

DELÉMONT

MUSÉE JURASSIEN D'ART ET D'HISTOIRE. Exposition «Suisse, permis d'entrer...». Ma-di 14h-17h. Jusqu'au 21.8.

LE LOCLE

MUSÉE DES BEAUX-ARTS. Les collections du musée. André Evrard, gravures récentes. Ma-di 14-17h. Du 5.2. au 31.7.

MUSÉE D'HORLOGERIE - CHÂTEAU DES MONTS. Ouvert jusqu'au 31.10. de 10h à 17h.

LA SAGNE

MUSÉE RÉGIONAL. Mobilier, objets et animaux de la vallée. Chambre neuchâteloise. Salle Oscar Huguenin. 1er dimanche du mois, 14-17h, ou sur rendez-vous au 032 931 51 06.

LES GENEVEZ

MUSÉE RURAL JURASSIEN. Rens. 032 484 00 80, fax 032 484 00 81.

MOUTIER

MUSÉE JURASSIEN DES ARTS. Me 16-20h, je-di 14-18h. (Ascension fermé).

MUSÉE DU TOUR AUTOMATIQUE ET D'HISTOIRE. Lu-ve 14-17h, ainsi que sur dem. tel/fax 032 493 68 47.

MURIAUX

MUSÉE DE L'AUTOMOBILE. Ouvert lu-sa 10-12h/13h30-17h30. Di 10-18h.

SAINT-IMIER

MUSÉE DE MINÉRAUX (Passage Central 6). Visite sur demande, commentée et gratuite 032 941 16 02.

LA NEUVEVILLE

MUSÉE D'HISTOIRE. «Marilyn Passion», collection de Ted Rota. Tous les di 14h30-17h30 ou sur demande tél. 032 751 28 76. Jusqu'au 30.10.

LE LANDERON

FONDATION DE L'HÔTEL DE VILLE. Exposition de Manuel Perrin, peintures et Stéphanie Steffen, photographies. Sa-di 14h30-17h30. Jusqu'au 17.7.

VILLERS-LE-LAC

MUSÉE DE LA MONTRE. Pour les groupes dès 10 personnes: ouvert toute l'année sous condition de réservation préalable au 0033 6 07 15 74 91 ou 0033 3 81 68 19 90.

NEUCHÂTEL

CENTRE DÜRRENMATT. Exposition «Varlin - Dürrenmatt horizontal». Me-di 11-17h. www.cdn.ch - Jusqu'au 31.7.

GALERIES DE L'HISTOIRE. (Antenne du MAH - Av. DuPeyrou 7). «Imaginer la ville: sept maquettes historiques de Neuchâtel entre l'an 1000 et 2000». Ma-di 13-17h. Fermé les lundis sauf Pâques, Pentecôte et Jeûne fédéral. Entrée libre.

MUSÉE D'ART ET D'HISTOIRE. Collections des arts plastiques et des arts appliqués: une confrontation. Exposition « ! Peinture, peinture ! Aspects de la donation Jeunet». Ma-di 10-18h, entrée libre le mercredi. Jusqu'au 19.9.

MUSÉE D'ETHNOGRAPHIE. Ma-di 10-17h. Entrée libre le mercredi.

MUSÉE D'HISTOIRE NATURELLE. Exposition «Petits «coq-à-l'âne», les animaux dans le langage». Ma-di 10-18h. Ouvert lundis Pâques, Pentecôte et Jeûne fédéral. Du 20.3. au 5.3.2006.

BOUDRY

MUSÉE DE L'AREUSE. Musée ouvert de mardi à dimanche de 14 à 18h. jusqu'à fin novembre.

MUSÉE DE LA VIGNE ET DU VIN. Exposition permanente sur l'histoire du vin dans le pays de Neuchâtel. Me-di 14-18h ou sur rdv au 032 842 10 98.

CERNIER

MUSÉE DES SAPEURS-POMPIERS. Collection d'objets divers datant du XIXe siècle à ce jour. Visites sur demande, 079/240 29 00.

COLOMBIER

MUSÉE MILITAIRE ET MUSÉE DES TOILES PEINTES DU CHÂTEAU. Me-ve à 15h ainsi que le 1er dimanche du mois à 14h. et 15h30. Visites de groupe et visites en dehors des horaires sur réservation au 032 843 97 00. Exposition «Duart, artiste militaire au service de l'art». Visite guidée les me, je et ve à 17h.

HAUTERIVE

LATÉNIUM, PARC ET MUSÉE D'ARCHÉOLOGIE. Exposition «Amphore à la mer ! Epaves grecques et étrusques». Ma-di 10-17h. Du 13.5. au 27.11.

MÔTIERS

MUSÉE RÉGIONAL D'HISTOIRE ET D'ARTISANAT DU VAL-DE-TRAVERS. Musée ouvert. Rens. 032 961 35 51.

MUSÉE J.-J. ROUSSEAU. Ma-je-sa-di 14-17h, d'avril à octobre. Sur rdv 032 861 13 18, de novembre à mars.

TRAVERS

MUSÉE INDUSTRIEL - SITE DE LA PRESTA. Présentation d'un atelier de décolletage horloger reconstitué et d'une collection de machines à tricoter Dubied. Pour rens: http://www.mival.net. En hiver fermé. Visites individuelles: voir horaires du Voyage au Pays des Fées.

VALANGIN

CHÂTEAU ET MUSÉE. Exposition «Dons et acquisitions 2004 - Collections +». Ouvert tous les jours sauf lundi et ve après-midi. 10-12h/14-17h. Jusqu'au 11.12.

VAUMARCUS

CHÂTEAU. FONDATION MARC JURT. Cour, parc du Château et Artespace: André Raboud, sculptures. Artespace: Sabine Zaalene & Marc Jurt, gravures. Me-sa 14-17h. Di 11-17h. 032 836 36 21 www.marcjurt.ch - jusqu'au 16.10.

Votre programme cinéma sur internet www.limpartial.ch

RAYON JUNIOR

***LIVRE DE VIE* ■ «Coquins comme il faut».** Philippe Dumas, dessinateur et conteur sensible et plein d'humour, se fend, avec «Coquins comme il faut» (Ecole des loisirs), d'un véritable livre de vie (140 pages) avec, un traité de savoir-vivre sur l'art de se tenir à table, comme un cochon, un mufle ou un malotru; 24 comptines et trois contes fabuleux où les oiseaux nichent dans les chapeaux. Et, plus grave, la vie se termine par la mort. /yvt

***PREMIÈRES LECTURES* ■ Télé et magie.** Pour les jeunes lecteurs, l'Ecole des loisirs propose «Le contrôle de transformation» de Nadja, une rigolote histoire de fées et de métamorphoses de crapaud. Sophie Chérer s'attaque, elle, à «La santé sans télé», les réflexions de Mathilde, qui aimerait bien avoir une télévision à la maison. /yvt

***FAMILLES RECOMPOSÉES* ■ Quelle affaire!** La généalogie, dans une famille recomposée, c'est galère. Avec «Quelle affaire avec les papas et les mamans», Nadine Fabry offre la version d'Aladin, petit garçon dont les parents ont, les deux, des enfants d'un second mariage (Ecole des loisirs). /yvt

Marilyn et la baleine

BD «Monroe» conte la lente descente aux enfers d'un Esquimau aux prises avec la civilisation américaine. Les Genevois Wazem et Tirabosco signent un album d'une profonde humanité

Par
Alain Corbellari

Zep n'est plus le seul bédéaste romand de la jeune génération à tutoyer les grands: depuis quelques années, d'autres Genevois, Tom Tirabosco et Pierre Wazem, se sont taillé une place de plus en plus en vue dans le monde foisonnant de la BD francophone. «Monroe» n'est pas leur première collaboration; on leur devait déjà l'émouvant «Week-end avec préméditation» paru dans la belle – mais un peu confidentielle – collection «Tohu-bohu» des Humanoïdes associés.

Cette fois-ci, ils publient chez Casterman où Tom Tirabosco a déjà publié trois albums, dont le superbe «Oeil de la forêt», et, quoiqu'ils soient tous deux des auteurs complets, c'est à nouveau l'incisif Wazem qui se charge du scénario et le fraternel Tirabosco qui signe les dessins, la cruauté de l'un s'associant magnifiquement aux craies grasses de l'autre, dont les personnages savent toujours garder, jusqu'aux plus atroces, quelque chose d'enfantin, dans leur rondeur et dans leurs proportions.

Wazem et Tirabosco signe un conte cruel sur le décalage entre la civilisation américaine et les peuples indigènes. *DOC SP*

Un Esquimau dans la ville

La fable de «Monroe» est simple, non sans rapport, en son principe, avec le roman «La goutte d'or» de Michel Tournier: des Esquimaux trouvent dans le ventre d'une baleine un soulier féminin blanc et élégant qui ressemble de manière troublante à celui qu'arbore Marilyn Monroe sur une photo qui se trouve dans leur campement. L'auteur de la découverte se sent tenu de restituer la chaussure à sa propriétaire et entreprend le long voyage qu'il terminera, brisé par le mirage qui l'a fasciné, isolé de tous, malade et complètement démuni dans un bidonville californien.

On pourrait dire que cet album est, du début à la fin, une réflexion sur la féminité: la baleine, grande mère nourricière des Esquimaux, se retrouve sur une affiche dans la dernière image du récit; entre-temps une longue scène se sera passée sur un baleinier piloté par une jeune Russe un peu androgyne: l'Esquimau libérera les carcasses de baleine encore accrochées aux bateaux, et ce n'est sans doute pas un hasard si le dernier mot de l'histoire reviendra à une clocharde obèse.

Il y a enfin, bien sûr la femme inaccessible, symbolisée par cette chaussure dont on ne saura jamais comment elle a échoué dans le ventre du cétacé, ainsi que fugitivement par quelques images, telle celle de la pin-up arborée par le camionneur qui fait faire au héros la première partie de son voyage.

L'époque choisie, 1962, permet à la fois de nous replacer à l'apogée du mythe hollywoodien et de confronter l'Esquimau, souvent pris pour un Mexicain, à un racisme ordinaire qui nous renvoie plus à l'univers d'un Steinbeck qu'à l'Amérique politiquement hypocrite d'aujourd'hui. Le trait fortement cerné et les couleurs épaisses de Tirabosco respirent d'une tendresse peu commune et atténuent ce que le scénario de Wazem pourrait avoir de désespéré: la fin, certes, n'est pas rose, mais on ressort de cet album avec un sentiment renouvelé de la dignité humaine. /ACO

Pierre Wazem et Tom Tirabosco, Casterman, 2005

Des guerriers avec et sans ailes

JEUX VIDÉO C'est demain que seront commercialisés deux nouveaux titres prometteurs, «Medal of Honor: les Faucons de guerre» et «Batman Begins». De l'action et de l'adrénaline

L'Europe, 1942. Les Alliés connaissent des heures difficiles tandis que la machine de guerre nazie resserre son étau sur le vieux continent. Le joueur, les doigts soudés à sa manette, incarne William Holt, un lieutenant de l'armée américaine – soigneusement choisi par William Donovan, alias «Wild Bill», premier agent du tout nouveau bureau des services stratégiques.

Etat second

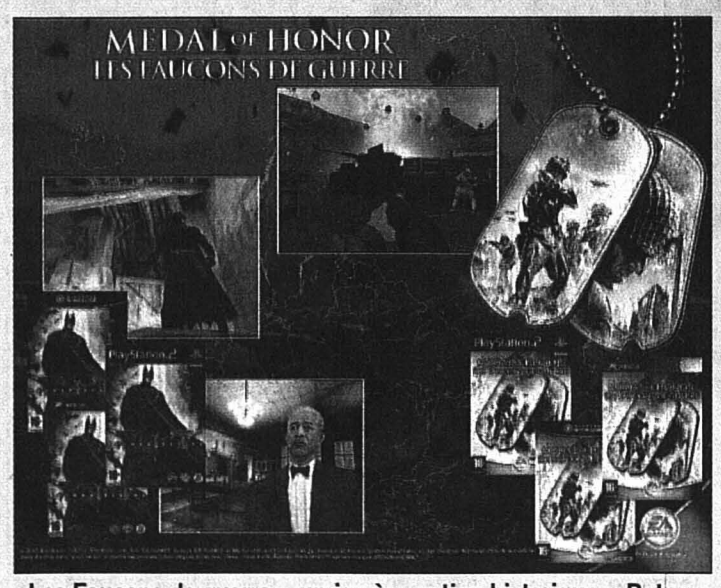
Comme pour le premier opus de la série «Medal of Honor», les producteurs ont cherché conseils auprès de plusieurs experts afin de s'assurer de la précision historique et du réalisme du jeu. L'équipe de développement d'Electronic Arts, à Los Angeles, a donc poursuivi son étroite collaboration avec la «Congressional Medal of Honor Society» afin que «Les Faucons de guerre» reflète bien l'esprit. De plus, le capitaine vétéran Dale Dye a participé à la conception du jeu y apportant quelques souvenirs personnels. Passionnants, les épisodes précédents souffraient pourtant d'un défaut majeur. Tout était trop «scriptés», trop linéaire: les rebondissements survenaient toujours à un moment déterminé, les assauts des ennemis par exemple. Si le joueur recommençait un niveau plusieurs fois, il savait pertinemment à quel moment allait survenir un événement ou une attaque. Un défaut que les développeurs se sont attachés à corriger dans ce nouvel épisode.

Montée d'adrénaline

Autre amélioration: on peut suivre les montées d'adrénaline du personnage. Quand le stress est maximum, il tombe dans un état second. Devant son écran, le joueur voit son champ de vision rétrécir et le temps se ralentir.

Marketing oblige la sortie du jeu «Batman Begins» coïncide avec celle du film éponyme. Le joueur dirige à la fois Bruce Wayne et son alter ego Batman dans une histoire inspirée par le film de Christopher Nolan. Le but du jeu est de faire régner l'ordre et la justice dans Gotham City. Le joueur utilise l'environnement à son avantage, escaladant les bâtiments, sautant de toit en toit, à bord de sa Batmobile.

Les scènes d'action s'enchaînent avec une palette de mouvements qui fait la part belle aux arts martiaux. Il y a aussi les armes et les accessoires qui ont contribué au succès et à la légende de ce héros de la nuit: gadgets ultramodernes, Batarang, et fibres optiques, mais aussi lance-grappin et outils de crochetage.

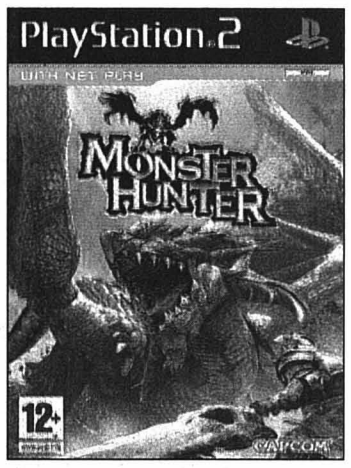


«Les Faucons de guerre», un jeu à vocation historique. «Batman begins» évolue, lui, dans le registre fantastique. *DOC SP*

Stars modélisées

Depuis un ancien monastère perché sur les pentes de l'Himalaya jusqu'aux couloirs de l'asile d'Arkham, en passant par les ruelles de Gotham City, «Batman Begins» est une aventure qui mêle habilement phases d'exploration et scènes d'action. Ce ne sera pas le jeu de l'année, mais sa réalisation est à la hauteur de son héros emblématique. De plus, on reconnaît parfaitement tous les acteurs du film: Christian Bale (Bruce Wayne /Batman), Liam Neeson (Henri Ducard), Katie Holmes (Rachel Dawes), Cillian Murphy (Pr. Jonathan Crane)... Rien que pour ça, le jeu vaut la peine d'être vu! /PTI

JOYSTICK



***RÔLE EN LIGNE* ■ «Monster Hunter».** Tant le principe des quêtes que l'on peut faire seul ou à plusieurs, que l'architecture des niveaux rappellent sans hésitation «Phantasy Star Online», sorti en 2001. Bien sûr, on est en 2005, et «Monster Hunter» s'en trouve largement enrichi. Les graphismes charment les rétines dès les premiers instants. Et les grandes plaines, peuplées de diverses races de dinosaures, donnent une agréable sensation d'aventure onirique. Certes, il ne faut pas le comparer aux ténors sur PC car la PS2, aussi populaire soit-elle, accuse 5 ans de retard technologique. Mais «Monster Hunter» nous permet de profiter d'un jeu de rôle en ligne très complet sans payer d'abonnement. Ça méritait d'être dit. /lcr

L'art d'exposer Einstein

MUSÉE HISTORIQUE DE BERNE La plus grande exposition jamais organisée au monde pour rendre hommage au génial physicien a été dévoilée hier. Le volet historique est fascinant, son jumeau scientifique ludique et profond

De Berne
Alexandre Caldara

Toujours fascinant, l'intérieur des génies. Le bouillonnement sous la chevelure hirsute. Berne se devait de participer à la commémoration de l'«annus mirabilis» d'Albert Einstein. En 1905, alors qu'il occupait un emploi alimentaire à l'Office fédéral des brevets, le physicien fit paraître quatre exposés déterminants qui allaient révolutionner les conceptions d'espace et de temps, de masse et d'énergie jusque-là en vigueur.

Le Musée historique de Berne a dévoilé, hier, la plus grande exposition jamais consacrée à la vie et à l'œuvre de celui dont Friedrich Dürrenmatt disait: *«Einstein n'est pas fait pour accepter, c'est un rebelle»*. Une exposition qui n'a de simple et d'épuré que son titre, «Albert Einstein (1879-1955)». Sinon, tout est colossal: un budget global de 7,2 millions de francs, trois ans de travail, l'ambition d'accueillir 150.000 visiteurs, dont un quart de l'étranger. Et surtout, une plongée abyssale et pluridisciplinaire dans l'imaginaire du maître. Directeur de l'exposition, Peter Jezler poursuit en l'approfondissant la démarche qu'il avait menée autour du physicien en 1994 à Zurich et Cologne, puis en 2000 et 2001 à Berne et Strasbourg.

Plus loin que le hanneton

Quand les journalistes demandaient à Einstein comment il était devenu célèbre, il répondait: *«Lorsqu'un hanneton trotte le long d'une brindille qui fait un arc de cercle, il ne se rend pas compte que celle-ci est courbe. J'ai la chance de découvrir ce que le hanneton n'avait pas remarqué.»*

Il aimait les facéties, donc nous sommes tentés de l'imiter et parler d'abord des escaliers. Cela peut paraître anecdotique, tant l'étage historique et son jumeau scientifique regorgent de trésors d'informations. Mais le long des très belles marches en pierre du musée bernois, on trouve ce que l'on ne pouvait pas mettre ailleurs, notamment son goût pour la voile – alors qu'il ne savait pas nager – et sa fascination pour les femmes de caractère, qui le trouvaient attirant aussi. Puis le deuxième escalier, celui qui relie les deux étages, propose un très esthétisant jeu de miroirs avec quelques filets de cette musique classique qu'il aimait tant.

Pas de complaisance

Mais le plus important est ailleurs, l'étage «historique» propose une remise dans leur contexte de toutes les étapes de vie d'Einstein, notamment grâce à la centaine d'écrans qui permettent de voir les vidéos de la documentaliste allemande Irmgard von zur Mühlen. Les salles nous font voyager de Zurich à Berne, de Berne à Berlin, de Prague à Princeton. On peut revivre les moments-clés de sa vie comme l'éclipse de soleil du 29 mai 1919, qui donne raison à sa conclusion de la théorie de la relativité restreinte et qui le rend mondialement connu en une seule nuit, ou la lettre qu'il adressa à Roosevelt en 1939 pour lui faire part du degré de faisabilité de la bombe atomique, inquiété par le fait que les Allemands puissent s'atteler à la même tâche. *«Ma participation à la fabrication de la bombe atomique s'est réduite à ce seul geste»*, écrira-t-il amèrement au rédacteur en chef du magazine «Kaizo». Tout est mis en perspective et en scène de telle manière que la promenade à l'intérieur de l'histoire devienne votre propre expérience. En plus, la complaisance n'est pas de rigueur. Les étapes les moins glorieuses de sa vie, comme ses déboires amoureux avec sa première épouse Mileva et le fait qu'ils ne se soient jamais occupés de leur premier enfant Lieserl, sont abordées avec pudeur et gravité.

La pensée exposée est un acte d'amour qui sied bien à un génie. /ACA

Les escaliers du Musée historique de Berne abritent d'étonnants miroirs et montrent Albert Einstein à travers les différentes étapes de sa vie. PHOTO KEYSTONE

La physique, un jeu pour tous

Pour aborder la physique, dans la seconde partie de l'exposition, les concepteurs ont choisi les métaphores ludiques. Un tapis roulant dans un supermarché pour évoquer la vitesse de la lumière, ou pédaler sur un vélo à 99% de ces mêmes 300.000 kilomètres/seconde en empruntant les rues de Berne sur écran géant. Un cosmothéâtre sphérique permet une fascinante plongée dans la voie lactée. Enfin, on retrouve les bancs d'école pour aborder des questions complexes comme la dilatation du temps ou la vision relativiste.

Le très beau parc de la physique enchantée permet une vision ludique de la science: de la roue de levage au premier objet volant, avec de riches explications historiques.

Du 6 au 14 août, le musée proposera chaque soir, à la tombée de la nuit, «L'énergie en spectacle», une série de mises en scène artistiques des forces physiques mêlant équilibristes, danse du feu, humour et fantasmagories lumineuses sur les murs de l'institution.

Une version française du précieux livre «Albert Einstein - Derrière l'image», de Ze'ev Rosenkranz, coédité par le musée, est désormais disponible. /aca

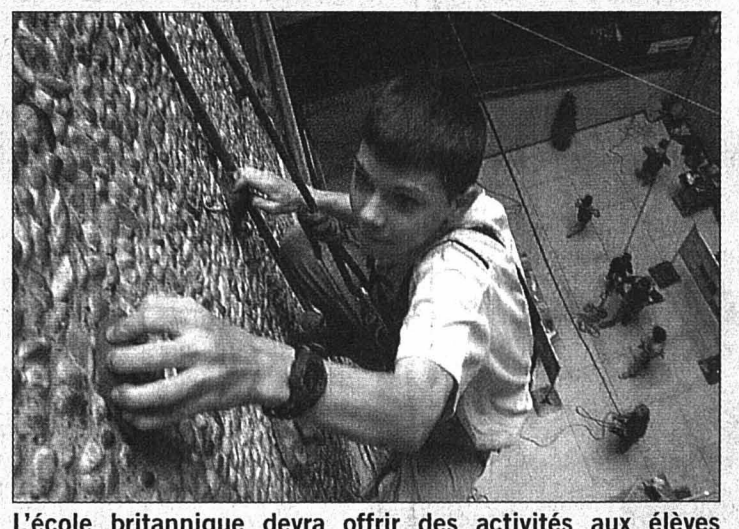
Musée historique de Berne, du 16 juin 2005 au 17 avril 2006

«Testing» l'école longue durée

SOCIÉTÉ Plutôt que de réduire le temps de travail des parents, la Grande-Bretagne envisage de maintenir les collèges ouverts de 8h à 18 heures. Pour que les enfants soient moins seuls

Trop d'enfants se retrouvent seuls chez eux après l'école, estiment les autorités britanniques, qui constatent que les familles monoparentales se sont multipliées et que de plus en plus de femmes travaillent. En outre, la Grande-Bretagne bénéficie d'une dérogation au plafond européen de 48 heures de travail hebdomadaire. Les longues heures de présence dans certains secteurs d'activité sont régulièrement dénoncées par les syndicats. En deux ans, le gouvernement injectera un milliard et demi de francs dans un programme qui devrait permettre aux écoles de rester ouvertes de 8 heures à 18 heures.

D'ici 2010, les écoles offriront le petit déjeuner aux élèves le matin et des activités sportives ou artistiques après les cours. *«Je pense à des clubs de sport dans les écoles, les enfants pourraient apprendre une langue étrangère, des musiciens pourraient venir à l'école pour donner des cours de musique»*, a expliqué la ministre de l'Education Ruth Kelly en présentant son projet dans une école de Hackney, au nord de Londres, où un tel dispositif existe déjà. Ces activités seront supervisées par des bénévoles ou des entreprises privées, et ne devraient pas alourdir la charge de travail des enseignants.



L'école britannique devra offrir des activités aux élèves jusqu'au soir. PHOTO ARCH-MARCHON

Contre la délinquance

«Cela donnerait aux parents une tranquillité d'esprit de savoir que leur enfant est dans un environnement sûr, commente Ruth Kelly, 37 ans et mère de quatre jeunes enfants. *Cela marche pour les familles et cela marche pour les enfants.»* Cette mesure renforcera la lutte contre la petite délinquance et les comportements d'incivilité, dont le premier ministre travailliste Tony Blair a fait une priorité pour son troisième mandat. Un responsable de son ministère de l'Education explique: *«Si nous voulons empêcher les enfants de traîner dans les rues et de causer des problèmes et si nous voulons que les parents puissent faire vivre leur famille, le temps de l'école qui ouvrait de 9 heures à 15 heures est terminé»*. Le gouvernement souhaite aussi que ces activités soient proposées tout au long de l'année, y compris pendant les vacances scolaires.

Sport, art, santé...

L'enveloppe dévoilée n'est qu'un début, a assuré la secrétaire d'Etat chargé de l'enfance, Beverley Hughes. Les parents seront appelés à contribuer financièrement, mais selon elle, les tarifs devraient être concurrenciels au prix de garde des enfants, actuellement prohibitifs en Grande-Bretagne. Les syndicats d'enseignants et les partis conservateurs ont apporté leur soutien à ce programme, tout en craignant que les fonds promis ne soient pas suffisants. /ats

EN BREF

THÉÂTRE ■ **A Neuchâtel.** La compagnie Arthéâtre présente «Ay Carmela», mis en scène par Mario Sancho, dès ce soir au théâtre Tumulte, à Neuchâtel. Jusqu'au samedi 18 juin, à 20h30, dimanche à 18 heures. /yvt

ZURICH ■ **Intégrale de Bruckner.** Les 9es Festspiele de Zurich présenteront l'intégrale des symphonies de Bruckner, dès vendredi à la Tonhalle, et jusqu'au 10 juillet. Parmi les autres points forts, on relève plusieurs créations d'œuvres contemporaines, dont «der herrr norrrdwind» du compositeur autrichien Gruber, sur un livre d'Artmann. /ats

KYLIE MINOGUE ■ **Longue maladie.** Sur son site web, la chanteuse pop australienne Kylie Minogue a averti que sa bataille contre le cancer du sein serait longue. Elle se félicite que sa mésaventure ait amené des milliers de femmes à prendre conscience de la nécessité d'un dépistage du cancer du sein, même si elles ne sont que dans la trentaine. /ats

EN BREF

CICOREL **■ La Bourse avertit.** La Bourse suisse brandit le carton jaune à l'encontre de Cicorel. Le comité de l'Instance d'admission a averti le fabricant neuchâtelois de circuits imprimés, lui reprochant entre autres la présentation incorrecte des dates d'acquisition d'entreprises. /ats

ÉTATS-UNIS **■ Aggravation.** Le déficit de la balance américaine des paiements courants s'est creusé plus que prévu au premier trimestre. Il a atteint le nouveau record de 195,05 milliards de dollars (247 milliards de francs). /ats-afp-reuters

BOURGET **■ Explosion des commandes.** Airbus et Boeing ont annoncé plus de 50 milliards de dollars (63,5 milliards de francs) de commandes au salon aéronautique du Bourget. Un record dû en grande partie au constructeur européen Airbus qui a engrangé cette semaine 280 commandes d'appareils, pour un montant total de quelque 33,5 milliards de dollars. Soit près du double du rival Boeing qui en a vendu 146, pour environ 15,2 milliards. /ats-reuters

PRIX **■ Renchérissement.** Les prix à la production et à l'importation en Suisse ont renchéri de 0,5% en mai, par rapport à la même période l'an passé. Il faut remonter à avril 2004 pour retrouver une inflation annuelle plus basse, a annoncé hier l'Office fédéral de la statistique. /ats

Quand Leica se rebiffe

HEERBRUG Pour le groupe saint-gallois, une reprise par Hexagon n'obéirait à «aucune logique stratégique». Hexagon tente de rassurer les employés

Leica Geosystems réitère son opposition à une reprise par son concurrent suédois Hexagon. Les responsables du spécialiste st-gallois des instruments de mesures estiment que l'opération détruirait de la valeur et constituerait un retour en arrière.

En valorisant Leica Geosystems à 1,1 milliard de francs (440 francs par titre), l'offre publique d'achat (OPA) d'Hexagon dévoilée lundi sous-évalue le groupe, a indiqué Leica Geosystems hier. Le conseil d'administration ne voit *«aucune logique stratégique»* dans une telle fusion-acquisition.

Pour Hans Hess, le patron démissionnaire de Leica Geosystems, une reprise par Hexagon représenterait une perte de valeur pour les actionnaires. *PHOTO KEYSTONE*

«Un grand pas en arrière»

Le raid d'Hexagon risque de briser l'orientation positive qu'a pris Leica Geosystems depuis plus de dix ans, selon les St-Gallois. Passer dans le giron des Suédois constituerait aux yeux du conseil d'administration un véritable retour en arrière. Il préconise par conséquent l'indépendance.

Avec ses 1,4 milliard de francs de chiffre d'affaires, Hexagon est une société couvrant un spectre de produits nettement plus large que l'entreprise st-galloise.

Cette dernière avait la même structure qu'Hexagon à la fin des années 1980 et a *«rapidement abandonné»* cette manière de faire, faute de rendement suffisant.

Leica s'appelait alors encore Wild-Leitz et était active dans la microscopie, la métrologie et la géodésie, ce dernier secteur ayant donné naissance à l'actuel Leica Geosystems. Les deux autres secteurs ont été placés dans deux entités distinctes, Leica Microsytems et Leica Camera.

Hans Hess, le patron démissionaire de Leica Geosystems, se veut tout à fait clair: *«Remonter le temps pour devenir un fournisseur actif dans un marché de niche, mais sans être spécialisé, n'est clairement pas dans l'intérêt de tous les partenaires»* de la société, dit-il dans le communiqué.

Lundi, il avait dit qu'à 440 francs l'action, son groupe (773,2 millions de francs de ventes en 2004/05 pour un bénéfice de 50,2 millions avec quelque 2500 employés) n'était pas assez cher payé. Des actionnaires représentant quelque 35% du capital seraient d'ailleurs de son avis.

Hexagon maintient son prix

Dans une interview au «Sankt. Galler Tagblatt» d'hier, le patron d'Hexagon, Ola Rollen, juge en revanche *«correct»* le prix proposé et le maintient. Le marché continue de son côté à spéculer sur un relèvement de l'offre puisque le titre valait encore 450 francs peu avant midi, en baisse de 1,4% par rapport à jeudi.

Hexagon n'a pour l'heure pas encore acquis un seul titre Leica et ne lancera son offre formelle que le 27 juin.

Les responsables suédois entendent eux aussi prendre des contacts directs avec les actionnaires.

Dans les colonnes du «Sankt Galler Tagblatt», Ola Rollen donne enfin des assurances sur l'emploi. Aucune délocalisation n'est à l'ordre du jour. *«Nos affaires ne se chevauchent pas. Elles se complètent»*, explique-t-il. /ats

BLOC-NOTES

Par Adolphe Ribordy

Succession

Le sage dirait que la collectivité peut prendre une part de la récolte de fruits, mais qu'il ne faut surtout pas toucher à l'arbre. En général, la fiscalité obéit au principe suivant: on impose les revenus et on taxe les produits de consommation. Pourtant, en Suisse, on connaît aussi les impôts fonciers, sur la fortune, sur le capital et, dans certains cantons, l'impôt sur les successions. Certes cette fiscalité sur les biens n'est pas très élevée, mais l'addition pèse finalement sur la bonne marche de l'économie. Et puis, elle est surtout archaïque à l'époque de la mondialisation. En effet, les impôts fonciers sont les héritiers d'une société agricole où la fortune venait de la terre; ce n'est plus le cas. Ensuite, l'argent a pris le relais de toutes les formes d'accumulation et cet argent va là où il est le moins imposé. Gambetta était moderne, à la fin du 19ème siècle, quand il a supprimé l'impôt par tête pour le remplacer par l'impôt progressif sur le revenu. La sagesse conduirait non pas à rétablir un impôt fédéral sur les successions mais bien à supprimer toute fiscalité sur les biens et à élever le taux de la TVA. /ARi

LA BOURSE

Source: REUTERS KNOW. NOW. iware — Sponsor: SWX SWISS EXCHANGE, virt-x

SMI	Dow Jones	Euro/CHF	Dollar/CHF
6263.4	10623.0	1.5444	1.2565
+0.09%	+0.41%	+0.30%	-1.24%

Cours sans garantie
P=action au porteur; **N**=action nominative; **BJ**=bon de jouissance; **d**=cours demandé; **o**=cours offert

Paiements, placements et consultation de vos comptes sur www.bcn.ch > BCN-Netbanking
BCN Banque Cantonale Neuchâteloise

Indices

	17/6	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
Swiss Market Index	6263.47	6257.77	6289.06	5655.10
Swiss Performance Index	4754.63	4751.42	4771.90	4214.03
Dow Jones (New York)	10623.07	10578.65	10984.46	9708.40
Nasdaq Comp. (New York)	2090.11	2089.15	2191.60	1750.82
DJ Euro Stoxx 50	3178.48	3160.09	3172.87	2911.48
DAX 30 (Francfort)	4604.57	4579.87	4608.29	4157.51
FTSE 100 (Londres)	5077.60	5045.00	5077.80	4765.40
CAC 40 (Paris)	4220.91	4185.15	4216.46	3804.92
Nikkei 225 (Tokyo)	11514.03	11416.38	11975.46	10770.58

Les plus grandes variations sur le marché suisse

Plus fortes hausses		Plus fortes baisses	
Golay Buchel BP	+4.4%	Henniez N	-5.3%
Also Hold N	+4.2%	Sopracenerina	-4.5%
SHL Telemed N	+4.2%	Basilea Pharma	-4.0%
IVF Hartmann N	+4.1%	Lonza Group N	-3.8%
Loeb BP	+4.0%	CI COM AG	-3.4%
Arpida AG	+3.5%	Cicorel N	-2.8%

Marché suisse (cours en CHF)

SMI	17/6	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
ABB Ltd N	8.74	8.75	8.79	6.01
Adecco N	60.65	61.25	68.35	55.25
Bâloise N	66.80	66.50	66.95	44.65
Ciba SC N	77.50	77.25	88.48	72.27
Clariant N	17.80	17.85	21.55	14.55
CS Group N	51.20	50.40	53.50	37.05
Givaudan N	748.00	749.00	810.00	681.00
Holcim N	77.80	78.65	79.90	62.85
Julius Baer N	78.70	79.10	87.60	63.15
Kudelski P	45.45	45.60	47.45	32.00
Lonza N	74.20	77.15	77.90	51.50
Nestlé N	331.75	333.00	339.00	276.00
Novartis N	60.90	60.90	61.95	53.25
Richemont P	43.55	42.90	43.20	29.60
Roche BJ	159.80	159.50	161.20	117.25
Serono P	765.00	772.00	915.00	707.50
SGS N	893.00	898.50	902.50	633.00
Swatch N	35.90	35.85	35.95	27.20
Swatch P	176.90	176.30	176.30	130.00
Swiss Life N	174.20	174.40	187.70	126.75
Swiss Ré N	78.90	79.50	87.75	66.35
Swisscom N	413.25	413.50	470.00	392.50
Syngenta N	136.70	135.50	136.20	98.25
Synthes N	140.20	141.10	153.25	116.75
UBS N	99.60	99.20	105.50	80.25
Unaxis N	176.90	179.80	184.30	95.60
Zurich F.S. N	217.20	218.40	220.00	162.30
AUTRES VALEURS				
Actelion N	132.00	133.50	153.00	98.50
Batigroup N	17.60	17.75	18.90	10.80
Bobst Group N	50.95	50.75	53.00	38.25
Bon Appetit N	58.00d	63.00	63.50	58.50
Charles Voegele P	82.00	81.85	87.85	34.00
Cicorel N	83.55	86.00	86.00	40.50
Edipresse P	678.50	678.50	710.00	575.00
Ems-Chemie N	109.70	109.80	115.00	89.73
Geberit N	820.50	830.00	975.00	760.00
Georg Fischer N	391.00	388.00	396.00	271.00
Gurit-Heberlein P	915.00	915.50	1124.00	825.00
Helvetia-Patria N	199.00	198.00	206.20	152.20
Logitech N	77.75	78.55	79.35	52.10
Mikron N	15.00	15.25	17.80	11.60
Nextrom P	13.40	13.50	20.55	5.00
Phonak N	47.75	47.60	48.00	32.65
PSP N	57.75	55.85	56.65	44.15
Publigroupe N	358.50	359.50	404.00	325.25
Rieter N	350.50	354.00	394.75	310.00
Saurer N	80.30	79.75	83.00	58.10
Schweiter P	210.00	215.00	263.75	201.50
Straumann N	266.50	268.00	289.00	217.00
Swiss N	8.93	8.93	12.30	6.80
Von Roll P	2.45	2.40	2.95	1.01

Marchés européens (cours en EUR)

	17/6	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
ABN-Amro	20.14	19.89	21.49	16.25
Aegon	10.76	10.70	11.00	8.14
Ahold Kon.	6.65	6.70	7.04	4.96
Akzo-Nobel	32.90	32.70	36.28	24.87
Alcatel	9.61	9.67	12.88	8.14
Allianz	97.35	96.60	102.04	72.70
Axa	20.35	20.20	21.44	15.60
Bayer	28.05	28.19	28.60	18.48
Carrefour	39.87	40.07	41.99	33.44
DaimlerChrysler	34.05	34.02	39.16	29.83
Danone	74.20	74.25	77.10	62.20
Deutsche Bank	65.10	64.69	69.89	52.40
Deutsche Telekom	14.95	14.86	16.89	13.17
E.ON AG	71.95	70.84	72.70	56.30
Ericsson LM (en SEK)	24.20	24.20	24.40	19.40
France Telecom	22.94	22.68	24.99	18.81
Heineken	25.55	25.58	28.34	23.42
ING	23.22	23.02	24.00	17.92
KPN	6.49	6.51	7.53	5.93
L'Oréal	60.35	60.15	67.45	51.50
Lufthansa	10.46	10.37	11.70	8.46
L.V.M.H	63.00	62.85	63.35	49.90
Metro	42.45	42.18	44.39	34.36
Nokia	14.01	14.14	14.16	10.62
Philips Elect.	21.25	21.55	22.66	17.79
Reed Elsevier	11.73	11.73	11.88	9.86
Royal Dutch	51.55	51.00	51.10	39.96
Saint-Gobain	47.11	46.93	49.25	38.00
Sanofi-Aventis	69.00	67.30	74.10	51.70
Schneider Electric	61.30	61.00	63.30	49.20
Siemens	62.58	62.13	63.65	53.05
Société Générale	84.40	83.65	83.95	64.80
Telefonica	13.90	13.81	14.61	11.11
Total	194.00	191.20	192.00	153.60
Unilever	54.25	54.45	56.90	44.05
Vivendi Universal	25.68	25.66	25.87	19.06
Vodafone (en GBp)	137.00	136.25	146.75	134.00

Marchés N-américains (cours en USD)

	17/6	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
3M Company	76.92	76.67	90.28	73.45
Alcoa Inc	28.34	27.93	34.98	26.03
Altria Group	67.04	66.62	69.67	44.75
Am. Express Co	54.83	54.92	58.00	47.70
AT & T	19.32	19.22	20.00	13.59
Baxter Intl Inc	37.04	36.78	38.22	28.25
Boeing	64.62	63.69	66.09	46.60
Caterpillar Inc	100.20	98.31	99.96	68.50
Chevron	58.97	57.92	63.15	45.65
Citigroup Inc	47.46	47.54	49.99	42.11
Coca-Cola Co	44.05	43.78	51.68	38.30
Dell Computer	40.73	40.77	42.57	32.71
Du Pont Co	46.94	47.17	54.90	39.89
Exxon Mobil	60.89	60.12	64.35	44.00
Ford Motor	11.28	11.37	16.48	9.09
General Electric	36.50	36.08	37.72	31.43
General Motors	35.68	35.62	48.26	24.68
Goodyear Co	14.86	15.01	16.08	8.78
Hewlett-Packard	23.91	23.90	24.00	16.10
IBM Corp	76.39	77.05	99.10	71.87
Intel Corp	27.12	27.11	28.59	19.64
Johnson & Johnson	66.56	66.30	69.99	54.37
McDonald's Corp	29.00	29.13	34.55	25.66
Microsoft Corp	25.04	25.04	30.20	23.82
PepsiCo Inc	55.76	56.04	57.20	47.52
Pfizer Inc	28.78	28.60	35.51	23.52
Procter & Gamble	54.41	54.25	57.00	50.60
Time Warner	16.78	16.75	19.85	15.47

Matière première

(prix indicatif 3000 à 6000 litres)

	dernier	précèd.
Huile de chauffage par 100 litres	73.80	73.20

Margot Mazout
Huile de chauffage
Numéro unique: 0844 844 644
E-Mail: info@margotmazout.ch
Internet: www.margotmazout.ch

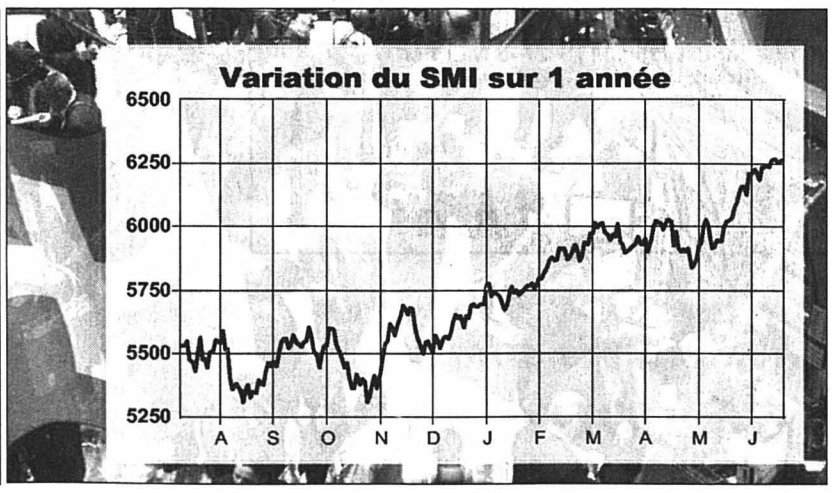
Fonds/Fondation de placement SWISSCANTO (Banques Cantonales)

	dem.	préc.		dem.	préc.		dem.	préc.
Cont. Equity Asia	64.45	64.20	Bond Corp H CHF	106.65	106.95	Green Invest	103.15	102.25
Cont. Eq. Europe	124.85	124.15	Bond Corp EUR	104.80	105.15	Ptf Income A	118.19	118.23
Cont. Eq. N-Am.	205.25	204.20	Bond Corp USD	100.35	100.20	Ptf Income B	124.77	124.81
Cont. Eq. Tiger	57.70	57.65	Bond Conver. Intl	101.00	100.65	Ptf Yield A	139.74	139.57
Count. Eq. Austria	158.95	157.65	Bond Sfr	95.00	95.10	Ptf Yield B	145.60	145.43
Count. Eq. Euroland	106.60	106.10	Bond Intl	96.85	96.80	Ptf Yield A EUR	100.96	100.88
Count. Eq. GB	170.15	169.15	Med-Ter Bd CHF B	106.83	106.88	Ptf Yield B EUR	107.97	107.88
Count. Eq. Japan	5927.00	5871.00	Med-Ter Bd EUR B	110.93	111.01	Ptf Balanced A	161.43	160.96
Switzerland	257.35	257.15	Med-Ter Bd USD B	113.52	113.46	Ptf Balanced B	166.34	165.85
Sm&M. Caps Eur.	112.17	111.42	Bond Inv. AUD B	130.10	129.93	Ptf Bal. A EUR	98.86	98.64
Sm&M. Caps NAm.	130.69	129.87	Bond Inv. CAD B	136.25	135.96	Ptf Bal. B EUR	103.05	102.82
Sm&M. Caps Jap.	16464.00	16297.00	Bond Inv. CHF B	113.98	114.14	Ptf Gl Bal. A	152.90	152.04
Sm&M. Caps Sw.	244.40	243.45	Bond Inv. EUR B	71.64	71.76	Ptf Gl Bal. B	154.75	153.88
Eq. Value Switzer.	118.50	118.50	Bond Inv. GBP B	70.04	70.11	Ptf Growth A	200.98	200.19
Sector Communic.	168.67	168.21	Bond Inv. JPY B	11813.00	11848.00	Ptf Growth B	204.12	203.32
Sector Energy	586.45	580.54	Bond Inv. USD B	118.57	118.39	Ptf Growth A EUR	91.46	91.18
Sector Finance	454.94	452.90	Bond Inv. Intl B	110.17	109.97	Ptf Growth B EUR	93.95	93.66
Sect. Health Care	411.08	406.64	Bd Opp. EUR	103.30	103.50	Ptf Equity A	229.15	227.63
Sector Leisure	271.62	269.50	Bd Opp. H CHF	100.00	100.15	Ptf Equity B	230.14	228.62
Sector Technology	151.27	150.38	MM Fund AUD	169.76	169.74	Ptf Gl Eq. A EUR	85.91	85.19
Equity Intl	146.25	145.20	MM Fund CAD	167.73	167.72	Ptf Gl Eq. B EUR	85.91	85.19
Emerging Markets	130.65	129.65	MM Fund CHF	141.67	141.67	Valca	277.90	277.45
Gold	578.55	563.10	MM Fund EUR	94.14	94.14	LPP Profil 3	138.55	138.65
Life Cycle 2015	106.85	106.50	MM Fund GBP	110.35	110.34	LPP Univ. 3	128.85	128.85
Life Cycle 2020	109.05	108.65	MM Fund USD	170.93	170.92	LPP Divers. 3	146.40	146.25
Life Cycle 2025	111.35	110.80	Ifca	342.00	351.00	LPP Oeko 3	105.40	105.20

Change

	Devises Achat	Devises Vente	Billets Achat	Billets Vente	Avec CHF 1.- j'achète
Euro (1)	1.5241	1.5627	1.516	1.566	0.63 EUR
Dollar US (1)	1.2529	1.2829	1.229	1.319	0.75 USD
Livre sterling (1)	2.285	2.343	2.2375	2.3975	0.41 GBP
Dollar canadien (1)	1.014	1.038	0.99	1.07	0.93 CAD
Yen (100)	1.1511	1.1801	1.115	1.22	81.96 JPY
Dollar australien (1)	0.971	0.999	0.9325	1.0325	0.96 AUD
Couronnes norvégiennes (100)	19.38	19.86	18.7	20.5	4.87 NOK
Couronnes danoises (100)	20.47	20.99	19.8	21.6	4.62 DKK

Le graphique du jour



Métaux précieux

	OR Achat	OR Vente	ARGENT Achat	ARGENT Vente	PLATINE Achat	PLATINE Vente
Once/USD	436.95	439.95	7.26	7.46	891.5	906.5
Kg/CHF	17681	17931.0	294	304.0	36134	36884.0
Vreneli	99	112.0	–	–	–	–

Convention horlogère (source: Metalor)

	Achat	Vente
Plage or	17700	0.0
Plage argent	175	0.0

Taux de référence (en %)

	dernier	précèd.
Rdt oblig. CH 10 ans	2.03	2.05
Rdt oblig. US 30 ans	4.37	4.41
Rdt oblig. All 10 ans	3.28	3.29
Rdt oblig. GB 10 ans	4.39	4.39
Rdt oblig. JP 10 ans	1.31	1.30

CHAMBRES

Triple victoire neuchâteloise

Représentation latine, primes maladie des recrues, réinsertion des handicapés: trois interventions neuchâteloises ont été approuvées hier.

Acceptée sans opposition, une motion de Jean Studer demandait que les Latins (Romands, Tessinois, Romanches) soient enfin équitablement représentés dans l'administration fédérale. Hans-Rudolf Merz, admettant au passage que son département (Finances) était à la traîne, a promis, au nom du Conseil fédéral, que les efforts dans ce domaine seraient renforcés.

Les deux conseils ont d'ailleurs fait bloc, la même motion déposée par Didier Berberat ayant été approuvée au Conseil national. Le député a en outre obtenu l'aval

La conseillère aux Etats neuchâteloise Gisèle Ory. PHOTO ARCH-GALLEY

du Conseil des Etats pour sa motion permettant aux recrues de ne pas devoir avancer leurs primes maladie si elles effectuent un service de plus de 60 jours. Actuellement, elles ne leur sont remboursées que plus tard.

Sans opposition non plus, le Conseil des Etats a adopté un postulat de Gisèle Ory, qui demande au Conseil fédéral d'étudier sérieusement la question de la réinsertion des handicapés dans le monde du travail. A la veille d'une nouvelle révision de l'assurance invalidité, elle propose quelques pistes pour améliorer la situation. Ce n'est pas facile, admet-elle. /FNU

Vous avez dit corruption?

SANTÉ Le Conseil des Etats classe deux initiatives cantonales. Ces dernières voulaient faire une distinction claire entre rabais sur les médicaments accordés aux hôpitaux et corruption

De Berne
François Nussbaum

C'est l'entrée en vigueur de la loi sur les produits thérapeutiques (LPTh), en 2002, qui a mis le feu aux poudres. Son article 33 interdit l'octroi d'*«avantages matériels»*, par les fabricants et grossistes, aux médecins, pharmaciens et hôpitaux. Exception: les rabais *«usuels dans le commerce et justifiés économiquement»*, s'ils sont répercutés directement sur les prix.

Prenant la règle à la lettre (mais pas l'exception), l'industrie pharmaceutique a supprimé tous les rabais dont bénéficiaient les hôpitaux. Les cantons ont ainsi vu leur facture hospitalière alourdie d'environ 60 millions par an. Les cantons de Genève et du Valais ont alors déposé une initiative pour que le Parlement précise clairement l'exception en faveur des hôpitaux.

L'industrie pharmaceutique a supprimé tous les rabais dont bénéficiaient les hôpitaux. Les cantons ont ainsi vu leur facture hospitalière alourdie d'environ 60 millions par an. PHOTO KEYSTONE

Revirement complet

Dans un premier temps, l'an dernier, les deux chambres avaient accepté le principe des initiatives cantonales. C'était alors à la commission sociale du Conseil des Etats d'y donner une suite concrète, en reformulant l'article 33. Surprise: par 9 voix contre 1, la commission avait proposé d'y renoncer et de classer les initiatives. Et hier, le plénum a suivi, sans même voter.

Que s'était-il passé? *«Les choses se sont calmées dans l'intervalle»*, explique la commission. Une interprétation claire de l'article 33 a été donnée par Swissmedic (organe compétent pour l'application de la loi et les poursuites pénales) pour que les fabricants de médicaments puissent reprendre leurs rabais *«sans craindre de sanction»*. Ce qu'ils semblent avoir fait.

Tout est donc rentré dans l'ordre? Quelques députés ont quand même fait part de leurs doutes. Swissmedic dit elle-même que son interprétation n'est pas forcément absolue, qu'elle s'occupe de plaintes qui font problème et que les tribunaux n'ont pas encore tranché. Pour Christiane Brunner (soc/GE), classer les initiatives dans ces circonstances est *«un peu léger»*.

Zones d'ombre

Urs Schwaller (PDC/FR) et Dick Marty (rad/TI) sont convaincus, renseignements pris, que des zones d'ombre subsistent. Les rabais ont peut-être repris, au moins partiellement. Mais l'initiative de Genève, par exemple, précisait qu'ils étaient destinés aux pharmaciens, aux droguistes et aux *«hôpitaux disposant d'un pharmacien»*, avec répercussion sur les prix. Mais pas aux médecins. Car ce sont eux les proies toutes désignées pour recevoir des dessous-de-table, des ristournes, des voyages et des cadeaux en nature parfois somptueux, de la part des entreprises pharmaceutiques et des pharmacies grossistes. Sans parler des médecins (alémaniques) qui vendent directement des médicaments, sans aucun contrôle.

Ces médecins-là vendent pour 1,5 milliard de médicaments, sur un total de 5 milliards, dénonçaient hier tant Claude Ruey (lib/VD) que Marianne Huguenin (PdT/VD).

Bref, le Conseil des Etats n'a pas voulu saisir l'occasion de ces initiatives cantonales pour préciser la portée anticorruption de l'article 33. Peut-être le Conseil national le fera-t-il? /FNU

Question d'éthique

Le Conseil national se prononcera plus tard sur les deux initiatives cantonales (GE et VS). Mais il doit traiter demain du même problème de la corruption, dans la nouvelle loi sur les professions médicales universitaires.

La commission préparatoire propose des dispositions très strictes, mais une partie de la droite s'y oppose.

Devoirs professionnels

Dans son projet de loi, le Conseil fédéral n'avait prévu aucune mesure contre la corruption, au chapitre des *«devoirs professionnels»* des médecins. En commission, la démocrate-chrétienne fribourgeoise Thérèse Meyer est parvenue à préciser qu'ils doivent refuser toute pression de leur employeur visant à pousser à la consommation (à la charge des caisses).

Elle a aussi obtenu l'interdiction de tout *«accord»* avec des fabricants, laboratoires, pharmacies-grossistes («Zur Rose» en Thurgovie) ou autres professions médicales, en vue de *«s'octroyer mutuellement des avantages matériels»*.

Et s'ils sont propriétaires ou actionnaires d'une entreprise de santé, ils doivent s'abstenir d'influencer leurs patients. /FNU

PUBLICITÉ

offres d'emploi

L'ESCALE
Home pour personnes âgées
cherche à engager
Un(e) comptable
(Taux d'activité 70%)

Nous demandons:
- Un CFC d'employé(e) de commerce.
- Maîtrise de l'informatique, programme de comptabilité DISA, Word et Excel.
- Bonne capacité d'organisation et sachant travailler de manière autonome.
- Tenue de la comptabilité générale.
- Expérience bouclements intermédiaires et annuel.
- Gestion des salaires et des charges salariales, y compris décomptes AVS, 2e pilier, etc.

Nous offrons:
- Des conditions de travail selon les CCT 21.
- Salaire selon les normes ANEMPA.

Date d'entrée: 1er septembre 2005 ou à convenir.

Votre offre accompagnée des documents usuels est à adresser à:
Home L'Escale
La Direction
Rue de la Paix 112, 2300 La Chaux-de-Fonds
132-168047

Stiftung für das Pferd · Fondation pour le cheval · Fondazione per il cavallo

Nous cherchons pour le 1er août 2005 ou date à convenir
un(e) collaborateur(trice) pour les soins aux chevaux

La Fondation pour le cheval accueille des vieux chevaux, poneys et ânes. Environ 170 animaux âgés vivent dans ses trois homes situés aux Franches-Montagnes. Afin de renforcer l'équipe de notre home du Roselet, nous cherchons une personne souriante avec le sens des responsabilités, capable de travailler de façon indépendante et ayant de l'affection pour les chevaux.

Nous exigeons une formation de palefrenier/ière avec CFC, un apprentissage jugé équivalent ou une grande expérience dans ce domaine. De langue maternelle allemande, vous devez posséder de bonnes connaissances en français. Cet emploi comprend, outre les soins aux chevaux, des travaux agricoles et d'entretien, ainsi que des contacts quotidiens avec les visiteurs et les anciens propriétaires des animaux.

Nous offrons de très bonnes conditions d'engagement et une grande estime pour un travail varié et intéressant.

Merci de faire parvenir votre dossier jusqu'au 5 juillet à la Fondation pour le cheval, Le Roselet, 2345 Les Breuleux. Renseignements complémentaires: 032 959 18 90 (Francis Scheidegger).
014-120546/4x4Plus

Avec le soutien financier du Canton de Berne et de la République et Canton du Jura, l'Assemblée interjurassienne, sous l'égide de sa commission «Culture», attribue un

Prix interjurassien pour travaux scientifiques, historiques ou autre réalisation d'envergure

Ce prix est destiné à encourager et récompenser des travaux de type scientifique ou historique méritoires, ou une autre réalisation d'envergure qui présente un intérêt majeur pour la région. Décerné en principe tous les ans, il se monte à CHF 10 000.–.

Le Règlement du «Prix interjurassien pour travaux scientifiques ou historiques» peut être obtenu auprès du secrétariat général de l'AIJ (tél. 032 493 60 44; fax 032 493 60 55; courriel: aij@sysco.ch; site: www.assemblee-interjura.ch).

Les candidat-e-s devront adresser un dossier complet présentant leur parcours personnel, la nature de leurs liens avec le Jura bernois et/ou la République et Canton du Jura, ainsi que leurs travaux.

Délai pour le dépôt des candidatures: 30 septembre 2005, à l'adresse suivante :

Assemblée interjurassienne
Rue de l'Hôtel-de-Ville 12
Case postale 2
2740 Moutier
(mention «Prix interjurassien»)

ASSEMBLÉE INTERJURASSIENNE
Serge Sierro, président
006-486498/4x4 plus

CHAMBRES

Pas d'avocat pour les animaux

Les animaux n'auront pas d'avocat pour défendre leurs droits devant la justice. Le Conseil national a en effet rejeté hier une proposition de minorité visant à introduire dans le droit fédéral un représentant légal pour les bêtes.

Les procédures pénales liées à la protection des animaux sont du ressort des cantons, a rappelé le conseiller fédéral Joseph Deiss. Instituer un avocat spécialisé dans la loi fédérale reviendrait à se méfier des justices cantonales. Jean Fattebert (UDC/VD) a pour sa part condamné une *«dérive qui va coûter cher, compliquer les procédures sans aucun bénéfice pour les animaux»*.

L'exemple zurichois

Le Partis socialiste et les Verts ont de leur côté plaidé pour que les animaux puissent être défendus comme leurs bourreaux.

Citant l'exemple de Zurich, seul canton à avoir un tel avocat, Pia Hollenstein (Verts/SG) en a souligné l'effet préventif. *«Les actes de cruauté envers les animaux sont réprimés plus durement à Zurich que dans les autres cantons. Du coup, ils sont moins banalisés»*, a-t-elle souligné. L'écologiste a aussi fait remarquer, en vain, que l'avocat n'aurait pas un rôle de *«fouineur inquisiteur»*.

Par ailleurs, la Chambre du peuple a refusé une proposition d'Erwin Jutzet (PS/FR), qui demandait qu'un animal ne puisse être abattu que *«si un motif pertinent le justifie»*. Joseph Deiss a rappelé que *«le but de la loi n'était pas de protéger la vie des animaux, mais de poser des conditions strictes à leur abattage pour qu'ils ne souffrent pas»*. /ats

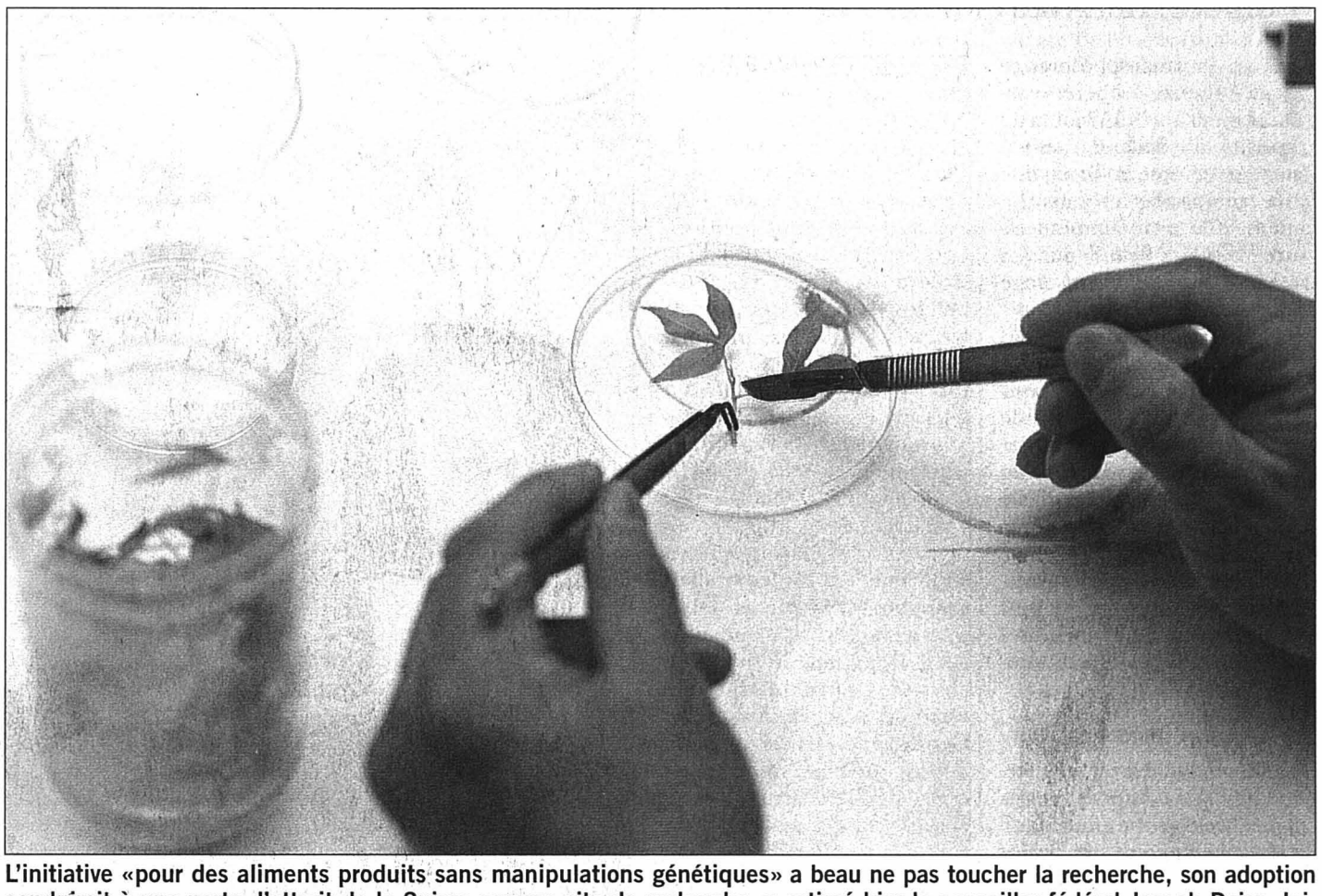
Le National sauve les OGM

MORATOIRE La Chambre du peuple s'oppose de justesse à une interdiction temporaire des plantes et des animaux génétiquement modifiés. Le peuple devra trancher

De Berne
Christiane Imsand

Il s'en est fallu de peu. Le Conseil national a rejeté hier par 91 voix contre 88 l'initiative «pour des aliments produits sans manipulations génétiques». En vertu de ce texte, l'agriculture suisse devrait rester exempte d'organismes génétiquement modifiés durant les cinq ans suivant l'entrée en vigueur de l'initiative.

La décision a été serrée en raison de la division du PDC et de l'UDC. Plusieurs parlementaires proches du monde agricole se sont retrouvés aux côtés des Verts et des socialistes pour défendre le principe de précaution, tandis que la droite a répondu présent à l'appel des milieux de la recherche. Le Valaisan Christophe Darbellay (PDC) en a fait un combat contre l'obscurantisme.



L'initiative «pour des aliments produits sans manipulations génétiques» a beau ne pas toucher la recherche, son adoption conduirait à une perte d'attrait de la Suisse comme site de recherche, a estimé hier le conseiller fédéral Joseph Deiss. Ici, une expérimenation sur des plantes à l'Ecole polytechnique fédérale de Zurich. PHOTO KEYSTONE

Votation en 2006

Le comité d'initiative espérait un vote positif, car la commission s'était prononcée en faveur de la modification constitutionnelle. En dépit de cette décision, qui confirme la position des sénateurs, il reste confiant. *«Jamais les chances pour un oui du peuple au moratoire n'ont été aussi bonnes»*, estime-t-il. La votation devrait avoir lieu en 2006.

Il a beaucoup été question de signal pendant le long débat qui a précédé le vote, tel un remake du film «Mais im Bundeshuus» tourné lors de l'élaboration de la loi sur le génie génétique. A ce jour, aucune demande n'a été déposée pour la culture de produits transgéniques. *«Si tel était le cas, la procédure d'autorisation prendrait plusieurs années et pourrait même outrepasser la durée du moratoire»*, souligne le chef du Département de l'économie, Joseph Deiss.

Selon le conseiller fédéral, l'initiative a beau ne pas toucher la recherche, son adoption conduirait à une perte d'attrait de la Suisse comme site de recherche. Pour la libérale genevoise Martine Brunschwig Graf, il est irresponsable de tenter de gagner du temps en espérant que d'autres trouveront des solutions. *«Derrière le moratoire se profile l'interdiction des OGM»*, affirme-t-elle.

«La majorité de la commission a surtout été sensible au désir exprimé par plus de 80% des consommateurs suisses qui ne veulent pas de produits contenant des OGM», explique le rapporteur de la commission, Oskar Freysinger (UDC/VS). Il note par ailleurs que le problème est aussi économique pour l'agriculture suisse.

Ne pouvant pas rivaliser avec d'autres en terme de prix de production, elle doit trouver ses niches et miser sur la qualité. *«Si elle se met aux OGM, elle joue dans la cour des grands sans en avoir les moyens. Elle ne produira plus que des produits standardisés qui ne lui permettront plus de faire la différence au niveau de la qualité.»*

Consciente qu'elle risquait de perdre la bataille, la droite, emmenée par le radical bâlois Johannes Randegger, a tenté un compromis: il s'agissait de renvoyer le projet au Conseil fédéral en le chargeant d'élaborer un contre-projet indirect garantissant la cohabitation des cultures avec et sans OGM.

Aucune raison d'être

«Ce renvoi n'a pas de raison d'être car la loi sur le génie génétique règle déjà ce problème», a rétorqué Joseph Deiss. Une ordonnance d'application est en chantier. Elle garantira la liberté de choix des consommateurs. Qualifiée de manœuvre dilatoire, la proposition Randegger a été repoussée par 96 voix contre 83. /CIM

Quand Bush drague un syndicaliste

ÉTATS-UNIS Le conseiller national Christian Levrat a participé en mai à un programme de formation offert par Washington. Mais le Fribourgeois n'a de loin pas cédé aux sirènes américaines

Par
Patrick Vallélian

Que fait un conseiller national socialiste fribourgeois durant ses vacances printanières? Quand on s'appelle Christian Levrat, on part à la découverte du monde. Du moins cette année. En mai, le président du syndicat de la communication est allé se frotter à la réalité américaine durant trois semaines. Le tout offert par l'administration du président Bush dans le cadre d'un programme d'échange (lire encadré).

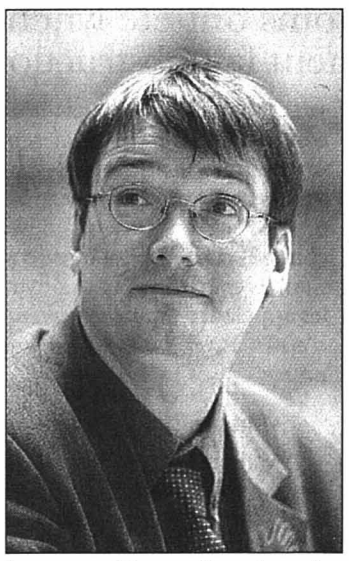
Plutôt sympas, les cousins d'Amérique? Le syndicaliste, sélectionné par l'ambassade des Etats-Unis à Berne, sourit: *«Plutôt effectivement. Leur but est de faire mieux connaître leur pays et probablement de nous montrer à quel point leur système est pertinent.»* Objectif atteint? Pas vraiment, répond le Fribourgeois qui avait choisi un programme sur le commerce extérieur et le développement économique. *«En trois semaines, j'ai approfondi mes critiques sur les Etats-Unis, que je connaissais peu en fin de compte. Aujourd'hui, je dispose d'arguments mieux fondés pour défendre notre système européen face à un libéralisation à l'américaine.»*

Car en trois semaines, le syndicaliste a constaté les dégâts sociaux d'une politique axée sur le tout à l'économie. Une politique qui a notamment creusé le fossé entre les plus riches et les plus pauvres.

Vivacité du débat

Le socialiste, qui se baladait pour la première fois à travers le continent américain, a aussi pu rencontrer *«sans entrave»* des centaines de représentants de partis, d'universitaires, d'élus et de syndicalistes. *«Les Etats-Unis ne sont pas le monolithe décrit en Europe»*, constate l'élu fribourgeois. *«J'ai été aussi très surpris par la vivacité du débat et par les critiques parfois violentes à l'encontre de la politique de Bush. Il est bien moins soutenu que je ne le pensais.»*

Autre découverte: l'esprit d'initiative des Américains qui ne sont néanmoins pas à un paradoxe près. *«A Paris* (dans l'Etat d'Illinois, ndlr), *une ville de 10.000 habitants avec 27 églises, j'ai rencontré des paysans qui rejettent la théorie de l'évolution de Darwin, mais qui prônent l'utilisation de maïs transgénique»*, sourit l'élu.



Le conseiller national socialiste Christian Levrat. PHOTO KEYSTONE

L'opération de charme aurait-elle fonctionné? *«Non, non»*, coupe le Fribourgeois. *«C'est simplement que j'étais un peu craintif avant d'y aller et j'ai été surpris par la qualité du voyage.»* Si les Etats-Unis pensaient convaincre un parlementaire suisse d'appuyer davantage l'accord de libre-échange avec la Suisse, c'est raté. De retour du pays de l'oncle Sam, Christian Levrat a l'intention de s'opposer au projet censé ouvrir plus largement les deux marchés à leurs produits respectifs. *«La Suisse ne doit pas servir de tête de pont en Europe»*, tonne le Fribourgeois.

Pour le syndicaliste, Washington utilise ces accords pour défendre ses intérêts politiques. *«Aux Etats-Unis, il y un lien énorme entre le commerce extérieur et la politique extérieure»*, complète-t-il en prenant l'exemple des accords bilatéraux entre les Etats-Unis et le Maroc. *«Et la seconde prend souvent le pas sur le premier.»* /PVA (avec l'ATS)-*La Liberté*

Quatre Suisses par année

Les Etats-Unis invitent depuis les années 1940 des jeunes leaders du monde entier dans le cadre d'un programme qui répond au doux nom de «International leadership visitor's program».

Leur but: présenter la réalité américaine et faire rencontrer les leaders du pays. Environ 5000 personnes sont ainsi invitées chaque année aux Etats-Unis dans le cadre de ce programme.

Quatre Suisses au moins participent à ces échanges annuels. Plus de 130 y ont participé depuis 1955. L'identité de ces Suisses? *«Top secret. C'est une question de respect de la sphère privée»*, répond-on à l'ambassade américaine de Berne. /PVA

EN BREF

ALLOCATIONS FAMILIALES ■ **Prolongation.** Les Etats ont décidé de prolonger d'un an le délai imparti pour le traitement de l'initiative «pour de plus justes allocations pour enfant!». Il s'agit de permettre aux Chambres d'examiner le contre-projet élaboré par le Conseil national, qui prévoit une allocation minimale de 200 francs par enfant. /ats

EFFET DE SERRE ■ **Du pain sur la planche.** La Suisse a encore du travail pour réduire les gaz à effet de serre et atteindre l'objectif du Protocole de Kyoto, a fait savoir hier l'Office fédéral de l'environnement, des forêts et du paysage. En 2010, le pays produira encore un excédent de 2,5 millions de tonnes de CO_2. /ap

QUESTION ARMÉNIENNE ■ **Visite turque.** La question arménienne a figuré au centre des discussions, hier, entre les autorités suisses et une délégation du Parlement turc. Cette dernière a rencontré Micheline Calmy-Rey et Joseph Deiss. La délégation turque et les représentants helvétiques ont notamment convenu de la nécessité d'un travail d'analyse historique des événements tragiques de l'époque. /ats

Florence Aubenas raconte

PARIS La journaliste, grand reporter à «Libération», a décrit hier son calvaire de 157 jours dans une «cave sans lumière, de quatre mètres de long et de deux mètres de large». Mais le mystère demeure quant aux otages roumains

La journaliste Florence Aubenas, libérée samedi après 157 jours de captivité en Irak, a raconté hier sa détention dans une cave minuscule et sans lumière. Elle a notamment assuré *«avoir été battue»* par ses geôliers avec un autre otage pour avoir parlé avec lui.

Florence Aubenas, grand reporter au quotidien français «Libération», a raconté avoir été enlevée avec son guide Hussein Hanoun le 5 janvier par *«quatre hommes armés»* au centre de Bagdad alors qu'elle se rendait dans un camp de réfugiés de Falloujah, une ville alors bombardée par les Américains. Ses ravisseurs se sont présentés comme les membres *«d'un mouvement religieux»* sunnite.

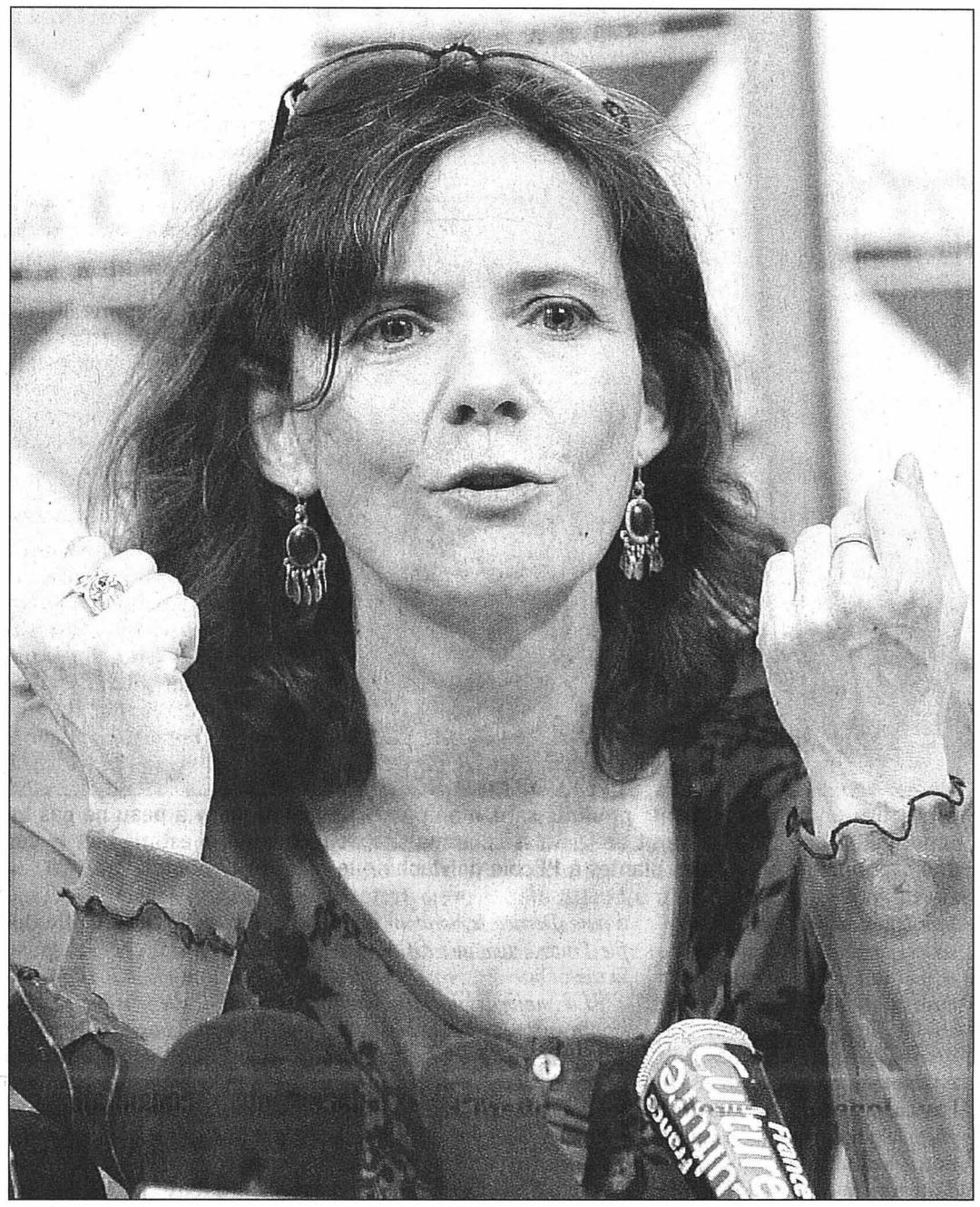
24 pas et 80 mots par jour

Elle a indiqué avoir été détenue les yeux bandés et les mains liées, même pour manger, dans *«une cave sans lumière de quatre mètres de long et de deux mètres de large»*. La journaliste, qui avait été rebaptisée Leïla et portait le numéro de code 6, faisait 24 pas par jour – ce qui faisait deux aller-retour aux toilettes.

Florence Aubenas avait seulement le droit de répondre à ses gardiens soit environ *«80 mots par jour»*. Elle a aussi expliqué qu'elle avait été longtemps détenue sans le savoir juste à côté de son guide.

«C'était il y a dix jours maintenant, les otages numéro 5 et numéro 6 ont été appelés ensemble en dehors de la cave et j'ai reconnu Hussein dans l'homme qui était silencieux dans la même cave que moi depuis cinq mois», a raconté Florence Aubenas.

La journaliste a en outre déclaré n'avoir pas entendu parler d'une demande éventuelle de rançon pour sa libération. *«On ne m'a jamais parlé d'argent»*, a-t-elle indiqué avant d'ajouter: *«ce que je peux vous raconter, c'est que j'ai été dans une cave pendant cinq mois»*.



Florence Aubenas, ici hier à Paris, a affirmé n'avoir pas entendu parler d'une éventuelle rançon pour sa libération. Et elle a refusé de s'exprimer sur les otages roumains, dont l'une, une journaliste, avait pourtant affirmé avoir été détenue avec elle. *PHOTO KEYSTONE*

L'ex-otage a par ailleurs affirmé que le chef des ravisseurs avait insisté pour qu'elle lance un appel au député Didier Julia, dont l'intervention rocambolesque lors de l'enlèvement des deux journalistes Christian Chesnot et Georges Malbrunot l'an passé avait suscité la polémique.

L'homme aurait expliqué: *«Il a été humilié, il va vouloir se venger et donc il va être très actif pour essayer de vous libérer ou, en tout cas, il va servir pour savoir ce que fait votre gouvernement, pourquoi ça ne marche pas»*, a raconté Mme Aubenas. La cassette vidéo dans laquelle elle implore l'aide de Didier Julia a été diffusée en France le 1er mars.

La journaliste a expliqué que les ravisseurs étaient informés du «fiasco» de l'opération Julia l'an dernier. Le chef des ravisseurs, qui avait longuement discuté avec elle des modalités de cet enregistrement vidéo, lui avait auparavant demandé si elle avait l'adresse e-mail du président Jacques Chirac ou le site internet du parti socialiste.

Rien sur les Roumains

Florence Aubenas a en revanche refusé de parler des ex-otages roumains dont l'une a pourtant affirmé avoir été retenue avec elle. *«J'étais avec Hussein, je ne peux pas parler des Roumains (...) Et je ne dis pas ça pour cacher quelque chose ou parce que les services secrets me l'ont demandé»*, a-t-elle dit, en soulignant que *«la situation était délicate»*.

La journaliste Marie-Jeanne Ion avait révélé dimanche, peu après la libération de Florence Aubenas, avoir été détenue dans le même lieu que la Française. Un peu plus tard, l'ex-chef de la diplomatie française Michel Barnier confirmait que les journalistes roumains, libérés à la fin mai après 55 jours de détention, avaient été détenus *«dans le même endroit»* que Florence Aubenas.

Le premier ministre français Dominique de Villepin a de son côté rendu hommage mardi à la Roumanie et à «ses autorités» dans le cadre de la libération de Florence Aubenas. Selon des sources à Bucarest, les services secrets roumains avaient réussi à remonter la piste des ravisseurs de trois ex-otages roumains. /ats-afp-reuters

Vers une commission d'enquête

Le groupe socialiste à l'Assemblée nationale va demander la création d'une commission d'enquête parlementaire sur les négociations qui ont abouti à la libération de Florence Aubenas. Cette demande vise notamment le député UMP Didier Julia.

«Nous voulons que la vérité soit enfin faite sur le rôle de ces officines obscures dont fait partie, semble-t-il, M. Julia. Mais il n'est pas le seul, semble-t-il», a déclaré hier le président du groupe PS Jean-Marc Ayrault. Le groupe a accepté la proposition de deux de ses membres, Paul Quilès et François Loncle.

Le député Didier Julia, aujourd'hui en congé de l'UMP, a été de nouveau mis en cause, notamment par «Libération» qui reproche à ses proches d'avoir *«gêné»* les négociations avec les ravisseurs de Florence Aubenas et de son guide Hussein Hanoun, enlevés le 5 janvier à Bagdad. Il a toutefois réaffirmé hier n'avoir jamais *«levé le petit doigt»* dans cette affaire. /ats-afp

Quand le Sénat américain s'excuse

WASHINGTON Entre 1881 et 1964, 4750 personnes au moins ont été lynchées aux Etats-Unis, dont trois quarts de Noirs. Parce que le Sénat avait constamment fait obstruction aux lois antiracistes

Le Sénat américain s'est officiellement *«excusé»* d'avoir renoncé à interdire explicitement les lynchages, ces crimes racistes qui ont fait quelque 4750 morts entre 1881 et 1964. Les trois quarts des victimes étaient des noirs.

«Le Sénat a trahi ces Américains, si nous voulons vraiment avancer, il faut reconnaître cet échec et en tirer un enseignement», a souligné lundi la sénatrice de Louisiane Mary Landrieu, une démocrate qui estime que le nombre des victimes pourrait se rapprocher des 10.000 morts si on prenait en compte les victimes anonymes d'avant 1881.

Plusieurs descendants de victimes avaient fait le voyage à Washington pour l'occasion, ainsi que le seul survivant connu d'un lynchage, James Cameron, 91 ans, fondateur du «Musée de l'Holocauste noir» à Milwaukee (Wisconsin, nord) et auteur de «Un temps de terreur: l'histoire d'un survivant».

Le sénateur démocrate John Kerry salue James Cameron, 91 ans, le seul survivant connu d'un lynchage. *PHOTO KEYSTONE*

En 1930, ce cireur de chaussures de 16 ans était en cellule avec deux autres Noirs, accusés comme lui du meurtre d'un homme blanc et du viol présumé d'une femme blanche, lorsqu'il avait entendu une foule abattre le mur de la prison. *«Nègre, nègre, nègre»*, entendait-il hurler tandis qu'il se faisait rouer de coups, a-t-il raconté. En prière, il avait senti un nœud coulant se poser sur sa gorge, quand miraculeusement ses agresseurs avait changé d'avis, peut-être convaincus par une voix anonyme les appelant à *«laisser ce gamin: il n'a rien à voir avec un meurtre ou un viol»*.

«Mississippi burning»

Paradoxalement, le vote du Sénat coïncide avec l'ouverture dans le Mississippi (sud) du procès d'une très célèbre affaire de lynchage, ayant inspiré le film «Mississippi burning».

Edgar Ray Killen, ancien membre du Ku Klux Klan, âgé de 80 ans, risque la peine de mort pour avoir organisé le meurtre en 1964 de trois jeunes militants des droits civiques, un Noir et deux juifs newyorkais.

Il n'avait guère été inquiété depuis lors – de fait, moins de 1% des responsables de lynchages ont été condamnés. Des lynchages ont eu lieu dans la quasi-totalité du territoire américain, avec une prévalence particulièrement marquée dans les Etats du Sud.

Une fête

«C'est un sombre et terrible chapitre de notre histoire», a souligné le porte-parole de la Maison-Blanche Scott McClellan. Mary Landrieu a confié qu'elle avait travaillé à des excuses sénatoriales après avoir lu un recueil de photos de lynchages, «Without sanctuary».

Cet album d'une bouleversante exposition itinérante révèle que les persécutions étaient des occasions de fête pour certains blancs. A trois reprises, entre 1920 et 1940, la Chambre des représentants avait adopté un texte antilynchage. Chaque fois, ces initiatives étaient restées lettre morte en raison de l'opposition du Sénat. /ats-afp-reuters

EN BREF

STRASBOURG ■ **Italie accusée.** La législation italienne ne garantit pas le pluralisme et l'indépendance des médias, a estimé hier un organe consultatif du Conseil de l'Europe. Cet organe a étudié les lois sur l'audiovisuel et sur les conflits d'intérêt, deux textes qui touchent de près Silvio Berlusconi. /ats-afp

BUDGET EUROPÉEN ■ **Mésentente cordiale.** A la veille du sommet de Bruxelles, qui s'ouvre demain, le premier ministre britannique Tony Blair a fait état hier à Paris d'un *«désaccord aigu»* sur la question du budget européen. Il venait de s'entretenir avec le président français Jacques Chirac. /ats

BELGRADE ■ **Silence sur Srebrenica.** Les partis nationalistes serbes ont fait échouer, hier au parlement, une résolution destinée à condamner tous les crimes de guerre dans l'ex-Yougoslavie. Les partis ne sont pas parvenus à se mettre d'accord sur la manière d'évoquer l'exécution sommaire de quelque 8000 musulmans le 11 juillet 1995 à Srebrenica, le pire massacre depuis la fin de la IIe guerre mondiale. /ats-afp

EN BREF

MATRAN **■ Ouverture cet été.** Spécialisée dans les jeux, les jouets et les articles de loisirs, l'enseigne française «La Grande Récré» ouvrira cet automne son premier magasin à Matran (FR). D'ici à 2010, elle compte lancer une dizaine de surfaces en Suisse. Le premier magasin emploiera sept à huit personnes. Après Matran une ouverture est prévue en 2006 à Lausanne. /ats

ALCAN **■ Suppressions d'emplois.** Le groupe métallurgique Alcan coupe dans ses effectifs en Valais et en Allemagne. Au total, 110 emplois passent à la trappe dans ses usines de Sierre (VS). La restructuration touchera également les usines allemandes de Singen où 300 emplois seront supprimés. /ats

FACTURES **■ Suisses mauvais payeurs.** Les Suisses rènaclent à payer leurs factures. En comparaison avec 23 autres pays européens, la Suisse a perdu un rang par rapport à 2003, pointant en 8e position. Et la tendance est à une aggravation. La Suisse se retrouve parmi les quatre pays ayant affiché une hausse l'an passé. /ats

FAILLITES **■ Léger mieux.** La timide amélioration en cours se confirme en Suisse sur le front des faillites. Le nombre des dépôts de bilan de sociétés a reculé de 0,8% à 2056 entre janvier et mai sur un an. La Suisse romande (+8,5%) et Berne (+10%) n'ont en revanche toujours pas renversé la vapeur. /ats

Swisscom à la caisse

INTERCONNEXIONS Swisscom devra baisser ses tarifs de 30%. Et rembourser aux opérateurs qui utilisent son réseau plusieurs centaines de millions de francs. Le géant bleu fera recours

Swisscom doit baisser de 30% ses tarifs pour les opérateurs utilisant son réseau. La Commission fédérale de la communication (ComCom) a confirmé sa décision de novembre 2003, à quelques détails près. Le géant bleu fait recours.

La diminution aura un effet rétroactif sur les années 2000 à 2003 pour les plaignants, TDC Suisse (sunrise) et MCI Worldcom. Mais à l'avenir, les autres opérateurs devraient eux aussi profiter de prix d'interconnexion plus bas, en vertu du principe de non-discrimination, a indiqué hier la ComCom.

Les utilisateurs aussi

A terme, les utilisateurs finaux devraient à leur tour jouir de tarifs plus avantageux. *«J'espère bien que les opérateurs qui auront été remboursés en feront profiter les consommateurs»*, a commenté Marc Furrer, président de la ComCom.

Swisscom devra rembourser une somme totale *«à trois chiffres en millions»*, selon Marc Furrer. Le porte-parole de Swisscom, Sepp Huber, n'a pas voulu donner de précisions. L'opérateur a de toute façon provisionné un certain montant à cet effet, a-t-il relevé. Toutefois, le géant bleu a d'ores et déjà annoncé le dépôt d'un recours contre la décision de la ComCom devant le Tribunal fédéral. Ce qui pourrait repousser de plusieurs mois, voire d'une année, l'entrée en vigueur de la réduction, estime Marc Furrer.

Jens Alder, le patron de Swisscom. A terme, les clients des opérateurs devraient profiter d'une baisse des tarifs. *PHOTO KEYSTONE*

Swisscom se dit convaincu de la conformité de ses tarifs aux prescriptions légales. Il juge par ailleurs se situer dans la moyenne européenne.

Pourtant, après un examen minutieux des coûts, l'autorité de surveillance en a déduit qu'une réduction des tarifs s'imposait à plusieurs titres.

D'une part, les prix ne reposent pas sur un concept d'efficacité satisfaisant aux exigences légales. D'autre part, les coûts n'ont pas toujours été répartis au plus juste sur les services d'interconnexion.

Adapter les prix aux coûts

Légalement, un fournisseur en position dominante est tenu de garantir l'interconnexion pour les opérateurs tiers de façon non discriminatoire. Il doit en outre pratiquer une politique des prix transparente et alignée sur les coûts.

Le modèle de calcul a été établi à grands frais et fait l'objet d'un développement continu, assure le géant bleu. Un argument que n'a guère goûté la ComCom. *«Les moyens de preuves fournis par Swisscom au début* (près de 30 classeurs) *n'ont pas donné un aperçu homogène et cohérent de la formation des prix pratiqués»*, note la Comcom. Il a donc fallu procéder à des ajustements sur les méthodes de calcul de l'opérateur.

Longue procédure

Une première décision de baisse avait déjà été prise en novembre 2003, mais avait fait l'objet d'un recours au Tribunal fédéral (TF). En octobre 2004, le TF avait renvoyé l'affaire devant la ComCom pour vice de forme.

En cours de procédure, l'administration a consulté des conseillers extérieurs. Selon les juges du TF, ce fait justifiait que la requête de l'Ofcom (Office fédéral de la communication) auprès de la ComCom soit soumise aux parties pour prise de position.

Par ailleurs, la ComCom avait dû ensuite garantir aux parties requérantes un nouvel accès aux dossiers. Au final, elle a réexaminé sa décision en tenant compte des avis exprimés et l'a confirmée à quelques détails près. L'action Swisscom a du coup marqué le pas à la Bourse suisse. /ats

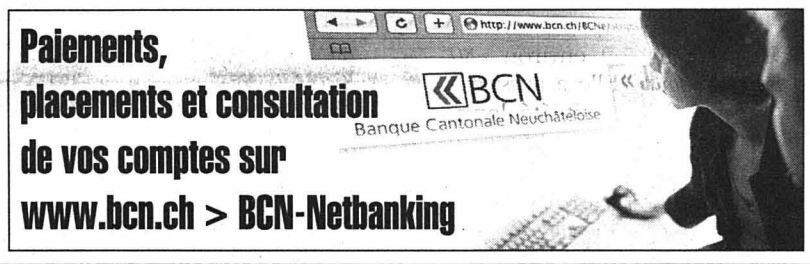
LA BOURSE

Source REUTERS KNOW. NOW. iware — Sponsor SWX SWISS EXCHANGE virt-x

Cours sans garantie

P=action au porteur; **N**=action nominative; **BJ**=bon de jouissance; **d**=cours demandé; **o**=cours offert

	SMI	Dow Jones	Euro/CHF	Dollar/CHF
	6268.4	10547.5	1.5381	1.2775
	+0.03%	+0.23%	+0.01%	+0.56%



Indices

	14/6	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
Swiss Market Index	6268.42	6266.16	6269.27	5655.10
Swiss Performance Index	4757.50	4754.67	4755.44	4214.03
Dow Jones (New York)	10547.57	10522.56	10984.46	9708.40
Nasdaq Comp. (New York)	2069.03	2068.96	2191.60	1750.82
DJ Euro Stoxx 50	3162.86	3159.83	3160.86	2911.48
DAX 30 (Francfort)	4591.69	4599.21	4604.25	4157.51
FTSE 100 (Londres)	5046.80	5050.40	5077.80	4765.40
CAC 40 (Paris)	4197.74	4203.49	4205.72	3804.92
Nikkei 225 (Tokyo)	11335.92	11311.51	11975.46	10770.58

Les plus grandes variations sur le marché suisse

Plus fortes hausses		Plus fortes baisses	
Harwanne P	+6.5%	Big Star P	-10.0%
Arpida AG	+6.4%	Bondpartner P	-4.0%
Agefi Groupe N	+6.2%	Bell N	-3.1%
Baumgartner N	+5.9%	Unique N	-2.6%
Oridion Sys N	+4.6%	Day N	-2.1%
Mikron N	+4.4%	Schaffner Hold. N	-2.1%

Marché suisse (cours en CHF)

SMI	14/6	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
ABB Ltd N	8.70	8.75	8.75	6.01
Adecco N	60.90	60.40	68.35	55.25
Bâloise N	66.25	65.34	66.45	44.65
Ciba SC N	77.55	78.05	88.48	72.27
Clariant N	17.75	17.75	21.55	14.55
CS Group N	49.85	49.60	53.50	37.05
Givaudan N	752.50	756.00	810.00	681.00
Holcim N	78.05	78.40	79.90	62.85
Julius Baer N	75.90	75.70	87.60	63.15
Kudelski P	45.70	45.75	47.45	32.00
Lonza N	77.20	76.95	77.90	51.50
Nestlé N	336.50	336.00	339.00	276.00
Novartis N	61.70	61.90	61.95	53.25
Richemont P	42.80	42.50	42.70	29.60
Roche BJ	160.30	160.00	161.00	117.25
Serono P	777.50	769.50	915.00	707.50
SGS N	887.50	881.50	888.00	633.00
Swatch N	35.70	35.70	35.85	27.20
Swatch P	174.90	175.00	175.50	130.00
Swiss Life N	167.20	166.50	187.70	126.75
Swiss Ré N	79.10	79.00	87.75	66.35
Swisscom N	411.50	413.50	470.00	392.50
Syngenta N	134.90	135.60	135.60	98.25
Synthes N	144.50	145.30	153.25	116.75
UBS N	98.55	98.70	105.50	80.25
Unaxis N	180.50	180.10	184.30	95.60
Zurich F.S. N	214.90	213.70	220.00	162.30
AUTRES VALEURS				
Actelion N	133.50	133.90	153.00	98.50
Batigroup N	17.65	17.40	18.90	10.80
Bobst Group N	50.25	49.95	53.00	38.25
Bon Appetit N	58.00d	63.00	63.50	58.50
Charles Voegele P	84.50	84.00	87.85	34.00
Cicorel N	82.50	83.70	85.00	40.50
Edipresse P	693.00	682.00	710.00	575.00
Ems-Chemie N	110.00	109.60	115.00	89.73
Geberit N	834.50	831.50	975.00	760.00
Georg Fischer N	388.50	389.00	396.00	271.00
Gurit-Heberlein P	900.00	893.50	1124.00	825.00
Helvetia-Patria N	192.40	191.80	206.20	152.20
Logitech N	78.00	77.45	78.00	52.10
Mikron N	15.40	14.75	17.80	11.60
Nextrom P	14.00	14.00	20.55	5.00
Phonak N	47.50	47.70	47.85	32.65
PSP N	55.50	55.55	56.65	44.15
Publigroupe N	362.00	364.00	404.00	325.25
Rieter N	350.25	347.75	394.75	310.00
Saurer N	80.00	79.95	83.00	58.10
Schweiter P	215.10	207.50	263.75	201.50
Straumann N	271.00	272.00	289.00	217.00
Swiss N	8.93	8.93	12.30	6.80
Von Roll P	2.44	2.40	2.95	1.01

Marchés européens (cours en EUR)

	14/6	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
ABN-Amro	19.27	19.43	21.49	16.25
Aegon	10.68	10.65	11.00	8.14
Ahold Kon.	6.55	6.45	7.04	4.96
Akzo-Nobel	32.60	32.58	36.28	24.87
Alcatel	9.35	9.10	12.88	8.14
Allianz	96.75	96.90	102.04	72.70
Axa	20.05	20.10	21.44	15.60
Bayer	28.30	28.48	28.60	18.48
Carrefour	39.76	39.70	41.99	33.44
DaimlerChrysler	34.07	33.95	39.16	29.83
Danone	74.50	74.70	77.10	62.20
Deutsche Bank	64.84	64.77	69.89	52.40
Deutsche Telekom	14.88	14.87	16.89	13.17
E.ON AG	72.21	72.17	72.70	56.30
Ericsson LM (en SEK)	24.30	23.80	24.10	19.40
France Telecom	22.60	22.74	24.99	18.81
Heineken	26.12	26.33	28.34	23.42
ING	22.83	22.96	24.00	17.92
KPN	6.55	6.63	7.53	5.93
L'Oréal	60.25	60.90	67.45	51.50
Lufthansa	10.31	10.38	11.70	8.46
L.V.M.H	63.00	62.70	62.50	49.90
Metro	42.24	42.64	44.39	34.36
Nokia	14.14	14.01	14.16	10.62
Philips Elect.	22.53	22.47	22.66	17.79
Reed Elsevier	11.70	11.69	11.88	9.86
Royal Dutch	50.40	49.85	49.33	39.96
Saint-Gobain	46.65	46.93	49.25	38.00
Sanofi-Aventis	71.95	72.15	74.10	51.70
Schneider Electric	61.60	61.45	63.30	49.20
Siemens	62.65	62.56	63.65	53.05
Société Générale	83.00	83.10	83.40	64.80
Telefonica	13.77	13.71	14.61	11.11
Total	191.00	190.30	188.30	153.60
Unilever	54.55	54.50	56.90	44.05
Vivendi Universal	25.22	25.14	25.21	19.06
Vodafone (en GBp)	135.25	135.00	146.75	134.50

Matière première

(prix indicatif 3000 à 6000 litres)

	dernier	précèd.
Huile de chauffage par 100 litres	73.90	72.60

Margot Mazout
Huile de chauffage
Numéro unique: 0844 844 644
E-Mail: info@margotmazout.ch
Internet: www.margotmazout.ch

Marchés N-américains (cours en USD)

	14/6	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
3M Company	76.66	76.09	90.28	73.45
Alcoa Inc	27.27	27.40	34.98	26.03
Altria Group	66.95	68.32	69.67	44.75
Am. Express Co	55.00	54.96	58.00	47.70
AT & T	19.26	19.21	20.00	13.59
Baxter Intl Inc	36.38	36.47	38.22	28.25
Boeing	62.93	64.63	66.09	46.60
Caterpillar Inc	98.57	97.58	99.96	68.50
Chevron	56.13	56.01	63.15	44.88
Citigroup Inc	47.41	47.60	49.99	42.11
Coca-Cola Co	43.73	43.59	51.85	38.30
Dell Computer	40.08	39.98	42.57	32.71
Du Pont Co	46.93	46.86	54.90	39.89
Exxon Mobil	58.55	58.45	64.35	43.71
Ford Motor	10.82	10.52	16.48	9.09
General Electric	36.41	36.55	37.72	31.30
General Motors	35.87	34.45	48.26	24.68
Goodyear Co	14.26	14.24	16.08	8.78
Hewlett-Packard	23.85	23.89	23.90	16.10
IBM Corp	74.89	75.05	99.10	71.87
Intel Corp	26.71	26.99	28.65	19.64
Johnson & Johnson	66.58	66.47	69.99	54.37
McDonald's Corp	29.30	29.11	34.55	25.66
Microsoft Corp	25.36	25.30	30.20	23.82
PepsiCo Inc	55.55	55.57	57.20	47.52
Pfizer Inc	28.39	27.89	35.51	23.52
Procter & Gamble	54.39	54.31	57.00	50.60
Time Warner	16.79	16.75	19.85	15.47

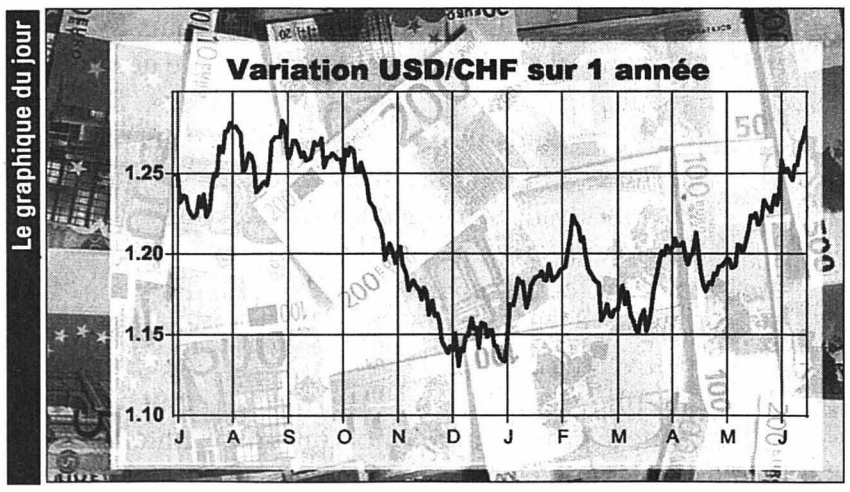
Fonds/Fondation de placement SWISSCANTO (Banques Cantonales)

	dem.	préc.		dem.	préc.		dem.	préc.
Cont. Equity Asia	63.60	64.00	Bond Corp H CHF	107.30	107.50	Green Invest	101.55	101.00
Cont. Eq. Europe	124.40	123.95	Bond Corp EUR	105.60	105.80	Ptf Income A	118.51	118.52
Cont. Eq. N-Am.	203.10	202.60	Bond Corp USD	100.20	100.50	Ptf Income B	125.10	125.11
Cont. Eq. Tiger	57.40	57.40	Bond Conver. Intl	101.10	100.60	Ptf Yield A	139.80	139.60
Count. Eq. Austria	156.50	156.40	Bond Sfr	95.30	95.30	Ptf Yield B	145.66	145.46
Count. Eq. Euroland	106.35	105.80	Bond Intl	97.15	97.10	Ptf Yield A EUR	101.20	101.15
Count. Eq. GB	170.05	169.35	Med-Ter Bd CHF B	107.05	107.06	Ptf Yield B EUR	108.23	108.18
Count. Eq. Japan	5826.00	5821.00	Med-Ter Bd EUR B	111.26	111.26	Ptf Balanced A	161.11	160.64
Switzerland	257.30	256.00	Med-Ter Bd USD B	113.48	113.53	Ptf Balanced B	166.01	165.53
Sm&M. Caps Eur.	111.64	111.21	Bond Inv. AUD B	130.21	130.37	Ptf Bal. A EUR	98.87	98.71
Sm&M. Caps NAm.	129.16	128.48	Bond Inv. CAD B	136.20	136.39	Ptf Bal. B EUR	103.06	102.90
Sm&M. Caps Jap.	16128.00	16129.00	Bond Inv. CHF B	114.37	114.41	Ptf Gl Bal. A	151.47	151.05
Sm&M. Caps Sw.	243.10	241.35	Bond Inv. EUR B	72.23	72.40	Ptf Gl Bal. B	153.30	152.88
Eq. Value Switzer.	118.20	117.65	Bond Inv. GBP B	70.66	70.84	Ptf Growth A	200.21	199.39
Sector Communic.	168.10	167.00	Bond Inv. JPY B	11852.00	11864.00	Ptf Growth B	203.34	202.50
Sector Energy	579.70	574.47	Bond Inv. USD B	118.54	118.83	Ptf Growth A EUR	91.35	91.08
Sector Finance	452.43	450.55	Bond Inv. Intl B	110.43	110.41	Ptf Growth B EUR	93.83	93.56
Sect. Health Care	407.47	404.00	Bd Opp. EUR	103.80	103.90	Ptf Equity A	227.38	225.92
Sector Leisure	270.87	269.46	Bd Opp. H CHF	100.40	100.45	Ptf Equity B	228.37	226.90
Sector Technology	151.12	149.94	MM Fund AUD	169.65	169.63	Ptf Gl Eq. A EUR	84.71	84.37
Equity Intl	145.10	144.15	MM Fund CAD	167.68	167.67	Ptf Gl Eq. B EUR	84.71	84.37
Emerging Markets	128.25	128.30	MM Fund CHF	141.66	141.66	Valca	277.80	276.85
Gold	560.70	551.20	MM Fund EUR	94.12	94.12	LPP Profil 3	139.00	138.95
Life Cycle 2015	106.65	106.35	MM Fund GBP	110.29	110.28	LPP Univ. 3	129.15	129.00
Life Cycle 2020	108.70	108.35	MM Fund USD	170.87	170.86	LPP Divers. 3	146.50	146.15
Life Cycle 2025	110.85	110.40	Ifca	345.25	343.00	LPP Oeko 3	105.25	104.95

Change

	Devises Achat	Devises Vente	Billets Achat	Billets Vente	Avec CHF 1.- j'achète
Euro (1)	1.5204	1.559	1.515	1.565	0.63 EUR
Dollar US (1)	1.2543	1.2843	1.2275	1.3175	0.75 USD
Livre sterling (1)	2.272	2.33	2.215	2.375	0.42 GBP
Dollar canadien (1)	1.002	1.026	0.9725	1.0525	0.95 CAD
Yen (100)	1.1484	1.1774	1.11	1.215	82.30 JPY
Dollar australien (1)	0.96	0.988	0.9225	1.0225	0.97 AUD
Couronnes norvégiennes (100)	19.29	19.77	18.7	20.5	4.87 NOK
Couronnes danoises (100)	20.43	20.95	19.8	21.6	4.62 DKK

Le graphique du jour



Métaux précieux

	OR Achat	OR Vente	ARGENT Achat	ARGENT Vente	PLATINE Achat	PLATINE Vente
Once/USD	426.2	429.2	7.13	7.33	867	882.0
Kg/CHF	17447	17697.0	292.2	302.2	35554	36304.0
Vreneli	98	111.0	–	–	–	–

Convention horlogère (source: Metalor)

	Achat	Vente
Plage or	17350	17700.0
Plage argent	–	340.0

Taux de référence (en %)

	dernier	précèd.
Rdt oblig. CH 10 ans	1.97	1.93
Rdt oblig. US 30 ans	4.41	4.36
Rdt oblig. All 10 ans	3.20	3.18
Rdt oblig. GB 10 ans	4.33	4.29
Rdt oblig. JP 10 ans	1.24	1.24

Minie

Délai: l'avant-veille à 12 h.

Paraît dans L'Impartial et L'Express — 123'000 lecteurs (contrôle REMP)

Tél. 032 910 20 50 — Fax 032 910 20 59 — www.limpartial.ch

PUBLICITAS SA
Place du Marché
2302 La Chaux-de-Fonds

Immobilier à vendre

CORMONDRÈCHE, appartements en PPE, de 3½, 4½ et 5½ pièces. Deuxième étape. MS Immobilier. Tél. 079 439 13 66. 132-167892

CORMONDRECHE, villa contiguë de 4 pièces avec jardin, situation très calme. MS Immobilier tél. 079 439 13 66. 132-167948

SAILLON-BOURG/VS, APPARTEMENT sur le pallier, au 2ème étage, 4 chambres, grande cuisine, hall, salle d'eau wc, entrée plain-pied, combles, cave, places de parc, toiture neuve, vue imprenable sur la vallée du Rhône. Hoirie André Cheseaux, Saillon, Tél. 079 737 27 12. 036-289006

Immobilier à louer

APPARTEMENT DE 1 PIÈCE à Neuchâtel, séjour avec balcon, cuisine agencée, salle de bains-WC. Loyer dès Fr. 550.– + charges. Libre de suite. Renseignements: Tél. 032 737 88 00. 028-487291

APPARTEMENT DE 3 PIÈCES à Serrières. Séjour, 2 chambres, cuisine agencée, salle de bains-WC, lavabo-wc. Fr. 1380.– charges comprises. Libre dès le 01.07. 2005. Renseignements: Tél. 032 737 88 00. 028-487292

AUVERNIER, dans villa, 2 pièces, terrasse + auvent, jardinet, vue lac. 032 731 37 59. 028-487085

AUX BRENETS, appartement 5 pièces à Fr. 1250.– charges comprises, indiqué pour famille. Tél. 032 932 11 13 ou tél. 079 543 88 27, le soir. 132-168036

LA CHAUX-DE-FONDS, Jaquet-Droz 13, 6 pièces, cuisine agencée, proche des centres commerciaux. Libre tout de suite ou à convenir. Tél. 032 911 15 15. 132-166574

LA CHAUX-DE-FONDS, Helvétie 20, 2 pièces, cuisine semi-agencée, balcon, ascenseur. Proche du centre ville. Libre tout de suite ou à convenir. Tél. 032 911 15 15. 132-166431

LA CHAUX-DE-FONDS, Jardinière 127, 3½ pièces, salle de bains et WC séparé, balcon, jardin. 2ème étage. Fr. 918.– charges comprises. Tél. 078 676 19 77. 132-168053

LA CHAUX-DE-FONDS, Numa-Droz 144. Lumineux locaux de 180 m² situé au 3ème étage avec accès direct par monte-charge, bureaux et WC, transport public à proximité. Libre tout de suite ou à convenir. Tél. 032 911 15 15. 132-166160

LA CHAUX-DE-FONDS, Promenade 13, 3 pièces, cuisine agencée, salle de bains/WC, cave, proche du centre ville, à proximité des écoles. Loyer Fr. 750.– + charges. Libre dès le 1er juillet 2005 ou à convenir. Tél. 032 911 15 15. 132-166335

LA CHAUX-DE-FONDS, appartement de 3½ pièces, entièrement rénové, véranda, cuisine agencée, cave, ascenseur. Fr. 1200.– charges comprises. Libre tout de suite. Tél. 078 690 25 34. 132-168025

CORNAUX, Etroits 34, appartement 3 pièces, cuisine agencée et habitable, hall, salle de bain, balcon, libre dès le 30.06.05. Location mensuelle: Fr. 850.– + Fr. 140.– de charges + parking Fr. 15.–. Tél. 032 724 40 88. 028-487354

CRESSIER, 3½ pièces. Libre le 15.07.2005. Fr. 960.– charges comprises. Tél. 079 586 63 28, le soir. 028-487312

COLOMBIER, Planeyse, grand 2½ pièces complètement meublé, balcon, cheminée, place de parc (cachet, tranquillité). Libre le 01.07.2005 ou à convenir. Tél. 079 422 16 66. 028-487111

ENGOLLON, villa 7 pièces, cheminée de salon, 2 salles d'eau/WC, 1 garage, grand sous-sol, dégagement. Libre le 01.10.2005. Tél. 032 853 48 75. 028-487285

FIVAZ
MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
Dalles jardin
Aménagements extérieurs
Vaste choix
Visite libre
028-486039/DUO
BOUDEVILLIERS T. 032 857 23 73 F. 032 857 24 01

HK CENTRE DU MAIL, chemin des Mulets 3, Neuchâtel, surface commerciale avec vitrine de 260 m² et 70 m²; entrepôts / stockage de 60 à 500 m². Libres de suite ou à convenir. S'adresser auprès de M. François Labastrou. Tél. 032 727 72 47. 028-486809

LA CHAUX-DE-FONDS, Arc-en-Ciel 22, bel appartement de 4 pièces entièrement rénové, cuisine agencée, proche des transports publics, écoles et commerces. Libre tout de suite. Fr. 950.– + Fr. 170.–. Tél. 032 730 19 19. 028-487339

LA CHAUX-DE-FONDS, Arc-en-Ciel 16, 4 pièces, immeuble neuf, cuisine agencée avec vitrocéram.., frigo, lave-vaisselle, ventil, grand séjour, douche WC, salle de bain WC, ascenseur, balcon, 2 caves. Libre dès le 01.07.2005. Fr. 1560.– charges incluses. Tél. 078 898 76 57. 132-168029

CENTRE DU LOCLE, appartement 3½ pièces, 2ème étage, entièrement rénové, semi mansardé, cuisine agencée, cheminée de salon. Fr. 850.– + charges. Tél. 076 578 70 31. 132-167767

LE LOCLE, Progrès 45, 2e étage, 6 pièces, cuisine agencée, salle de bains + douche/WC, buanderie. Libre dès le 01.10.05. Fr. 1140.– + charges. Garage à disposition Fr. 120.–. Tél. 032 913 00 78. 132-168023

NEUCHÂTEL, centre-ville, 5 pièces, finitions soignées. Tél. 032 729 00 65. 028-487382

NEUCHÂTEL, pour le 1er septembre, à louer, à proximité de l'université, local commercial de 120 m². Ecrire sous chiffres: P 028-487349 à Publicitas S.A., case postale 0048, 1752 Villars-s/Glâne 1.

NEUCHÂTEL, Moulins 17-19, bel appartement en duplex de 2 pièces, coins cuisine agencée, salle de douche, libre dès le 30.06.05. Location mensuelle: Fr. 900.– + Fr. 90.– de charges. Tél. 032 724 40 88. 028-487352

NEUCHÂTEL, Poudrières 61, 4 pièces de très bon standing, cuisine agencée et habitable, hall, salle de bain, WC séparé, balcons et garage, libre dès le 30.06.05. Location mensuelle: Fr. 1750.– charges comprises. Tél. 032 724 40 88. 028-487355

NEUCHÂTEL, Centre Ville, superbe 5½ de 140 m², cuisine agencée, cheminée, séjour de 50 m² avec beaucoup de cachet. Sur demande pourrait être aménagé en loft. Loyer Fr. 2500.– charges comprises. Tél. 032 721 44 00. 028-487299

NEUCHÂTEL, Rue du Roc 2, magnifique appartement de 4 pièces entièrement rénové, cuisine agencée et ouverte, grandes chambres, proche des transports publics, centre ville et commerces. Libre tout de suite. Fr. 1650.– + Fr. 170.–. Tél. 032 730 19 19. 028-487340

NEUCHÂTEL, Parcs 129, 4 pièces, vue sur lac. Libre juillet 2005. Tél. 078 633 60 61. 028-486379

SAVAGNIER, joli studio, vue, balcon, garage. Libre le 01.09.2005. Tél. 076 303 57 88. 028-487347

SURFACE POUR BUREAU 60 M² à St-Aubin. A remettre de suite. Pièce attenante avec lavabo. WC séparés. Fr. 600.–/mois charges comprises. Tél. 032 835 35 75. 028-487264

NEUCHÂTEL, proche gare, 3 pièces 84m², balcon, vue. Dans coopérative d'habitation. Loyer Fr. 1100.– charges incluses. Fonds propres (rémunérés). Fr. 17600.–. Libre. Tél. 076 586 89 37 (20h-21h). 028-487265

Immobilier demandes de location

CORNAUX, couple cherche 3½ - 4 pièces avec balcon ou jardin, urgent. Tél. 032 757 23 26. 132-168021

COUPLE RETRAITÉ CHERCHE 2 PIÈCES, calme, dans villa ou petit locatif. Garage bienvenu. Bas du canton. Dès septembre. Tél. 032 863 22 59, 12h à 18h. 028-487141

NEUCHÂTEL, urgent, plain pied, local chauffé pour entreposer meubles. Tél. 078 614 44 77. 028-487308

Animaux

A VENDRE D'ÉLEVAGE FAMILIALE, Yorkshires-Terriers 13 semaines vaccinés. Tél. 079 240 65 73. 028-487302

A VENDRE CANICHE NAINS, Toy ou mini-toys. Tél. 026 660 12 93 ou 079 401 65 10. 196-148868

PERDU CHATTE tigrée grise/blanche, tatouée, sans collier à Chez-le-Bart (Gorgier). Très craintive. Récompense. Tél. 079 297 89 16. 028-487305

Cherche à acheter

ACHAT ET DÉBARRAS d'appartements complet ou partiel. Achète meubles anciens, bibelots, vaisselle, etc. Tél. 032 935 14 33. 132-160643

VÉLOMOTEUR, état de marche, expertisable, pièces d'origine, Maximum Fr. 500.–. Tél. 032 861 37 31. 028-487246

A vendre

CONTAINER EN ACIER ZINGUER, état de neuf. Dimension: 5mx2,2mx2,2m, Fr. 2800.–. Plancher bois. Porte d'accès double. A prendre sur place à Montmollin. tél. 076 369 21 21. 036-289049

A SAISIR: lave-vaisselle, frigo-congélateur, le tout sous garantie, Fr. 400.– / pièce. Tél. 079 312 98 64. 132-168048

MAGNIFIQUE GRAND CANAPÉ D'ANGLE. Acheté en novembre 2004 chez Pfister. Fr. 2600.–, microfibre, couleur orange, avec Méridienne et pouf. Nous le revendons pour Fr. 1500.– à discuter. Tél. 076 419 29 53. 028-487320

PIANOS/PIANOS À QUEUE, neufs, occasions, grand choix, tous prix, location-vente. Tél. 079 332 06 57, www.fnx.ch 130-167913

PIANOS: SAMEDI 18.06,, grande exposition, importants rabais. Profitez-en ! "CLAIRSON", Camus 6, Estavayer-le-Lac. tél. 026 663 19 33, www.clairson.ch 196-149154

VELO MONTAGNE homme Fr. 150.– et un vélo pliable dame Fr. 120.–. Idéal pour camping. A vendre pour cause de santé. Peu utilisés tous les 2. Tél. 032 968 27 02. 132-167749

VOYAGE AU TYROL pour 4 personnes du 29.09 au 02.10.05. Valeur Fr. 1800.–, cédé à Fr. 1000.–. Tél. 032 467 14 91, repas. 028-487147

20 TV COULEURS Philips, état de neuf, grand écran 67 cm, télécommande, un an de garantie, Fr. 100.– à Fr. 350.–/pièce.Tél. 026 668 17 89 - 079 392 38 03. 130-168061

Perdu Trouvé

PERDU PETITE CHATTE NOIRE. A Boudry. N° tatouage: A1016. Tél. 079 748 59 16 028-487241

Rencontres

DÉCOUVREZ VOTRE IDÉAL! Sa voix: Tél. 032 566 20 20. Sa photo: www.ligne-ducoeur.ch 022-297887

Vacances

CASTAGNETO CARDUCCI - TOSCANE. Maisonnette 4-5 personnes, à 7 km de la mer. Tél. 027 398 41 70. 022-299471

CASTAGNETO CARDUCI-TOSCANE. Maisonnette 4-5 personnes à 7 km de la mer. Tél. 027 398 41 70. 022-297214

CÔTE D'AZUR, à louer logement 5-6 personnes dans villa bord de mer. Tél. 021 946 11 87. 028-486310

VIAS-PLAGE, loue superbe villa. Libre du 16 au 30.07.2005. Prix spécials. Tél. 032 841 28 75. 028-487122

132-164456
Cash express
vous vendez · vous achetez · vous troquez
Espacité 3 – La Chaux-de-Fonds – 032 910 53 30
Nous achetons et payons cash:
TV – Audio et vidéo – HiFi – Natels
Ordinateurs – Electroménager
Outillage – Articles de jardin – Etc.

Demandes d'emploi

A DOMICILE, COIFFEUSE expérimentée, tresses, tissages, défrisages, etc. Tél. 076 529 88 94. 028-486403

ARTISANT, 40 ans cherche un emploi à temps partiel, le matin jusqu'à 14h. Tél. 079 228 75 06. 132-167900

FEMME PORTUGAISE CHERCHE heures de ménage 2 matinées/semaine, avec voiture. Tél. 076 559 81 12. 028-487303

Offres d'emploi

BUREAU SIS à la Chaux-de-Fonds cherche secrétaire avec bonnes connaissances informatiques, 3 heures par semaine. Écrire sous chiffres T 132-167837 à Publicitas S.A., case postale 0048, 1752 Villars-s/Glâne 1.

RESTAURANT cherche aide de cuisine + divers nettoyages, une sommelière à 50% et des extras pour le midi et week-end. Envoyer candidature au restaurant de la Couronne, 2325 les Planchettes. 132-168030

SEKOYA DIFFUSION SARL société spécialisée dans la santé et le bien-être, cherche 20 téléconseillers/ères avec/ou sans expérience, formation assurée. Vous avez plus de 40 ans et vous cherchez une opportunité adaptée à votre emploi du temps. Alors contactez-nous au plus vite au 032 720 10 24 de 14h à 17h. 028-485513

Véhicules d'occasion

À BON PRIX, achètes voitures, bus. État indifférent. Paie cash. Tél. 079 606 09 55. 028-486999

A BON PRIX, ACHÈTE, VOITURES, BUS. Paiement cash. Tél. 079 240 45 45. 028-484152

A BON PRIX achète voitures, bus, paiement comptant. Tél. 079 502 53 54. 028-467585

ATTENTION! Achat à bon prix, autos, bus, camionnettes. État sans importance. Paie cash. Tél. 079 214 09 37. 028-486637

FORD ESCORT, CLX, 1995, 1.6i, 106000 km, climatisation, ABS, airbags, expertisée. Fr. 2800.–. Tél. 078 764 08 19.

OPEL CORSA CALYPSO, expertisée 02.05. Fr. 1500.–. Tél. 032 724 44 29.

PEUGEOT 206 1,6 XT PREMIUM, année 2000, expertisée 03.05, 41 000 km, Fr. 12 000.–. Tél. 078 807 09 86. 028-487249

PEUGEOT 306 XSI, 2 litres, bleue, 128000 km, toutes options, sono, pot Sebring, excellent état, expertisée du jour. Fr. 6200.– Tél. 079 741 90 02 dès 17h.

Divers

ACTIF DEMENAGEMENT + transports. www.scamer.ch. Tél. 079 213 47 27. 132-166634

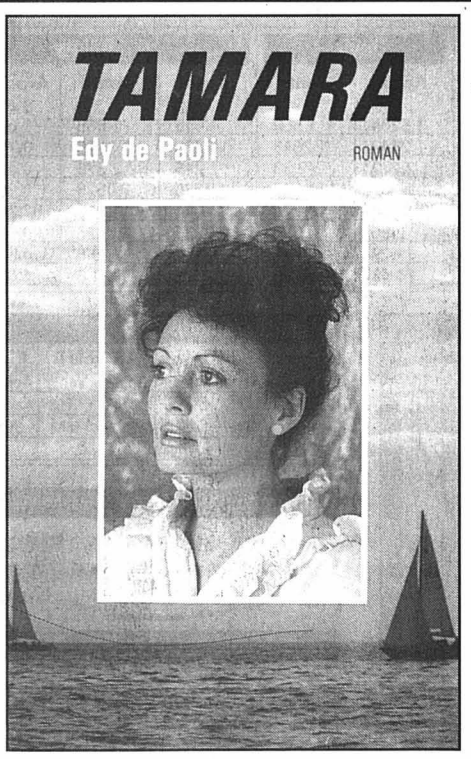
ACHÈTE ANTIQUITÉS, montres, meubles, tableaux, miroir, bronzes, argenterie, horlogerie, pendules, bijoux, etc. Tél. 079 307 94 64. 006-481256

CESSEZ DE FUMER, calmement et sans grossir. Essai gratuit. Tél. 079 637 48 60.

DÉCORATIONS-ÉCLAIRAGES-PEINTURE, www.decorlite.ch. Tél. 078 708 15 62

STAGE DE POTERIE du 11 au 15 juillet. Stage de Raku du 8 au 12 août. Cours hebdomadaires, jeudi soir. F. schneider Tél. 032 857 15 64. www.modeleurargile.com 028-487343

152



Droits réservés: Editions Mon Village Vulliens

Une brûlure atroce traversa mon dos. Je m'écroulai lourdement alors que les salauds prenaient la fuite. Je tentai désespérément de me remettre debout, mais la douleur me clouait au sol.

Christophe fut le premier à se pencher sur moi. Ses pleurs et sa voix étaient désespérés.

– Papa, mon papa, papa, papa…

Sydney qui avait été bousculée par le gros lâche se précipita à mes côtés.

– Gianni, réponds-moi, Gianni.

Je voulus lever mon bras mais là aussi, je ressentis une souffrance atroce. Il valait mieux que je ne bouge pas. Immobile, je me sentais assez bien, à part une espèce de piqûre dans le dos, un peu vers la gauche.

– J'ai froid.

Lorsque je prononçai ces mots, un goût étrange emplit ma bouche. Je tremblais en claquant des dents et j'avais envie de vomir. Aussi étrange que cela puisse paraître, je n'avais pas peur, bien que la mort s'approchât à grands pas. Et, en voyant les deux visages de Sydney et Christophe qui souffraient encore plus que moi, j'essayais de me ressaisir pour ne pas trop les effrayer.

– Ne pleure pas, Christophe. Toi non plus Sydney.

Je ne voulais pourtant pas mourir. Pour eux, Sydney et Christophe, je ne pouvais pas mourir.

EPILOGUE

Et voilà. Les jours, les semaines, les mois ont filé sans que je puisse oublier ce que j'ai vécu, par où j'ai passé et surtout d'avoir flirté avec la mort.

Entouré, soigné, aimé surtout par Sydney et Christophe, vivant maintenant sur les bords du lac de Lugano, je songe souvent que j'aurais pu connaître là, une nouvelle vie heureuse, bien remplie, alors que…

Tahiti ne fut pas mon jardin éternel. De toute façon, je n'aurais pas aimé qu'on m'enterre sur cette île. En revanche, j'aurais été flatté qu'on m'ouvre la porte d'à côté, plus précisément celle d'Hiva Oa, entre Gauguin et Brel. Mais voilà, je ne suis pas mort, même si je ne suis plus tout à fait vivant.

Je repris connaissance sans vraiment me réveiller. Tout était flou, blanc, silencieux et j'avais une peine terrible à respirer. Tout d'abord, j'eus l'impression d'entendre une voix, de sentir une main, d'apercevoir une forme, un visage, sans en être absolument certain. Mes paupières se refermaient sans cesse, m'empêchant de sortir de ce cauchemar.

(A suivre)

De l'amitié et des ambitions

MULTISPORTS Le Team Franches-Montagnes a inscrit deux équipes à la 15e édition du Terrific qui se déroulera ce week-end à Crans-Montana. Une vraie bande de copains, qui voudront bousculer les grands favoris valaisans

Voici une grande partie des deux équipes que le Team Franches-Montagnes présentera au Terrific avec, de gauche à droite et de haut en bas: Jean-Charles Froidevaux, Christophe Pittier, Frédéric Frésard, Isaline Schafroth, Yann Erard, Gilles Surdez, Vincent Feuz, Florian Ludi, Christophe Frésard, Stéphane Joly, Joris Boillat, Raphaël Dubail et Mathieu Willemin. Manquent: Christophe Stauffer et Jean-Marie Kottelat. PHOTO MARCHON

Par
Thomas Truong

Le Terrific? Une compétition pluridisciplinaire se déroulant dans les alentours de Crans-Montana. Huit sports (voir ci-dessous) pour un relais sur un parcours très sélectif de 59,2 km et 4600 m de dénivellation: tel est le terrible menu qui attend le millier de concurrents qui sueront ce week-end vers la station valaisanne. Pour la quinzième édition du Terrific, le Team Franches-Montagnes a décidé d'aligner deux formations. Classée troisième en 2004, alors que l'épreuve a eu lieu à la fin du mois de juillet, la première équipe tentera de faire mieux et bousculer ainsi les favoris du team local, «Hôtel de la Forêt», qui n'hésite pas à payer des sportifs professionnels.

La mentalité n'est pas la même au sein des phalanges jurassiennes, mais les deux effectifs ont tout de même fière allure. Si personne ne reçoit directement de l'argent, il faut tout de même prendre en charge tout ce beau monde. Et, alors, combien ça coûte? Le budget est légèrement inférieur à 4500 francs et il comprend les inscriptions au Terrific, le voyage, l'hébergement, les repas, le ravitaillement et les frais divers.

Plus difficile que prévu

«Malgré notre podium de l'année passée, ce fut plus difficile que prévu pour boucler notre budget, souligne Yann Erard, un des initiateurs du Team Franches-Montagnes. *En plus, nos dépenses ont pris l'ascenseur, car les finances d'inscription ont augmenté et que nous passerons deux nuits sur place au lieu d'une l'an dernier.»*

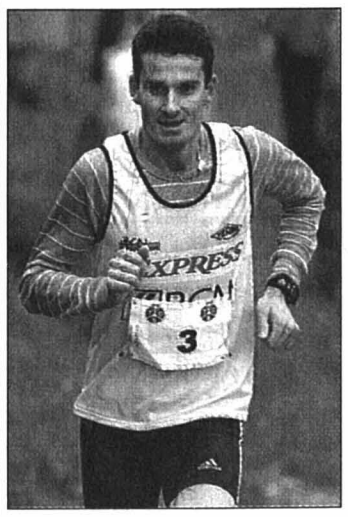
Le problème des sous étant réglé, Yann Erard ne cache pas que les deux formations jurassiennes prendront le départ avec des ambitions légitimes: *«La première équipe veut finir première ou deuxième. Elle est plus forte qu'en 2004. Stéphane Joly, Joris Boillat et Florian Ludi seront nos principaux atouts. La deuxième équipe est aussi plus forte que l'an passé. Elle sera inscrite dans une nouvelle catégorie où le total des âges de tous les participants doit dépasser les 240 ans. Franches-Montagnes II peut finir sur le podium de cette catégorie. Mais c'est bien sûr le classement scratch qui est le plus important. Une deuxième place pour Franches-Montagnes I et une huitième pour Franches-Montagnes II nous combleraient.»*

En 2004, le Terrific ne s'était disputé que sur six disciplines en raison du manque de neige. C'est d'ailleurs pour cette raison que la compétition a été avancée de plus d'un mois cette année. Une bonne chose pour des Jurassiens qui aiment la neige? /TTR

LES FORMATIONS

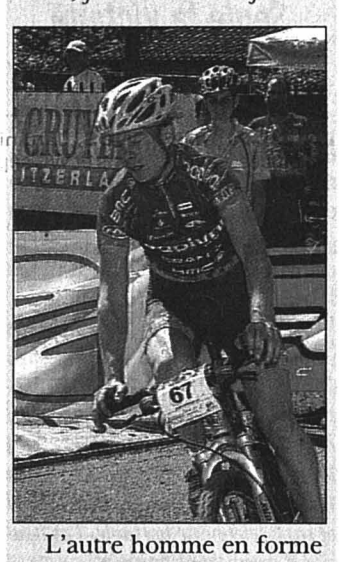
Franches-Montagnes I: Raphaël Dubail (inline), Joris Boillat (VTT), Stéphane Joly (course en montagne), Jean-Marie Kottelat (ski alpin), Christophe Frésard (ski de fond), **Christophe Stauffer** (course à pied, photo arch-Marchon), Mathieu Willemin (natation) et Florian Ludi (cyclisme).

Franches-Montagnes II: Mathieu Willemin (inline), Gilles Surdez (VTT), Jean-Charles Froidevaux (course en montagne), Isaline Schafroth (ski alpin), Christophe Pittier (ski de fond), Vincent Feuz (course à pied), Yann Erard (natation) et Frédéric Frésard (cyclisme). /réd.

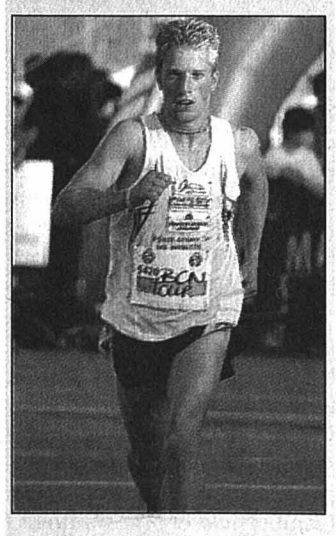


Le dossard sur le dos et...

La formation de Franches-Montagnes I dispose d'une belle brochette de champions. Et, en plus, ils sont en grande forme. C'est le cas du vététiste **Joris Boillat** (22 ans, mécanicien sur vélo, photo arch-Galley), vainqueur notamment de la deuxième étape de la Trans VTT mercredi dernier à Fleurier. Et le Terrific, ce n'est pas déconseillé au milieu de la saison d'un jeune homme qui se consacre quasiment à 100% au VTT? *«Il s'agit avant tout de passer un week-end entre copains,* reconnaît le champion des Bois. *Je fais un sport individuel et c'est sympa de pouvoir tenter de décrocher un bon résultat en équipe. J'aurai une quarantaine de minutes de course et ça ne nécessite pas une préparation spécifique. Par contre, je me connais bien. Une fois que j'aurai un dossard sur le dos, je me donnerai à fond.»*



L'autre homme en forme s'appelle **Stéphane Joly** (21 ans, Les Breuleux, photo arch-Marchon) et il ne vit que pour la course à pied. Le Terrific? Une formule qui lui plaît. *«Je suis vraiment très motivé pour cette épreuve,* explique le jeune homme. *C'est une bonne opportunité de se retrouver entre copains. Dans l'équipe, nous venons tous de la même région. Nous ne formons pas une légion étrangère comme c'est le cas dans d'autres équipes. Je devrai affronter 4,5 km de course avec 650 m de dénivellation, mais ça ne me fait pas peur. Je crains plutôt un ennui mécanique pour l'un de mes camarades.»* /TTR



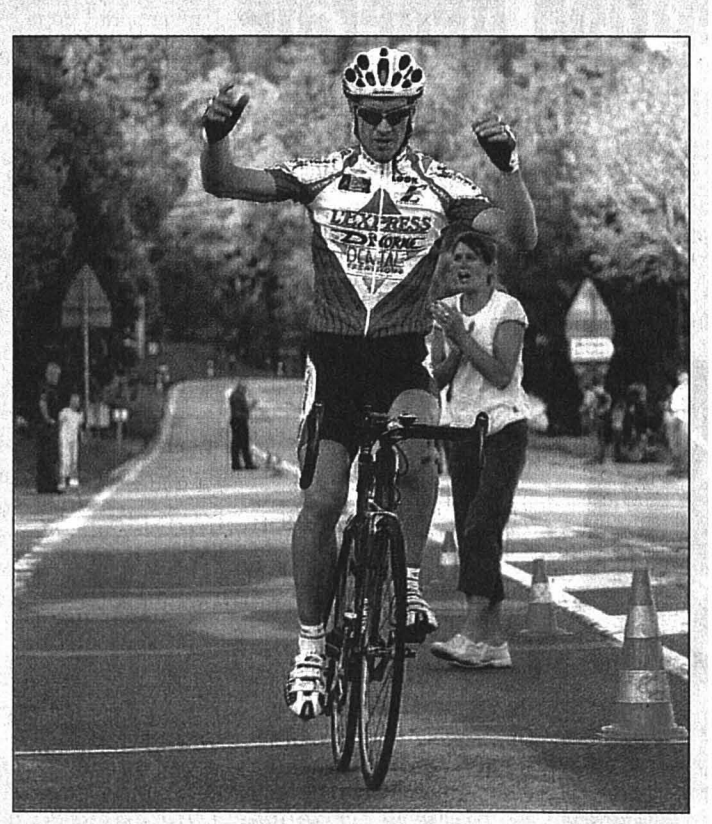
Bientôt une équipe neuchâteloise?

Avec Christophe Stauffer, **Florian Ludi** (photo arch-Galley) est le deuxième Neuchâtelois à faire partie de l'équipe de Franches-Montagnes I. Comment a-t-il fait pour se retrouver dans l'équipe jurassienne? *«Je connais bien Christophe Frésard et c'est lui qui m'a proposé une place dans l'équipe,* avoue Florian Ludi. *J'aime bien les gens et la région des Franches-Montagnes. L'épreuve du Terrific tombe aussi plutôt bien par rapport à mon calendrier de courses.»*

Et ce n'est pas forcément le cas pour les meilleurs cyclistes du pays, un atout supplémentaire pour le Neuchâtelois qui aura un rôle clé dans le relais de la formation Franches-Montagnes I: *«Pas mal de coureurs du pays seront au Tour de Suisse. La concurrence sera donc peut-être un peu moins rude. C'est sur mes épaules que reposera le dernier relais. C'est sympa de pouvoir passer la ligne d'arrivée pour toute l'équipe. Par contre, je n'aurai pas le droit de me louper. Ce relais avec toutes ces disciplines sportives est quelque chose de particulier sur la saison. Je suis toujours très motivé pour les compétitions un peu spéciales.»*

Le Terrific, une épreuve particulière qui sera un jour disputée par une équipe neuchâteloise? *«A une époque, avec Christophe Stauffer, Fabrice Sahli et Florian Lorimier, nous avions évoqué la possibilité de monter une équipe avec des sportifs du canton,* se souvient Florian Ludi. *Mais cela ne semblait jamais trop bien jouer au niveau des dates. Et puis il faut aussi des gens qui s'investissent dans le projet.»*

Avec une amitié solide qui les lie et les motive, les membres des deux équipes des Franches-Montagnes ont un bel atout pour réussir! /TTR



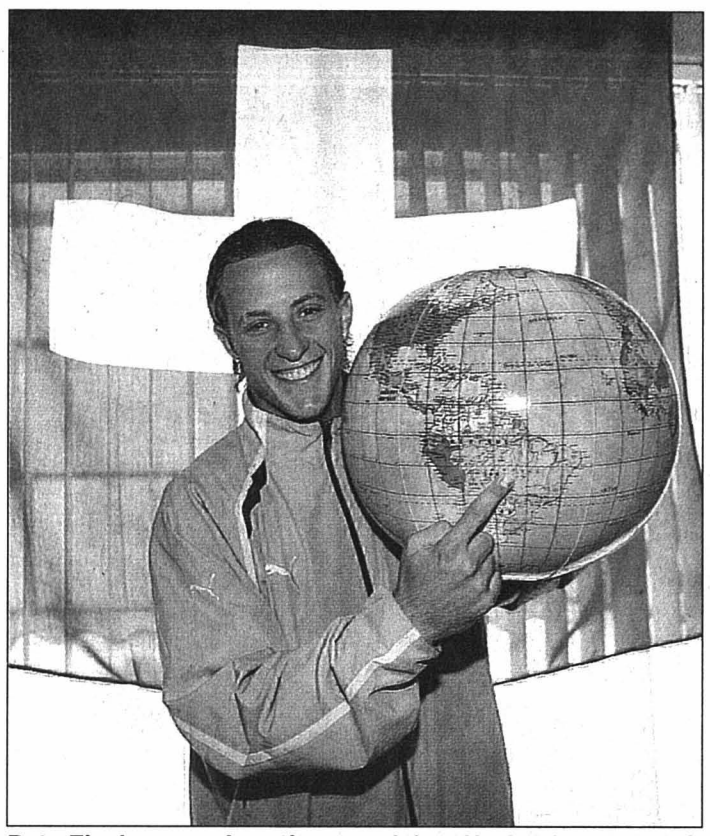
Victoire obligatoire

FOOTBALL Décevant lors de son premier match face au Nigeria, le Brésil n'a pas le choix: il doit battre la Suisse ce soir à l'occasion du deuxième match de la Coupe du monde M20

«*Nous ne voulons pas gagner contre la Suisse, nous devons gagner.*» Claudio Ibraim Vaz Leal, plus connu sous le nom de Branco, est formel. Le champion du monde 1994, aujourd'hui coordinateur de toutes les équipes juniors brésiliennes, n'a pas été convaincu par la performance de ses protégés contre le Nigeria (0-0).

«*Le Brésil a cependant l'habitude de commencer doucement. Il s'améliore au cours des tournois*» précise-t-il. Les cheveux sont devenus gris, la silhouette s'est alourdie, mais le regard porté sur le football par cet extraordinaire latéral au coup franc dévastateur est toujours aussi affûté.

Après avoir raccroché les crampons en 1998, Branco s'acquitte de sa nouvelle tâche depuis trois ans avec un succès indéniable puisque le Brésil, vainqueur de la Coupe du monde, est aussi champion du monde M20 et M17. «*Il se passera peut-être 100 ans avant qu'une telle série ne se reproduise*» lance-t-il.



Reto Ziegler, au même titre que Johan Vonlanthen et Fabrizio Zambrella, a impressionné les Brésiliens. *PHOTO LAFARGUE*

«Chez nous, terminer deuxième ou dernier est la même chose. Seule la victoire compte»

Cet homme de 41 ans, qui disputé trois Coupes du monde (1986, 90 et 94) a mis à disposition de son pays sa grande expérience du football européen, acquise pendant les années passées à Brescia, Porto et Genoa. «*Les Brésiliens côtoient le ballon dès le berceau. Mais ils manquent d'organisation, de discipline. Ainsi, dès mon arrivée j'ai pris des mesures. Tout le monde doit manger au même moment, avec l'équipement officiel et sans téléphone portable. Les boucles d'oreille sont bannies.*»

Cette discipline n'a pourtant pas bridé le naturel des «auriverde». Ils commencent l'entraînement en toute décontraction. Un joueur finit de siroter son café sur la pelouse, un autre grignote une barre chocolatée, un troisième prend un coéquipier en photo...

Tout cela sous l'œil amusé de l'entraîneur René Weber. Cette personne affable, filiforme et d'origine allemande, a été choisie en juillet dernier par Branco pour diriger la sélection M20. Les deux hommes avaient remporté ensemble le championnat du Brésil en 1984 avec Fluminense.

Si Branco participe activement au processus de sélection des joueurs, Weber est le seul maître à bord quand il s'agit de choisir les titulaires et la tactique à adopter. «*J'ai appelé en tout 70 joueurs avant d'arriver à mon groupe actuel*» précise-t-il.

Un cadre au sein duquel seul Filipe (suspendu le premier match mais qui devrait jouer contre la Suisse), évolue à l'étranger, à l'Ajax. «*On perd rapidement le contact avec les jeunes qui vivent en Europe*» explique l'entraîneur.

Néanmoins l'équipe n'a pas encore trouvé de cohésion. «*Huit joueurs ont effectué des aller-retours pour disputer la Copa Libertadores avec leurs clubs respectifs. J'ai eu tout le monde à disposition seulement cinq jours avant le début du tournoi*» se justifie Weber. Un problème que la Suisse a bien connu avec Ziegler, Senderos, Barnetta et Vonlanthen.

Les Helvètes ont impressionné les techniciens brésiliens. «*La Suisse est très bien organisée, elle sait rester calme. J'ai été frappé par les performances de Ziegler, Vonlanthen et Zambrella*» déclare Weber. «*J'ajouterais à ces noms celui de Dzemaili, très important sur le plan tactique*» lance Branco. Le Brésil dispose également de joueurs de talent. «*Quatorze membres de mon équipe sont titulaires dans de grands clubs du pays*» note Weber. «*Leonardo a déjà effectué ses débuts en équipe A. Rafael, Sobis et Diego Tardelli ne devraient pas tarder à le rejoindre*» prédit Branco.

Ils devront impérativement hausser leur niveau de jeu ce soir. «*Chez nous, terminer deuxième ou dernier est la même chose. Seule la victoire compte*» conclut Weber, sans pour autant laisser paraître le moindre signe de tension sur son visage. /si

Daniel Lopar blessé

La préparation de l'équipe de Suisse a été ternie par la blessure de Daniel Lopar. Souffrant d'une déchirure partielle des ligaments de l'épaule gauche, le gardien de Wil sera remplacé par l'Argovien Swen König. Lopar s'était blessé en fin de match face à la Corée. Il était mal retombé après un arrêt qui avait permis à la Suisse de conserver son avantage. Depuis, il ressentait des douleurs et les radios effectuées hier ont émis leur verdict. Sa participation au reste du tournoi est très incertaine.

L'ASF envisage à présent la possibilité de demander à la Fifa une dérogation pour appeler un gardien supplémentaire. Le Bâlois Diego Würmli pourrait rejoindre le groupe.

Cette «tuile» ne détendra certainement pas l'entraîneur Pierre-André Schürmann. Si les joueurs semblaient concentrés mais assez décontractés, le technicien est apparu méfiant. «*La Suisse respecte le Brésil, sans plus. Nous ne connaissons ni la peur ni les doutes. Mais il ne s'agit pas d'un match plus décisif qu'un autre.*» Or, après son succès face à la Corée du Sud, la Suisse est attendue à un vrai examen de passage. Un résultat positif contre les champions du monde projetterait les Helvètes parmi les favoris de la compétition. /si

LE POINT

Championnat du monde M20

GROUPE A

Aujourd'hui
17.30 Japon - Bénin
20.30 Australie - Pays-Bas

Classement

1. Pays-Bas	1	1	0	0	2-1	3
2. Bénin	1	0	1	0	1-1	1
Australie	1	0	1	0	1-1	1
4. Japon	1	0	0	1	1-2	0

GROUPE B

Chine - Ukraine 3-2
Panama - Turquie 0-1

Classement

1. Chine	2	2	0	0	5-3	6
2. Ukraine	2	1	0	1	5-4	3
3. Turquie*	2	1	0	1	2-2	3
4. Panama	2	0	0	2	1-4	0

Vendredi
20.30 Turquie - Ukraine
Chine - Panama

GROUPE C

Maroc - Honduras 5-0
Chili - Espagne 0-7

Classement

1. Espagne	2	2	0	0	10-1	6
2. Maroc	2	1	0	1	6-3	3
3. Chili*	2	1	0	1	7-7	3
4. Honduras	2	0	0	2	0-12	0

Vendredi
17.30 Espagne - Honduras
Maroc - Chili

GROUPE D

Egypte - Argentine 0-2
Etats-Unis - Allemagne 0-0

Classement

1. Allemagne	2	1	1	0	2-0	4
2. Etats-Unis	2	1	1	0	1-0	4
3. Argentine*	2	1	0	1	2-1	3
4. Egypte	2	0	0	2	0-4	0

Samedi
13.30 Argentine - Allemagne
Etats-Unis - Egypte

GROUPE E

Aujourd'hui
17.30 Canada - Colombie
20.30 Italie - Syrie

Classement

1. Colombie	1	1	0	0	2-0	3
2. Syrie	1	0	1	0	1-1	1
Canada	1	0	1	0	1-1	1
4. Italie	1	0	0	1	0-2	0

GROUPE F

Aujourd'hui
17.30 Suisse - Brésil
20.30 Nigeria - Corée du Sud

Classement

1. Suisse	1	1	0	0	2-1	3
2. Brésil	1	0	1	0	0-0	1
Nigeria	1	0	1	0	0-0	1
4. Corée du Sud	1	0	0	1	1-2	0

* = Les deux premiers de chaque groupe ainsi que les quatre meilleurs troisièmes sont qualifiés pour les huitièmes de finale.

NEUCHÂTEL XAMAX

Ielsch devrait s'en aller

Si les dirigeants de Neuchâtel Xamax ne voulaient pas l'avouer ouvertement avant la reprise des entraînements prévue ce matin, les négociations avec Julien Ielsch n'ont débouché sur rien de concret. En fin de contrat avec Sochaux et en fin de prêt avec les «rouge et noir», le petit milieu de terrain français devrait, sauf improbable retournement de situation, s'engager pour une saison assortie d'une option avec Reims (Ligue 2). Un départ qui n'aurait rien de surprenant, car le probable futur ex-No 17 xamaxien n'avait jamais caché, si une opportunité se présentait, son désir de retourner dans l'Hexagone. /EPE

TOUS AZIMUTS

Coup de balai. L'Autrichien René Schicker (20 ans) et le Chilien Julio Lopez (26 ans) ne joueront plus pour Saint-Gall la saison prochaine. Schicker sera prêté pour une saison à Kärnten, (D2 autrichienne). Lopez retourne jouer en Indonésie. /si

Mandl prêté. Bâle a prêté pour une année Thomas Mandl (26 ans) à Admira Mödling (D1 autrichienne). Le gardien international autrichien n'a disputé qu'une partie de Supeer League la saison dernière. Au contraire, le défenseur bosniaque Damir Dzombic (20 ans) réintègre le groupe rhénan après une année à Wil. /si

Nouveau recours. La construction du stade du Hardturm à Zurich se retrouve une nouvelle fois retardée. Deux groupes de riverains ont fait recours auprès du Conseil d'Etat contre le permis de construire. Ils exigent des précisions et critiquent une nouvelle fois l'ombre que le stade jette sur le quartier. /si

Fernandez pour Troussier. Jean Fernandez a officiellement signé un contrat de deux ans avec Marseille. L'entraîneur de Metz remplace Philippe Troussier, limogé en fin de saison. Par ailleurs, le demi franco-algérien Brahim Hemdani (27 ans) a signé un contrat de quatre ans en faveur des Glasgow Rangers. /si

Mouvements à Meyrin. Meyrin a engagé pour une saison Yves Miéville (21 ans). Le solide défenseur évoluait depuis une année au FC Schaffhouse. Deux autres arrivées ont été annoncées: le demi Matias Mariétan (19 ans) et le défenseur Yvan Bolay (18 ans), tous deux en provenance de Servette M21. /si

Option pour Bologne. Italie. Barrage contre la relégation. Match aller: Parme - Bologne 0-1. /si

Répétition générale

COUPE DES CONFÉDÉRATIONS L'Argentine sera la principale favorite une année avant la Coupe du monde

A un an du rendez-vous, l'Allemagne s'offre un avant-goût de Coupe du monde en accueillant, dès aujourd'hui, la septième édition d'une Coupe des Confédérations. Cette compétition, créée en 1992 en Arabie saoudite sous l'appellation Coupe du Roi Fahd, réunit des représentants de tous les continents (Allemagne, Argentine, Australie, Brésil, Grèce, Japon, Mexique, Tunisie).

Le tournoi débute aujourd'hui par deux matches du groupe A. A noter que la formation du pays du «Down Under» alignera trois «Suisses» foulant les pelouses de Super League: les Bâlois Scott Chipperfield et Mile Sterjovski ainsi que le Thounois Ljubi Milicevic. Demain, Japon - Mexique et Brésil - Grèce seront les deux rencontres initiales du groupe B.

Scott Chipperfield fait partie des trois «Suisses» engagés en Allemagne. *PHOTO LAFARGUE*

Les deux premiers de chaque poule seront qualifiés pour les demi-finales disputées les 25 et 26 juin. La finale est prévue le mercredi 29 juin à Francfort. L'Argentine, tout juste qualifiée pour la Coupe du monde, la sélection dirigée par José Pekerman, victorieuse en 1992, est l'une des favorites du tournoi. /si

À L'AFFICHE

GROUPE A

Aujourd'hui
18.00 Argentine - Tunisie
21.00 Allemagne - Australie

GROUPE B

Demain
18.00 Japon - Mexique
20.45 Brésil - Grèce

EN BREF

HOCKEY SUR GLACE ■ **Bohonos en Allemagne.** Le Canadien Lonny Bohonos revient en Europe. A Davos puis aux ZSC Lions entre 2000 et 2004, l'attaquant de 32 ans a signé un contrat d'une saison avec les Aigles de Mannheim. Bohonos évoluait la saison dernière dans les rangs des Chicago Wolfes, en AHL. /si

VTT ■ **Neuchâtelois placés.** Savognin. Sixième manche de la Swisspower Cup. Garçons. Méga. 1. Roger Walder (Lengnau) 37'35". Puis: 3. Bryan Falaschi (La Chaux-de-Fonds) 37'37". Hard: 1. Jérémy Huguenin (Neuchâtel) 43'55". Filles. Rock: 3. Charlotte Gobat (Noiraigue). /réd.

SKI ALPIN ■ **Stop!** Bouté hors des cadres nationaux par Swiss-Ski, Rolf von Weissenfluh (28 ans) a annoncé qu'il prenait sa retraite sportive contre son gré. Opéré du dos en octobre dernier, le Bernois avait eu de la peine à récupérer. /si

TENNIS ■ **Au tour d'Agassi.** Andre Agassi a déclaré forfait pour Wimbledon à cause d'une blessure. La nature de celle-ci n'a pas été précisée mais l'Américain (35 ans) avait révélé après sa défaite au premier tour de Roland-Garros le mois dernier avait besoin d'injections de cortisone pour soulager son dos en raison d'une inflammation du nerf sciatique. /si

Seul Bastl continue. Wimbledon. Qualifications, messieurs. Deuxième tour: Bastl (S-23) bat Sarstrand (Su) 6-0 6-3. Garcia (Chili) bat Heuberger (S) 1-6 6-2 8-6. Ryderstedt (Su-21) bat Chiundinelli (S) 6-0 4-2 w.o. /si

À L'AFFICHE

PREMIÈRE LIGUE

Finales de promotion (matches aller)
Ce soir
19.30 Locarno - Red Star
20.00 Lausanne - Etoile Carouge

BANCO JASS

♥ 8, D ♦ 6, 10, R, A
♣ 10, V, D ♠ 10, V, D

DROIT DU SPORT

Une chaire clés en main

Bonne nouvelle pour l'Université de Neuchâtel: la Fifa va financer une chaire de droit du sport. Cet apport se fera via le Centre international d'étude du sport (CIES), établi à Neuchâtel depuis dix ans, qui proposait déjà deux heures de cours universitaires hebdomadaires comme introduction générale au droit du sport.

«Cela ne va rien coûter à l'Université de Neuchâtel, précise Patrick Blatter, le secrétaire général du CIES. *Nous livrons ces activités clés en main. La Fifa a accepté d'augmenter le budget de fonctionnement du CIES de 250.000 francs par année et cela sur une durée de cinq ans. Il y aura la possibilité d'obtenir un Master en droit du sport, une première en Europe. Un professeur et des chargés de cours vont être engagés. Cette chaire de droit du sport répond à une demande. Et elle n'a fait que grandir depuis la création du Tribunal arbitral du sport à Lausanne.»* /TTR

CYCLISME

Les sprinters à l'honneur

Les sprinters n'ont pas laissé passer l'occasion lors de la quatrième étape du Tour de Suisse entre Vaduz (Lie) et Bad Zurzach (208 km). L'Australien Robbie McEwen s'est imposé de manière magistrale devant l'Italien Daniele Colli et le Vaudois Aurélien Clerc. L'Allemand Jan Ullrich conserve le maillot jaune. La plus longue étape du Tour de Suisse n'a pas échappé aux finisseurs. Pour la deuxième journée de suite, un ressortissant des terres australes empoche le bouquet.

Classements

Pro Tour. Tour de Suisse. Quatrième étape, Vaduz (Lie) - Bad Zurzach (208,2 km): 1. McEwen (Aus) 4 h 42'40" (44,193 km/h). 2. Colli (It). 3. Clerc (S). 4. Boonen (Be). 5. Hinault (Fr). 6. Cooke (Aus). 7. René Haselbacher (Aut). 8. Fabian Wegmann (All). 9. Loosli (S). 10. Hammond (GB). 11. Horner (EU). 12. Tosatto (It). 13. Lequatre (Fr). 14. Frigo (It). 15. McGee (Aus). **Puis:** 16. M. Zberg (S). 19. Ullrich (All). 34. Moos (S). 38. B. Zberg (S). 39. Cancellara (S). 43. Jeker (S). 45. Montgomery (S). 54. Elmiger (S). 55. Schnider (S). 64. Atienza (Esp-S). 67. Albasini (S). 79. Bertogliati (S). 107. Beloki (Esp). 112. Urweider (S), tous même temps. 122. Aebersold (S) à 34". 127. Rast (S) à 1'13".

Général: 1. Jan Ullrich (All) 13 h 13'50". 2. McGee (Aus) à 2". 3. Rogers (Aus) à 18". 4. Frigo (It) à 1'12". 5. B. Zberg (S) à 1'14". 6. Jeker (S) à 1'15". 7. Totschnig (Aut) à 1'31". 8. Schleck (Lux) à 1'41". 9. Sinkewitz (All) à 1'47". 10. Gonzalez (Esp) à 1'52". 11. Valjavec (Sln) à 1'53". 12. Gil (Esp) à 1'56". 13. Evans (Aus) à 2'02". 14. Kirchen (Lux) à 2'08". 15. Schnider (S) à 2'17". **Puis:** 22. Montgomery (S) à 2'51". 33. Atienza (Esp-S) à 4'13". 37. Elmiger (S) à 4'36". 39. Loosli (S) à 4'54". 43. Bertogliati (S) à 5'14". 64. Beloki (Esp) à 8'35". 66. Cancellara (S) à 8'37". 99. Urweider (S) à 13'23". 100. Aebersold (S) à 13'25". 117. M. Zberg (S) à 15'47". 122. Clerc (S) à 16'14". 123. Albasini (S) à 16'16". 136. Rast (S) à 18'49".

Aux points: 1. McGee (Aus) 39. 2. Boonen (Be) 33. 3. McEwen (Aus) 25. 4. Eisel (Aut) 25. 5. Clerc (S) 23.

Montagne: 1. Gil (Esp) 11. 2. Dockx (Bel) 10. 3. Rast (S) 6. 4. Kirchen (Lux) 6. 5. Moos (S) 6.

Par équipes: 1. Fassa Bortolo 39 h 45'29". 2. Ge rolsteiner à 53". 3. Saunier Duval à 1'10". 4. Team CSC à 1'31". 5. Phonak à 2'48". /si

Rasta rocket!

ATHLÉTISME Asafa Powell est dorénavant l'homme le plus rapide de la planète. Le Jamaïcain de 22 ans a couru le 100 m, en 9"77 améliorant d'un centième le record de Tim Montgomery

Le coup de tonnerre annoncé dans le ciel d'Athènes s'est produit en début de soirée, avec le record du monde du 100 m d'Asafa Powell, en 9"77, lors du meeting Super Grand Prix de la capitale grecque. Le Jamaïcain de 22 ans a détrôné pour un centième l'Américain Tim Montgomery. Dans le stade olympique, Asafa Powell a poursuivi sur la lancée de son formidable début de saison: il avait déjà couru en 9"84 chez lui à Kingston le 7 mai, performance rééditée le 4 juin à Eugene (EU) avec un vent trop favorable, puis en 9"85 jeudi dernier à Ostrava (Tch), dans des conditions extrêmement peu propices pour le sprint (huit degrés, piste détrempée).

Depuis lors, tous les regards étaient tournés vers le jeune Jamaïcain, que les spécialistes s'accordaient à voir courir dans un proche avenir en 9"75. Powell n'a pas craqué sous le poids des attentes. Auteur d'un excellent départ (temps de réaction de 15 centièmes), Powell a paru contrôler sur la première partie de la course, avant de faire parler sa formidable puissance et son relâchement dès les 60 mètres, pour creuser une avance de 22 centièmes sur son dauphin, le Ghanéen Aziz Zakari, qui a battu son record personnel.

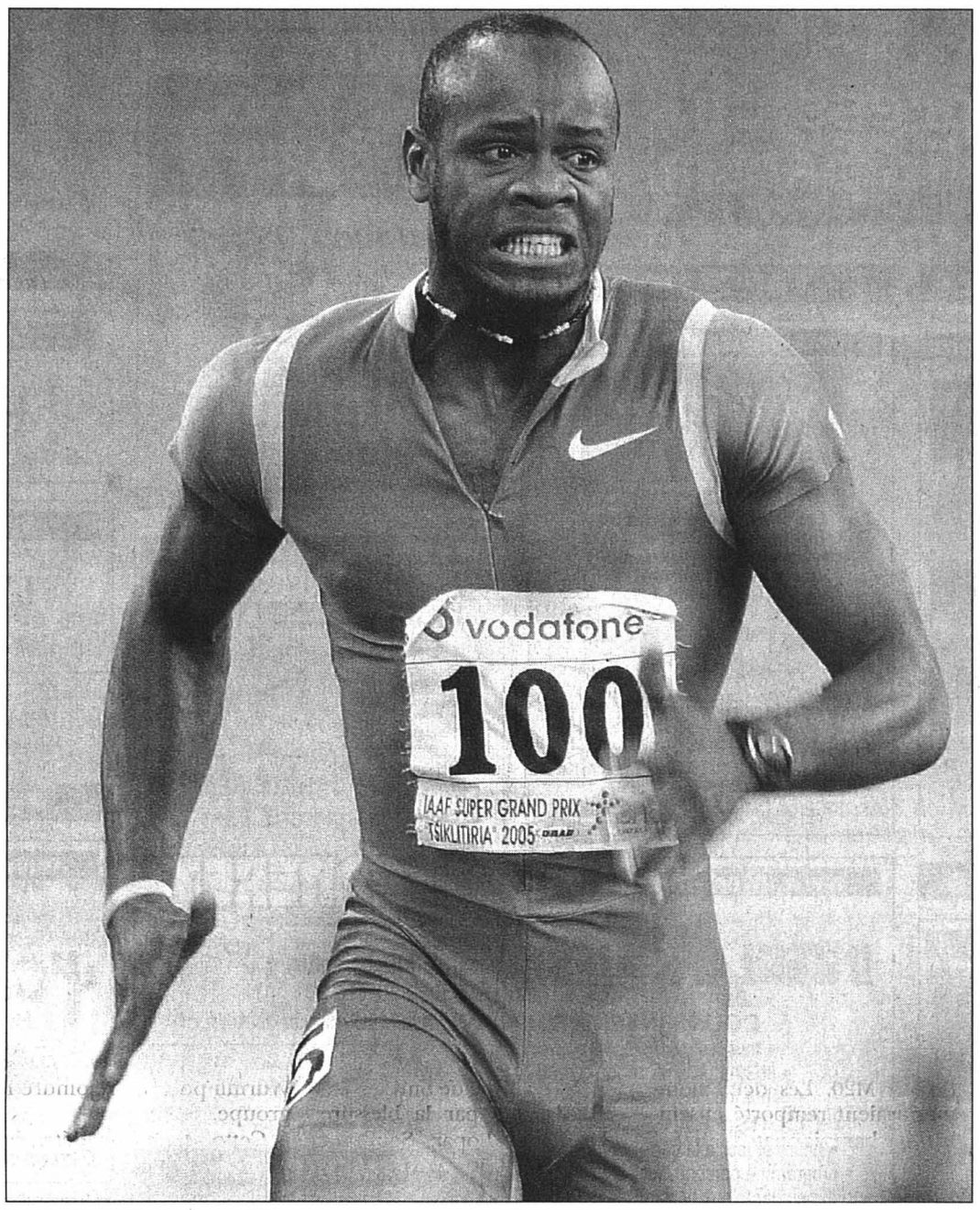
Des conditions idéales

Le Jamaïcain a su ainsi profiter des conditions idéales: vent nettement favorable (1,6 m/s), piste très rapide (six des 20 meilleurs temps précédents de l'histoire avaient déjà été réussis dans la capitale grecque) et température aux alentours de 25 degrés. Du même coup, Powell a effacé la désillusion subie il y a dix mois dans le même stade, lorsque, victime de ses nerfs, il n'avait pris que la cinquième place de la finale olympique remportée par l'Américain Justin Gatlin. Avant cette finale, Powell avait remporté toutes ses courses de l'année. Powell nouveau roi du sprint mondial, le grand perdant de la journée est l'Américain Tim Montgomery. Son record du monde de 9"78, établi à Paris-Charléty, tenait depuis le 14 septembre 2002. Dépossédé de cette marque, le compagnon de Marion Jones risque également une suspension à vie dans le cadre de l'enquête sur le scandale du dopage autour du laboratoire californien Balco.

La Jamaïque a également été à la fête sur le 100 m féminin, avec le succès de Sherone Simpson (20 ans). La filiforme athlète des Caraïbes s'est imposée en 11"15, devant l'ancienne championne du monde du 200 m, Zhanna Block (Ukr).

Parmi les autres points forts de la soirée, Maryam Jamal, ex-Zenebech Tola, a pulvérisé de plus de quatre secondes, en 3'59"13, la meilleure performance mondiale de l'année de la Russe Julia Chizhenko sur 1500 m. L'athlète du Stade Lausanne s'est imposée avec une vingtaine de mètres d'avance, faisant valoir, trois jours après sa victoire sur 800 m au meeting de Genève, une pointe de vitesse remarquable pour une coureuse de 3000-5000 mètres.

Sur 400 m haies, l'Australienne Jana Pittman a également amélioré la meilleure performance mondiale de l'année, en 53"44, avant d'être imitée peu après, sur 3000 m steeple, par l'Ougandaise Docus Inzikuru, en 9'15"05. Il s'agit du deuxième meilleur temps de l'histoire dans cette jeune discipline. /si



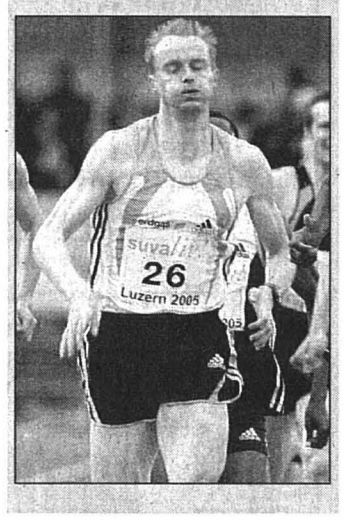
Asafa Powell: le nouvel homme le plus rapide de la planète. PHOTO KEYSTONE

Une rentrée réussie

Le Suisse **André Bucher** (photo Keystone) n'a pas manqué sa rentrée. Devant son public, le Suisse a pris la troisième place du 800 m du meeting international de Lucerne, en 1'46"46, réussissant du même coup la limite (1'46"60) pour les Mondiaux de Helsinki en août. *«Cette performance est très encourageante»* a-t-il déclaré.

Chez les dames, sur la même distance, Anita Brägger a en revanche sombré. Elle n'a pu faire mieux que 2'06"26, très loin des minima pour Helsinki (2'01"30). Sur 400 m, en séries nationales, le Lausannois Pierre Lavanchy n'a pas tout à fait confirmé sa percée réussie samedi à la réunion de Genève (46"23). Il s'est néanmoins imposé en 46"82.

Les autres candidats suisses pour les Mondiaux devront encore patienter pour atteindre leur limite. Ivan Bitzi a pris la cinquième place du 110 m haies en 13"89. Le Zurichois Andreas Baumann a couru le 100 m en 10"61, un chrono très moyen qui le qualifie néanmoins pour la Coupe d'Europe du week-end prochain. /si



PMUR

Demain à Longchamp Prix de Longchamp (plat, Réunion I, course 1, 2200 mètres, départ à 13h50)

Cheval	Poids	Jockey	Entraîneur	Cote	Perf.
1. Castle Howard	58,5	C. Soumillon	A. Fabre	5/1	4p2p4p
2. Fixateur	57,5	D. Bonilla	F. Head	12/1	9p0p4p
3. Odin	57,5	CP Lèmaire	P. Bary	13/1	3p2p0p
4. Malvern	56,5	R. Thomas	HA Pantall	15/1	1p6p3p
5. Menestrol	56,5	I. Mendizabal	D. Prodhomme	6/1	6p1p7p
6. Soupçon	56,5	S. Pasquier	E. Lellouche	10/1	0p0p3p
7. Chapelcaro	55,5	F. Spanu	M. Rolland	20/1	5p3p3p
8. Kesbah Bliss	55	T. Gillet	F. Doumen	11/1	1p2p0p
9. Highest Lover	54,5	T. Thulliez	R. Gibson	9/1	3p1p3p
10. Imperial Secret	54,5	E. Legrix	F. Rohaut	8/1	2p1p3p
11. Special Honor	54	G. Benoist	C. Laffon-Parias	18/1	5p1p4p
12. Singapore Sun	53,5	S. Maillot	Rb Collet	16/1	5p8p1p
13. Touch And Dream	53,5	D. Boeuf	F. Chappet	22/1	3p2p4p
14. Barry Grey	53	S. Breux	J. Handenhove	35/1	5p9p7p
15. Lingspiel	53	R. Marchelli	M. Rolland	24/1	2p0p0p
16. Fitell	52	T. Huet	J. Handenhove	45/1	8p1p2p
17. Fleur De Neva	52	J. Augé	D. Prodhomme	14/1	9p4p1p
18. Divin Du Rheu	51,5	R. Campos	P. Rago	28/1	0p3p1p
19. Blue Cross	51	J. Victoire	Y. De Nicolay	20/1	1p8p0p
20. Quinquin The King	51	S. Coffigny	N. Clément	14/1	6p9p1p

Notre opinion

9 - Il est irrésitible en ce moment
5 - La Cravache d'Or en verve
3 - Bary vient de fêter le Diane
10 - La victoire doit lui sourire
8 - Attention au Doumen de service
2 - Bonilla est dans tous les coups
11 - Sa forme ne se dément pas
17 - Elle s'épanouit à vue d'œil

LES REMPLACANTS

1 - Soumillon et Fabre en force
6 - Mieux se méfier quand même

Notre jeu
9*
5*
3*
10
8
2
11
17
*Bases

Coup de poker
17

Au 2/4
9 - 5

Au tiercé pour 18 fr
9 - X - 5

Le gros lot
9
5
1
6
11
17
8
2

Les rapports

Hier à Vincennes

Prix Titania
Tiercé: 8 - 13 - 10.
Quarté+: 8 - 13 - 10 - 11.
Quinté+: 8 - 13 - 10 - 11 - 2.

Rapports pour 1 franc
Tiercé dans l'ordre: 787,50fr.
Dans un ordre différent: 157,50 fr.
Quarté+ dans l'ordre: 5178,90 fr.
Dans un ordre différent: 620,20 fr.
Trio/Bonus (sans ordre): 30.–

Rapports pour 2,50 francs
Quinté+ dans l'ordre: 179.406,25 fr.
Dans un ordre différent: 1987,50 fr.
Bonus 4: 107,50 fr.
Bonus 4 sur 5: 53,75 fr.
Bonus 3: 21,75 fr.

Rapports pour 5 francs
2 sur 4: 72,50 fr.

Cliquez aussi sur www.longues oreilles.ch

Seule la liste officielle PMU fait foi

4x4 plus L'EXPRESS L'Impartial RECRUTEZ PARMI 161000 LECTEURS ATTENTIFS! Le Quotidien Jurassien LE JOURNAL 4x4 plus

Les bonnes @dresses du Web

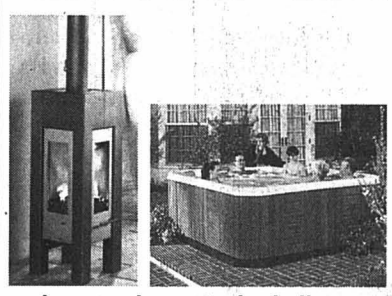
RÉPERTOIRE RÉGIONAL

Retrouvez-nous sur Internet
www.lexpress.ch
www.limpartial.ch

CHEMINÉES, POÊLES

www.sambiagio-style.ch

SAMBIAGIO STYLE S.A.
C.P. 59 - Fax 032 751 28 26
2523 Lignières



Le grand spectacle de l'eau et du feu

Tél. 032 751 28 56

FORMATION

www.wallstreetinstitute.ch

Wall Street INSTITUTE
SCHOOL OF ENGLISH

"Les bancs d'école sont un lointain souvenir? Q'importe chez Wall Street, nous avons une solution sur mesure pour les seniors aussi!"

test d'anglais et offre spéciale sur notre site Internet
www.wallstreetinstitute.ch

Neuchâtel
Rue du Bassin 12
Tél. 032 725 16 64

La Chaux-de-Fonds
Bd des Eplatures 46B
Tél. 032 927 25 30

E-mail: info@wsi-ne.ch

ELECTROMÉNAGER

www.mac-electromenager.ch

MAC ÉLECTROMÉNAGER
- NEUCHÂTEL tél. 032 721 15 61
- MARIN-CENTRE tél. 032 753 76 77

Service de Réparation Officiel
- WHIRLPOOL
- MIELE
- ELECTROLUX
- PHILIPS
- BAUKNECHT
- JURA
- SAECO
- ROTEL
- BOSCH
- CANDY/HOOVER

E-mail: vente@mac-electromenager.ch

www.interlangues.org

INTERLANGUES

COURS INTENSIFS
- tous les jours
- 8h30-11h30 ou 14h00-17h00
- début tous les lundis

COURS PRIVÉS
- heure et jour à la carte
- programme personnalisé
- rythme adapté aux besoins

EDUQUA

La Chaux-de-Fonds
Av. Léopold-Robert 76
Tél 032 968 72 68

Neuchâtel
Grand'Rue 1A
Tél 032 724 07 77

lachauxdefonds@interlangues.org

EQUIPEMENT MOTO

www.motosysteme.ch

E-mail: a.frund@motosysteme.ch

Votre site dans cette page?

GARAGES

www.garagedesmontagnes.ch

CENTRE TOYOTA

Garage et carrosserie
Michel Grandjean SA

Av. Léopold-Robert 107-117
La Chaux-de-Fonds - 032 910 53 10

E-mail: garmonta@vtxnet.ch

www.hotz.autoweb.ch

garages hotz s.a.
Tél. 032 861 29 22 fleurier
Tél. 032 863 34 63 travers

3 marques sous le même toit

PEUGEOT
CITROËN
RENAULT

E-mail: c.hotz@bluewin.ch

www.garage-jeanneret.ch

GARAGE CARROSSERIE
H. Jeanneret & Fils

JEANNERET
Concessionnaire TOYOTA

2037 Montmollin
Tél. 032 731 20 20
E-mail: toyota@bluewin.ch

IMMOBILIER

www.immo-roccarino.ch

G. Roccarino

E-mail: roccarino.immobilier@bluewin.ch

LOCATION D'UTILITAIRES

www.martin-location.ch

Tél. 032 853 54 33

PETITES ANNONCES

www.bazar.ch/01

www.bazar.ch/01

E-mail: lcattaneo@publicitas.ch

PISCINE

www.multireal.ch

Multireal

E-mail: info@multireal.ch

PRESSE

www.lexpress.ch

L'Express

E-mail: redaction@lexpress.ch

www.limpartial.ch

L'Impartial

E-mail: redaction@limpartial.ch

RESTAURANTS

www.cactus-resto.ch

CACTUS
Restaurant Mexicain
J.-J. Lallemand 1
2000 Neuchâtel
Tél. 032 710 08 68

E-mail: contact@cactus-resto.ch

www.lechalet.ch

Hôtel-Rest. Le Chalet
2016 Cortaillod

Tél. 032 843 42 42
Magnifique terrasse

SOUS-TRAITANCE

www.alfaset.ch

Alfaset

E-mail: alfaset@ne.ch

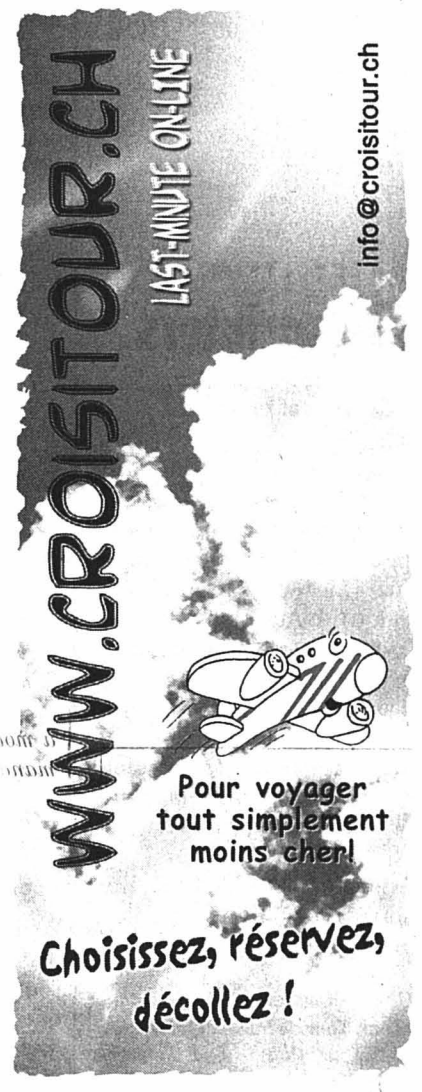
TÉLÉCOMMUNICATIONS

www.telecomservices.ch

www.limpartial.ch
ou
www.lexpress.ch

VOYAGE

www.croisitour.ch



WEBCAM

www.auberge.ch

Webcam sur le Val-de-Ruz
Auberge du Chasseur
2063 Fenin

Réservation en ligne ou
Tél. 032 852 02 02

C'est décidé...

Je m'abonne!

Je choisis le mode de paiement :

☐ annuel Fr. 315.-
1 mois gratuit offert à tout nouvel abonné.

☐ semestriel Fr. 168.-

☐ trimestriel Fr. 89.-

☐ Je désire recevoir la carte **LABEL BLEU** réservée aux abonnés réguliers et profiter de réductions pour divers spectacles et manifestations.

Merci d'écrire en majuscules !

Nom et prénom:

Rue et no:

NP/Localité:

Numéro de téléphone:

Date: Signature:

Je réglerai ce montant au moyen du bulletin de versement qui me parviendra ultérieurement. (Pour la première période ce montant sera déterminé au prorata.)

Coupon à retourner à L'IMPARTIAL, service clientèle, rue Neuve 14, case postale, 2302 La Chaux-de-Fonds. Formulaire également disponible sur internet à l'adresse www.limpartial.ch -rubrique abonnés ou clientele@limpartial.ch.

VOILE

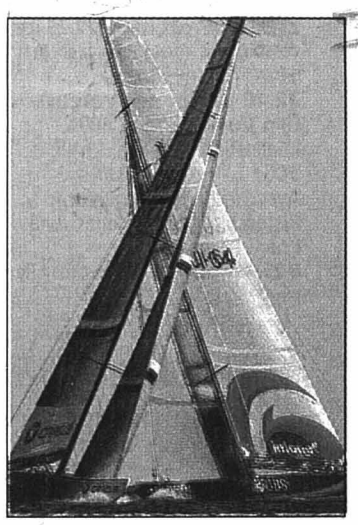
C'est parti!

Dès demain, les 12 acteurs de la Coupe de l'America 2007 seront réunis pour la première fois en compétition sur un même plan d'eau. Au large de Valence, «Alinghi» et ses onze challengers, dont quatre nouveaux syndicats – «Desafío Español» (Esp), «Team Capitalia» (It), «Team Germany» (All) et le «Victory Challenge» (Su) – s'affronteront durant une semaine de régates.

Pour les challengers, cet Acte 4 des pré-régates de la Coupe de l'America aura un parfum particulier. Au large de Valence, les équipes partiront en effet à l'abordage des premiers «points bonus». Avec le nouveau système de classement, les résultats des équipes seront désormais comptabilisés dans le «Louis-Vuitton Ranking». Celui-ci permettra d'établir un système de points primés pour la «Coupe Louis-Vuitton», l'épreuve qui désignera au printemps 2007 l'adversaire d'«Alinghi» pour la Coupe de l'America. *«Ce système est totalement nouveau. Les régates qui débutent à Valence et toutes celles qui auront lieu durant les trois prochaines années auront un réel impact»* a rappelé Michel Bonnefous, Président de l'organisation de la Coupe.

Nouvelle arme

Par ailleurs, en régatant au mois de juin, les 12 équipages testeront ainsi les conditions qu'ils devraient rencontrer en 2007 pour la «véritable» compétition. Au menu: des après-midi chaudes et surtout un régime de brises thermiques régulières. Aux yeux des organisateurs, disposer de conditions météo régulières et fiables était d'ailleurs leur atout principal pour la sélection de la ville-hôte.



«Alinghi» retrouve ses challengers à Valence. *PHOTO KEYSTONE*

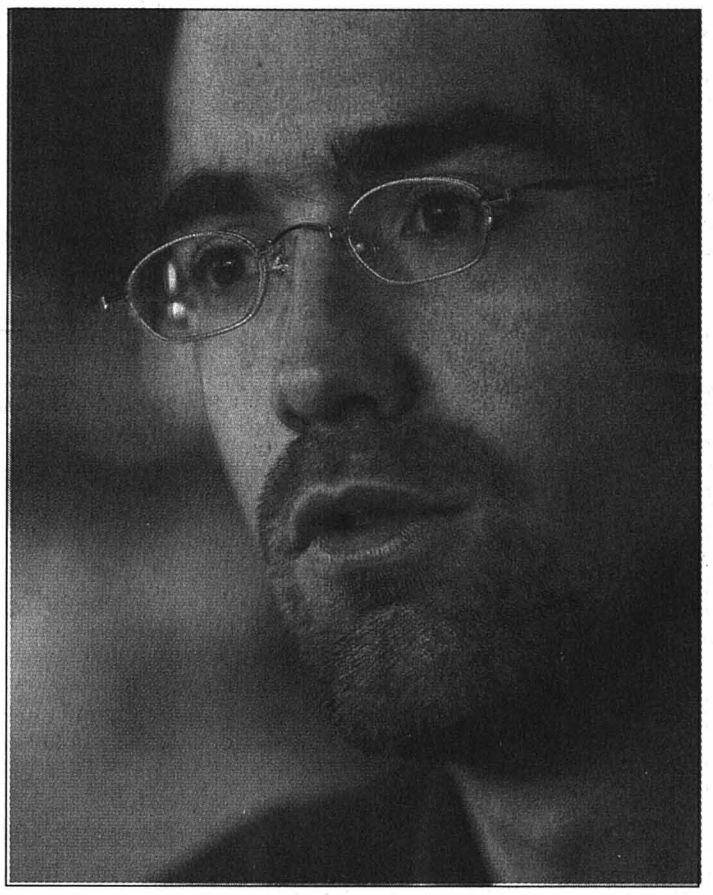
A ce titre, Valence disposerait, dès les beaux jours, d'un vent de sud-est qui, tel un métronome, se lève en fin de matinée et continue de souffler tout l'après-midi. Pour faire face à ses principaux adversaires – les Américains de «BMW Oracle», les Italiens de «Luna Rossa» et les Néo-Zélandais de «Team New Zealand» – Alinghi utilisera son class America le plus récent: SUI75. Ce sera son premier engagement dans une compétition officielle depuis son lancement le 6 mars 2002. Ce voilier faisait partie du voyage en Nouvelle-Zélande, où il était utilisé comme «lièvre» pour SUI64. Il avait alors surtout servi de bateau laboratoire pour tester certaines innovations qui furent ensuite appliquées sur SUI64, son jumeau, vainqueur de la Coupe de la plus prestigieuse compétition de voile, le 2 mars 2003. Né des dessins de 12 des meilleurs architectes navals, sa construction a nécessité 18.000 heures de travail. /si

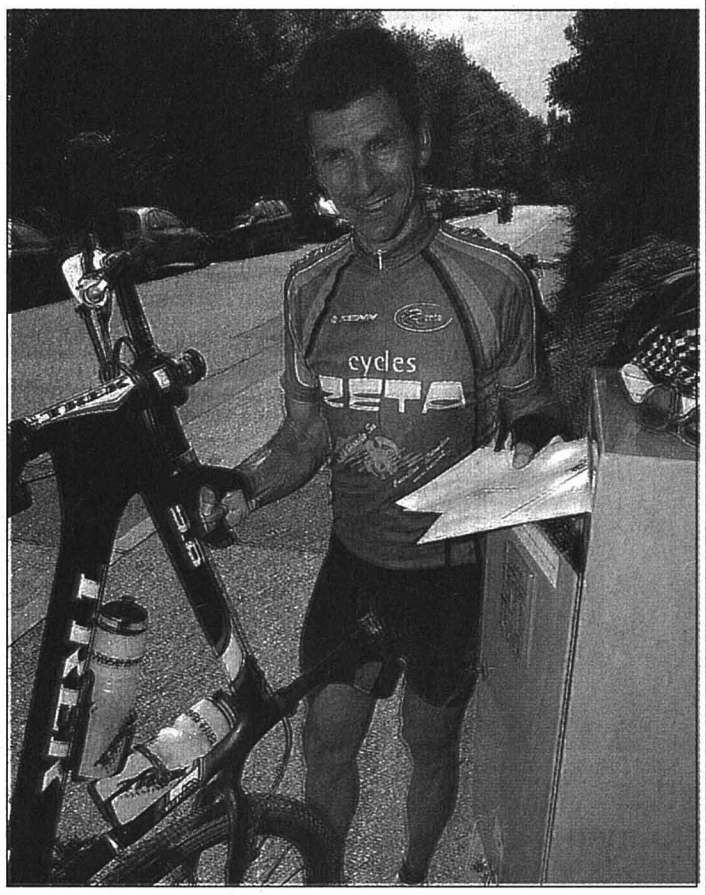
Toute une aventure

VTT Une étape de la Trans, ça se prépare presque une année à l'avance. Un processus qui passe par les bureaux de Sport Plus et les idées de Ludovic Fahrni et Thierry Salomon

ENSA Trans vtt

Par
Daniel Burkhalter





Aujourd'hui «retraité du VTT», l'ex-vainqueur Ludovic Fahrni (à gauche) s'occupe de la conception des parcours de la Trans. Il a bénéficié de l'aide du toujours actif Thierry Salomon pour l'étape de Marin. *PHOTOS GALLEY*

Chaque mercredi, près de 800 vététistes arpentent les différents chemins ou «singles» de la Trans VTT. Et ce parfois sans imaginer vraiment tout le travail nécessaire à l'organisation d'une étape. Car un parcours, ça se prépare des semaines à l'avance. Des mois parfois même. Sur le terrain bien sûr, mais aussi dans les bureaux de Sport Plus.

Mais avant de penser tracé, il faut bien évidemment d'abord disposer d'un village d'accueil. *«En fait, ce sont les sociétés locales qui se portent candidates à l'organisation d'une étape, de la Trans VTT ou du Tour du canton,* précise Christophe Otz. *Et j'ai de la chance, je n'ai encore jamais dû aller frapper aux portes depuis que je suis en poste.»* Le directeur de Sport Plus est d'ailleurs tout heureux d'annoncer que le programme est déjà presque complet pour l'année prochaine. *«Généralement, on conseille aux sociétés qui n'ont encore jamais organisé d'étape de commencer par la Trans. Comme il y a moins de participants, cela demande moins d'infrastructures,* explique Ludovic Fahrni, ex-vainqueur de la Trans, aujourd'hui en charge de la conception des parcours. *Ça permet de se faire la main.»* Des infrastructures, parlons-en justement. *«Les sociétés doivent se rendre compte qu'organiser une étape peut coûter vite cher – et donc ne plus rapporter grand-chose – si elle ne dispose pas d'une grande salle ou autre patinoire,* avertit Christophe Otz. *Si elle doit déjà investir 10.000 francs pour la location d'une grande tente, une grande partie de l'éventuel bénéfice part déjà en fumée...»*

«Il faut se mettre au niveau du populaire»

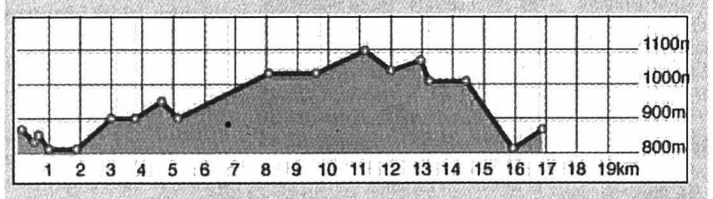
Puis, quand l'étape a enfin été attribuée à une société – et donc à un village –, Christophe Otz transmet le relais à Ludovic Fahrni. Le Ponlier part alors à l'aventure, en quête du Graal: le parcours idéal. *«Oui, et c'est parfois vraiment une aventure,* rigole Ludovic Fahrni. *Nous avons d'ailleurs récemment éclaté le pneu de la jeep en reconnaissant un parcours!»* Une reconnaissance qui débute généralement une année à l'avance, pendant l'été. *«J'y vais généralement à vélo ou dans le cadre d'un footing,* précise celui qui, par sa parfaite connaissance des terrains, est aujourd'hui également responsable de diriger les ambulances dans le terrain. *Ça demande en tout cas deux à trois sorties, même si une bonne partie des tracés empruntent des parcours déjà existants.»* La sécurité des concurrents est bien évidemment un élément primordial. *«On peut laisser de la vitesse. Mais il faut qu'il n'y ait aucun piège! C'est à moi de découvrir le parcours le plus idéal possible. Des fois, on se creuse la tête et tout à coup vient l'idée de génie: emprunter le tracé en sens inverse!»* Le travail n'est pourtant pas terminé une fois la perle rare dénichée. *«C'est là que Sport Plus entre en jeu, pour obtenir les autorisations d'usage, mais surtout celles des propriétaires des terrains empruntés. Il arrive parfois que certains refusent... On ne veut pas imposer notre passage aux gens, alors si ça ne va vraiment pas, on cherche d'autres solutions. Juste avant la course, il faut également rappeler les paysans, histoire de s'assurer par exemple qu'un troupeau de vaches ne paît pas à l'endroit où les cyclistes doivent passer...»*

Parcours trop facile?

Le toujours actif Thierry Salomon (Masters II) s'est pour sa part occupé du traçage de la dernière étape, à Marin. *«Il y a différents impératifs à respecter: pas plus long que 20 km et dénivelé d'environ 400 m. Mais il faut également trouver un endroit où le début de l'étape est en montée, histoire de décanter la course assez rapidement. Il est idéal de tester un parcours une dizaine de fois avant l'épreuve, histoire de vérifier qu'aucun détail n'a été négligé.»*

Ludovic Fahrni et Thierry Salomon sont évidemment conscients que c'est le populaire qui prime, et pas le coureur de pointe. *«Il faut se mettre à son niveau,* coupe Ludovic Fahrni. *Mais avec l'habitude, je parviens assez bien à juger de la difficulté d'un parcours.»* Le risque n'est-il pas alors que le parcours soit trop facile pour les Philippe Vullioud, Caroline Barth et autre... Thierry Salomon? *«C'est vrai qu'un tracé peut être facile pour les leaders,* renchérit ce dernier. *Mais comme ils attaquent l'épreuve à bloc de bout en bout, course il y a de toute façon!»* /DBU

Une montée répartie



C'est au collège de la Fontenelle, à Cernier, que les vététistes ont rendez-vous ce soir dès 19 h pour la troisième étape de la Trans VTT 2005 (16,9 km, +460 m de dénivellation).

Si le profil du tracé a de quoi faire peur – dénivelé le plus important de cette édition 2005 –, Christophe Otz se veut rassurant. *«La montée est répartie sur 13-14 kilomètres. Il n'y a donc pas une grosse bosse. C'est un parcours roulant et donc accessible vraiment à tout le monde.»* Et le mauvais temps de ces derniers jours a-t-il eu une influence sur le tracé? *«Il est absolument parfait, même s'il y a évidemment un peu de boue due à la pluie de ces dernières heures,* précise le directeur de Sport Plus. *Mais on ne s'enfonce pas jusqu'aux chevilles! Il s'agit en majeure partie de chemins blancs terreux, tout aura séché avant le passage des concurrents en cas de belle journée.»*

Pour cette troisième étape, les concurrents s'élanceront de la Fontenelle en direction de Chézard et du lieu dit «La Creuse», puis en travers du Sapet, au-dessus de Dombresson. Après avoir effectué le tour du plateau des Planches et passé au pied du Mont-d'Amin, les concurrents dévaleront la Montagne-de-Chézard par les Prés-Battereau et les Jorats et regagneront La Fontenelle par la forêt du Bas.

Une belle étape en perspective, mise sur pied avec la collaboration de l'Union instrumentale. *«Une société qui organise sa première étape avec nous, et avec le but d'offrir de nouveaux uniformes à ses musiciens»* ajoute Christophe Otz. /DBU

CLASSEMENTS APRÈS LA DEUXIÈME ÉTAPE

MESSIEURS

Toutes catégories. 1. Philippe Vullioud (Neuchâtel) 1 h 16'37"4. 2. Fabrice Sahli (Peseux) à 0'00"6. 3. Jonas Vuille (La Chaux-du-Milieu) à 36"3. 4. Thierry Scheffel (La Chaux-de-Fonds) à 58"9. 5. Michael Fischer (F-Aire-la-Ville) à 1'02"7. 6. Thierry Salomon (Neuchâtel) à 1'39"4. 7. Nicolas Lüthi (Marin-Epagnier) à 1'53"0. 8. Christophe Geiser (Dombresson) à 1'56"3. 9. Cyril Calame (Les Ponts-de-Martel) à 3'04"2. 10. Fabio Barone (La Chaux-de-Fonds) à 3'18"7.

Elites (1976-1986): 1. Philippe Vullioud (Neuchâtel) 1 h 16'37"4. 2. Jonas Vuille (La Chaux-du-Milieu) à 36"3. 3. Michael Fischer (F-Aire-la-Vile) à 1'02"7.

Masters I (1966-1975): 1. Fabrice Sahli (Peseux) 1 h 16'38"0. 2. Thierry Scheffel (La Chaux-de-Fonds) à 58"3. 3. Raphaël Lucas (F-Morteau) à 5'26"3.

Masters II (1956-1965): 1. Thierry Salomon (Neuchâtel) 1 h 18'16"8. 2. Martin Bannwart (Hauterive) à 2'13"3. 3. Michel Vallat (La Chaux-de-Fonds) à 9'22"3.

Vétérans I (1955 et plus âgés): 1. Georges Lüthi (Marin-Epagnier) 1 h 21'49"5. 2. Bernard Maréchal (Marin-Epagnier) à 4'30"1. 3. Alberto Sanchini (La Chaux-de-Fonds) à 10'36"2.

Juniors (1987-1988): 1. Nicolas Lüthi (Marin-Epagnier) 1 h 18'30"4. 2. Xavier Bron (Les Hauts-Geneveys) à 5'18"0. 3. Paul Froidevaux (La Chaux-de-Fonds) à 6'40"3.

Cadets (1989-1990): 1. Nils Correvon (Cornaux) 1 h 25'24"1. 2. Loïc Sarret (Hauterive) à 07"0. 3. Niels Favre (Rochefort) à 6'27"0.

Tandems: 1. Romain Marceau (F-Doubs) 1 h 29'54"5. 2. Christophe Auberson (La Neuveville) à 5'41"6. 3. Raphaël Léonard (Couvet) à 5'57"1.

DAMES

Toutes catégories: 1. Caroline Barth (La Chaux-de-Fonds) 1 h 33'34"8. 2. Joëlle Fahrni (La Sagne) à 30"5. 3. Virginie-Chloé Pointet (Les Geneveys-S/Coffrane) à 6'54"6. 4. Sandrine Schreyer (Bevaix) à 7'34"3. 5. Annick Béguin (Chézard-St-Martin) à 9'24"6. 6. Gabrielle Mosset (La Chaux-de-Fonds) à 10'05"8. 7. Magali Fatton (Couvet) à 11'33"1. 8. Bénédicte Baechli-Martin (Le Landeron) à 11'49"7. 9. Karine Joriot (Les Hauts-Geneveys) à 11'53"6. 10. Elisabeth Mumenthaler (Gals) à 12'01"7.

Elites (1976-1986): 1. Caroline Barth (La Chaux-de-Fonds) 1 h 33'34"8. 2. Joëlle Fahrni (La Sagne) à 30"5. 3. Annick Béguin (Chézard-St-Martin) à 9'24"6.

Masters I (1966-1975): 1. Magali Fatton (Couvet) 1 h 45'07"9. 2. Carine Meillard (Bôle) à 2'43"6. 3. Arlette Porret (La Sagne) à 7'44"0.

Masters II (1965 et plus âgées): 1. Sandrine Schreyer (Bevaix) 1 h 41'09"1. 2. Bénédicte Baechli-Martin (Le Landeron) à 4'15"4. 3. Elisabeth Mumenthaler (Gals) à 4'27"4.

Jeunesse (1987-1990): 1. Virgine-Chloé Pointet (Les Geneveys-S/Coffrane) 1 h 40'29"4. 2. Marine Besson (F-Pontarlier) à 5'51"1. 3. Lorraine Truong (Môtiers) à 6'47"5. /réd.

La Chaux-de-Fonnière Caroline Barth cherchera à conserver son rang de leader ce soir à Cernier. *PHOTO MARCHON*

TSR

7.00 Quel temps fait-il ?. **8.20** La Beauté du diable. **8.50** Top Model. **9.10** Sous le soleil. Péril en la demeure. **10.05** Sous le soleil. Un si lourd aveu. **10.55** EuroNews. **11.05** Les Feux de l'amour. **11.45** Telescoop. **11.55** 7 à la maison. Punition collective. **12.45** Le 12:45. **13.10** Washington Police. La protection des enfants. **14.00** Arabesque.

16.05 Ma famille d'abord
Mauvais joueurs.

16.30 Deuxième chance
Désirs.

17.20 Sous le soleil
Rebelles.

18.10 Le court du jour
Mode d'un jour.

18.20 Top Model

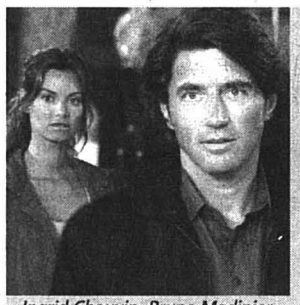
18.50 Le 19:00 des régions

19.10 Télé nostalgie...

19.30 Le 19:30

20.05 Big Blague Café

20.10 Passe-moi les jumelles
Une Vaudoise à la mer.


Ingrid Chauvin, Bruno Madinier.

20.45 Dolmen

Film TV. Suspense. Fra. 2004. Réalisation: Didier Albert. 1 h 40. 2/6. Inédit. Avec: Ingrid Chauvin, Bruno Madinier, Tom Hygreck, Xavier Deluc.
Les événements mystérieux s'enchaînent sur l'île de Ty Kern et Marie est de plus en plus impliquée. Alors qu'elle est assaillie par des rêves et des visions inquiétantes, son jeune neveu est accusé du dernier meurtre. L'île est la proie des rumeurs les plus folles et les policiers sont dépassés...

22.25 Monk. Monk en campagne. **23.10** Monk. Monk papa poule.

23.55 Une histoire de spectacle
Magazine. Culturel.
Invités: Les Chevaliers du fiel. Depuis le mois de novembre, les Chevaliers du Fiel occupent la scène du théâtre des Variétés avec leur nouveau spectacle: «Repas de famille».
0.50 Garage.

TSR

7.00 EuroNews. **8.00** Zavévu. **11.00** Quel temps fait-il ?. **11.30** EuroNews. **13.00** Telescoop.

13.15 Le 12:45

13.35 EuroNews

14.20 Cadences
Raymonda.

15.45 Tour de Suisse
Sport. Cyclisme. Pro Tour. 5e étape: Bad Zurzach - Altdorf (176 km). En direct. Stéréo. Commentaires: Bertrand Duboux et Richard Chassot.

17.15 Suisse/Brésil
Sport. Football. Championnat du monde Juniors 2005. 1er tour. Groupe F. En direct. A Emmen (Pays-Bas). Stéréo. Commentaires: Jean-François Develey.

19.30 La Beauté du diable

19.55 Banco Jass

20.00 Passion Cyclisme
Eddy Merckx.
Eddy Merckx aura 60 ans le 17 juin prochain. Pour marquer cet événement, Bertrand Duboux l'a rencontré à l'occasion de Liège-Bastogne-Liège 2005.

Alain Delon.

20.30 Le Gang

Film. Policier. Fra. 1977. Réalisation: Jacques Deray. 1 h 45. Avec: Alain Delon, Nicole Calfan, Roland Bertin.
A la Libération, cinq truands forment un gang. Jo a survécu à la barbarie nazie, Lucien a travaillé pour la Gestapo, Manu est un incorrigible don Juan et Raymond, un virtuose de l'automobile. C'est Robert, surnommé «le Dingue», qui dirige les opérations. Une femme rompt soudainement l'équilibre du groupe...

22.15 Swiss Lotto. **22.18** Banco Jass. **22.20** Le court du jour. **22.30** Le 22:30.

23.00 Gimme Shelter
Film. Documentaire. EU. 1971. Réalisation: David Maysles, Albert Maysles et Charlotte Zwerin. 1 h 30.
Avec: Les Rolling Stones, Jefferson Airplane, Melvin Belli, Ike Turner.
0.30 Textvision.

TF1

6.45 TF1 info. **6.50** TF ! Jeunesse. **11.15** La Ferme Célébrités. **12.05** Attention à la marche !. **12.50** Julie cuisine.

13.00 Journal

13.55 Les Feux de l'amour
Phyllis apprend à Michael qu'elle vient de perdre le bébé qu'elle attendait. Pendant ce temps, Colleen se rapproche un peu plus de son père...

14.45 Une princesse à la une
Film TV. Sentimental. All. 2004. Réalisation: Oliver Schmitz. 1 h 30. Inédit.

16.15 New York police judiciaire
Pour quelques vieilles pièces.

17.10 Preuve à l'appui
Un bon compromis.

18.05 7 à la maison
Appel de détresse.

19.00 La Ferme Célébrités

20.00 Journal

Julien Courbet.

20.55 Les sept péchés capitaux

Magazine. Société. Présentation: Julien Courbet.
Au sommaire: «La guerre des voisins». Des conciliations entre voisins qui se détestent aboutiront-elles? - «Un photographe pas très net». Jennifer, Ayan, Jenny et Linda ont été abusées par des photographes malhonnêtes. Elles se sont retrouvées à leur insu à la Une de magazines masculins. - «Je paie pour un enfant qui n'est pas le mien».

23.15 Les Experts
Série. Policière. EU. 2005. Réalisation: Duane Clark. Inédit.
Pulsions.
Catherine et son équipe sont appelés sur les lieux d'un fait divers sordide: un garçonnet a été roué de coups dans son lit.
0.00 Les Experts. La source du mal. **1.00** La Ferme Célébrités. **1.45** Vis ma vie. **3.15** Reportages. **3.45** Embarquement porte n°1.

france 2

6.30 Télématin. **8.35** Des jours et des vies. **9.00** Amour, gloire et beauté. **9.30** Top of the Pops. **10.00** KD2A. **10.50** Flash info. **11.00** Motus. **11.35** Les z'amours. **12.15** La cible.

13.00 Journal

13.50 Inspecteur Derrick
Le message universel.

14.45 Le Renard
Les âmes perdues.

15.50 Rex
Pour quelques notes de musique.

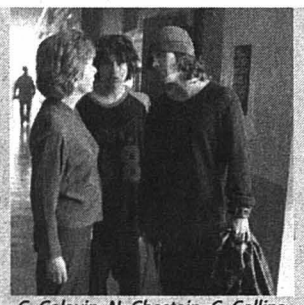
16.45 Des chiffres et des lettres

17.15 Tout vu, tout lu

18.00 Urgences
Tensions.
Malgré leurs différends, Ross et Benton unissent leurs efforts pour sauver une petite fille alors que Lewis se remet difficilement du départ de Suzie.

18.50 On a tout essayé
Divertissement. Présentation: Laurent Ruquier.

20.00 Journal


C. Colavin, N. Chastain, C. Collins.

21.00 FBI, portés disparus

Série. Policière. EU. 2003. Inédits. Avec: Anthony LaPaglia, Anton Yelchin, Poppy Montgomery.
«Le bus». Un car scolaire a été déclaré manquant. La cellule de disparition du FBI est immédiatement alertée et diligente une enquête. - «Expiation». Le père Henry Stephens, atteint d'une cirrhose du foie, n'a pas été revu depuis plusieurs heures et la voiture de la paroisse a également disparu.

22.35 Ça se discute
Magazine. Société. Présentation: Jean-Luc Delarue.
Comment se reconstruire après avoir été accusé à tort?
Invité: Jean-Michel Ribes.
0.50 Journal de la nuit. **1.20** Des mots de minuit. **2.50** Emissions religieuses. **3.40** 24 heures d'info. **4.05** Adam Mickiewicz, poète polonais. **4.35** Les égouts d'une grande ville. **4.55** Outremers.

france 3

6.00 EuroNews. **7.00** France Truc. **10.05** Mercredi C sorties. **10.15** Plus belle la vie. **10.40** La croisière s'amuse. **11.35** Bon appétit, bien sûr. Macarons, jus de fraises confites et crème à la vanille. **12.05** 12/14 régional. **12.25** 12/14 national. **12.55** 12/14 régional. **13.30** Télé la question. **14.00** Histoires incroyables de Pierre Bellemare. **14.30** Histoires mystérieuses de Pierre Bellemare. **15.00** Questions au gouvernement.

16.05 Mon kanar

16.30 France Truc

17.30 C'est pas sorcier
Les moteurs d'avions: ça va décoller!

18.10 Questions pour un champion

18.40 Edition régionale et locale

19.30 19/20 national

19.55 Supplément régional et local

20.10 Tout le sport

20.20 Plus belle la vie

Caserte, les Jardins de la Reggia.

20.55 Des racines et des ailes

Magazine. Reportage. Présentation: Patrick de Carolis. Spéciale Naples.
Au sommaire: «Caserte, le Versailles napolitain». Un palais grandiose de mille deux cents pièces. - «Pompéi, Herculanum, le passé révélé». Deux cents ans après leur mise au jour, les sites archéologiques n'ont pas livré tous leurs secrets. - «Baie de Naples, un paradis entre mer et Vésuve». - «Naples, la métamorphose».

23.00 Soir 3.

23.30 Culture et dépendances
Magazine. Culturel.
Le XXIe siècle sera-t-il otage des religions?
Invités: Monseigneur André Vingt-Trois, Malek Chebel, Axel Kahn, Michel Onfray, Jacques Attali, Martine Gozlan, Guy Coq.

M6

6.00 M6 Music. **7.00** M6 express/Météo. **7.05** Hit forme. **7.30** C'est pas trop tôt !. **9.10** M6 boutique. **9.45** M6 Kid. **11.50** Malcolm. **12.50** Six'midi/Météo. **13.05** Notre belle famille.

13.30 L'Un pour l'autre
Film TV. Sentimental. All. 2002. Réalisation: Felix Dünnemann. 1 h 50. Stéréo.

15.20 Une mamie envahissante
Film TV. Drame. Aut. 2003. Réalisation: Xaver Schwarzenberger. 1 h 50. Stéréo. Inédit.

17.10 Classé confidentiel

17.55 Un, dos, tres
Lutte des classes.

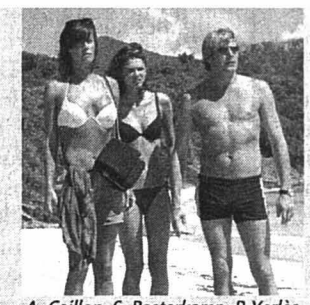
18.55 Charmed
Mata Hari.

19.40 Kaamelott

19.50 Six'/Météo

20.05 Touche pas à mes filles
Jeu, set et maths!

20.40 Kaamelott/ Décrochages infos


A. Caillon, S. Pasterkamp, B.Yerlès.

20.50 Vacances mortelles

Film TV. Suspense. Fra. 2003. Réalisation: Laurence Katrian. 1 h 45. Avec: Anne Caillon, Bernard Yerlès, Jérôme Hughet, Stéphanie Pasterkamp.
Manon, une jeune femme ravissante, occupe son temps en volant des hommes riches, qu'elle séduit puis dépouille en douceur, après les avoir drogués. Un jour, aux Antilles, elle est reconnue par l'une de ses anciennes victimes.

22.35 Blackjack
Film TV. Action. Can - EU. 1998. Réalisation: John Woo. 1 h 59. Avec: Dolph Lundgren, Kate Vernon, Padraigin Murphy.
Les parents de la petite Casey viennent de mourir. C'est Jack, un ami policier, qui doit assumer la garde de l'enfant.
0.35 Secrets d'actualité. **1.50** M6 Music/Les nuits de M6.

france 5

6.40 Anglais, méthode Victor. **7.00** Debout les zouzous. **9.00** Les maternelles. «De mères en filles: les premiers jours de bébé». - «Les enfants d'abord: on veut de l'argent de poche». - «Mon enfant fait du sport: mon enfant fait de la planche à voile». - «Que devenez-vous?: la fessée». **10.35** C'est notre affaire. Au coeur du cuir. «Entretien avec Jean-Claude Ricomard». - «Les produits qui «marchent»: la marque Longchamp». - «Un secteur en crise: le marché de la chaussure, de Bata à Rautureau». **11.05** L'univers des prédateurs. **12.00** Midi les zouzous. **13.40** Le magazine de la santé au quotidien. **14.35** Avis de sorties. **14.45** Afrique du Sud, Afrique extrême. **15.40** Shimshal. **16.45** Le sanctuaire des tortues. **17.50** C dans l'air.

arte

19.00 Le musc, l'essence de nos parfums. **19.45** Arte info. **20.00** Le journal de la culture. **20.15** Opération sauvetage en mer.

Le sous-marin SST 1 Mackerel.

20.40 La guerre froide sous-marine

Documentaire. Histoire. All. 2004. Réalisation: Dirk Pohlmann.
Les océans sont des zones stratégiques. La guerre froide a également fait rage loin des côtes, dans des profondeurs qui cachèrent drames et hostilités. L'Est et l'Ouest se sont épiés sur toutes les mers, et les sous-marins américains ont pénétré secrètement dans les ports contrôlés par les Soviétiques.

21.35 Arte reportage. **22.25** Le dessous des cartes. Le cauchemar géopolitique de l'Iran.

22.40 Le Roi des voleurs
Film. Conte. All - Slq. 2004. Réalisation: Ivan Fila. 1 h 45. VOST.
Avec: Yasha Kultiasov, Lazar Ristovski, Oktay Özdemir, Julia Khanverdieva.
0.25 Arte info. **0.40** Court-circuit (le magazine).

L'essentiel des autres programmes

TV5

10.00 TV5, le journal. **10.20** France Europe Express. **12.00** TV5 infos. **12.05** On a tout essayé. **13.00** Journal (RTBF). **13.30** Des chiffres et des lettres. **14.00** TV5, le journal. **14.30** Nicolas et le Pays des âmes. Film TV. **16.00** TV5, le journal. **16.15** Le journal de l'éco. **16.20** TV5, l'invité. **16.30** Questions pour un champion. **17.05** Elephas maximus. **18.00** TV5, le journal. **18.30** Voisins. **20.00** TV5 infos. **20.05** Les yeux dans l'écran. **20.30** Journal (France 2). **21.00** Temps présent. Cancer du sein: les ratés du dépistage. - La Suisse dans la marée noire de Saddam. **22.00** TV5, le journal. **22.30** Un oeil sur la planète. Peut-on encore ignorer le Brésil? **0.15** Journal (TSR). **0.45** TV5, le journal Afrique. **0.55** TV5, l'invité. **1.05** Reflets Sud. **2.00** TV5, le journal. **2.20** Dans un grand vent de fleurs. Film TV.

Eurosport

8.30 YOZ Xtreme. **9.00** Championnat d'Europe. Sport. Gymnastique artistique. A Debrecen (Hongrie). **10.00** Championnat d'Europe. Sport. Gymnastique rythmique. A Moscou (Russie). **11.00** Coupe du monde 2006. Sport. Football. Eliminatoires. **13.00** Auto-critiques. **14.00** Open de Shangaï (Chine). Sport. Beach-volley. World Tour. Epreuves messieurs et dames. **15.00** Tournoi messieurs de 's-Hertogenbosch (Pays-Bas). Sport. Tennis. 3e jour. En direct. **17.30** France/Israël. Sport. Handball. Championnat d'Europe 2006. Qualifications. Match retour. En direct. **19.30** Euro féminin 2005. Sport. Football. 1re demi-finale. En direct. **21.15** Open de Potomac (Maryland). Sport. Golf. Circuit américain. **22.15** Open des Pays-Bas. Sport. Golf. Circuit européen. Les temps forts. **22.45** La sélection du mercredi . **23.00** Argentine/Tunisie et Allemagne/Australie. Sport. Football. Coupe des Confédérations. **0.30** Business Class. **0.45** Coupe des Nations. Sport. Equitation. **1.45** Eurosport info.

CANAL+

8.25 Ça Cartoon. **8.35** Mes doubles, ma femme et moi. Film. **10.30** Charlie Brown. **10.55** Le journal des sorties. **11.05** Championnat NBA. Sport. Basket-ball. Play-offs. Finale. 4e match. **12.40** Nous ne sommes pas des anges(C). **13.40** La grande course(C). **14.00** Hollywood Homicide. Film. **15.50** Kevin Hill. **17.05** Playground. **17.30** Daria. **17.55** GTO(C). **18.40** Les films faits à la maison(C). **18.50** Le grand journal de Canal+(C). **19.55** Les Guignols(C). **20.05** 20h10 pétantes(C). Invitées: Elisabeth Depardieu, Jeanne Cherhal, Assia. **20.55** Laurier blanc. Film. **22.45** SWAT, unité d'élite. Film. **0.35** State of Play.

RTL 9

12.00 Cas de divorce. **12.30** Le Juge et le Pilote. **13.20** Le Rebelle. **14.10** Le Renard. **15.15** Derrick. **16.20** Pensacola. **17.15** Les Destins du coeur. **18.10** Top Models. **18.35** Le Rebelle. **19.30** Ça va se savoir. **20.15** La Vie de famille. **20.45** Gilbert Grape. Film. **22.45** Stars boulevard. **22.50** Les enquêtes impossibles. **1.30** Télé-achat.

TMC

11.40 TMC info tout en images/Météo. **11.50** TMC cuisine. **12.20** Les Mystères de l'Ouest. **13.15** Les Brigades du Tigre, les années folles. **15.15** Inspecteur Frost. Film TV. **17.00** Fortier. **17.50** TMC info tout en images/Météo. **18.00** Les Mystères de l'Ouest. **18.55** L'Homme de fer. **19.50** Kojak. **20.40** Entre deux. **20.50** Hercule Poirot. **23.35** Kavanagh. Film TV. **0.55** Notre région. **1.10** Télé-achat. **1.40** Entre deux.

Planète

13.30 Mortels tremblements de terre. **13.55** Mortels volcans. **14.20** Merveilles de l'Amazone. **15.15** Le Brésil oublié. **16.05** Michel Slitinsky, le combattant de la justice. **17.00** L'histoire des Klarsfeld. **17.55** L'appel aux assises. **19.45** Situation critique. **20.10** Au zoo de Melbourne. **20.45** Le «Da Vinci Code» révélé. **22.35** Sauvetage de l'extrême. **23.05** Les coulisses de l'Eurovision. **23.35** Chroniques de l'Afrique sauvage.

TCM

11.55 Making of «Le Chant du Missouri». **12.30** Le Chant du Missouri. Film. **14.20** Seule dans la nuit. Film. **16.10** Une étoile est née. Film. **18.30** Un après-midi de chien. Film. **20.35** «Plan(s) rapproché(s)». **20.45** Beetlejuice. Film. **22.20** Citizen Kane (version restaurée). Film.

TSI

14.00 Moonlighting. **14.50** Trésors du monde. **15.10** Hunter. **16.00** Telegiornale flash. **16.05** Il balio asciutto. Film. **17.45** Racconti di viaggio. **18.00** Telegiornale flash. **18.10** Le sorelle McLeod. **19.00** Il Quotidiano Uno. **19.30** Il Quotidiano Due. **20.00** Telegiornale sera. **20.40** La vita secondo Jim. **21.00** Mato Grosso. Film. **22.50** Estrazione del lotto svizzero a numeri. **22.55** Telegiornale notte. **23.15** Reggae, the Story of Jamaican Music.

SF1

15.00 Sonne, Stars und Meer. **15.45** Telescoop in Olten. **15.55** Glanz & Gloria. **16.05** Tierarzt Dr. Engel. **16.55** Um Himmels Willen. **17.45** Telesguard. **18.00** Tagesschau. **18.15** 5GEGEN5. **18.40** Glanz & Gloria. **18.59** Tagesschau-Schlagzeilen. **19.00** Schweiz aktuell. **19.30** Tagesschau. **20.00** Deal or no Deal, das Risiko. **20.50** Galerie des Alpes. **21.40** Ziehung des Schweizer Zahlenlottos. **21.50** 10 vor 10. **22.20** Kulturplatz. **23.00** La maladie de la mémoire.

ARD

15.00 Fliege, die Talkshow. **16.00** Tagesschau. **16.15** Die letzten Paradiese. **17.00** Tagesschau. **17.10** Argentine/Tunisie. Sport. Football. Coupe des Confédérations. Groupe A. En direct. **20.00** Tagesschau. **20.15** Allemagne/Australie. Sport. Football. Coupe des Confédérations. Groupe A. En direct. **23.30** Tagesthemen. **23.58** Das Wetter. **0.00** Harald Schmidt. **0.30** Tagesschau. **0.40** Warnung vor einer heiligen Nutte. Film.

ZDF

15.00 Heute/Sport. **15.15** Die Schwarzwaldklinik. **16.00** Heute, in Europa. **16.15** Bianca, Wege zum Glück. **17.00** Heute. **17.15** Hallo Deutschland. **17.45** Leute heute. **18.00** SOKO Köln. **18.50** Lotto, Ziehung am Mittwoch. **19.00** Heute. **19.25** Küstenwache. **20.15** Kanzleramt. **21.00** ZDF.Reporter. **21.45** Heute-journal. **22.15** Abenteuer Wissen. **22.45** Keiner werfe den ersten Stein. Film TV. **0.15** Heute nacht. **0.35** SOKO Köln. **1.20** Heute. **1.25** Der Todesrächer von Soho. Film.

SWF

15.00 Kinderquatsch mit Michael. **15.30** Die Fallers. **16.00** Aktuell. **16.05** Kaffee oder Tee ?. **18.00** Aktuell. **18.09** Wirtschaftsinformation von der Stuttgarter Börse. **18.15** Koch-Kunst mit Vincent Klink. **18.45** Landesschau. **19.45** Aktuell. **20.00** Tagesschau. **20.15** Quergefragt ! Talk im Staatstheater. **21.00** Reisewege Römerstrassen. **21.45** Auslandsreporter. **22.15** Aktuell. **22.30** Schmetterlingsgefühle. Film TV. **0.00** Leben live. **0.30** Harald Schmidt.

RTL D

15.00 Das Familiengericht. **16.00** Das Jugendgericht. **17.00** Einsatz in 4 Wänden. **17.30** Unter uns. **18.00** Guten Abend RTL OU Regionalprogramme. **18.30** Exclusiv. **18.45** RTL aktuell. **19.05** RTL aktuell, das Wetter. **19.10** Explosiv. **19.40** Gute Zeiten, schlechte Zeiten. **20.15** Die Lüge in deinen Augen. Film TV. **22.10** Stern TV. **0.00** RTL Nachtjournal. **0.30** Golden Girls.

TVE

15.00 Telediario 1. **15.45** El tiempo. **15.50** El secreto. **16.20** Prisionera. **17.00** Los Lunnis. **18.00** Telediario internacional. **18.30** Obsesion. **19.15** El enemigo en casa. **20.00** Gente. **21.00** Telediario 2. **21.45** Diez lineas de «El Quijote». **21.50** El tiempo. **21.55** Flo Splunge. **22.45** Enfoque. **23.45** Estravagario. **0.30** El Mundo en 24 horas.

RTP

15.10 Entre Nós. **15.45** Portugal no Coração. **18.45** Noticias da Madeira. **19.00** Europa Contacto. **19.30** Regiões. **20.00** Quiosque. **20.15** Nunca digas adeus. **21.00** Telejornal. **22.10** Contra Informação. **22.15** João semana. **23.15** A Alma e a gente. **23.45** Não Há Pai. **0.30** Europa Contacto.

RAI 1

15.10 Un trofeo per Justin. Film. **16.50** TG Parlamento. **17.00** TG1. **17.10** Che tempo fa. **17.15** Don Matteo. **18.20** La signora in giallo. **19.05** Le sorelle McLeod. **20.00** Telegiornale. **20.30** Rai sport. **20.40** Inter Milan/AS Roma. Sport. Football. Coupe d'Italie. Finale. Match retour. En direct. **23.05** TG1. **23.10** Porta a porta. **0.45** TG1-Notte.

RAI 2

15.40 Felicity. **16.25** I ragazzi della prateria. **17.10** TG2 Flash. **17.15** Art Attack. **17.40** Tutenstein. **18.00** Le Superchicche. **18.10** Sportsera. **18.30** TG2. **18.50** Squadra speciale Lipsia. **19.40** 8 semplici regole. **20.05** Classici Warner. **20.20** Il lotto alle otto. **20.30** TG2. **21.00** Streghe. **22.35** TG2. **22.45** Bulldozer. **0.35** TG Parlamento. **0.45** Estrazioni del lotto. **0.55** Appuntamento al cinema.

Mezzo

15.45 Symphonie n°9, de Beethoven. Concert. **16.55** Béatrice Martin au Châtelet. Concert. **17.45** Les couleurs de l'orchestre. **17.55** Crane Feathers. Film. **18.10** Le Hérisson dans le brouillard. Film. **18.20** Symfollies. **18.50** Le top Mezzo : top classique. **19.00** Séquences classic jazz. **20.40** Mezzo mag. **20.50** Voyage musical en Slovaquie. **21.50** Marathon musical. Concert. Jeunes talents slovaques. **22.30** Harmoniques. **22.55** Le top Mezzo : top jazz. **23.00** Amsterdamned Jazz. **0.00** Jean-Luc Ponty, violoniste des temps modernes.

SAT 1

15.00 Richterin Barbara Salesch. **16.00** Richter Alexander Hold. **16.58** Sat.1 News. **17.00** Niedrig und Kuhnt, Kommissare ermitteln. **17.30** Live Das Regionalprogramm. **18.00** Lenssen & Partner. **18.30** Sat.1 News. **18.50** Blitz. **19.15** Verliebt in Berlin. **19.45** K 11, Kommissare im Einsatz. **20.15** Wolffs Revier. **21.15** Der Bulle von Tölz. Film TV. **23.15** Stockinger. **0.15** Sat.1 News, die Nacht. **0.45** Quiz Night.

Canal Alpha

8.00 Journal régional du lundi et mardi en boucle **12.00** Journal à l'écran: pages d'informations régionales et associatives diffusées en boucle **19.00** Journal régional: un suivi quotidien de l'actualité neuchâteloise **19.20** Météo **19.23** Clin d'œil: images fortes de rencontres à travers le pays neuchâtelois **19.30, 20.15, 21.15, 22.15** Rediffusion en boucle de la tranche 19h/19h30 **20.00, 21.00, 22.00** Magazine "Comme chez vous" **3.00** Journal à l'écran

RADIOS

La Première

8.30 On en parle **9.30** Mordicus **11.00** Les dicodeurs **12.00** Salut les p'tits zèbres **12.06** Chacun pour tous **12.30** Journal **13.00** Un dromadaire sur l'épaule **14.00** Journal infime **15.00** Histoire vivante **16.00** Aqua concert **17.00** Recto Verso **18.00** Forums **19.00** Radio Paradiso **20.00** Drôles d'histoires **21.00** De quoi j'me mêle **22.00** La ligne de cœur **22.30** Journal de nuit **22.45** La ligne de cœur

RTN

6.00 Journal **6.20** Tourne-la-boule **6.50** Opiniophone **7.00** Journal **7.40** Bonjour chez nous **8.00** Journal **8.40** Presse-citron **8.55** Petites annonces **9.00** Musique **9.30** Vu d'ici **10.30** Opiniophone **10.45** Les naissances **11.00** Le jeu **12.15** Journal **12.30** Opiniophone **12.55** Petites annonces **16.00** Happy Hour **18.00** Journal info **18.20** Opiniophone

RFJ

10.02, 11.02 Pronos PMU **10.15** L'invité **11.45** Jeu du rire **12.00** Infos titres **12.15** Jura midi **12.35** Météo **12.37** Carnet rose **12.50** Trock en stock **13.00-16.00** Verre azur **13.15** Eclats de rire **16.05-18.00** Plein tube **16.30** CD de la semaine **16.45** La question cinéma **17.30** Titube **18.00** Jura soir/Météo **18.30** Rappel des titres **18.32** Question de temps **19.00** Les Ensoirées

RJB

10.02, 11.02 Pronos PMU **11.50** Les naissances **12.00** Les titres **12.15** Le Journal **12.32** A l'occase **12.40** Kikoz **13.00, 14.03, 15.03** 100% Musique **14.00, 15.00, 16.00** Flash info **16.05-18.00** Plein tube **16.30** CD de la semaine **16.45** La question cinéma **17.20** Profil **17.30** Titube **18.00** Le Journal **18.30** Rappel des titres **18.32** Plein tube **19.00** 100% Musique

Bienvenue en classe économique

CITROËN C1 Silhouette à la modernité éclatante

Elles sont trois en une. Pourtant, la Citroën C1 est unique. Puisqu'elle se différencie de ses jumelles, Peugeot 107 et Toyota Aygo, en profilant une identité propre.

A chaque fois que l'on croise une Citroën particulière, c'est-à-dire sympa et pas trop coûteuse, surgit l'image de la Deuch. On constate alors que l'évolution dans la branche aidant, le constructeur français a su judicieusement pérenniser son savoir dans un segment très couru. Celui où la bagnole ne doit pas nécessairement grever un budget, tout en faisant souffler un air de liberté à moindres frais. Avec la mise sur le marché de la C1, destinée à compléter agréablement la gamme de la marque aux chevrons, l'histoire se répète. On se trouve face à une voiture du segment B, à la silhouette éclatante, qui ne demande qu'à s'exprimer confortablement sur macadam. Au même titre que ses sœurs un rien plus huppées C2, C3 et C3 Pluriel. En fait, Citroën dispose actuellement d'une offre majuscule.

Longue de 3 m 43, pour une hauteur de 1 m 47 et une largeur de 1 m 63, la dernière-née du groupe PSA fait incontestablement dans la séduction. Or donc, conçue conjointement avec Toyota, la C1 cache un trois-cylindres multisoupapes japonais sous son capot. Tout en avouant 92% de pièces en commun avec la 107 et l'Aygo. D'ailleurs, les trois véhicules sont fabriqués en République tchèque. Sur le site Toyota Peugeot Citroën de Koln. Déclinée en trois ou cinq portes, la C1 se veut d'abord citadine tout en ne boudant pas la campagne. A la fois dépouillé mais complet, l'habitacle est très ludique. Il faut en effet comprendre que ce véhicule propose un équipement de base où le superflu a été gommé. Sans pour autant pénaliser le bien-être. Conclusion: on a su simplifier sans banaliser.

D'autre part, la place des femmes dans l'univers de l'automobile étant toujours plus marquée, la voiture change insensiblement de statut. Citroën a compris ça depuis longtemps. Si bien que la C1 se distingue par une multitude de «rangements». Les sièges, en tissu voire en velours, sont confortables. Et quatre personnes tiennent à l'aise dans un habitacle aéré. On s'en doute, le coffre ne fait pas dans le gigantisme. La modularité aidant, il peut cependant prendre du volume. Au détriment des occupants, cela va de soi. En ce qui concerne la sécurité, Citroën n'a pas joué la carte du compromis. C'est donc en toute logique que le véhicule a obtenu un maximum d'étoiles, quatre, lors des crashs tests.

Cela dit, avec sa motricité sur les roues avant, la C1 se caractérise par une tenue de route exemplaire. Accouplé à une boîte de vitesses manuelle à cinq rapports, le trois-cylindres (998 cmc) à essence et ses 68 ch /45 kW à 6000 tr /min, sont surprenants de vélocité. Puis encore, non contente de garder efficacement le cap avec sa motricité sur les roues avant, la C1 est agréable et facile à conduire. Le premier prix, 12.750 francs (trois portes), englobe un équipement assez complet. Un rien plus chère, la version SX cinq portes – 15.600 francs – propose en sus la direction assistée et le volant réglable en hauteur. En pareil équipage, Citroën Suisse a projeté de vendre 800 modèles C1 en 2006 et 1100 l'année suivante. Le pari n'a rien d'audacieux. Avec une consommation moyenne de quelque 4,6 litres aux 100 km, on peut argumenter en toute décontraction. En guise de conclusion, ajoutons encore qu'en 2006 la C1 sera disponible en version diesel. Et les puristes pourront aussi opter pour une boîte de vitesses SensoDrive. /Aldo-H. Rustichelli-*Le Journal du Jura*

Une silhouette avant-gardiste, un tableau de bord ludique et agréable à consulter, ainsi se présente la C1 de Citroën. *PHOTO SP*

ROMANDIE COMBI

Plus de 372.000 lecteurs
de L'Express, de L'Impartial,
du Journal du Jura,
de La Liberté, du Nouvelliste,
du Quotidien Jurassien
lisent cette page commune!

Un parcours sans fautes

OPEL ZAFIRA La relève tant attendue

Pendant près de cinq ans, l'Opel Zafira s'est maintenu en tête des ventes de monospaces compacts.

L'une des clés de son succès est son aptitude à transporter deux passagers supplémentaires en 3e rangée, une formule réservée alors à des modèles plus grands, mais que d'autres constructeurs se sont empressés d'adopter à leur tour.

Aujourd'hui, Opel lance le Zafira de deuxième génération avec l'ambition de remonter sur la plus haute marche du podium. Le nouveau modèle a pris du volume, s'allongeant notamment de quinze centimètres et offrant donc davantage d'espace aux occupants et à leurs bagages. Le fameux concept de modularité intérieure Flex7, qui permet toutes les combinaisons de sièges sans en démonter un seul, a évidemment été conservé. Mais le Zafira ajoute divers équipements innovants à sa panoplie, en particulier un toit ouvrant panoramique avec console de rangement intégrée, système joignant l'utile à l'agréable.

En toute logique, le monospace compact d'Opel bénéficie des innovations technologiques inaugurées sur la nouvelle Astra, dont il est dérivé. Grâce au châssis IDSPlus, il peut se targuer de qualités routières que les petites routes du sud de la Suède, où a eu lieu notre essai, nous ont permis d'apprécier à leur juste valeur. Cet ESP évolué corrige la trajectoire du véhicule non seulement en agissant de façon sélective sur les freins, mais aussi en modifiant la raideur des amortisseurs. Les excellents phares orientables bi-xénon, les six airbags et les appuie-tête actifs aux places avant font également partie des acquis du nouveau Zafira.

Entre le sage 1,6 litre /105 ch de la version d'entrée de gamme (26.450 francs) et le 2,0 litres turbo de 240 ch qui animera le très sportif Zafira OPC dès cet automne, l'acheteur d'un Zafira a le choix entre trois autres moteurs essence et autant de turbodiesels, associés à des boîtes de vitesses à 5 ou 6 rapports. Mais les adeptes de boîtes automatiques n'ont pas été oubliés non plus. /Denis Robert - *ROC*

Nouvelle interprétation d'une recette ayant fait ses preuves, l'Opel Zafira progresse en termes de confort, de sécurité et de qualité. *PHOTO SP*

3e génération d'un classique

JEEP GRAND CHEROKEE Mise à niveau

La marque bénéficie d'un nom historique et célèbre devenu l'appellation générique des véhicules tout-terrain, dont le modèle Grand Cherokee occupe la première place du parc suisse avec 12.844 unités.

Et pourtant, il aura fallu attendre la troisième génération de ce modèle apparu en 1992 pour que son rustique train avant rigide cède la place à une suspension à roues indépendantes. Complétée par un train arrière offrant davantage de rigidité, cette nouveauté améliore notoirement la précision du comportement routier et la maniabilité. Ce qui permet, particulièrement avec le moteur 5,7 V8 Hemi de 326 chevaux, de hausser suffisamment le rythme pour constater une relative lenteur de la boîte automatique avec commande séquentielle, ainsi qu'un freinage un peu juste pour les 2209 kilos de l'engin. En adoptant une conduite plus circonspecte, l'attention se porte sur l'amélioration du confort, de même que sur l'agrément du diesel 3,0 V6 CRD de 218 chevaux et 510 Nm entre 1600 et 2800 tr /min. Aussi coupleux que le gros V8, il consomme un tiers de moins en toutes circonstances, selon les chiffres annoncés et ceux affichés dans la pratique par les ordinateurs de bord.

Dans le terrain et en situations extrêmes, le Grand Cherokee fait aussi bien que ses concurrents les plus performants, avec le bon goût d'adapter automatiquement au terrain toutes les aides électroniques à la conduite de sa transmission intégrale permanente au passage en rapports courts. Le généreux espace qu'offre l'habitacle est complété par un vaste coffre de 978 litres, passant à 1909 litres sièges arrière repliés. Fabriqué en Autriche, dans l'usine Magna Steyr de Graz, le Grand Cherokee est disponible ce mois avec le V8 essence et le sera en août avec le V6 diesel, au prix de 61 900 francs pour la 4,7 V8 en finition Laredo, 62.950 francs pour la 3.0 V6 CRD en même exécution et 79.900 francs pour la 5,7 V8 Hemi uniquement livrable en luxueuse version Limited. /Henri Jeanneret -*ROC*

Une ligne de ceinture plus haute et une surface vitrée latérale plus faible pour le Grand Cherokee III. *PHOTO SP*

PUBLICITÉ

4x4 plus

UNE RÉGION, UNE COMBINAISON PUBLICITAIRE!

L'EXPRESS L'Impartial Le Quotidien Jurassien LE JOURNAL DU JURA DEPUIS 1863

LA CHAUX-DE-FONDS

Accompagnement des personnes en fin de vie. Service bénévole: 032 913 37 40.
Accueil familial de jour. Région des Montagnes, CP 2317. Permanence tél. 032 968 27 48, ma-je 8-11h/14-17h.
Alcoolisme. CENEA, Centre neuchâtelois d'alcologie, Parc 117, information, prévention et traitement de l'alcoolisme, lu-ve, 919 62 11. Alcooliques anonymes, C.P. 14, 2301 La Chaux-de-Fonds, 0848 848 846. Groupe familial Al-Anon, aide aux familles d'alcooliques, 0848 848 833, tarif interurbain, (24h/24h).
Allô cancer. Pour les personnes atteintes du cancer et leurs proches, gratuit et anonyme, lu-ve 16-19h, 155 42 48.
Alzheimer. Voir Canton & Régions.
Amicale des malentendants et des devenus sourds. Rencontres mensuelles et séances de lecture labiale (complément essentiel à votre prothèse auditive), Lysiane Wicky, C.P. 1557, 2301 La Chaux-de-Fonds, fax 968 21 36.
Association à la trottinette. Espace de rencontre parents et enfants (0-5 ans), Serre, 24. Lu 14h30-17, ma/je 9h30-11h30. Contact: 914 52 60.
Avivo. 032 913 16 09 ou 032 931 39 61.
Centre de consultation Lavi. Service d'aide aux victimes d'infractions, av. Léopold-Robert 90, 919 66 52, lu-ve 8h-11h30/14h-17h.
Centre social protestant. Consultations sociales, juridiques, conjugales, pour toute nationalité. Temple-Allemand 23, lu-ve 8-12h/13h30-17h30, 032 967 99 70. Boutiques 032 968 18 19. La boutique Habillerie, Soleil 2, ma/me/je/ve 15-18h, sa 9-12h. Le Vieux-Puits, Puits 1, ma/me/je/ve 15-18h, sa 9-12h. Le Bouquiniste, angle Versoix-Soleil, ma/me/je/ve 15-18h, sa 9-12h.
Centre d'Animation et de Rencontre. Renseignements et inscriptions aux activités: secrétariat, tél. 032 967 64 90, lu-ve 8h30-11h30.
Centre psycho-social neuchâtelois. Consultations rue Sophie-Mairet 29 Tél 032 967 20 61, lu au ve de 8h-12h/14h-18h, sa 8h-12h, di médecin de service et hôpital.
Chômeurs. Association pour la défense des chômeurs: aide gratuite, démarches, conseils, recours, Serre 90, du lu au ve, 8h-11h30 et 14h-16h30, tél. et fax 913 96 33.
Club des loisirs. Pour personnes du 3e âge, 968 74 84, ou 968 16 72, ou 926 08 52.
Consultations conjugales. Rue du Collège 11, tél. 032 919 75 19.
Consultation et information sociales. Rue du Parc 119 La Chaux-de-Fonds. Langue portugaise: jeudi 17h30 à 18h30; langue turque: mercredi 16h à 18h; pour les Balkans: lundi 16h à 18 h; pour l'Afrique: 15h à 17h.
Consultations juridiques. Serre 62, je 16-19h.
Crèches. Arc-en-Ciel, Charrière 4, tél. 032 968 99 85. De l'Amitié, Manège 11, lu-jeu 6h30-18h30, ve 6h30-18h, 968 64 88. Beau-Temps 8, lu-je 6h30-18h30, ve 6h30-18h, 926 87 77. Garderie d'enfants Les Bonsaïs, Home Les Arbres, lu-ve de 6h30 à 19h, 967 44 10.
La Farandole, Numa-Droz 155, lu-ve 6h30-18h, 913 00 22. Les Petits Loups, Progrès 13, lu-ve 7h-18h30, 968 12 33. Nurserie Petits Nounours, Jardinière 91, 913 77 37.
Croix-Rouge. Paix 71, 913 34 23. Service de garde de malades, conseils diététiques, baby-sitting, service des activités bénévoles (transports, visites, etc.), 7h30-12h. Vestiaire, vente de vêtements 2e main, Paix 73, me-je 14h-18h. Consultations nourrissons (puériculture): lu/ma/je/ve 13h-16h30, perm. tél. 8-9h. 032 913 34 23. Service des cours 032 725 42 10
Ecole des parents. Jardinière 15. Inscriptions pour garderie ma/ve: 914 53 07.
Entraide-chômage-services. Serre 79. Écoute, conseils, recours, les vendredis 14-17h30, ou sur rdv. Tél. 032 913 18 19.
FRC-conseil. Fédération romande des consommateurs, Grenier 22, lu 14-17h, 913 37 09.
Soins infirmiers indépendants en psychiatrie SIIP. Soins psychiatriques à domicile. Tél. et fax 032 964 14 64. Natel 079 789 82 28.
Groupe de maintenance cardio-vasculaire. Tél. 032 853 33 14 ou 079 347 34 87.
Groupe régional de la SEP - La Chaux-de-Fonds. Rencontre une fois par mois. Renseignements au 032 926 03 45.
Habits du cœur. Serre 79, lu-ve 8h30-12h/13h30-18h. Tél. 913 18 19.
Information allaitement. 913 78 04 ou 968 46 92.
Information diabète. Paix 75, secrétariat lu-ve 14-17h, 913 13 55.
Ligue pulmonaire neuchâteloise. Serre 12, lu-ve, 032 968 54 55.
MCPJN. Mouvement de la condition parentale du Jura neuchâtelois. Aide en cas de séparation ou de divorce. C.P. 992, 2301 La Chaux-de-Fonds. Ma 18h45-20h, Collège 9 (rez-de-chaussée).
Médiation familiale. (Association neuchâteloise). Rue du Collège 11, 2300 La Chaux-de-Fonds, tél. 032 919 75 61.
Parents anonymes. Groupe d'entraide pour parents, 032 926 89 94.
Planning familial. Sophie-Mairet 31, lu 12-18h, ma/ve 15-18h, me 15-19h, 967 20 91.
Procap (Association suisse des invalides). La Chaux-de-Fonds, rue du Vieux-Cimetière 5, tél./fax 032 968 00 33. Lu-je 14-17h30 et ve 8-12h.
Pro Infirmis. Marché 4, lu-ve, Service social de la Ligue contre le rhumatisme 032 968 83 28.
Pro Senectute. Léopold-Robert 53, service social, gymnastique, natation, lu-ve 911 50 00 (le matin), fax 911 50 09. Repas à domicile, 911 50 05 (le matin).
Samaritains. Cours, 968 92 79. Renseignements, 913 83 66.
Service d'aide familiale. Fritz-Courvoisier 103, lu-ve 8-12h/14-16h, 968 22 22.
Service d'aide aux victimes d'abus sexuels (Savas). Av. Léopold-Robert 90, 919 66 44. Lu-ve matin 8-12h, lu/ma/je après-midi 14-17h,
Sida: Groupe sida Neuchâtel: tests anonymes, Sophie-Mairet 31, 2300 La Chaux-de-Fonds, tél. 032 967 20 91.
Société protectrice des animaux. rue de l'Est 8, 032 968 64 24, lu-ve 8h45-11h30, ma 14h15-17h15, me 16h30-18h, sinon sur rendez-vous.
Soins à domicile. Tous les jours 032 967 63 41. Fritz-Courvoisier 103.
SOS Futures mamans. Numa-Droz 181, 24/24h, 079 772 16 90.
Tourisme neuchâtelois. Espacité 1, place Le Corbusier, horaires du 1.9. au 30.6.: lu-ve 9h-12h/13h30-17h30, sa 9-12h. Tél. 032 889 68 95, fax 889 62 97.
Toxicomanie. Centre de prévention et de traitement de la toxicomanie, Hôtel-de-Ville 27, lu-ve 8-12h/14-18h, 967 86 00. Urgences: s'adresser au médecin de service. Le Seuil, Industrie 22, lieu d'accueil pour toxicomanes, 968 52 42. Permanences, lu 10-17h, ma 10-21h, me 10-13h45, je 10-17h, ve 10-16h. Soupe à midi du lundi au vendredi.
Violences - Solidarité femmes - violences conjugales, rue du Marché, 8, La Chaux-de-Fonds. Tél. 968 60 10.

DISTRICT DU LOCLE

Accueil familial de jour. Région des Montagnes, CP 2317. Permanence tél. 032 968 27 48, ma-je 8-11h/14-17h.
Alcoolisme. CENEA, Centre neuchâtelois d'alcologie, France 14, information, prévention et traitement de l'alcoolisme, lu-ve, 032 931 28 15
Avivo. 931 76 27 et 931 57 30.
Centre de santé du Locle et des environs. Service d'aide familiale, Service des soins infirmiers à domicile, pour tout le district du Locle et la commune de La Sagne: 032 933 00 00, Grand-Rue 16, 2400 Le Locle. Pro Senectute: 032 933 00 04, lu/ve 8h-11h30, 14h-16h.
Crèche. Les Diablotins, Albert-Piguet 10, 931 18 52, lundi au vendredi de 6h30 à 18h00.
Croix-Rouge. Envers 1, centre de puériculture: ma 14-17h30, perm. tél. le matin 8-9h, 032 913 34 23. Vestiaire: jeudi 14-18h30.
Club des loisirs. Pour personnes du troisième âge, 931 57 80.
La Girandole. (Centre d'accueil), Grand-Rue 21, 1er étage, 931 01 71. Ma 10-15h, me 15-21h, ve 10-14h. Soupe le mardi et le vendredi.
Office social. Grand-Rue 5, lu 8-12h, ma-je 14-18h, 931 62 22.
Samaritains. Dépôt et location d'objets sanitaires, poste de police, 931 10 17 (heures de bureau). Cours, 931 41 70.
Société protectrice des animaux. 931 63 62 et 931 80 03.
Tourisme neuchâtelois. Daniel-JeanRichard 31, lu-ve 8h30-12h/14-18h30, sa 8h30-12h, 931 43 30, fax 931 45 06.

JURA BERNOIS

Accord service - Service de relève du Jura bernois. Accompagnement et relève auprès de personnes handicapées ou malades ou de leur famille, 032 493 51 14.
Association des diabétiques du Jura Bernois. St-Imier. Perm. tél. ma 13-17h, je 8-12h. tél.et fax 032 941 41 21.
Centre social protestant. Consultations conjugales, sociales, juridiques, etc., sur rendez-vous, 032 493 32 21.
Cartons du cœur, Jura bernois. Lundi à jeudi, 493 70 60.
Fondation Contact Jura bernois. Service d'information et de consultation pour les problèmes de toxicomanie, rue H.-F. Sandoz 26, Tavannes. Accueil lu-ve 032 481 15 16. www.fondation-contact.ch
Jura bernois tourisme. Antenne de Saint-Imier. Tél. 032 941 26 63. Office du tourisme. Av. de la Liberté, Moutier, lu-ve 8-12h/14-17h, 493 64 66.
Office régional du tourisme Chasseral-La Neuveville. Rue du Marché, La Neuveville: ma/ve 9h00-17h30, sa 9h-12h, 751 49 49.
Planning familial. Les Fontenays 27, Saint-Imier, entretiens sur rendez-vous, 942 24 55.
Pro Senectute. Information et action sociale pour personnes âgées, Pont 4, Tavannes, lu-ve 8-12h/14-17h, 481 21 20.
Smad - Service de maintien à domicile - district de La Neuveville. Soins infirmiers, aide familiale et ménagère, Rte de Neuchâtel 19, tél. 751 40 61, fax 751 40 62. Secrétariat ouvert 9h30-11h. Dispensaire (excepté le jeudi) 16-16h45.
Service psychologique. Pour enfants et adolescents et service pédopsychiatrique, consultations Saint-Imier, 941 13 43; Tavannes, 481 40 41.
Services sociaux. Moutier, 032 494 11 34; Tavannes, 032 482 65 70; Malleray, 032 491 60 45; Reconvilier, 032 481 52 78; Courtelary, 032 945 17 10; St-Imier, 032 942 44 94; Tramelan, 032 487 62 22; La Neuveville, 032 752 45 24.

VAL-DE-RUZ

Aide familiale et soins infirmiers à domicile. 7 jours sur 7. 24h sur 24. 853 15 31.
Cours de sauveteurs. Samaritains, 857 14 08 (ouest), 853 46 59 (centre).
Infirmières indépendants à domicile et soins palliatifs. 7 jours sur 7. 24h sur 24. 079 417 33 41
Information allaitement. 853 44 15.
Mamans de jour. 853 31 79.
Office du tourisme. Bureau de l'association Région Val-de-Ruz, Epervier 4, Cernier, lu-ve 7h30-12h/13h30-17h. Tél. 853 43 34, fax 853 64 40.
Protection des animaux. 853 11 65.

VAL-DE-TRAVERS

Aide familiale et soins infirmiers à domicile. 864 66 22, fax 864 66 23. Aide familiale (jours ouvrables) de 8h à 10h. Soins infirmiers (jours ouvrables) de 16h à 17h. En dehors de ces heures un répondeur renseigne.
Baby-sitting. Môtiers, 861 29 80, si non réponse 861 33 94.
CAPTT. Centre d'aide et de prévention du traitement de la toxicomanie. Fleurier, rue du Guilleri 8, 860 12 12. Lu-ve 8-12h/14-18h30.
Centre de rencontre et d'animation (Cora). Fleurier, 861 35 05. Permanences sociales: Centre social protestant, Pro Infirmis, Pro Senectute, consultations juridiques.

CANTON & RÉGION

Information sociale. Permanence téléphonique de conseil et d'orientation 0800 123 456 (gratuit) de l'Association neuchâteloise des institutions de l'action sociale. Lu-ve 14-17h.
Agapa. Association des groupes d'accompagnement - pertes de grossesse abus - maltraitances - négligences. Entretiens personnels, groupes d'accompagnement thérapeutique, 026 424 02 22.
ANAAP. Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique. Perm. psycho-sociale après-midi: «Le Déclic» Neuchâtel, Plan 19; «Le Nouvel Horizon», Beau-Site 29, La Chaux-de-Fonds. Groupes d'entraides, groupe des proches, rens. au 032 721 10 93.
ANPCD. Association neuchâteloise de personnes concernées par les problèmes liés à la drogue, rue Louis-Favre 27, 2017 Boudry.
(1) Permanences téléphoniques: Neuchâtel, 079 446 24 87, La Chaux-de-Fonds 913 60 81.
(2) Permanences famille et entretiens privés: rue Louis-Favre 27, Boudry, 2e et 4e lundi du mois, de 14h à 16h.
(3) Soirées d'écoute: rue Louis-Favre 27, Boudry, 1er et 3e mercredi du mois dès 19h.
ANPP. Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-psychothérapeutes, tél. et fax: 032 753 04 62. E-mail info@anpp.ch
Asloca. Information et défense des locataires. Consultations sur rdv, selon message sur répondeur, tél. 724 54 24, fax 724 37 26.
Aspedah. Parents d'enfants hyperactifs et/ou avec déficit d'attention. Lu 9-12h, je 14-16h. Tél. 021 703 24 20.
Association Alzheimer. 032 729 30 59; tlj 8-11h30/14-16h30, sauf ve am. Groupes de contact: Neuchâtel 032 729 30 59, LCF 032 913 34 23. Lieux rencontre: NE 032 721 28 05, LCF 032 913 34 23 le matin. Présence domicile: NE 032 842 20 14, LCF 032 913 90 39. Séminaires: 032 913 51 28 ou 729 30 59. Groupe d'entraide pour jeunes proches: 024 426 20 00.
Association boulimie anorexie (ABA). Antenne neuchâteloise, av. de la Gare 39. Permanence tél.: lu 19h30 - 21h30, mer 9h-12h, ve 13h-15h, au numéro 725 05 82.
Association Dyslexie Suisse Romande. Antenne Neuchâteloise. Permanence vendredi matin au 032 725 38 92.
Association lecture et compagnie. Nos lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution, séance individuelle ou en groupe dans toutes les régions du canton. Case postale, 2035 Corcelles. Tél. 731 70 41, ou 751 57 57.
Association neuchâteloise de services bénévoles (rue des Brévards 1a). Tél. 724 06 00, lu-ve 8h30-11h30: orientation, information, formation dans les domaines des visites, transports, accompagnements de personnes en fin de vie, etc.
Association suisse de la maladie de Parkinson (Groupe neuchâtelois). Le 3e jeudi tous les deux mois. Pour tous renseignements: veuillez tél. au 842 27 15. Parkinfon: ligne directe gratuite 0800 80 30 20, ouverte chaque 3me mercredi du mois de 17h à 19h.
Autorité de conciliation en matière de santé. Institution cantonale pour les difficultés entre patients et soignants. c/o Hôtel judiciaire, CP 2284, 2302 La Chaux-de-Fonds. Demandes à adresser par écrit.
Cancer. Ligue neuchâteloise contre le cancer: permanence lu-ve 8-11h30 ou sur rendez-vous, 721 23 25.
Cancer du sein. «Vivre comme avant», Ligue contre le cancer 721 23 25, 835 16 70, 724 31 19, 751 18 13.
Caritas. Consultations sociales de toutes natures, 725 13 06.
Centre de consultations Lavi. Aide aux victimes 889 66 49 ou 919 66 52 ou **La Main tendue** (143) ou la police (117).
Centre spécialisé pour handicapés de la vue. Service social et réadaptation sociale, Peseux, 731 46 56.
Chambre immobilière neuchâteloise. Association de défense des propriétaires, consultations sur rendez-vous, tél. 729 99 90, fbg du Lac, 2.
Croix-Bleue. 032 725 02 17.
Ligue neuchâteloise contre le rhumatisme, Conseil social c/o Pro Infirmis Rue de la Maladière 35. Tél. 032 722 59 60, fax 032 722 59 70. Secrétariat administratif et cours 032 913 22 77
Lire et écrire. Cours de base pour adultes parlant bien le français, 032 913 75 75
Mouvement de la condition paternelle. Soutien et conseils dans les cas de séparation et de divorce, C.P. 843, Neuchâtel, 731 12 76.
Parents information. Service téléphonique anonyme et confidentiel répond chaque jour ouvrable au 913 56 16. Lu 9-11h/18-22h, ma/me/ve 9-11h, je 14-18h. (voir aussi sous ANAAP).
Permanences de consultation et information. Pour étrangers d'immigration récente: de langue turque, Parcs 11, Neuchâtel, ve 16-18h; Cure 2, La Chaux-de-Fonds, je 17h30-19h30; Europe de l'Est, Gare 3, Neuchâtel, je 17-19h.
Sages-femmes à domicile. Pour tout le canton, les Franches-Montagnes et le Jura bernois, tous les jours de 8h à 20h, 079 280 48 28.
S.A.S. (Service d'Action Sociale privé). En faveur des victimes de violences - hommes et femmes - et en cas de conflits. Tél. 032 753 03 32 - www.lesas.ch et info@lesas.ch.
Solidarité-femmes, 968 60,10
Sclérose en plaques. Société suisse de la sclérose en plaques. Centre romand, Lausanne, 021 614 80 80; lu-ve 8-12h/14-17h.
Serei. Service d'entraide pour handicapés, moyens auxiliaires et vacances, tous les jours, 926 04 44 (Crêt-du-Locle) ou 426 13 65 (Bassecourt).
SOS Alcool. 0848 805 005. (tarif régional).
SOS racisme. 0800 55 44 43, en cas de discrimination raciale, religieuse, ethnique ou nationale. Ecoute, informations, conseils, défense des droits, médiation.
SOS racket-violence. 079 270 92 06.
TIM. Ton infirmière à la Maison, association de soins pédiatriques à domicile. Permanence tél. 24h /24 079 476 66 33.

NEUCHÂTEL

Centre de consultation Lavi. Service d'aide aux victimes d'infractions, rue Pourtalès 1, 889 66 49, lu-ve 8h-11h30/14h-17h.
Chômeurs. Association pour la défense des chômeurs du Littoral neuchâtelois. Bureau social et permanences d'accueil, passage Max-Meuron 6, 725 99 89 (matin). Permanence accueil: ma/me 8h15-10h30.
Dispensaire des rues. Services offerts aux plus défavorisés: soins médicaux, infirmiers et paramédicaux; douche et buanderie, écoute. Rue Fleury 22, lu 14-18h, me 15-19h, tél 721 10 25.
Drop-in. Toxicomanie/drogue: Centre d'information, de prévention et de traitement, également aide et conseil aux parents et aux proches: Fausses-Brayes 5, lu-ve 8h30-12h/14h30-19h, 724 60 10, fax 729 98 58.
FRC - Conseil. Fédération romande des consommateurs, Fbg de l'Hôpital 1, ma 14-17h, 724 40 55.
Râteau-ivre. Bistro-ados, destiné aux adolescents de 12 à 18 ans: rue du Râteau, ma-ve 15h30-18h30, tél. 725 26 65 ou 724 60 10.
Sida. Groupe Sida, Peseux: Grand-Rue 18, 737 73 37. Tests anonymes: Groupe Sida Neuchâtel, Sophie-Mairet 31, 2300 La Chaux-de-Fonds, tél 967 20 91.

LES GALERIES DANS LA RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS

Galerie du Manoir. Exposition-vente d'oeuvres d'art au bénéfice de l'école de Kathipudi en Inde. Jusqu'au 25.6.
Galerie Sonia Wirth-Genzoni. Exposition-vente réunissant Lermite, L'Eplattenier, Jeanmaire, Barraud, Janebe, Baillods, Picot, Humbert, Laure Bruni, Hans Erni. Gravures de la région, art africain. Me-sa 14-18h ou sur rdv 079 475 98 69. Jusqu'au 31.7.
Galerie La Sombaille. Exposition de Brigitte Ramseyer, photographies. Tlj 14h30-16h30. Jusqu'au 26.6.

PERREFITTE

SELZ - Art contemporain. Exposition de Rolf Blaser, peintures. Ve, sa, di 14-18h. Du 22.5. au 26.6.

PORRENTRUY

Espace d'art contemporain. Les Halles. Exposition de Olivier Mosset «éditions», je 18-10h, sa 10-12h/14-17h, di 14-18h. Jusqu'au 19.6.

NEUCHÂTEL

CAN (Centre d'Art Neuchâtel). (Rue des Moulins). Exposition ... Girls, Girls, Girls... Jusqu'au 31.7.
Galerie Ditesheim. Exposition de Miklos Bokor, figures et paysages. Ma-ve 14-18h30, sa 10-12h/14-17h, di 15-18h. Jusqu'au 9.7.

AUVERNIER

Galerie Une. Exposition de Jean-Michel Alberola, oeuvres très récentes. Me-sa 14-18h30, di 14-17h30. Jusqu'au 19.6.

BÔLE

Galerie L'Enclume. Exposition de Barbara Gabathuler, peintures et Muriel Bobillier-Buhler, sculptures. Me-di 15-18h30 ou sur rdv au 032 842 58 14. Jusqu'au 3.7.

COLOMBIER

Galerie Numaga. Exposition de Franz Beer, peintures, collages, sculptures et Textiles d'Egypte du IV au XIIe siècle. Ma-di 14h30-18h30. Jusqu'au 10.7.

CORCELLES

Galerie Arcane. Exposition de Sandra Jaquillard, Sylvia Gwerder et Jean-Jacques Novello. Ma-ve 17h30-19h. Sa 14-17h et sur rdv au 032 731 12 93. Jusqu'au 18.6.

CRESSIER

Galerie Sekel (Gare de Cressier). Me-ve 18-20h. Sa-di 14-18h.

FLEURIER

Galerie Bleu de Chine. Exposition de Gisèle Poncet, peintures et travaux sur papier et Claude-Alix Renaud, céramiques, sculptures. Me 17-20h30. Je-ve 15-18h30. Sa 14-18h30 et sur rdv, 032 l861 28 87. Jusqu'au 2.7.

HAUTERIVE

Galerie 2016. Exposition de Robert Jacot-Guillarmod, dix petites sculptures en métal et Isabelle Cobbi-Callen, peintures. Me-di 15-19h. Du 29.5. au 26.6.

VALANGIN

Galerie du Moulin de la Tourelle. Exposition de Marie-Claude Gyger, pastel et technique mixte. Me-di 15-18h30, ou sur rdv au 032 857 24 33. Jusqu'au 10.7.

VAUMARCUS

Château. Galerie d'art contemporain. Exposition de Vacossin, peintures. Ma-di 9-18h. Jusqu'au 16.10.

LES ÉTATS CIVILS

LA CHAUX-DE-FONDS ■ **Naissances.** – 29.05. Türker, Emir, fils de Türker, Süleyman et de Türker née Caliskan, Tuba. 31. Formaz, Killian Ryan, fils de Formaz, Yann André et de Formaz née Spätig, Nathalie-Catherine; Girardin, Yloé, fille de Girardin, Johnny Frédéric et de Girardin née Dubois, Muriel Simone; Villalobos Martinez, Samuel, fils de Villalobos Martinez, José Luis et de Villalobos Martinez née Formentin, Monia; Mora, Antonio, fils de Mora, Christelle Xochitl; Geiser, Horan, fils de Geiser, David et de Geiser née Schmid, Séverine; da Silva Valente, Dylan, fils de Gomes da Encarnaçao Valente, Manuel Joaquim et de de Sa e Silva Valente, Maria Isabel. 03.06. Umashangar, Sarvin, fils de Thillainathan, Umashangar et de Umashangar née Therunavukkarasu, Kavitha. 04. Nasillo, Livio, fils de Nasillo, Sandro et de Di Stefano Nasillo née Di Stefano, Maria-Stella; Mahamuud Hirsi, Sa'diya, fille de Hirsi Kalif, Mahamuud et de Xasan Salaad, Xamdi. 07. Augsburger, Sasha Anaëlle, fille de Augsburger, Yann et de Augsburger née Morier, Delphine; Perret, Alex, fils de Perret, Thierry et de Perret née Schnell, Nathalie; Bagattini, Enriko Enzo, fils de Bagattini, Enzo et de Bagattini née Bertolotti, Karen; Marchini, Elias, fils de Marchini, Alessandro et de Marchini née Mahoney, Anna. ■ **Mariages.** – 10.06. Davet, Benoît et Conod, Isabelle; Huguenin, Manuel Stéphan et Frossard, Natacha; Lesquereux, Pierre et Aebischer, Audrey Karine Danielle. ■ **Décès.** – 05.06. Bonike, George Malangfe, 1965, époux de Sizani, Albertina Sindiswa. 06. Kohler née Talleri, Sylvia Germaine, 1943, veuve de Kohler, Marcel René.

DISTRICT DE BOUDRY ■ **Décès.** – 28.05. Doorn, Johan, 1916, Saint-Aubin. 31. Ansermet, Gérard Jean, 1929, Corcelles-Cormondrèche; Ilg, Alice-Liliane, 1905, Corcelles-Cormondrèche. 01.06. Vautravers, Eugène Marcel, Saint-Aubin-Sauges. 03. Droz-dit-Busset, Régine Berthe, 1918, Boudry; Dubey, Maurice Louis Lucien, 1925, Colombier. 12. Rochat, Marianne Elisabeth, 1916, Boudry.

AVIS MORTUAIRES

Jusqu'à votre vieillesse je serai le même.
Jusqu'à votre âge avancé, je vous soutiendrai.
Esaïe 46, v. 4

May-Bluette Matile au Locle,
Irma Robert-Matile, ses enfants et petits-enfants à Blonay et à Fiez,
Odette et Lucien Perrin-Ducommun et leurs enfants à La Chaux-de-Fonds,
Nelly Jobin-Matile et ses enfants à Saint-Blaise,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont le chagrin d'annoncer le départ de leur cher papa, frère, oncle, grand-oncle, cousin, parent et ami

Monsieur
Arthur MATILE

que le Seigneur a rappelé à Lui dans sa 94e année, dans l'espérance de la Résurrection.

Le Locle, le 13 juin 2005

Je vous laisse ma paix,
Je vous donne ma paix,
Que votre cœur ne se trouble point.
Jean 14, v. 27

Selon le désir du défunt, un culte aura lieu dans l'intimité de sa famille, ses proches et amis le mercredi 15 juin à 14 heures au home Le Martagon aux Ponts-de-Martel.

Le défunt repose à la chambre mortuaire du home Le Martagon.

Domicile de la famille: Georges-Perrenoud 36, 2400 Le Locle.

Un merci tout spécial au Docteur Eric Perrot et au personnel du home Le Martagon pour leur accompagnement.

Les personnes désirant honorer sa mémoire peuvent penser au home Le Martagon, CCP 23-808-7.

Tendresse, malice, force, courage, volonté et dignité:
C'est toi.

Evelyne et Lothar Nobs-Pedretti, Lyss,
Thierry et Sandra,
Stefan et Sharon;
Betty Pedretti, La Chaux-de-Fonds;
Les familles de feus Marie et Ernest Favre-Bulle-Guillod;
Les familles de feus Adèle et Ernest Pedretti-Froidevaux,
ont la tristesse de faire part du décès de

Madame
Emilie PEDRETTI-FAVRE-BULLE

leur chère maman, belle-maman, grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, cousine, marraine et amie, qui s'en est allée après un très long déclin, dans sa 93e année.

La Chaux-de-Fonds, le 14 juin 2005

La cérémonie d'adieu aura lieu au centre funéraire de La Chaux-de-Fonds, le vendredi 17 juin à 11 heures, suivie de l'incinération.

Notre maman repose au centre funéraire.

Domicile de la famille: Betty Pedretti
Croix-Fédérale 44
2300 La Chaux-de-Fonds

Il ne sera pas envoyé de faire-part, cet avis en tenant lieu.

La règle d'or de la conduite est la tolérance mutuelle.
La Porte se ferme...

La famille et les amis de

Madame
Magdalena BOREL
née Juillerat
dite Madeleine

ont la tristesse de faire part de son décès survenu mardi dans sa 90e année.

La Chaux-de-Fonds, le 14 juin 2005

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire le vendredi 17 juin, à 14 heures.

La défunte repose au pavillon du cimetière.

Domicile: rue des Crêtets 141

Le présent avis tient lieu de lettre de faire part.

SOCIÉTÉS LOCALES DU LOCLE

Les programmes permanents des sociétés locales paraissent chaque premier mercredi du mois.

AMIS DE LA NATURE ■ Chalet des Saneys, gardiennage, samedi 18 et dimanche 19 juin: P.-A. Wahli.

CAS SECTION SOMMARTEL ■ Groupe des aînés, chaque lundi, 18h, au bar Le Rubis. Tous les mardis, VTT, départ à 18h, à l'Hôtel de ville. Samedi 18 juin, via ferrata au Moléson (réservée aux ferratistes confirmés). Délai d'inscription: 16 juin, tél. 032 931 37 38 ou 079 568 05 74. Rendez-vous des participants vendredi 17, à 18h, au restaurant de La Jaluse. Mercredi 22 juin, amis marcheurs, le mont Vully. Inscriptions au 032 931 48 43. Inscription jusqu'au 15 juin (032 914 31 24 ou 032 913 57 74) pour la semaine clubistique du 30 juillet au 5 août. Gardiennage, samedi 18 et dimanche 19 juin, Le Fiottet: D. et M. Grisel; Roche-Claire: F. et F. Chuard.

CLUB JURASSIEN, SECTION COL-DES-ROCHES ■ Mercredi 15 juin, groupe de botanique, visite du jardin des Eglantiers. Rendez-vous place Bournot à 14h. Mardi 21 juin, La Roche sur les Coeudres. Rendez-vous place Bournot à 17h15.

CONTEMPORAINES 1924 ■ Mercredi 29 juin, rendez-vous sur la place Bournot. Départ de la course à 9h30. Soyez 5 minutes avant, svp.

CONTEMPORAINES 1935 ■ Jeudi 16 juin: balade fontaines. Rendez-vous des participantes à 14h devant l'Hôtel de ville.

ÉCHO DE L'UNION ET UNION CHORALE ■ Lundi 20 juin, 20h, répétition au local de la Maison de paroisse (rue des Envers 34). Nouveaux choristes bienvenus. Renseignements, tél. 032 926 53 80 ou 032 931 49 19.

LES FAITS DIVERS

CORTAILLOD ■ **Collision à l'intersection.** Hier à 11h50, une voiture, conduite par un habitant de Cortaillod, circulait sur la rue du Bas-de-Sachet, à Cortaillod, avec l'intention d'emprunter la route de l'Areuse en direction de Colombier. A l'intersection, une collision se produisit avec une automobile, conduite par une habitante de Colombier, qui circulait sur la route de l'Areuse en direction d'Areuse. Dégâts matériels. /comm

NEUCHÂTEL ■ **Collision en chaîne: une blessée.** Hier vers 17h20, une collision en chaîne impliquant six véhicules s'est produite sur l'A5, à Neuchâtel, en direction de Bienne, à la hauteur de la bretelle de sortie de Neuchâtel-Vauseyon. Blessée, une des conductrices a été transportée au moyen d'une ambulance du SIS à l'hôpital des Cadolles. La voie gauche de l'autoroute a été fermée jusqu'à 19h15. /comm

L'ÉNERGIE

Contrôle continu des installations de chauffage

(Température extérieure moyenne et degrés-jours)

Valeurs hebdomadaires du 6 au 12 juin

Région climatique	Tm	DJ
Neuchâtel	14.6	0.0
Littoral Est	14.4	0.0
Littoral Ouest	10.5	59.2
Val-de-Ruz	11.9	37.2
Val-de-Travers	13.8	8.1
La Chaux-de-Fonds	10.0	63.8
Le Locle	12.0	29.3
La Brévine	8.7	71.5
Vallée de La Sagne	9.5	66.1

DJ et Tm donnent des indications utiles pour le suivi régulier de la consommation d'énergie de chauffage.

Attention: l'emplacement des stations de mesures a été modifié depuis début janvier 2005, et les données publiées dès le 11 avril 2005 correspondent aux nouveaux sites.

Renseignements complémentaires et historique des valeurs: voir www.ne.ch/Energie rubrique Climat - Consommation ou prendre contact avec le Service cantonal de l'énergie (tél. 032 889 67 20). /comm

LE MOT CACHÉ

Solution: le mot caché à former de la grille avec les lettres inutilisées est:

TACAUD

AVIS MORTUAIRES

VALANGIN

Je vais rejoindre ceux que j'ai aimés
et j'attends ceux que j'aime.

Christiane et Jean-Claude Veit-Visinand, à Valangin:
Valérie et Lionel Veit Kelner,
Nicolas Veit et Kathia Gisler;
Marlyse Ferrazzo-Visinand, à Neuchâtel:
Sandro Ferrazzo et Stéphanie Morand;
Thierry Etienne et son amie Ursula Feron, à La Chaux-de-Fonds:
Léa, Théo Etienne;
Céline Vaucher-Franc et son ami Christophe Marchisio, à Cornaux:
Benjamin Marchisio;
Eliane Guye, à Valangin,
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,
ont la tristesse de faire part du décès de

Madame
Nelly FRANC
née CHARRIÈRE

leur très chère grand-maman, arrière-grand-maman, tante, parente et amie, enlevée à leur tendre affection dans sa 92e année.

2042 Valangin, le 13 juin 2005
(Route de Neuchâtel 9)

La cérémonie aura lieu en la Collégiale de Valangin, le jeudi 16 juin à 14 heures, suivie de l'incinération.

La défunte repose à l'Hôpital des Cadolles, à Neuchâtel.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

CLIN D'ŒIL

Elégance débridée à York

Déplacé cette année à York en raison de la réfection de l'hippodrome, le meeting royal d'Ascot est fameux depuis près de 300 ans pour ses courses de chevaux et (plus récemment) pour les excentricités vestimentaires dont font preuve les belles qui assistent à cette réunion. Cette jeune femme en donnait hier une preuve éclatante sous la forme d'un véritable arc-en-ciel tout sourire.

PHOTO KEYSTONE

LES INFOS INSOLITES

Cave de Mitterrand vendue

La cave de l'ancien président français François Mitterrand et de son épouse Danielle a été vendue 14.683 euros (près de 23.000 francs) hier lors d'enchères à Paris. Cette somme dépasse nettement les estimations.

La vente comprenait une cinquantaine de lots. Un magnum d'Armagnac «Cuvée Spéciale du Maître de Chai» (mise en bouteille pour l'ancien président socialiste le 27 septembre 1982), est ainsi parti à 1533 euros alors qu'il était estimé entre 50 et 60 euros.

La vente avait attiré de nombreux curieux et journalistes à l'hôtel Drouot et s'est déroulée dans une salle trop petite pour accueillir la foule présente, une centaine de personnes n'ayant pu y pénétrer.

Parmi les lots figurait un ensemble de onze bouteilles de vins allemands offerts au président Mitterrand – décédé en 1996 – par l'ancien chancelier allemand Helmut Kohl.

Outre le magnum d'Armagnac, un lot de six bouteilles Château Mouton Rothschild, 1er cru Pauillac 1990, a été emporté à 1000 euros. Pour les vins blancs, un magnum Château d'Yquem, 1er Grand cru Sauternes 1986, a été acquis à 590 euros.

Pas d'un grand niveau

Les deux bouteilles de Champagne «La Rose au poing, Cuvée spéciale du PS», lot très symbolique, ont été adjugées 213 euros.

Cette vente s'est faite «sur désignation», c'est-à-dire en l'absence de la plupart des lots, pour laisser les vins reposer. *«Ce sont plutôt des curieux qui ont le cœur à gauche qui sont venus»*, déclarait David Dessaigne, un acheteur venu du sud-ouest de la France, selon lequel la vente n'était pas d'un grand niveau viticole.

Danielle Mitterrand avait déjà vendu aux enchères en octobre 2004 un ensemble de meubles ayant appartenu à l'ancien président, qui est parti à plus de 80.200 euros.

La veuve du président Mitterrand avait alors expliqué qu'elle avait hypothéqué son appartement parisien et mis ses meubles en vente pour aider son fils Jean-Christophe dont les comptes ont été bloqués par la justice. Jean-Christophe Mitterrand a été mis en examen dans une affaire de trafic d'armes présumé vers l'Angola. /ats

Un viel armagnac mis en bouteille tout exprès pour l'ex-couple présidentiel français. *PHOTO KEYSTONE*

Tchaux devant...

Pouvez-vous répéter?

«Pouvez-vous parler plus fort, s'il vous plaît?» demandait hier matin au prévenu la présidente du Tribunal de police de La Chaux-de-Fonds. A réitérées reprises, nous avons entendu cette requête que, pour notre part, nous apprécions grandement. Quel stress en effet de devoir tendre l'oreille, pencher la tête, pour saisir ce que disent les gens! D'autant que ceux-ci, un peu étrulés de se retrouver là, sont souvent hésitants, chuchotant, bafouillant. Or, l'hôtel judiciaire est placé juste entre les deux artères du Pod. On ne s'y entend plus, toutes fenêtres fermées y compris, avec tous ces poids lourds, engins de la voirie, flot continuel de voitures qui n'ont rien d'un long fleuve tranquille. Question isolation, ce n'est pas vraiment ça. Pourtant, le bruit peut être une torture. Cela nous fait penser à un ancien prof de bycée, tout à fait adorable, mais le pauvre homme avait dû, comme ses collègues, donner des leçons au milieu d'un nouveau gymnase encore en construction, et un jour, il nous avait clairement fait comprendre qu'il n'en pouvait tout simplement plus. Pour en revenir à notre hôtel judiciaire: ou bien les fenêtres ne sont pas ou peu isolées, ou bien le bruit est tel qu'il est impossible de faire quoi que ce soit. Mais si on ne peut pas insonoriser les fenêtres, on pourrait peut-être sonoriser la salle. Des micros, ça diminuerait au moins le stress, quoique ça ne permettra toujours pas d'ouvrir les fenêtres pendant les débats, même par grosse tiaffe.

Claire-Lise Droz

LA CITATION

«Je crois qu'on a fait du bon boulot.»

Un des douze jurés – un ingénieur de 62 ans – qui ont innocenté Michael Jackson estime qu'ils ont pris leur décision au plus près de leur conscience, après sept jours de délibérations.

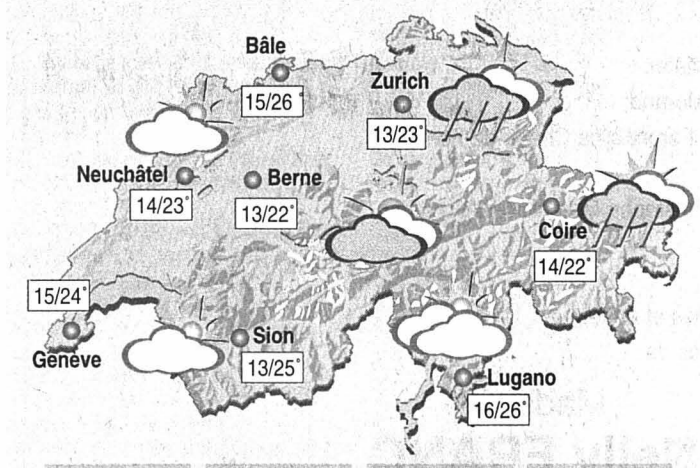
Schnaps en ampoules

Des soldats d'une compagnie sanitaire en cours de répétition à Kandersteg (BE) risquent des ennuis avec la justice militaire. A la fin mai, ils ont rempli des ampoules de médicaments avec du schnaps au lieu d'y mettre les préparations requises. Les militaires étaient occupés à préparer différents médicaments pour les besoins de l'armée, a expliqué hier Gaby Zimmer, responsable de la communication au service de la logistique.

Elle confirmait une information du «Blick». Ce n'est qu'à la fin du cours de répétition, lorsque la production des ampoules de médicaments était terminée, que les soldats en ont rempli d'autres avec de l'eau-de-vie de pomme et poire. Il n'y a jamais eu de risque de confusion, précise Gaby Zimmer. Il s'agit néanmoins d'une utilisation abusive du matériel et du mandat qui leur a été confié.

Le brigadier compétent a demandé une enquête interne qui déterminera notamment si cette affaire est passible de la justice militaire. Selon la porte-parole, *«elle aura de toute manière des conséquences»*. /ats

LA MÉTÉO DU JOUR



Aujourd'hui	Jeudi	Vendredi	Samedi
1000 m: 19°	1000 m: 18°	1000 m: 21°	1000 m: 24°
En plaine: 23°	En plaine: 22°	En plaine: 25°	En plaine: 27°

Soleil Lever: 5h37 Coucher: 21h29

Lune Lever: 13h50 Coucher: 1h58

Mercredi 15 juin

Bonne fête aux **Guy**

Ils sont nés à cette date:

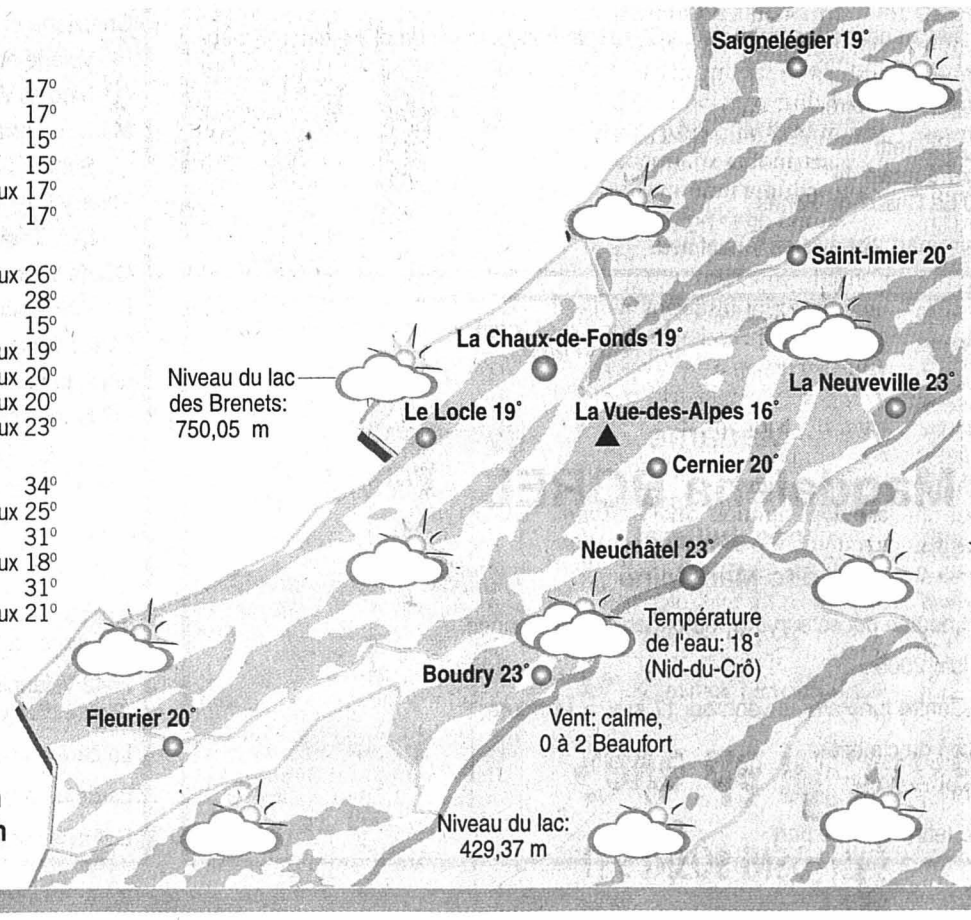
Claude Brasseur, acteur français

Guy Bedos, humoriste et comédien

Hier à 13 heures

En Suisse		
Bâle	pluie	17°
Berne	pluie	17°
Genève	pluie	15°
Locarno	pluie	15°
Sion	très nuageux	17°
Zurich	pluie	17°
En Europe		
Berlin	peu nuageux	26°
Lisbonne	beau	28°
Londres	pluie	15°
Madrid	très nuageux	19°
Moscou	très nuageux	20°
Paris	très nuageux	20°
Rome	peu nuageux	23°
Dans le monde		
Bangkok	nuageux	34°
Pékin	très nuageux	25°
Miami	nuageux	31°
Sydney	très nuageux	18°
Le Caire	beau	31°
Tokyo	très nuageux	21°

Retrouvez la météo sur les sites **www.lexpress.ch** **www.limpartial.ch** rubrique meteo



L'élagage

Situation générale. L'élu de vos cœurs revient des Açores. C'est naturellement de votre anticyclone préféré qu'il s'agit, il fait la taille des nuages avec son grand sécateur patenté. Cerise sur le gâteau, il est là jusqu'au week-end pour vous servir.

Prévisions pour la journée. Apollon a un réveil difficile après le passage des averses des derniers jours. Il reprend ses esprits au fil des heures et fait décamper ce menu fretin afin de séduire et montrer son joli minois. Le mercure salue cette renaissance et atteint 23 degrés.

Les prochains jours. Passages nuageux importants demain, puis bien ensoleillé et chaud.

Jean-François Rumley